

AITEC 2000

الاتصالات العربية:

أية تغييرات؟

الاقتصاد والاعمال

Al-Iktissad Wal-Aamal

ARAB BUSINESS MAGAZINE

Issue 240 / Year 21 / December 1999

كانون الأول / ديسمبر 1999 / السنة الحادية والعشرون / العدد 240

سوليدير في الدوامية



مؤتمر رجال الأعمال السعوديين:
برلمان إقتصادي

البنك الأهلي السعودي:
تغييرات هيكلية

وزير قطاع الأعمال المصري:
خصخصة المصارف على نار هادئة

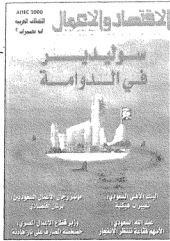
عبد الله السعودي:
الأسهم فقاعة تنتظر الانفجار



ساعة رولكس ديت جست كرونومتر من المعادن الثمينة.

شركة صديق ومحمد عطار

- الرياض : الشمري - الشارع العام.
- جدة: عمارة الملكة - شارع الملك عبد العزيز.
- العليا - الشارع العام.
- مكة المكرمة: مركز مكة السكني التجاري
- مقابل الحرم المكي الشريف.
- عمارة الأمير منصور - شارع الملك عبد العزيز.
- مركز سكايب (العمودي سابقاً) طريق المدينة.



هذا العدد No. : 29
Invoice No.:

الشركة العربية للصحافة والنشر والإعلام
إبيكو ش.م.ل.

الاقتصاد والأعمال

رئيس التحرير: رؤوف أبو زكي
المدير المسؤول: أميل خوري

The Arab Press for publishing and Inf. Co.
APPICO S.A.L. Publishes
Al-Iktissad Wal-Aamal
Arab Business Magazine

Editor - in - Chief:
RAOUF ABOU ZAKI

ADDRESS

Lebanon: Beirut, Minkara Center
P.O.Box: 113/6194
Tel: 740173/4 - 353577/8/9
Fax: 00 961 1 354952
Email: aiwa@aiwa.com.lb

SAUDI ARABIA:
P.O.Box: 26627 Riyadh 11496
Tel: 4778624 - Fax: 4784946
Email: aiwaksa@nesma.net.sa

U.A.E:
P.O.Box: 55034 Dubai
Tel: 2956833 - Fax: 2956918
Email: aiwa@emirates.net.ae.

FRANCE:
22 Rue La Boétie 75008 Paris
Tel: (33-1) 42 66 92 71
Fax: (33-1) 42 66 92 75

Visit Al-Iktissad Wal-Aamal Web site:
www.aiwa.com.lb

سعر العدد

- لبنان 6000 ل.ل. ● سوريا 50 ل.س. ● الأردن 3 دينار
- العراق 2 دينار ● السعودية 25 ريالاً ● الكويت 2 دينار
- البحرين 2 دينار ● قطر 25 ريالاً ● الإمارات 25 درهماً
- عمان 2 ريال ● اليمن 300 ريالاً ● مصر 8 جنيهات
- السودان 3 جنيهات ● ليبيا 5 دينار ● تونس 2 دينار
- المغرب 50 درهماً.

- CYPRUS 18C ● AUSTRALIA 10 Aus. \$
- U.K. 34 ● CANADA 8C ● FRANCE 30 F.F.
- GERMANY 14 D.M. ● GREECE 400 Drachma
- ITALY 10000 Lit ● SPAIN 1000 Peseta
- SWITZERLAND 14 F.S. ● U.S.A. 75.

الاشتراك السنوي 100 دولار أميركي



التوزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات

خلال أسبوعين - وهذا ما حدث في النصف الأول من تشرين الثاني / نوفمبر الماضي - صدرت من الاقتصاد والأعمال خمسة أعداد ما يجعل الوثيرة تفوق «الأسبوعية» في مجلة هي في الأساس «شهرية».

في هذه الفترة المشار إليها صدر العدد الشهري لـ الاقتصاد والأعمال متوجاً بخلاف كابوس العام 2000 الذي أثار إهتماماً واسعاً بين القراء في البلدان العربية كافة.

كما صدر عددان خاصان أحدهما عن الجزائر - الصدمة الإيجابية والثاني عن تونس - ضمان الاستقرار والنمو، وكلاهما صدرا لمناسبة إنعقاد المؤتمر الثامن لرجال الأعمال والمستثمرين العرب الذي استضافته العاصمة التونسية، ومرة أخرى، استأثر العددان بإهتمام المؤتمرين لكون كل منهما جاء بمثابة مرجع إحصائي وتوثيقي.

وفي الفترة ذاتها، صدر عن الاقتصاد والأعمال عدد خاص عن سوق السيارات في السعودية، لمناسبة تنظيم معرض للسيارات في جدة.

كذلك أنتجت الفترة المشار إليها إصدار لبنان من الاقتصاد والأعمال متوجاً بحديث صريح من الرئيس السابق لجمعية مصارف لبنان د. فرنسوا بابسيل.

وكل ذلك طبعاً، جاء إلى جانب الطبوعات الأخرى الصادرة عن مجموعة الاقتصاد والأعمال حيث هذه المساحة ليست مخولة بتعدداتها.

هذه الغزارة في الإنتاج ليست المرة الأولى بالطبع، وهي لن تكون الأخيرة، خصوصاً وأن وثيرة الصدور في الأعوام الماضية تشير بوضوح إلى أن الإصدارات هي «أسبوعية»، غير أن ذلك لا يعكس فقط القدرة على الإنتاج، بل يعكس قدرات مماثلة في مواكبة الأحداث وفي التحرك الميداني وذلك من خلال فريق متكامل يعمل في لبنان وفي المكاتب الإقليمية للمجموعة التي تغطي دبي والمملكة العربية السعودية وفرنسا وتونس، إضافة إلى شبكة مراسلين في غير عاصمة عربية وأوروبية.

تبقى الإشارة إلى أن هذا العدد هو الأخير الذي يحمل تاريخ 1999، وهو الأخير في هذا القرن الذي حمل إلى البشرية أضخم المنجزات العلمية وأضخم المآسي والويلات، وكان لعائلنا العربي، للناس، نصيبه من المآسي وليس من المنجزات، فإني الغية ثالثة تطالع إليها العرب؟

الاقتصاد والأعمال

Al-Iktissad Wal-Aamal

كانون الأول / ديسمبر 1999 / العدد 240

المحتويات

- من شهر إلى شهر
- 6 التجارية السعودية: الوثام بين القطاعين .
- 8 سورية: الإنفتاح الدروس .
- 9 الغنوشي في الوقت المناسب .
- الأعمال
- 12 محاولات جديدة لتسوية حرب الشقيقتين سعادة .
- 16 أميركا تهب لتخطيم كارتل مايكروسوفت .
- الغلاف
- 28 سوليدير في الدوامه .
- 38 أبعاد تعديلات الملكية والإدارة في البنك الأهلي التجاري .
- مقابله
- 46 عبدالله السعودي: الأسهم فقاعة تنتظر الانفجار .
- مقال
- 49 ستراتيجيات مصرية مع نهاية القرن .
- اقتصاد عربي
- 52 السعودية: مؤتمر رجال الأعمال برلمان اقتصادي .
- 60 مصر: وزير قطاع الأعمال، خصخصة البنوك على نار هادئة .
- 64 فلسطين: مستقبل العملة في ظل تعثر المفاوضات .
- 66 للغرب: برنامج الخصخصة ينطلق مجدداً في الـ 2000 .
- تعاون عربي
- 68 المنظمة العربية للتنمية الزراعية تشكو من العسر المالي .
- ملف خاص
- 87 - 72 حماية حقوق الملكية الفكرية .
- تامين
- 88 10 حقائق سلبية في قطاع التأمين العربي .
- 91 السعودية: «ساما» مكلفة بمهام إعادة هيكلة القطاع .
- معارض
- 100 معرض انوفا 99 الكولوني، حضور عربي ملحوظ .
- نقل جوي
- 112 «البريطانية»: خدمة رحلتين يومياً من دبي إلى لندن .
- المصرفية
- 117 خالد الدغيفر: ندخل عالم البطاقات وعيننا على الانترنت .
- 120 البنك السعودي البريطاني: إنطلاقة جديدة في الخدمات الإستثمارية .
- 122 البنك السعودي للإستثمار: ستراتيجية جديدة في النمو .
- 124 بنك الرياض والعالم 2000 .
- 126 الصناعة المصرفية الإسلامية أمام أزمة المرجعية .
- 158.135 كمبيوتر واتصالات



ROBERGÉ

Genève



السعر ابتداءً من ١٠,٠٠٠ ريال سعودي
أي ما يعادل ٢,٦٦٠ دولار أمريكي

Andromède RS

أندروميد آر-أس

روبرجيه

جدة ، مجوهرات معروض ٦٥١٩٧٠٠ - الرياض ، مجوهرات معروض ٤٧٧٨٢٩٠ - الخبر ، مجوهرات معروض ٨٩٤٥٧٤٧ - دبي ، روبرجيه للساعات ٢٢٢٧٣٩٩
الدوحة ، مجوهرات معروض ٤٧٧٣٨٠ - مسقط ، مجوهرات معروض ٥٦٠٩٤٥ - بيروت ، بونيك وروبرجيه ٩٠-٩٠,٠٥٥
المرزوق : جدة ، مجوهرات البتي ٦٦١٢٨٢٨ - المدينة المنورة ، مجوهرات الغشال ٨٢١٠٥٤٩

التجربة السعودية: الوئام بين القطاعين

للمؤتمر الخامس لرجال الأعمال السعوديين حمل تأكيداً على الثوابت التي أصبح يقوم عليها الاقتصاد السعودي مثل الدور المركزي للقطاع الخاص والممية الشراكة بينه وبين الدولة، لكنه حمل أيضاً بخلاف المؤتمرات السابقة، علامات بارزة على مرحلة الانفتاح الجديدة التي ينتها لها هذا الاقتصاد النامي وما تفرضه وترتبط عليها من تحديات ومن مراجعات لاستراتيجيات التنمية وتشريعات الاستثمار والضرائب والتجارة والعمل التي كان معمولاً بها حتى الآن.

ويمكن القول إن مؤتمر رجال الأعمال كان دوماً ومنذ أول مرة انعقد فيها، مرة للمراحل التي يمر بها الاقتصاد ووسيلة مهمة لتكوين رأي عام أهلي حول الأهداف التي تفرض نفسها في كل مرحلة، لأن المؤتمر يخدم من ناحية كوسيلة لإيصال هموم رجال الأعمال وإصداها للمشكلات أو العقبات التي تبرز على الأرض في عملية التنمية فيسمح للدولة بقياس نبض المجتمع وما يدور في أوساط النخبة الاقتصادية، كما أنه يخدم أيضاً كقناة يمكن للدولة استخدامها في الاتجاه المقابل لإيصال تحليلها لرجال الأعمال وتوجيههم بشأن الغرض التي تنتظرهم ومسؤولياتهم في تحقيقها. ومن هذه الناحية فإن مؤتمر رجال الأعمال السعوديين لعب دوراً دوراً يمكن تشبيهه بدور «البرلمان» الاقتصادي مع قارق

أن هذا «البرلمان» لم يجتهد بالأمراض التي أصيبت بها بعض البرلمانات السياسية في الدول النامية التي أصبحت مجالاً للجدالات والمحاكمات وتفتيت الصف. وقد يكون السبب في ذلك أن هذا «البرلمان» يدعى مرة كل بضع سنوات وكلما أحسّت الأطراف بأن الحاجة أصبحت قائمة، إلى تعبئة الرأي العام حول أهداف جديدة وتوضيح المسؤوليات التي تقع على عاتق كل طرف في نطاق العمل على تحقيق تلك الأهداف الوطنية. ويقدم مؤتمر رجال الأعمال بذلك نموذجاً على أن الديمقراطية أو الشورى الناجحة، لا تعني بالضرورة حمل السلم بالعرض ومهاجمة أولي الأمر والتشكيك بالدولة والأكمل من هيبتها، بل هي تلك التي يمكنها أن تجسّد التعاون البناء بين جميع الأطراف في سبيل المصلحة الواحدة.

في السنوات الأولى لمسيرة الاقتصاد السعودي في السبعينات، كان اهتمام الدولة منصباً على البنى التحتية وتكوين ما يمكن تسميته طبقة رجال الأعمال من خلال العقود الحكومية والتوزيع الأفقي لمداخل النفط بحيث تطل كل كافة شرائح المجتمع مباشرة أو غير مباشرة. وقد انعكست تلك الهموم وخصوصاً الناجبة من تباطؤ العقود الحكومية، في المؤتمر الأول لرجال الأعمال السعوديين في الظهران. وفي مرحلة تالية تحول اهتمام الدولة السعودية إلى تطوير قاعدة الاقتصاد الأهلي من خلال التشجيع على التنمية الصناعية والزراعية وإنشاء شركات الاستثمار المحلية والشركات المساهمة وتطوير السوق المالية، ثم تحولت مسؤوليات الدولة في مرحلة ثالثة إلى «خلق» الاقتصاد الأهلي عن أشكال الدعم والمساعدات والتسهيلات التي كانت ضرورية في بدء عملية التصنيع والتنمية ودفعه بدلاً من ذلك لتتركز على الجودة وترشيد الكلاف ورفع القدرة التنافسية. وفي كل مرحلة من تلك المراحل كان مؤتمر رجال الأعمال السعوديين يلعب دوره في التهيئة والحوار وبولورة الخيارات

الجديدة. كما كانت الدولة من خلال الملك أولاً، ثم من خلال وزارة المالية والاقتصاد الوطني ومن خلال مؤسسة النقد العربي السعودي (ساما) تظهر سيقاً لافتاً وقدرة على التحسب للمنعطفات واستيعاب أسباب الشكوى أو القلق بين رجال الأعمال وإعداد الجواب المناسب عليها في الوقت المناسب. أما الآن فإن الدولة تفعل كما كانت تفعل في المراحل السابقة عندما تتحرك بجديّة لإعداد الاقتصاد السعودي لمرحلة العولمة وثورة المعلومات والاتصالات، وسقوط الأسوار «الوطنية» أمام التدفقات الحرة للتجارة الدولية في جميع الجالات. وهذا هو الغرض الحقيقي من إنشاء المجلس الأعلى الاقتصادي للسعودية بمختلف أجهزته وهيئته الاستشارية، كما أنه الغرض الحقيقي للسياسة التي رسمها خطاب ولي العهد الأمير عبد الله في المدينة المنورة في منتصف شهر تشرين الأول /أكتوبر الماضي والذي ركّز فيه على الأولويات المتعلقة بجذب الاستثمارات وتخفيف القيود عن الشركات وحركة الأفراد وإصلاح النظام الضريبي بهدف جعل السعودية بلدًا جذابًا للاستثمارات الخارجية.

ولقد ثبت حتى الآن، أن نضج الاقتصاد وإن كان يضع على عاتق القطاع الخاص مسؤوليات أكبر، إلا أنه لا يعني أن مسؤوليات الدولة قد أصبحت أقل بل يعني أن هذه المسؤوليات بتبذل موضوعها كما تجتهد أولوياتها مع تبدل الظروف. وهذا التكيف الدائم في سلوك الدولة ومواقفها الدائمة للمتغيرات الاقتصادية الإقليمية والعالمية هما بين أهم الأسباب التي جعلت القطاع الخاص السعودي يقف بالودور الإيجابي للدولة ويرحب به بل ويطلبه، كما أنه السبب الأهم لعلاقة «الوئام» التي تبدو واضحة بين القطاعين العام والخاص في هذه الشراكة الفريدة.

«الاقتصاد والأعمال»



منتدى الاستثمار الدولي
International Investment Forum
4 - 9 March 2000

**Submit your Business Proposal for Fund Raising
Promotional Programs now open**

**Ministry of Commerce & Industry
Arab Research Center**

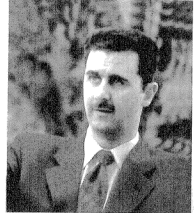
www.IIF2000.com

P.O.Box: 2799 Safat 13028 Kuwait

Tel: (965) 2555701/2/3 Fax: (965) 2574554

memc@ncc.moc.kw

سورية: الإنفتاح المدرّوس



القرارات السورية بتسهيل سفر المواطنين والمقيمين السوريين إلى الخارج من دون الحاجة للحصول على أذونات رسمية في كل مرة، يعتبر خطوة مهمة لأنها تظهر ثقة متزايدة من الحكم باستقرار الوضع الداخلي، كما أنها ستؤدي إلى تزايد تدفقات الأشخاص بين سورية ولبنان وتنسجم إلى حد كبير مع الاتفاقات التي تستهدف تحقيق التكامل الاقتصادي وتحرير التجارة بينهما في غضون السنوات الثلاث أو الأربع المقبلة. إلا أن إجراءات تسهيل حركة الأشخاص التي تُتخذ لأول مرة، يجب النظر إليها أيضاً من منظور أوسع هو منظور الجهود المدروسة والمتأنية التي تبذلها القيادة السورية لإعداد الاقتصاد والمجتمع السوريين لمواجهة استحقاقات السلام في المنطقة من جهة، والخدمات على النطاق العالمي. وكانت الحكومة السورية بتوجيه من الرئيس حافظ الأسد، قد أنجزت مجموعة مهمة من الإصلاحات تضمنت تشجيع الاستثمار المحلي والأجنبي (عبر قانون الاستثمار رقم 10) وخفض التضخم وتثبيت سعر صرف الليرة السورية، فقد تراجع معدل التضخم في سورية خلال السنوات الثلاث الأخيرة باستمرار فهدت من 13,4 في المئة العام 1996 إلى 6,4 في المئة العام 1997 ثم إلى 2 في المئة العام 1998. وتوقع الأوساط الحكومية السورية أن يستمر تراجع التضخم هذا العام. وانعكس الاستقرار في الأسعار وكلفة الخدمات بثبات في سعر صرف الليرة السورية على الدولار في السوق الحرة للعمات.

وثبتت سورية مجموعة من السياسات المالية والتقديرات أدت إلى زيادة كبيرة في نشاط القطاع الخاص في مجالات الصناعة والزراعة والخدمات. وانعكس ذلك بزيادة قيمة الصادرات السورية ومساهمة القطاع الخاص في الصادرات.

وتشير الإحصاءات السورية الرسمية إلى أن قيمة الصادرات السورية بلغت العام 1998 نحو 16 مليار ل.س. كانت نسبة القطاع الخاص منها، نحو الثلث أو أكثر قليلاً من 5 مليارات ل.س. لكن إذا طرحت الصادرات السورية من النفط والمشتقات جانباً (وتبلغ نحو 8,4 مليارات ل.س. من المجموع) فإن مساهمة القطاع الخاص في الصادرات غير النفطية تصبح أكثر من 76 في المئة وهي نسبة تشير بما لا يقبل الشك، إلى الدور الحيوي الذي يلعبه هذا القطاع في حركة الصادرات وتحسين الميزان التجاري وميزان المدفوعات.

لكن القيادة السورية أخذت منذ مدة بالتصدي للجوانب الأكثر حساسية في عملية الإنفتاح، وهي المتعلقة بالمعلومات والاتصالات وفتح المجتمع السوري على رياح العولمة. فإلى تحرير حركة انتقال السوريين والمقيمين في سورية من الإجراءات البيروقراطية، أضفت سورية في السنة الأخيرة مجموعة من التطورات الملفتة بدأت بالإعداد للتزيم شبكة الهاتف الخليوي، وتبع ذلك معلومات عن اتجاه الحكومة السورية لتنظيم إدخال شركات الإنترنت إلى البلاد، وترافق كل ذلك بإتفاق أولي بين البنك التجاري السوري وشركة أميركان إكسبرس لإدخال بطاقة الدفع إلى النظام المالي السوري، كما أعلن صندوق توفير البريد في وقت سابق عن إجراء دراسات شاملة حول إدخال بطاقات الدفع البلاستيكية إلى سورية على أن يبدأ أولاً اعتماد بطاقات الدفع بالليرة السورية يتبعها توسيع نطاق البطاقات على العملات الدولية وخصوصاً الدولار.

ويظهر اهتمام القيادة السورية بالإنفتاح وتعزيز القدرة التنافسية في تشجيع القطاع الخاص والشركات السورية، على تأهيل صناعاتها وجودة منتجاتها للحصول على شهادة «إيزو 9000» للجودة وهو عامل مهم لدعم حركة



2002 FIFA WORLD CUP
KOREA/JAPAN

Official Partner

2002 FIFA

شريك رسمي

لبي كأس العالم



إستعد للانطلاق إلى آفاق جديدة

إن حرص هيونداي الدائم للارتقاء بمستوى متعة القيادة يصل أحياناً إلى مستويات شاهقة. واكب تطور هيونداي وانطلق إلى آفاق جديدة بالكامل.

أكسنت الجديدة كلياً



 **HYUNDAI**
إسعد بامتلاكها

من شهر الك شهر

الغنوشي في الوقت المناسب



الاستثماري الذي تعول تونس أهمية بالغة على مردوده الإقتصادي وعلى إسهامه في تحقيق النمو وتوفير فرص العمل للتونسيين، وهو خير من يتفهم حاجات المستثمرين الأجانب والعرب.

ولقد لقي تعيين الغنوشي رئيساً للوزراء إرتياعاً واسعاً في أوساط المستثمرين ممن لديهم تجارب استثمارية في تونس، ومن يرغبون في دخول هذه السوق معبرين أن التعيين يعني رسالة واضحة مفادها أن الاستثمار الأجنبي سيلقي دعماً، وبأن الحكومة على استعداد تام لمعالجة أية معوقات أو عراقيل أو ملاحظات يشكو منها المستثمرون.

إلى ذلك، فإن اختيار الغنوشي رئيساً للوزراء في هذه المرحلة يعكس تصميم تونس على الاندماج أكثر فاعلر بالاقصاد العالي انطلاقاً من الخطوات المتقدمة، التي اتخذتها تونس باتجاه إلغاء الحواجز الجمركية. والمعروف أن الغنوشي برز، منذ العام 1989، مفاروضاً بارزاً في المحادثات مع البنك الدولي وصندوق النقد الدولي والاتحاد الأوروبي، الذي وقّعت تونس معه اتفاقاً لإنشاء منطقة تجارة حرة بين البلدين تطبق تدريجياً في غضون 12 عاماً.

لم تكن مفاجأة الرئيس التونسي زين العابدين بن علي، إجراء تعديل وزاري مع بداية الولاية الثالثة له، التي بدأت يعد إعادة انتخابه، رئيساً لخمس أعوام أخرى في 24 تشرين الأول/أكتوبر الماضي. أما المفاجأة التي كان ينتظرها البعض من بن علي فقد تمثلت في تعيين محمد الغنوشي (58 عاماً) رئيساً للوزراء ليحل محل حامد القروي (71 عاماً) الذي تولى رئاسة الوزراء لمدة 10 أعوام منذ 1989.

ولا شك في أن اختيار محمد الغنوشي لرئاسة الوزراء، ينطوي على دلالات واضحة ويشكل عنواناً عريضاً لمرحلة تونسية جديدة، تستمدّ معانيها من أن الغنوشي كان على مدى الأعوام العشرة الماضية وزير التعاون الدولي ومقاتلاً للخارجية، ومن كونه قد تولى في السابق حقيبة المال والإقتصاد.

ويجيء اختيار الغنوشي ليعكس انطباعاً بأن تونس ستولي في الأعوام المقبلة اهتماماً أساسياً بالشأن الاقتصادي، خصوصاً في شأن اجتذاب الإستثمارات الخارجية العربية والأجنبية انطلاقاً من تجربة رئيس الوزراء الغنية في هذا المجال، ومعايشته عن كثب حركة تدفق الإستثمارات إلى تونس، ومعرفته بشؤون وشجون المستثمرين، ومشاركته المستمرة لكل اللقاءات والندبات الاستثمارية. فالغنوشي هو خير من يتولى متابعة موضوع التدقيق

التصدير إلى الأسواق الخارجية، واستقدمت من أجل هذا الغرض، بيوت الخبرة العالمية وعقدت ورش العمل وحلقات التدريب لأكثر من 150 شركة سورية، علماً أنه وحتى بداية العام 1999 كانت نحو 30 شركة سورية حظيت بشهادة «إيزو 9000» للجودة من أصل أكثر من 850 شركة في العالم العربي. ويستعد مركز الأعمال السوري الأوروبي الذي أنشئ بالتعاون مع ممثلية الاتحاد الأوروبي في دمشق، لإصدار دليل للمستثمرين السوريين باللغتين الإنكليزية والعربية على قرص مدمج، كما يستعد لوضع الدليل على الإنترنت.

وتقول أوساط الأعمال السورية أن العقيد بشار الأسد يلعب دوراً أساسياً في إتجاه الإنفتاح الحالي، وتحديث قطاعات الإقتصاد السوري خصوصاً وأنه عاش لفترة في الخارج، وهو متابع دقيق لعملية العولمة ومضاعفاتها المحتملة، وكما أنه فضلاً عن ذلك، رئيس للجمعية السورية للعلوم والتكنولوجيا ومن أشد أنصار اعتماد التكنولوجيا الرفيعة وخصوصاً تكنولوجيا المعلومات والاتصالات كأساس للنهضة الاقتصادية والثقافية في البلاد، ومن أجل إيصال فوائد هذه التكنولوجيات إلى قطاعات الإقتصاد السوري كافة تبذل سورية جهوداً خاصة لتطوير البنى التحتية للاتصالات وهي حصلت في هذا المجال على دعم (على شكل قروض ومساعدات) من جهات عدة دولية وعربية أبرزها الاتحاد الأوروبي والصندوق الكويتي للتنمية الذي منح سورية قرضاً بنحو 100 مليون دولار لغرض تطوير أنظمة الاتصالات خصوصاً من خلال إدخال تقنيات الألياف البصرية والمقسات الإلكترونية على الشبكة.

«الإقتصاد والأعمال»

بنك لبنان والمهجر

أكبر مصرف في لبنان



تنمو المؤسسات، الإعتبار الأساسي: ثبات الخطوات



راحة البال

المركز الرئيسي: فردان، شارع رشيد كرامي، بناية بنك لبنان والمهجر. ص.ب: ١٩١٢-١١ بيروت، لبنان. هاتف: ٧٣٨٩٣٨، ٧٤٣٠٠، (١) فاكس: ٧٣٨٩٤٦ (١)

E-mail: blommal@blom.com.lb Web site: www.blom.com.lb

محاولات جديدة لتسوية حرب الشقيقتين سعادة



جون سعادة: أكثر من 10 دعاوى على شقيقه ومطالبات
بـ 260 مليون دولار



جاك سعادة مطلق الد CGM، حلوى مسومة

الحرب المستعرة بين الأخوين جوني و جاك سعادة حول امبراطوريتهم البحرية الفرنسية CMA شهدت في الأسبوع الماضي محاولات جديدة، برعاية القضاء اللبناني والمحامين، لإيجاد تسوية تسع للشقيقتين اللذين لا يتحدث أحدهما للآخر أو يجلس معه في غرفة واحدة بالافتراق النهائي لكن على أساس تسوية تنهي النزاع الحاد المستمر بينهما منذ ثلاث سنوات. الجدير ذكره أن الشقيقتين كانا يؤلفان شراكة مناصفة بينهما لمدة طويلة وأدارا مجموعة كبيرة من الوكالات والأعمال البحرية ورثاها عن والدهما المرحوم رونلف سعادة، وقد اضطرتهما الحزب اللبناني لغلقهما مرفأ بيروت إلى التحول إلى مارسيليا في فرنسا حيث قاما العام 1978 بإنشاء «Compagnie Maritime D'Affretement» التي (CMA) التي حققت نجاحاً كبيراً وتحولت مع الوقت إلى أكبر شركة ملاحية في فرنسا وإلى الثانية عشرة من حيث حجم الأعمال في العالم.

إلا أن العلاقات تدهورت بسرعة بين الشقيقتين في أواخر العام 1996 عندما فوجئ جوني سعادة برسالة فاكس من شقيقه جاك اللقيم في باريس بأنه يعتزم شراء شركة ملاحية أخرى تدعى الشركة الملاحية العامة CGM من الحكومة الفرنسية التي كانت قد عرضت الشركة الحكومية الخاسرة للخصخصة.

سبب المفاجأة كان أن جوني الذي تغرغ لإدارة أعمال الشركة في الشرق الأوسط وأقام في بيروت لم يخط علماً بمساعي شقيقه الذي يتولى إدارة أعمالهما الدولية من باريس، إلا بعد أن كانت الصفقة قد انتهت عملياً ولم يعد مطلوباً إلا التصديق عليها من الحكومة. كما أن جوني سعادة غضب بشدة بسبب عرض جاك لأول مرة أن يكون له 51 في المئة من الهولدينغ التي ستملك الشركتين مقابل 49 في المئة لجوني الأمر الذي يعطيه لأول مرة أكثرية تحكم في أعمالهما.

ويبدو أن جاك لم ينزعج من رفض جوني شروط الصفقة بل استغلها ل يظهر أن

الجيهاات عندما اتهم جاك شقيقه باستخدام صلاحياته كشريك مفوض لتحويل موجودات الشركات التابعة لهما إلى شركات أوفشور تحمل الاسم نفسه لكنها مسجلة بإسم جاك وحده كما اتهمه بأعمال اختلاس وتحويل أموال وتزوير وغير ذلك من المخالفات الجرمية. وأقام جوني نتيجة لهذه «الانتقافات» مجموعة من الدعاوى الجزائية والتجارية ضد شقيقه في كل من بيروت ومارسيليا وباريس وبلغت مجموعة المطالب المقدمة منه ضد أخيه نحو 260 مليون دولار.

كما أدت تحريات قام بها جوني في إدارة CMA من خلال محقق مالي خاص إلى كشف مخالفات مالية وضرائبية وتحولات غير قانونية بدعت بالقضاء الفرنسي إلى كلف يده عن إدارة CMA ووضع تحت الحراسة القضائية ومنعه من مغادرة فرنسا. كما نجح جوني في إلقاء الحجز على الباخرة «ميما» التابعة لشركة CMA في ميناء بيروت منذ أكثر من سنة، الأمر الذي يكبد الشركة خسائر تقدر بنحو 125 ألف دولار شهرياً.

ويبدو أن النزف المستمر الذي تسببه «حرب الشقيقتين» والنفقات الهائلة للمحامين فضلاً عن الوقت الذي تأخذه من كل منهما عادت كلها لتدفع باتجاه نوع من تسوية مهما كان ارتهاك لأكبرهما. وتقول

شقيقه يعارضها وبالتالي، فإن عملية شراء CGM التي رتب أمورها مع الحزب الديغولي ومحيط الرئيس شيراك تكون بذلك عمليته هو. وسبب ذلك أن الشركة الخاسرة كانت قد بيعت للشقيقتين سعادة بسعر لا يتجاوز الـ 20 مليون فرنك لكن بعد دفع كل خسائرها ووضه 1,1 مليار فرنك فرنسي من الدولة الفرنسية وذلك كـ «سلفة» على حساب الخسائر المتوقعة للأعوام الثلاثة التالية، أي أن شركة CGM بيعت وفي خزائنها سيولة كبيرة شكلت عملياً جائزة للشركة المشتري. لهذا بدأ جاك بسرعة إجراءات للتفرد بالجائزة فعمد أولاً إلى تذييب حصه شقيقه من 50 في المئة إلى 27 في المئة بإجراء من طرف واحد لزيادة رأس مال CMA إلى 200 مليون دولار، ثم عمد فقّر بإسم CMA أن يبيع شركة CGM لنفسه بسعر لا يزيد على 30 مليون فرنك، ما يمكنه من وضع اليد على الـ 1,1 مليار فرنك التي كانت في خزائن الشركة المشتراة. وفي خطوة أخيرة تم اتخاذها، قام جاك سعادة بمزيد من التذييب ل حصه شقيقه جوني في CMA عندما دفع لدمج الشركة مع شركة CGM الأمر الذي هبط بحصة جوني إلى 10,1 في المئة من كل منهما.

وكان الصراع الذي تفجّر حول موضوع تمكك جاك عندما تمتد بسرعة إلى جميع



غازي الصقبي

السجن 3 سنوات لغازي الصقبي

لهمام مساهمون في بنك الاستثمار والتنمية في لبنان، وأقاموا دعوى ضد الصقبي صدر بنتاجها حكم بتصفية البنك.

أما مضمون الدعوى الكويتية ضد الصقبي فأفادت المصادر نفسها أنها تتعلق بعملية بيع وقيمة لمعار يقع في منطقة يحمدون الحطة (جبل لبنان) قام بها غازي الصقبي مع الشيخ منصور الصباح، وتبين المحكمة أن قطعة الأرض حولها إشكالات عدة وهي في مطلق الأحوال غير ملوكة من الصقبي.

وتضيف المصادر أن الصقبي هو خارج الأراضي الكويتية، ومن المرجح أنه في اليابان. والسؤال هو: هل يتنحّ الصقبي حكم السجن؟ أم هناك خيارات أخرى أمامه؟ والسؤال الأبرز: هل انتهت قصة الصقبي مع الفصل الثاني؟ أم أن هناك فصلاً آخرى؟

يبدو أن قصة غازي الصقبي رئيس مجلس الإدارة السابق لبنك الاستثمار والتنمية في لبنان - قيد التصفية - لم تكتمل فصولها بعد.

فالفصل اللبناني، ألقه الذي ظهر على المسرح مؤخراً، انتهى بأخذ الحامي برنار نصر حكماً بوضع بنك الاستثمار والتنمية قيد التصفية بصفته وكيل الجهة الكويتية المدعية والتي كانت مساهمة في البنك المذكور. واستطرد، بأمر المصفي جان فكتور برباره عملية التصفية وفقاً للأصول والقوانين النافذة.

أما الفصل الكويتي من القصة، فقد أفادت مصادر كويتية مطلعة أن حكماً قضائياً صدر بتاريخ 10/10/1999 بحق رجل الأعمال (؟) الكويتي غازي الصقبي، وقضى بسجنه ثلاثة أعوام مع الشغل، نتيجة دعوى أقامها ضده الشيخ منصور الصباح، علماً أن الشيخ الصباح ود. أحمد الروضان هما مع رفاق

مصادر مطلّعة أن القضاء اللبناني يستعد لإصدار أحكام في القضايا العديدة المرفوعة وأن محامي جاك وكذلك مصادر القضاة تنصح الأخير بعقد تسوية نهائية قبل قرار السير بإصدار الأحكام وبالتالي تفويت الفرصة على عمليات المصالحة.

ويبدو أن المصائب القانونية لـ جاك سعاد في فرنسا ولبنان تجعله أكثر فأكثر بحاجة لحسم الصراع مع شقيقه لأن ذلك يساعده لتفترغ لإدارة أعماله البحرية الكبيرة في فرنسا وأوروبا كما قد يساعده على كسب الجولة مع المحققين الفرنسيين بشأن المخالفات المالية المنسوبة إليه. ولم يتسرب حتى الآن أي تفاصيل عن مضمون التسوية المقترحة، علماً أن القضاء اللبناني طلب بشدة من الفريقين التمسك بالسرية وعدم التحدث في الموضوع بهدف إتاحة الفرصة للوساطة وللخضاء بإسبال المساعي الحالية إلى خاتمة إيجابية.

يذكر أن آخر محاولة جتية لحل الخلاف كانت قد تمت قبل نحو عامين برعاية الرئيس رفيق الحريري الذي لا تربطه علاقة عمل بأي منهما، لكنه سعى لمعالجة النزاع الحاد بينهما بعدما تحول إلى مادة دأمة للمصحافة الفرنسية، الأمر الذي يمكن أن يضر بسمعة رجال الأعمال اللبنانيين في فرنسا. وبالغسل عقدت محاولة المصالحة في قصر الرئيس الحريري في فقر وأضرط الحريري للإلتقاء بكل من الأخوين على حدة، نظراً لأنهما يرفضان الجلوس في غرفة واحدة. وحضر الجلسة يومها النائب والوزير السابق مروان حمادة والصحفي ريمون عوده. وتقول مصادر مطلّعة أن الحريري ألغى يومها على الفريقين للخروج من الاجتماعات باتفاق وأن جوني سعاد وافق يومها مبدئياً على تسوية النزاع والخروج من CMA وإسقاط الدعاوى القائمة منه ضد جاك مقابل الحصول على تعويضات بخمسين مليون دولار وضمانات أخرى. إلا أن أوساط رجل الأعمال البحرية اللبناني عادت في وقت لاحق فأسرت أن جاك لم ينفذ الاتفاقات وأن الخلافات تركزت لاحقاً على قيمة أو مصداقية الضمانات التي قدمها جاك لتأكيد التزامه بتنفيذ الشق المالي من الاتفاق.

أوساط قريبة من الطرفين تقول أن المحاولة الجديدة قد تكون جتية لأن الحرب أزهقت الشقيقتين واستنزفتتهما وحرمتهما من حياة طبيعية. لكن الأوساط نفسها تقول أن السنوات الماضية شهدت محاولات تسوية كثيرة قام بها أكثر من طرف من دون أن يسفر أي منها عن نتيجة إيجابية.

أبييك: حصة أغلبية في «هيونداي أويل» الكورية

إدارة الشركة التي سيتم تزويدها بكمية أكبر من نفط أبو طليخ الخام عن طريق شركة بترول أبو طليخ الوطنية «دانوك» بالأسعار والشروط المعتادة. وتعتبر شركة «هيونداي أويل» من أكبر الشركات الكورية الجنوبية النفطية وغير النفطية وتصل قدرة تكرير النفط لديها إلى 665 ألف برميل نفط خام في اليوم، يتم توزيعها على 2000 محطة وقود في مختلف أنحاء كوريا الجنوبية، حيث تسيطر الشركة على 20 في المئة من سوق النفط الكورية.

يذكر أن هذه الصفقة هي الأولى لصالح «أبييك» في كوريا الجنوبية حيث كانت استثماراتها الأجنبية محصورة في أوروبا، وهي تحتل حصة 25 في المئة في شركة «بوليوليفين» (Polyolefins) التي جانب حصص في شركات إسبانية ونمساوية.

أجرت شركة الاستثمارات البترولية الدولية «أبييك» (IPIC) ومقرها أبو ظبي اتفاقية شراء 50 في المئة من أسهم شركة «هيونداي أويل ريحاندي» الكورية التابعة لمجموعة هيونداي مقابل 1870 مليون درهم (509 ملايين دولار) بعد جولة من المفاوضات والمناقشات دامت نحو السنة.

وستصير «هيونداي أويل» أسهماً جديدة تشكّل حصة «أبييك» كما سيستثمر المساهمون الحاليون في الشركة مبلغ 280 مليون درهم (76 مليون دولار) لكي يحافظوا على حصصهم البالغة 50 في المئة.

وقّع الاتفاقية محمد ناصر الخيلي عضو مجلس إدارة «أبييك» وموئذ هابوك تشانغ رئيس «هيونداي أويل»، وتصل بموجبها «أبييك» على حق تعيين أربعة أعضاء من أصل سبعة يشكلون مجلس

مصرفي العام: نعمان الأزهرى الجائزة تكّرمه ويكرّمها



نعمان الأزهرى

بارع و«فنانص فرص» من الطراز الأول يعرف كيف يلعب أوراقه ويفاجئ منافسيه، وهو يقدر ما يظهر حذراً وروية في استخدام الموارد وتشغيل البنك قادر على إظهار الإقدام وسرعة الحركة عند وجود الفرص أو عندما يفرض الظروف إجراءات جريئة. فالسياسة المحافظة في استخدام الموارد - وهو ما يوازي في نظر الأزهرى التزاماً بأساسيات العمل المصرفي - لا تعني أن الرجل بطيء القرار أو متردد أو أنه يخشى التوسع أو دفع موارد البنك وأمواله الخاصة إلى مجالات وأسواق جديدة. بالعكس، وهنا المفارقة بدليل أن الأزهرى نجح أكثر من غيره في تأمين الحضور الدولي لمجموعة بانوراب وبالتالي في توسيع وتنويع أسواقه وتخزين قاعدة ريعيته وتحسينها. وهو وظف بحساسة في شراء بانوراب وفي فتح الفروع الخارجية، كما وظف في تطوير بنك لبنان والمهجر واستطاع دفعه إلى مقدمة البنوك اللبنانية سواء من حيث حجم الودائع أم من حيث الأرباح.

وبهذا يختلف الأزهرى في شخصيته عن شخصية مصرفيين محافظين أيضاً اشتبهوا وشهروا مؤسساتهم لكنهم لم يستطيعوا أن يحافظوا على البريق نفسه الذي حققه بنك لبنان والمهجر ومجموعة بانوراب عموماً. وجانب الاختلاف الرئيسى ربما هو أن السياسة المحافظة للأزهرى سياسة ديناميكية تتساوى بين الحفاظ على نوعية الأصول وبين تحقيق أعلى معدل ممكن من الربح، بينما التزم غيره سياسة المحافظة على الأصول لكن من دون وضع السياسات الفعالة للمحافظة على ربحية عالية في الوقت نفسه. وهذا التوازن الدقيق بين المحافظة على موارد البنك وبين استخدامها استخداماً مريحاً على ربحية عالية في الوقت للنجاح المصرفي بل هي ربما نقطة الالتقاء بين المصرفي المحافظ لكن الذي لا يحقق عائداً جيداً للمساهمين وبين المصرفي «الديناميكي» الأكثر إقداماً لكن الذي يحل مصروفه للمساهمين نتيجة ذلك أخطاراً غير مبررة. أي أن السيرة هو في الميزان وميزان الأزهرى كما ثبت حتى الآن هو أفضل ميزان. فمبروك للرجل التكريم الذي يستحقه ومبروك أيضاً للمانحي للجائزة حسن الاختيار!

الاقتصاد والأعمال

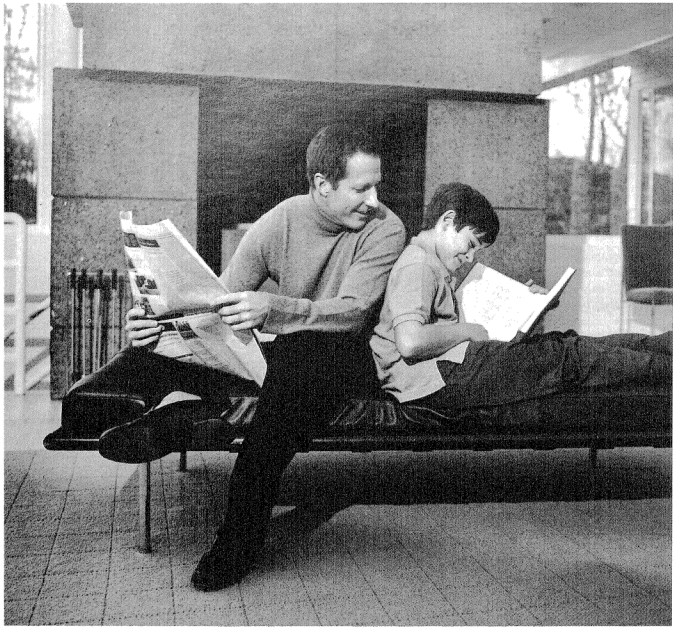
حتى أنه يحفظ وضع كل حساب من حسابات البنك ويحيط بظروف صاحبه. كما أنه يعود إلى دقة ملاحظته وذكاؤه الحاد في قراءة السوق ومتغيراتها وما يفرض ذلك من عمليات تطوير أو تبديل في أهداف المصرف أو أساليب عمله أو تكتيكاته التجارية. وهذا الجانب من سر المهنة لا يتحدث فيه الأزهرى مطلقاً بل يحافظ عليه حفاظه على «أسرار عسكرية» وهو لذلك كثير الابتسام مع جلسائه يعرف متى يتحدث وبأي موضوع ومتى يصمت. وينتقل للاستماع أو يغير الموضوع. وفضيلة الصمت أو التكمم هي من أصعب الفضائل على الرجال الناجحين لأن الرجل الناجح قد يفقد أحياناً غريزة الحذر بسبب إعجابه واعتزازه بما حقق ورفيقته ربما في إظهار تلك الإنجازات. لكن الأزهرى الذي عاصر تقلبات المنطقة واضطر لمطالبة عواصفها عند أكثر من متعطف خطر يحفظ جيداً مضمون الحكمة القائلة «استعينوا على قضاء حوائجكم بالكتمان». وهو فضلاً عن ذلك يعلم أن أفضل دعاية للبنك ولشخصه هي في نتائج البنك وقوته وسمعته وليس أي شيء آخر.

والأزهرى قد يكون محافظاً في إدارة البنك لكنه في الوقت نفسه ستراتيجي

جائزة مصرفي العام 1999 التي منحها اتحاد المصارف العربية للدكتور نعمان الأزهرى في أقرب إلى «تحصيل الحاصل» ولا تفعل إلا إضافة وسام جديد على صدر رجل أصبح اسمه عنواناً للنجاح المصرفي بل أصبح مدرسة في حد ذاتها وصنوا للمهنة المصرفية ذاتها وأصولها وديستورها.

وأهم ما في نجاح الدكتور نعمان الأزهرى أنه نجاح يُعرف القليل عن أسبابه بينما يبقى الكثير الكثير منها سراً دفننا في ضمير الرجل وفلسفته وممارسته. أما القليل الذي يُعرف وما يهم الدكتور الأزهرى أن يُعرف فهي أول تقاليد الاستقامة والثقة وفلسفة البنك المحافظة في استخدام الموارد والمحافظة على نسبة عالية جداً من السيولة وتوعية عالية أيضاً في مخظة الأصول فضلاً عن الربحية الحقيقية. ولا يرى الأزهرى حرجاً في التصرف على أساس أن ولاءه الأول والأخير هو للبنك والمساهمين فقط الذين يتوقعون الربح والمحافظة على قوة وسمعة المؤسسة ولا شيء آخر. الذي يريد أن يعمل تنمية فمن الأفضل له على حد قوله أن يعمل في الاقتصاد أو الحقل العام أو في مجالات عديدة أخرى. الذي يدبر بنكاً فعلياً أن يحفظ أمانة للمساهمين والمودعين حتى «ينام على مخدته» مطمئناً. وربما بسبب رسوخ هذه الفلسفة أصبح بنك لبنان والمهجر البنك المفضل للمودعين (والمساهمين) الذين يقتلون الحوصلة في فوائد أقل قليلاً مما قد يحصلون عليه في بنك أخرى لقاء «راحة البال» التي جعلها البنك شعاره.

لكن الذي يظن أن السياسة المحافظة للدكتور الأزهرى هي وحدها السبب في تحول البنك إلى أحد أكثر البنوك ربحية فهو مخطئ ولا يعلي الرجل حقاً مطلقاً، لأن نجاح الدكتور الأزهرى كمصرفي لا يدين إلا جزئياً لسمعته كمحافظ، ويزين بالكثير إلى طموح وواضح الأهداف وإرادة حديدية ودأب شديد فهو يعمل ساعات طويلة ويهتم بكل ملف من ملفات زبائنه



PATEK PHILIPPE
GENEVE



أنت في حقيقة الأمر لا تملك ساعة باتيك فيليب.

بل هي أمانة في يدك تنقلها بعناية الى الأجيال
القادمة... الى أقرب الأحباء.. الأقارب.
الروزنامة السنوية.. اول ساعة تحتوي على
روزنامة سنوية تعمل بالتعشيق اليدوي، وبها
خزان للطاقة، وتبين اوجه القمر بدقة.

ضع حجر الأساس لتراث عريق خاص بك

«الروزنامة السنوية» للرجال: مرجع ٥٠٣٦ للمزيد من المعلومات: باتيك فيليب إس إيه ص.ب. ٢٦٥٤، ١٢١١ جنيف ٢، سويسرا هاتف: ٨٨٤٢٠٢٠ (٤١٢٢) www.patek.com



بيل غنيس

أميركا تهب لتعطيم كارتل مايكروسوفت

لماذا ابتعد المال العربي

عن تمويل شركات الكمبيوتر العربية

ونقص الموارد الرأسمالية وصغر السوق والمنافسة الشديدة وضعف البنى الإدارية والتسويقية. كما أن نقص الشفافية وصعوبة تقييم الطاقة الربحية لهذا النوع من الشركات والتفاد السريع للمنتجات البرمجية يجعل من الصعب عليها تأمين تمويل رأسمالي. العمليات التوسيع أو الأبحاث إذ تفشل المصارف عموماً الابتعاد عن هذه الصناعة التي لا تفهمها بينما يفضل المستثمرون العرب الكبار مثل الأمير الوليد بن طلال الاستثمار بنسب محدودة في شركات دولية متداولة في بورصة ناسداك، ويمكن الحصول على تقييمات موضوعية لأفادها بدلاً من الدخول مباشرة في مغامرة الاستثمار الأولي في صناعات تبدو معقدة أو موقوفة بأكثريتها في نظرم.

يذكر أن مايكروسوفت استطاعت أن تكون فريقاً للتغريب على حساب الشركات الأخرى في المنطقة، تكتنح من خلاله من توفير الدعم العربي لأنظمة ويندوز للمعاقبة وكذلك لجموعة برامج Office التي تعتبر حجر الزاوية في احتكار مايكروسوفت للأنظمة المتكاملة المصممة لأوسع شرائح المستخدمين من الأفراد والمؤسسات على السواء وهي تضم إلى جانب نظام Word لمعالجة الكلمات أنظمة لتقديم الملفات التسويقية وتنظيم المواعيد والعناوين وقواعد البيانات وبرامج الحاسبة. كما أن مايكروسوفت وسعت اختراقاتها لسوق اللغة العربية باتجاه قطاع الإنترنت والبريد الإلكتروني، وذلك من خلال توفير النسخ العربية لبرامج مايكروسوفت إكسبلورر الذي يعتبر إحدى أكبر أدوات البحث في الإنترنت ومايكروسوفت أوتلو كإكسبرس الذي يمكن المستخدمين والشركات من استخدام أنظمة البريد الإلكتروني بعدد من اللغات من بينها اللغة العربية.

أما شركة IBM المعلاقة فإنها بعد أن كانت أوقفت نشاطها في تغريب البرامج فإنها انتهت مجدداً إلى حجم السوق العربية وعادت إلى سوق التغريب مع أول برنامج للمستهلك العادي للترجمة بواسطة الكمبيوتر من الإنكليزية إلى العربية.

الأم الذي جعل مايكروسوفت قادرة على بيعه بأسعار احتكارية وبالشروط التي تحلو لها. ومعلوم أن مايكروسوفت بدأت تسعى أكثر فاكتر لإستخدام احتكارها لنظام التشغيل من أجل مد احتكارها إلى مجالات أخرى مرتبطة به مثل أنظمة الإنترنت والاتصالات والتجارة الإلكترونية، بل أنها حاولت دخول حقل الصرافة عبر الإنترنت الأمر الذي أربع المصارف المعلاقة في العالم ودفعاها للرفع صيحات الاحتجاج إزاء شبيهة بيل غنيس التي لا يشعها شيء.

وتقول مصادر في صناعة البرامج العربية أن السلوك الاحتكاري لمايكروسوفت في العالم يظهر بأجلى صوره في السوق العربية حيث يتركز أهم الهم الوحيد للشركة الأمريكية على توريد الهواة الغليظة للعدلات حماية للملكية الفكرية ضد المستخدمين من الشركات والإدارات الحكومية لضمان ما تعتبره حقوقها الضائعة من جزاء النسخ غير القانوني لبرامجها، لكنها بينما تهتم بالتوظيف في إسرائيل، لا تقوم في المقابل بأي توظيفات أو خدمات حقيقية للمنطقة لا في مجال المساعدة مثلاً في إنتاج برامج عربية تلائم حاجات المؤسسات والأفراد وتعزز دور اللغة العربية في عصر المعلومات، ولا في مجال التدريب ولا في مجال خلق صناعة مشتركة مع شركات البرمجة العربية أو تشجيع تطوير نوع من Sillicon Valley عربية تستطيع استقطاب المواهب والمهارات المحلية بدل إقتناص تلك المواهب أو إجبارها على السفر واليهت عن مجالات العمل في الدول الغربية المتقدمة وبالتالي معاقبة ظاهرة الهجرة الكبيرة للمهارات من العالم العربي.

يذكر أن شركات البرمجة العربية خسرت وما زالت تسخر باستمرار جزءاً مهماً من رأس مالها البشري لحساب الشركات المعلاقة التي يمكنها بطبيعة الحال تقديم شروط مغوية من الناحيتين المالية والمهنية لسرقة أفضل الخبرات والمهارات العربية في صناعة الكمبيوتر، وهذا في وقت تعاني فيه صناعة البرامج العربية من الاعتماد الكبير على تغريب البرامج الدولية لحساب الشركات الأجنبية

بدأت الأضواء في الحكومات الغربية وخصوصاً في الولايات المتحدة الأمريكية تتسلط على القوة الهائلة التي جمعت لشركة مايكروسوفت وأصبحت تهدد في نظر القضاء الأمريكي وعدد كبير من الاقتصاديين بقتل المنافسة وبالتالي التأثير سلباً على نوعية الخدمات والمطور التكنولوجي في مجال البرامج. وقد جاء في القرار الطلني لوزارة العدل الأمريكية (عبر القاضي توماس بينغليد جاكسون) بعد تحقيقات استغرقت سنوات أن الشركة المعلاقة استخدمت جميعها وعضلاتها التسويقية ومواردها الهائلة (يقدر رأس مالها في السوق حالياً بنحو 500 مليار دولار) من أجل خلق التجديد والتقدم في صناعة البرامج ومن أجل أن تؤذي في الوقت نفسه المستهلك ببرامجها وكذلك أي شركة تتجرأ على منافستها.

وبعد هجوم وزارة العدل الأمريكية الصامق على مايكروسوفت انضمت مجلة «اينكونوميست» البريطانية الواسعة النفوذ بين صناع القرار في الدول الغربية إلى الحملة الزائدة لتجسيم مايكروسوفت بموضوع غلاف عنوانه «والآن لنحطم احتكار مايكروسوفت»، وضعت اللجنة على غلافها رأس بيل غنيس (رئيس مايكروسوفت) في سلة المهملات التي يراها المستخدمون على شاشة الكمبيوتر وتكتب تحتها بالإنكليزية Recycle Bin وفي هذا على تعريف سلة المهملات بلغة نظام ويندوز وهو بالإنكليزية Recycle Bin.

وقالت مجلة «اينكونوميست» في موضوعها الفصل أنه أصبح من المحتم على السلطات الأمريكية كسر احتكار مايكروسوفت وتفتيت هيمنتها على السوق خصوصاً من خلال كسرها بقوة القانون وتجزئتها إلى شركات متنافسة في ما بينها ومع الشركات الأخرى. وقالت أن العبرة في أي حل لإنقاذ صناعة البرامج من برائث مايكروسوفت هو أن يوفر مجدداً أكبر قدر من الخيارات لمستخدمي الكمبيوتر، وهو وضع ينقش ما حصل عليها بسبب هيمنة نظام ويندوز على أنظمة التشغيل في العالم

ميدل ايست كابيتال غروب تطرح فرصة استثمارية في مصر

طرحت ميدل ايست كابيتال غروب على نخبة من قاعدة المستثمرين لديها، فرصة استثمارية في مصر. وهذه الفرصة هي عبارة عن مشروع عقاري تقوم به شركة (GPP) Golden Pyramids Plaza لإقامة مشروع مدينة النجوم «Citystars».

يملك الشريك عبد الرحمن شريطي وعائلته معظم أسهم شركة (GPP) التي يبلغ رأس مالها المصرح به 265 مليون دولار، ورأس المال المدفوع 185 مليوناً. وستطور الشركة مشروعها العقاري في منطقة هيليوبوليس في القاهرة على مساحة 114/755 م²، أما مساحة المشروع الداخلية فتبلغ 784 ألف م². وتمثل قطعة الأرض مبلغ 91.3 مليون دولار من رأس المال المدفوع.

يبعد المشروع مسافة عشر دقائق من مطار القاهرة الدولي وخمس دقائق من مركز القاهرة الدولي للمؤتمرات، وهو يتضمن:

- مركزاً تجارياً مساحته 173 ألف م².
- فندقاً من فئة خمس نجوم يتألف من 611 غرفة وبرنامج يضم 186 وحدة سكنية مفروشة ومتنوعة صمماً بإدارة كراون بلازا.
- فندقاً من فئة أربع نجوم يتألف من 194 غرفة بإدارة هوليديا إن.
- عشرة أبراج سكنية وللمكاتب.
- موقفاً لـ 5747 سيارة.
- نادياً رياضياً.

وقد بدأت أعمال تشييد مدينة النجوم هذه، ومن المتوقع إنجاز العمل في تشرين الأول/أكتوبر العام 2002، وهذا المشروع معني من ضرائب الدخل لمدة خمسة أعوام من بدء التشغيل.

أما الفرصة الاستثمارية فتتمثل بطرح 2.5 مليون سهم من أسهم الشركة للإكتتاب بسعر 17.5 دولار للسهم الواحد، أي ما يعادل 43.75 مليون دولار. وقد عينت ميدل ايست كابيتال غروب من قبل (GPP) لثمانين هذه الزيادة في رأس المال على أن تقفل فترة الإكتتاب في 22 كانون الأول/ديسمبر المقبل.

ويبلغ الحد الأدنى للإكتتاب 250 ألف دولار، ولعلماً أن كامل قيمة إصدار الأسهم سيستخدم لتمويل إنشاء مدينة النجوم. وبذلك يحتفظ مؤسسو الشركة بـ 88 في المئة من الأسهم، فيما يملك المساهمون الجدد النسبة الباقية. وسيتمثل هؤلاء عبر شخص أو أكثر في مجلس إدارة (GPP).

يذكر أن أسهم (GPP) مدرجة منذ 21 آب/أغسطس 1997 في بورصتي القاهرة والإسكندرية.

الوليد بن طلال يشترى الـ 50 في المئة المتبقية من فندق موفينبيك/بيروت



الأمير الوليد بن طلال

الثمانينات.

وكان مالكو الفندق (عبد الله الصاهر وأخوانه) قد تفاوضوا في مرحلة سابقة مع مجموعة ميريديان العالمية لإستكمال المشروع وإدارة إستثماره، إلا أن المفاوضات فشلت بعد أن كان أعلن عنها.

رسمياً من قبل رئيس مجموعة «فورتني غرانده» المالكة لمجموعة ميريديان.

وبقي الفندق غير مكتمل، علماً أن موقعه مميز على البحر وفي مساحته التي تجعل منه منتجعا سياحياً متكاملًا.

يذكر أن إعادة إطلاق المشروع تتوكل مع ورشة عمل حكومية للتسوية أو ضاع شاغلي الأملاك البحرية العمومية.

توصلت مجموعة الأمير السعودي الوليد بن طلال إلى اتفاق (لم يوقع بعد) مع مالكي فندق «ميريديان» سابقاً غير المكتمل في منطقة الروشة على شواطئ حصة من الفندق تقدر قيمتها بنحو 22 إلى 25 مليون دولار. وتصل

هذه الصفقة نسبة 50 في المئة من الإستثمار الإجمالي في المنشأة السياحية بحيث يصبح الوليد بن طلال مالكاً وميداً لكامل الفندق بعدما كان اشترى نصف الفندق قبل نحو عامين ولم تحويل إدارته إلى سلسلة «موفينبيك».

وتشير المعلومات إلى نهاية سعيدة قريبة للمفاوضات بحيث يمدد ذلك إلى الإسراع في إعادة العمل لإستكمال منشآت الفندق المتوقفة منذ

مشروع دولفين... منطلق واتفاق مع ادنوك وندوة للمستثمرين

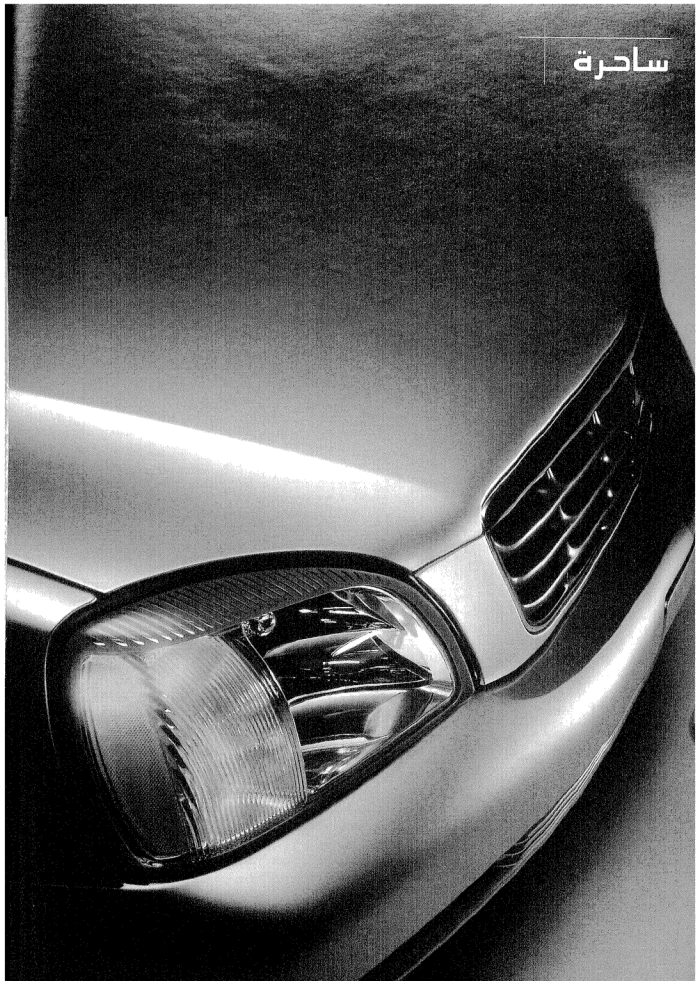
المحلية والإقليمية والعالمية ومستثمرين.

وعلى صعيد آخر، وقعت دولفين مع ادنوك (شركة بترول أبو ظبي) إعلاناً مشتركاً تعتبر بموجبه دولفين مورداً رئيسياً للغاز إلى إمارتي أبو ظبي ودبي والمزود الحصري للغاز لتلبية حاجات هيئة كهرباء ومياه أبو ظبي باستثناء المنطقة الغربية. ويكمل هذا الإعلان المشترك الحلقة الجغرافية للمرحلة الأولى من مشروع دولفين التي ستزود الغاز من إمتيازها في حقل الشمال في دولة قطر إلى الأسواق الكبرى في أبو ظبي ودبي وسلطنة عمان. يذكر أن هذا المشروع قدرته تكاليفه بما بين 8 و10 مليارات دولار.

يتابع مشروع دولفين للغاز، الذي تقوده مجموعة أوفست الإمارات، تحضيراته للإطلاق الفعلي خلال الأول من العام 2000.

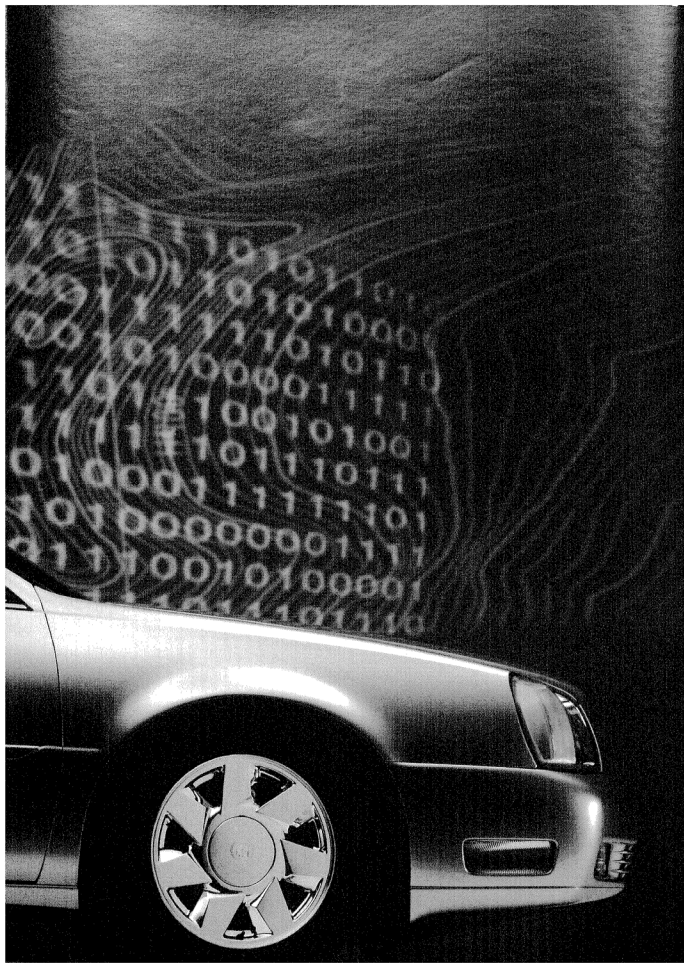
وفي هذا الإطار أقيمت ندوة خاصة دعا إليها القيمين على المشروع كافة الذين كانوا ابدوا إهتماماً به، ومعظمهم من المستثمرين، وكانت مناسبة لتقديم عرض مفصل عن المراحل التي أنجزت لغاية الآن، ورؤية مجموعة أوفست لتطوير المشروع في المستقبل. وتحدث بالمناسبة كل من محمد المزروعى نائب رئيس مجموعة أوفست الإمارات، وخلدون مبارك وعبد الله العتيبة، وكلاهما مدراء مشاريع مكلفين بمشروع دولفين. وحضر الندوة أكثر من 300 شخص يمثلون كبريات شركات الهندسة والمقاولات

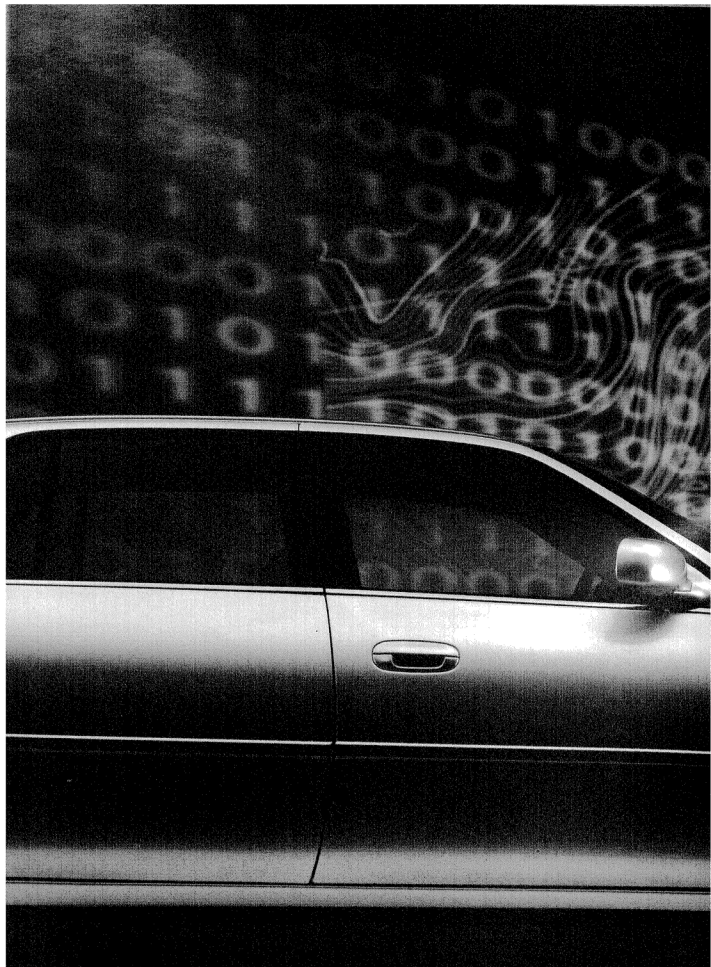
ساحرة



أنيقة







إيكم عاديلاك DTS ٢٠٠٠ الجديدة

تناعم الأناقة و التكنولوجيا

- نظام "الرؤية الليلية".
- نظام "ستابلي تراك" ٢٠ ثبات فائق.
- مصابيح LED الخلفية السريعة الإضاءة.
- محرك نورث ستار V8 من الجيل القادم بقوة ٣٠٠ حصان.
- مقاعد متكيفة.
- مقاعد مدلكة.
- "مقاعد النخبة" الخلفية.



Cadillac



سباقه





الوزير عبد الله سيف وعبدالله صالح كامل يوقعان العقد

مجموعة دله البركة: تطوير درة خليج البحرين

جرى التوقيع في البحرين على عقد تأسيس شركة بحرينية مملوكة مناصفة بين دولة البحرين ومجموعة دله البركة متخصصة في التطوير العقاري والسياسي. ويبلغ رأس مال الشركة الجديدة 100 مليون دينار (266 مليون دولار) وستقوم بتنفيذ مشروع درة خليج البحرين على مساحة 20 كلم على ساحل البحرين الجنوبي.

ويأتي هذا التوقيع، من قبل وزير مالية البحرين عبد الله سيف، والرئيس التنفيذي لقطاع الأعمال في مجموعة دله البركة، عبدالله صالح كامل، بعد أشهر عدة من المفاوضات حول تقييم سعر الأرض التي سيقام عليها المشروع، حيث تعتبر الأرض الممنوحة من قبل حكومة البحرين للمساهمة الرئيسية للدولة في المشروع وسيخلق المشروع، الذي يؤسس لمدينة

سياحية متكاملة، 500 فرصة عمل بحرينية، حسب الوزير البحريني، فيما يتوقع له المساهمة في إعادة إحياء القطاع السياحي في البحرين. وتأمل مجموعة دله البركة، الشريك والمغذ للمشروع، ان تكرر في البحرين تجربة مجمع درة العروس على الساحل الغربي للمملكة العربية السعودية، والذي شهد اقبالا واسعا على تملك الوحدات العقارية، بينما يعتبر المشروع تنويعا للعلاقة القوية بين المجموعة ودولة البحرين التي تتطلع الى اجتذاب المزيد من الاستثمارات الخارجية.

وتقع البحرين في صلب استراتيجية المجموعة لإعادة تشكيل وحداتها وتنظيم أعمالها المالية، حيث ستكون مقراً لمجموعة البركة المالية، قيد الإنشاء، والتي ستضم بنوك البركة المنتشرة عالمياً، وشركتي

التوفيق والأمين للأوراق المالية، وسيلعب رأس مالها 550 مليون دولار. وتندرج المجموعة الجديدة ضمن خطة دله البركة في تطوير نطم الادارة ضمن المجموعات والشركات التابعة، وازدفاء الصبغة المؤسساتية عليها. ويقود عبد الله صالح كامل هذه الحملة التي يتوقع لها تحسين اداء المجموعة وتركيز أعمالها ضمن مجموعات عمل متخصصة.

برنامج التدريب السنوي

من جهة أخرى، نُفّذت مجموعة دله البركة برنامجها التدريبي السنوي الخامس لقيادات المجموعة في البحرين مؤخراً، وضمت حلقة التدريب 34 من كبار مسؤولي المجموعة، مثل عبد الله صالح كامل، الرئيس التنفيذي لقطاع الأعمال في المجموعة، والدكتور صالح الملائكة مدير عام القطاع المالي وطارق القصبي رئيس مجلس إدارة شركة دله للخدمات الصحية القابضة.

واستضاف البرنامج الخبير الكندي، ايان بيرسي (IAN PERCY)، الحاضر في الشؤون الأوروبية في الأعمال، والذي قدّم على مدى خمسة أيام متتالية نظريته في كيفية إضفاء العامل الروحي والإنساني في عمل المؤسسات الكبرى لتحسين الانتاجية ورفع الادارة. ويعمل بيرسي مستشاراً في هذه الشؤون لحساب شركات كبرى، مثل IBM وFord وروبال بنك الكندي. وتمّ خلال الحلقة التدريبية توزيع كتابه Going Deep الذي يتضمّن نظريته وكيفية تطبيقها.

بنك البركة الجزائر

بلغت الأرباح الصافية لبنك البركة الجزائر 165 مليون دينار جزائري في العام 1998 مقابل 140 مليوناً في 1997، أي بزيادة نسبته 17 في المئة. وزادت حقوق الملكية بنسبة 26 في المئة أي من 856 إلى 1081 مليون دينار. وتصل النتائج عائداً على رأس المال قدره 33 في المئة وعلى حقوق الملكية المتاحة قدره 23 في المئة.

وبنك البركة الجزائر تأسس العام 1990 برأس مال 500 مليون دينار، بمساهمة مختلطة بين مجموعة دله البركة وبنك الفلاحة والتنمية الريفية الجزائري. ويستعد البنك لزيادة رأس المال إلى مليار دينار مع مساهمة من البنك الإسلامي للتنمية.



قيادات مجموعة دله البركة في شيراتون البحرين أثناء برنامج التطوير السنوي

اتفاق تبادل تجاري بين «سابك» و«ميتسوي»

وقعت «سابك» عقداً مع شركة «ميتسوي الكيماوية» اليابانية يقضي بتزويد سابك بـ 30 ألف طن من مادة غلايكول الأنثيلين الأحادي لتتولى سابك تسويقها في اليابان. وفي المقابل تحصل الشركة اليابانية من سابك على 30 إلى 40 ألف طن من مادة حمض الترفثاليك النقي الذي يبدأ مجمع ابن رشد بإنتاجه.

ونوه نائب رئيس مجلس إدارة سابك العضو المنتدب محمد بن حمد الماضي بالاتفاق الذي يؤكد ثقة المتجعين اليابانيين في قدرات سابك التسويقية وتمكينها من دخول أسواقهم العزيزة عليهم.

وتعد سابك أكبر منتج وسوق لمادة غلايكول الأنثيلين التي تنتجها في «ينيت» و«شرق» بطاقة تزيد عن 1,2 مليون طن سنوياً.

من جهة أخرى، وقعت شركة «حديد» المملوكة من «سابك» اتفاقاً مع مجموعة بنوك يقضي بإعادة جدولة القرض التمويلي لمشروع «مستطحات الصلب» و«الاختزال المباشر» البالغة قيمته 4725 مليون ريال.

ومشروع مستطحات الصلب بدأ التشغيل التجريبي بطاقة 850 ألف طن سنوياً، وهي تشكل قاعدة لنمو قطاع كبير من الصناعات التحويلية كالأنايبب والخزانات والحوايت وصهاريج النقل والآلات المعدنية والهيكل المعدنية وغيرها.



نجيب ساويرس

حرب المحمول.. لا زالت مشتعلة ساويرس يشتري 50 في المئة من كليك حقيقة أم إشاعة!!

الحرب بين الشركة المصرية لخدمات المحمول «موبينيل» وشركة كليك لازالت مشتعلة وقد استخدمت كل من الشركتين أسلحة الإعلانات والوصول إلى أقل كلفة ممكنة للمستخدم. وفي آخر ما تردد حول هذه الحرب، أشاع بعض العاملين في شركة موبينيل أن نجيب ساويرس رئيس مجلس إدارة الشركة، اشترى 46 في المئة من شركة كليك من صاحبها محمد نصير وهو ما جعل شركة موبينيل تعلن عن خفض ثمن الدفينة من محمول موبينيل لأي محمول آخر، وتردد أن هذا القرار الخاص بشراء موبينيل لكليك كان السبب في وقف نار المنافسة العالية بين الشركتين خلال الفترة الأخيرة.

يذكر أن شركة كليك قوّزت قيد أسهمها في البورصة خلال الشهور القليلة وبهذا القيد سوف تبدأ أسعار أسهم موبينيل التي قاربت الـ 100 جنيه للسهم.



محمد السبع

السعودية للخدمات الإستشارية في معرض «ميدست»

شاركت الدار السعودية للخدمات الإستشارية ممثلة بمركز التكامل الصناعي، في الدورة التاسعة والعشرين لمعرض ميدست (MIDEST) الدولي للمناولة والشراكة الصناعية الذي عقد في باريس.

وقال مدير عام الدار السعودية للخدمات الإستشارية محمد بن علي السبع أن هذه المشاركة الأولى للمملكة في هذا المعرض والذي يغطي نشاطه القطاعات الصناعية في مجال المناولة والشراكة والتزويد. ويهدف هذا المعرض إلى قيام الشركات والمصانع الكبرى بعرض احتياجاتها من الصناعات الأولية والوسيلة أو خدمات الصيانة والبحوث الصناعية، ما يتيح الفرصة لأصحاب المصانع والشركات الصغيرة بعقد اتفاقيات مشاركة مع هذه المصانع.

أكبر صالة عرض لسيارات فولسفاغن في العالم



من اليسار: خليفة جمعة النابودة، لارس سانتلمان، خالد خليفة النابودة

تم في دبي مؤخراً حفل افتتاح أكبر صالة عرض لسيارات فولسفاغن على مستوى العالم، وذلك برعاية مدير التصدير في شركة فولسفاغن (لارس سانتلمان) والسيد خليفة جمعة النابودة رئيس مجلس إدارة مجموعة شركات خليفة وكيل سيارات VW في دبي والامارات الشمالية إلى جانب جمع كبير من المدعوين.

وتتميز الصالة الجديدة بمساحتها الكبيرة وتصميمها المعزّز ومواصفاتها العالية. الجدير ذكره أن مجموعة شركات خليفة

النابودة هي الوكيل المعتمد لسيارات بورش، اودي وVW في دبي والامارات الشمالية.

الجدير ذكره أن مجموعة شركات خليفة

لا خصخصة للبنك الشعبي المغربي

خرجت الحكومة المغربية عن صمتها وقررت الاحتفاظ بالبنك الشعبي المركزي مع انفتاح جزئي على الخواص لا يتعدى 20 في المئة.

قرار الحكومة المغربية أمله استراتيجية مالية صرفية. وبعد محاولات عدة لخصخصة مجموعة البنوك الشعبية، بات مؤكداً أن الحكومة المغربية قد صرفت النظر عن خصخصة أكبر مؤسسة مصرفية في المغرب، وفي المقابل صدر مرسوم لرئيس الحكومة بتحويل البنوك الشعبية لشركة مساهمة تمتلك الدولة الحصة الأساسية وتفتح رأس المال على الخواص شريطة ألا يمتلك أي طرف من الخواص حصة تتفوق الـ 5 في المئة.

ومعلوم أن مجموعة البنوك الشعبية تعتبر أكبر مصرف في المغرب، إذ تمتلك أكبر شبكة وكالات بأكثر من 300 وكالة، ومستوى الودائع يبلغ أكثر من ثلث ودائع النظام البنكي في المغرب وحجم الأرباح الصافية يراوح 60 مليون دولار (1998). وتؤكد أوساط حكومية أن حجم مجموعة البنوك الشعبية ومدى تأثيرها على النظام المصرفي كانت وراء إصرار الحكومة على الاحتفاظ بالحصّة الكبرى في رأس المال لأنها ترغب في الحفاظ على إمكانية الحضور في القطاع البنكي للتأثير على القطاع وفق استراتيجيتها. وصادق مجلس النواب المغربي على قانون 12-96 يقضي بإصلاح القرض الشعبي للمغرب وفق المادة 16 وتحويله إلى شركة مساهمة لها مجلس إدارة ورأس مال ثابت، تملك الدولة نسبة لا تقل عن 51 في المئة من رأس مال البنك المركزي الشعبي ولا يمكن لشخص معنوي أو ذاتي أن يملك بصفة مباشرة أو غير مباشرة حصة تتفوق الـ 5 في المئة من رأس مال المؤسسة المذكورة. وتفتوت (تطرح) الدولة مباشرة إلى البنوك الشعبية الجهوية (فروع تابعة للبنك المركزي) جزءاً من رأس مال البنك المركزي الشعبي بسعر تفضيلي في حدود 21 في المئة من مجموع رأس المال، وتفتوت (تطرح) الدولة كذلك 20 في المئة على الأقل إما مباشرة أو عن طريق البورصة.

وحدد المشروع للبنك المركزي الشعبي أجل ثلاثة أشهر بعد مصادقة البرلمان على القانون المذكور لعقد جمعية عامة استثنائية بغرض مراجعة نظامه الأساسي للامتعة مع المقضيات القانونية الجديدة إلى تحويله إلى شركة مساهمة وتحويل الحصص الإجتماعية إلى إسم وهو الأجل نفسه الذي حدد للبنوك الشعبية الجهوية لإستكمال المسطرة نفسها، تحت طائلة الاقصاء ومطالبتها بإرجاع التسبيقات التي تكون قد تسلمتها من هيئات القرض الشعبي أو من صندوق الدعم.

وتعتبر هذه المستجدات حداً فاصلاً أمام كل الشائعات والأخبار التي كانت تدّوي في أوساط الملاك والأعمال حول خصخصة أكيدة خلال هذا العام. لكن بعض القريبين من الأوساط الحكومية تحدث عن مرحلة إنتقالية تنظر فيها هيئات البنك المركزي الشعبي ويخرج النظام البنكي المغربي من حالة الكارتيل الاحتكاري، وعند ذلك يمكن تصوّر خروج الدولة من رأس مال أكبر مؤسسة مصرفية في المغرب.



عدنان يوسف (اليمين) وسليم صابر يتصافحان وبدا بينهما محمد الطاوعة

عقود مريحة

بين بنك بيروت وبنك ABC الإسلامي

بنك المؤسسة العربية المصرفية الإسلامي ممثلاً برئيس مجلس ادارته **عدنان يوسف**، وبنك بيروت ممثلاً برئيس مجلس الإدارة المدير العام **سليم صافير**، وقعا في البحرين إتفاقية مدتها ستان. وتقضي الاتفاقية بإبرام عقود مريحة قابلة للتجديد قيمة الواحدة منها 5 ملايين دولار أميركي.

وتجيز عقود المراجعة لبنك بيروت أن يشتري، بدفع مؤجل، أسهماً في صناديق إسلامية مع إمكانية إعادة بيعها نقداً وضخها في الاقتصاد الوطني عن طريق توظيفها في مشاريع تصل أجالها لغاية الستين. وتؤكد هذه الاتفاقية على اداء ودينامية إدارة بنك بيروت الذي ابتعد نمواً ملحوظاً في السنوات الأخيرة على الصعيدين المحلي والإقليمي.

دي للإستثمار: مصنع لزيتو الطعام

وقّعت دبي للإستثمار (شركة مساهمة عامة) إتفاقية مشروع مشترك مع «مجموعة كام» السويسرية لإنشاء مصنع لاستخلاص زيتو الطعام من مختلف أنواع الحبوب بتكلفة 50 مليون دولار أميركي في المنطقة الحرة في جبل علي.

وقال خالد بن كلبان، كبير المسؤولين التنفيذي في دبي للإستثمار، «تعمل الشركة الجديدة إسم «زيتو الطعام» (دبي) ذم م»، وهي مشروع مشترك تبلغ حصة دبي للإستثمار فيه 70 في المئة، في حين تملك مجموعة كام السويسرية نسبة الـ 30 في المئة للمليقة».

وقد انتهت «دبي للإستثمار» إجراءات تملك قطعة أرض مساحتها 55 ألف متر مربع في المنطقة الحرة في جبل علي كي يقام عليها مصنع استخلاص زيتو الطعام الذي ستبلغ طاقته الإنتاجية 450 ألف طن سنوياً، ليكون بذلك الأكبر من نوعه في الشرق الأوسط. وأعلنت الشركة أن المصنع سيكون جاهزاً لبدء الإنتاج بحلول منتصف 2001.



خالد بن كلبان (اليمين) وأحمد محبوب مدير عام «مجموعة كام»

STOP

NON

لا إشارات مرور تعوق سيرك. لا حدود للسرعة. إنه طريق المعلومات السريع. عالم التجارة الإلكترونية الذي لا يتوقف أبداً - وتعمل فيه الشركات على مدار الساعة - إنه عالم كومباك! لقد تم تصميم حلول التجارة الإلكترونية غير المتوقفة eBusiness NonStop™ من كومباك لتسير بشركتك قدماً ودون توقف. وعليك أن تقرر من الآن، إما أن تواكب السرعة مع كومباك وتقدم الموكب - أو أن تتخلف عن الركب. للمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقعنا: www.mideast.compaq.com

24x7x COMPAQ

©1999 Compaq Computer Corporation.
All rights reserved. Compaq and NonStop are registered.
In the U.S. Patent and Trademark Office.

COMPAQ NonStop™



فاروق عيد

اللقاء الأول للمديري العلاقات العامة

تمجد في الرياض (مركز الامير سلمان الاجتماعي) اللقاء الأول لمديري العلاقات العامة بحضور، حمود بن عبد العزيز البدر أمين عام مجلس الشورى وفاروق صالح عيد الممثل الإقليمي للمملكة لدى المنظمة الدولية للعلاقات العامة (Ipra) ومدير العلاقات العامة في البنك الأهلي التجاري. وأوضح عيد بأن اللقاء استهدف توثيق التعاون والتنسيق بين أجهزة العلاقات العامة المختلفة، وأشار إلى أنه تم خلال اللقاء دراسة وضع العلاقات العامة من المؤسسات المختلفة بهدف تطويرها.

شارك في اللقاء مدراء العلاقات العامة والشؤون الإعلامية في المؤسسات الحكومية والخاصة وأساتذة العلاقات العامة والإعلام في الجامعات وعدد من طلاب الدراسات العليا في العلاقات العامة ورجال الصحافة والإعلام.



فادي روسي (اليمن) وفانوس: شراكة نحو النهضة

«بارتر كاردا» انترناشونال: عمليات لبنان الأسرع نمواً

العالم، فهي كانت قد تأسست العام 1991 في أستراليا ثم وسّعت نشاطها إلى 5 بلدان آسيوية وهي تفاوض حالياً مع جهات عدة لدخول الأسواق الأوروبية والأمريكية مستفيدة من سمعتها العالمية كأحد أكبر شبكات المقايضة حول العالم. كما تحدّث فيديروسكي عن تخصيص الشركة مبلغاً يراوح بين 5 و7 ملايين دولار لتطوير نظام المقايضة عبر الانترنت. ومن مزايا هذا التبادل الرقمي تجنّب كافة مشكلات الإختراقات للشبكة.

يذكر أن نظام المقايضة بموجب بطاقة بارتركاردا يفخّل نحو 30 ألف شركة منتسبة إلى النظام حول العالم إجراء المبادلات التجارية في ما بينها من دون إستعمال النقود، وذلك عبر تقاضٍ الخدمات والبضائع. وتوقع الشركة أن تحقق عمليات تبادل تجاري تقدر قيمتها بـ 750 مليون دولار عن العام الحالي ما يؤهلها لتخطي عتبة المليار دولار للمرة الأولى العام 2000.

زار لبنان اندرو فيديروسكي، العضو المنتدب لشركة بارتركاردا انترناشونال (بطاقة المقايضة العالمية) للإطلاع على سير الأعمال في شركة بارتركاردا لبنان التي تم تأسيسها مؤخراً. وسجّل فيديروسكي إندهاشه من تطور العمليات حيث انضم إلى نظام المقايضة بعد أشهر معدودة من إطلاقه في لبنان أكثر من 250 مشتركاً. وارتفع عدد الموظفين من 3 إلى 22. علماً أن أسامة فانوس، مدير عام بارتركاردا لبنان يتوقع أن يرتفع عدد المستخدمين في نهاية العام الأول من التشغيل إلى نحو 1200 مشترك وعدد الموظفين إلى 50.

ويبدأ المشتركون باستخدام بطاقة المقايضة بارتركاردا إجراء عمليات في ما بينهم فحزرت 125 ألف دولار للأنشطة. وتحدّث فيديروسكي لـ «الاقتصاد والأعمال» عن نية الشركة التوسع في أسواق المنطقة عبر شركائها المحليين بعد النتيجة المشجّعة التي تحققت في لبنان، كما أشار إلى سرعة إنتشار الشبكة حول



لدراسة خطوط الملاحة الدولية والعالمية وجغرافيتها. خلال الفترة التي سيقضيها الطلبة على ظهر «المتني» سيعاملون معاملة طاقم السفينة من جميع النواحي العملية الروتينية التي يقوم بها قبطان السفينة وملاحوها.

تايمز انكلترا، وهامبورغ وانتورب للمانيا، وستعطي هذه الرحلة للطلبة فرصة تعليمية وتدريبية عملية تساعدهم في دراساتهم كما ستعلمهم كيفية التعامل عند اجراءات الشحن والتفريغ في الموانئ التي ستمر بها «المتني». كذلك ستهيئ لهم الفرصة

شركة الملاحة العربية المتحدة ترعى دورة تدريبية

رعت شركة الملاحة العربية المتحدة ثمانية من طلبة برنامج التجارة والنقل الدولي مع اثنين من مدرسيهم في دورة تدريبية على ظهر أحد سفن الحاويات «المتني»، وذلك في الفترة من 11 تشرين الثاني/ نوفمبر إلى 17 كانون الأول/ ديسمبر الجاري.

وأبحرت «المتني» من ميناء راشد متجهة إلى ميناء روتردام في هولندا مروراً بميناء جدة السعودية، وعبر ميناء بور سعيد والسويس في جمهورية مصر العربية، وجيوتورو إيطاليا، في رحلة الذهاب. أما في رحلة العودة فتمر بميناء



عبد العزيز الصغير

الالكترونيات المتقدمة و«طومسون» الفرنسية

تم توقيع إتفاقية للتعاون التقني بين شركة الإلكترونيات للمتقدمة السعودية وشركة طومسون الفرنسية (فرع الإلكترونيات البصرية) تقوم بموجبه شركة الإلكترونيات المتقدمة بتصنيع إلكترونيات أنظمة الرؤية الأمامية باستخدام الأضعة تحت الحمراء من نوع (Chlio WS) التي تستخدم في الطائرات العسكرية وطائرات البحث والإنقاذ لتؤمن الرؤية ليلاً، وسيتم تصنيعها في منشآت شركة الإلكترونيات المتقدمة في الرياض. وتتبع هذه الإتفاقية إتفاقية أخرى تم توقيعها بين الشركتين في أيار/مايو 1999 تتعلق بالتصنيع المحلي للإلكترونيات مناظير الرؤية الليلية من نوع «صوفي» (SOPHIE). وتمثل هذه الإتفاقية خطوة ثانية للشراكة الاستراتيجية بين شركة الإلكترونيات المتقدمة وشركة طومسون، من المتوقع أن عليها إتفاقيات أخرى في مجال الصيانة المحلية لأنظمة الإلكترونيات.

وعبر المهندس عبد العزيز بن عبد الله الصغير الرئيس التنفيذي لشركة الإلكترونيات المتقدمة عن سعادته بتوقيع هذه الإتفاقية مع شركة طومسون للإلكترونيات البصرية، التي تعد الشركة الرائدة عالمياً في هذا المجال.

هيكلية جديدة لمجلس الذهب العالمي

أعاد مجلس الذهب العالمي هيكلية عملياته في الشرق الأوسط والهند وهما أكثر المناطق شراءاً للذهب، وتم تقسيمها إلى منطقتين منفصلتين وتم تعيين معاذ بركات مديراً لمنطقة الشرق الأوسط وديريك مكادو مديراً إقليمياً للهند، وجاءت إعادة الهيكلة بعد استقالة المدير التنفيذي للمنطقتين ولف شنيبللي. وعمل بركات مع المجلس لفترة خمسة أعوام وشغل منصب المدير الإقليمي لشؤون التخطيط والإدارة لعموم منطقة الشرق الأوسط والهند قبل أن يُرقى لمنصب مدير إقليمي، وبركات هو محاسب قانوني تخرج من كاليفورنيا ويحمل درجة الماجستير في إدارة الأعمال من الجامعة الأميركية في بيروت، وأمضى 14 عاماً في دبي وعمل لدى مؤسسة «غلف إنترنت»، و«برايس ووتر هاوس». وأظهرت إحصاءات المجلس أن الطلب على الذهب عالمياً حقق في الربع الثالث من العام 1999 ما مجموعه 876.5 طناً بزيادة 22 في المئة عن الفترة نفسها من العام 1998، ورقماً قياسياً في فترة ثلاثة أشهر. وزاد الطلب في الربع الثالث من هذا العام بما نسبته 8 في المئة عن فترة الذروة السابقة التي حققها الربع الثاني من العام 1999. وسُجل الطلب على مدى 9 أشهر نحو 2471.6 طناً بزيادة 30 في المئة مقارنة بالعدل السنوي.

أصدرته «الاقتصاد والأعمال» في أيلول/سبتمبر الماضي حول المصارف العربية.

وانطلاقاً من هذا المعيار (حسابات خارج الميزانية) حقق البنك خلال العام 1998 نمواً كبيراً بلغ 83 في المئة بالنسبة لجمع الودائع داخل وخارج الميزانية، وبنسبة 203 في المئة بالنسبة إلى مجموع التسليطات داخل وخارج الميزانية، وبنسبة 56 في المئة بالنسبة إلى مجموع الموجودات داخل وخارج الميزانية.

وتابع بنك البركة لبنان نموه المطرد خلال العام 1999 وتظهر الأرقام في نهاية أيلول/سبتمبر زيادات كبيرة مقارنة مع نهاية العام 1998 (انظر الجدول).

مؤشرات مالية

مليار ليرة	99/9/30	98/12/31	التغير في المئة
مجموع الودائع داخل وخارج الميزانية	59.2	38.8	+ 52.5
مجموع التسليطات داخل وخارج الميزانية	46.4	21.3	+ 113.1
مجموع حقوق التسامح	14.1	14.2	--
مجموع الموجودات داخل وخارج الميزانية	80.4	58.0	+ 38.0

بنك البركة لبنان يقرر التوسع الأفقي

قرر مجلس إدارة بنك البركة لبنان التوسع أفقياً من خلال شبكة فروع متناثرة تكمن أهميتها في إستهداف الوصول إلى سوقه الخاص (Market Niche) الموجودة في كافة المناطق اللبنانية. عقد مجلس الإدارة مؤخرًا في لبنان برئاسة د. صالح جميل ملائكة عشية افتتاح فرع بنك البركة في صيدا هو الثالث له بعد بيروت وطرابلس، وهذا الأخير تم افتتاحه في أيار/مايو 1998. وتنفيذاً لسياسة التوسع الأفقي، قرر مجلس الإدارة افتتاح سلسلة فروع بمعدل فرع كل 6 أشهر، على أن يكون الفرع الرابع في شتوره - ير الياس (منطقة البقاع)، والفرع الخامس في «الطريق الجديدة» في بيروت.

ويعمل بنك البركة لبنان منذ أول أيار/مايو 1997 تحت مظلة قانون العقود الائتمانية (رقم 96/520) الذي يتيح له العمل وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية. لذا فإن نشاطه يظهر خارج الميزانية ولا يمكن تحليله بالبنظر نفسه الذي تقرأ فيه ميزانيات البنوك التقليدية كما ورد، في خطا غير مقصود، في العدد الخاص الذي



... من أجل عينيها عَشِقْتُ الحياة.

الآن أفضل من ذي قبل بكل المقاييس.
 ▶ ألا تظن أن الوقت قد حان
 لتكافئ نفسك باقتنائها.



Mercedes-Benz

مستقبل السيارة.

▶ ذلك لأن تلك النجمة الثلاثية
 ولأكثر من قرن تصدرت صناعة السيارات،
 وأضعة العلامات البارزة، والمعايير الراسخة،
 إنها مرادف للإمتياز والمقام العالي.
 ▶ ضمن هذا الإطار يأتي الطراز
 الجديد من الفئة E معززاً بـ ١٨٠٠ تعديل
 جديد يؤهلها للبقاء في الصدارة ووضع
 المعايير الجديدة في الراحة والأناقة والأداء
 والسلامة. وبهذا كله فإن هذه السيارة
 الفخمة والأكثر مبيعاً في العالم هي

▶ الحياة هي مزيج متنوع من
 التجارب، ولا شك أن بعض اللحظات
 السعيدة تضفي عليها قيمة
 ومعنى، كروية لوحة فنية رائعة،
 سماع لحن بديع، ضحكات أطفالك
 أو نعمة الترابط العائلي.
 ▶ إن اقتناء سيارة مرسيدس هي
 إحدى التجارب التي نتحدث عنها،
 فهي تجربة غنية تشبع الطمأنينة
 وغور على الرضى.



باتريك رينو

معرض باريس العالمي للآثاث

المملكة العربية السعودية، دبي، الكويت والبحرين. وأكد السيد رينو على أهمية هذا الحدث وضرورة تفاعل مصنعي وتجارة الآثاث في العالم العربي معه، لكونه فرصة مميزة لعرض الصناعات العربية والتعرف على آخر التطورات العالمية في مجال الآثاث وملحقاته. وأشار إلى أن معرض باريس هو واجهة وتغطية شاملة لأخر ما توصلت إليه مصانع الآثاث العالمية من تطور وإبداع، وهو مكان للإلتقاء والإطلاع على الخبرات المتنوعة. وقال إن السوق الفرنسية من أهم الأسواق العالمية في مجال صناعة وتجارة الآثاث وهي سوق تنافسية، يصل حجمها إلى حوالي 9 مليارات دولار سنوياً. كما يصل عدد الشركات المصنعة للآثاث في فرنسا إلى نحو 17 ألف شركة، منها 718 شركة توظف أكثر من 20 موظفاً، من بينها 150 شركة مصدرة. وأشار إلى أن التوجه في الطلب نحو الحداثة والعصرية في ازدياد مستمر، بعد أن كان لفترة طويلة كلاسيكياً، وبالتالي فإن الأسعار تتجه نحو الإنخفاض.

والجدير ذكره أن واردات دول الشرق الأوسط العربية من الآثاث الفرنسي وصلت في العام 1998 إلى نحو 54.5 مليون فرنك فرنسي، وتعتبر الإمارات العربية المتحدة الزبون الأول (18.1 مليون فرنك)، تليها المملكة العربية السعودية (14.2 مليوناً) ولبنان (7 ملايين).

وقسم خاص بمستلزمات صناعة الآثاث من مواد ومعدات مختلفة. وتشمل معروضاته الآثاث الكلاسيكي الحديث، وآثاث المشاريع الكبرى.

المشاركة العربية في المعرض المصرية الهبية، وقد شاركت للمرة الأولى الشركات المصرية في معرض العام 1999 من خلال 7 شركات مصنعة للآثاث عن طريق جمعية المصدرين المصريين، وأكدت هذه الشركات مشاركتها في معرض العام 2000. أما بالنسبة للزوار العرب فقد انخفض عددهم خلال السنتين الأخيرتين لتزامن المعرض مع شهر رمضان المبارك، ويتوقع المنظمون زيارة حوالي 500 زائر من الدول العربية للمعرض العام 2000، خصوصاً من المملكة العربية السعودية، الإمارات المتحدة العربية، الكويت ولبنان.

وفي هذا الإطار قام مؤخراً مدير عام الشركة المنظمة للمعرض السيد باتريك رينو Patrick Renaud بجولة على دول المنطقة برفقة مدير عام شركة بروموسرفيسز (الشركة الممثلة للمعرض في المنطقة) السيد جان سرحان. وقد شملت الجولة مدن الرياض وجدة في

يقام في العاصمة الفرنسية باريس، خلال الفترة ما بين 13 و 17 كانون الثاني / يناير 2000، معرض باريس العالمي للآثاث، في مركز معارض بورت دو فرساي.

ويعتبر هذا المعرض من الأهم في العالم في تقديم آخر ما توصلت إليه صناعة الآثاث العالمية ومستلزماتها من فن وتطور، ويصنف في المرتبة الثالثة عالمياً، بعد معرض كولون في ألمانيا ومعرض ميلانو الإيطالي. ويتميز بطابعه العالمي وتنوع معروضاته ونزعة المتجدة.

يشارك في هذه التظاهرة العالمية أكثر من 1500 عارض تتوزع منتجاتهم على مساحة 190 ألف متر مربع، ويشكل العارضون الأجانب (من خارج فرنسا) نسبة 45 في المئة من 40 دولة مختلفة، ويزوره سنوياً نحو 50 ألف زائر من مختلف دول العالم. ويشهد المعرض تغطية إعلامية كبيرة من قبل نحو 1300 صحافي محلي وأجنبي (زار معرض العام 1999 نحو 400 صحافي من خارج فرنسا). يضم المعرض إضافة إلى الآثاث المنزلي والتصميم الداخلي، السجاد الشرقي والتحف وإكسسوارات الديكور المنزلي إلى جانب اللوحات والصور



السحب في مكاتب لوفتهانزا

جائزة المشتركين في «الاقتصاد والأعمال» بطاقة سفر من لوفتهانزا

أجري السحب على قسائم الإشتراك في «الاقتصاد والأعمال» خلال فترة إيار / مايو ولغاية تموز / يوليو 1999 في مكاتب شركة لوفتهانزا في دبي. وفاز بنتيجة سحب القرعة المشترك هادي معوض مدير عام شركة الفا 55 - دبي. والجائزة عبارة عن بطاقة سفر على متن لوفتهانزا لرحلة رجال الأعمال من دبي إلى أي بلد أوروبي.



"Get out more"

Are you tired of being tied to the office waiting for your work to print out? Frustrated with business equipment that isn't up to the job?

EPSON has the solution for you.

Quite simply, with an EPSON printer in the office, you'll have more freedom to enjoy life outside work.

That's because all EPSON laser and inkjet printers have been designed to provide rapid and reliable results.

With their state-of-the-art technology and ease of use, EPSON printers offer the ideal solution for all types of business. In fact, they're the perfect way to do more of what you want.

Libya: Amatech Tel: (Malta) 356 440 427/422/010/486
399/485 036 Fax: (Malta) 356 482 615 Capriwood Tel: 0171
723 7795 Fax: 0171 723 6833 Oman: Looy Enterprises L.L.C.
Tel: 968 7716 7700 Fax: 968 7713 795 Qatar: Computer
Arabia Tel: 974 667555 Fax: 974 660073 Saudi Arabia: Gulf
International Marketing Tel: 966 1 476 3777 Fax: 966 1 476
3196 SaudiSoft Co. Ltd. Tel: 966 2 683 3999 Fax: 966 2 688
4979 Syria: Harma Trading Tel: 963 11 823 650/024-3957
Fax: 963 11 231 8975 U.A.E. Al Yousof Tel: 9714 837160
Fax: 9714 835859 Seven Seas Tel: 971 4 366022 Fax: 971 4
3366727 (Dubai) Tel: 971 2 667515 Fax: 971 2 661707 (Abu
Dhabi) SHB Computers Tel: 3933368 Fax: 3933367 West
Bank/Gaza: Creative Technology Tel: 972 9 368 261 Fax:
972 9 383 280 Bahrain: Computer Land Tel: 973 740060
Fax: 973 740020 Egypt: CHS Aptech Tel: 202 2245634 Fax:
202 2475255 North Africa Company Tel: 202 2878466 Fax:
202 2876043 Kuwait: AL Samir Computers Tel: 965 4814653
Fax: 465 4814655 Jordan: Jordan Computer Trading Tel:
9626 4643896 Fax: 9626 4645581 Lebanon: PC Deal Net Tel:
9611 682000 Fax: 9611 682499

EPSON Helpdesk number Tel: 971 4 524488.



EPSON STYLUS
COLOR 950N



EPSON
EPL-5700



EPSON
EPL-C950



EPSON
EMP-3550



EPSON
GP-10000



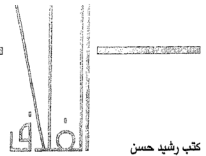
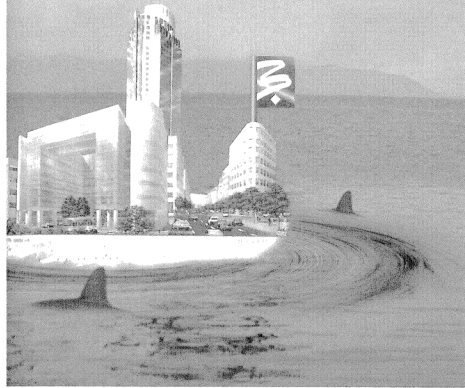
EPSON
EPL-6000

An easier worklife comes free with EPSON business printers

EPSON is a registered trademark of Seiko EPSON Corporation, 3D Harehinden Hirooka, Saitohji-SHI, Nagano-Ken, 399-07 Japan.

EPSON®

سوليديف في الدوام



كتب رشيد حسن

تواجه شركة سوليديف في لبنان صعوبات كبيرة بسبب جملة من العوامل السياسية والإدارية فضلاً عن تأثيرات الركود الاقتصادي في البلد وتراجع اهتمام المستثمرين بالوسط التجاري، وقد شلّ الضوء في المدة الأخيرة بشكل خاص على العراقيل الإدارية - السياسية التي برزت في وجه الشركة منذ مطلع العام الجاري وأدت إلى تعطيل العمل في مشاريع التطوير المتعاقد عليها مع المستثمرين أو على الأقل تأخير انطلاقها إلى أجل غير معروف. إلا أن الشركة التي بدأت منذ مطلع العام الماضي صرف قسم من المهندسين والفنيين العاملين لديها بتعويضات سخية تواجه خطر استمرار النزف في الخبرات التي تكونت لديها وتآلفت مع تجربتها، كما تواجه مشكلة تحديد وظائف وأهداف جديدة لهذا الفريق بعد أن اكتملت عمليات الترميم والبنى الأساسية وتباطأت عمليات البيع والتأجير لأسباب عديدة.

ديون وكساد

أضف إلى ذلك فإن الوضع المالي في الشركة التي ارتفع حجم دينها للمصارف ويتوقع أن يبلغ نحو 350 مليون دولار، يثير قدرة الشركة على تمويل المشاريع التالية الملتزم بها مثل مشاريع إعادة بناء الأسواق القديمة على مساحة 300,000 متر مربع وبكلفة تقدر بنحو 200 مليون دولار خصوصاً في ظل الوضع الاقتصادي الراهن وفي ظل تراجع البيوعات من مخزون الشركة العقاري والتي يتوقع أن لا تزيد هذا العام في أحسن الحالات عن 20 مليون دولار وذلك مقابل 300 مليون دولار في العام 1997، علماً أن سوليديف لم تسجل أي بيوعات تذكر في العام 1998، وتتوقع أوساط الشركة أن يستمر الجمود في سوق المبيعات على الأقل خلال العامين المقبلين، إلا أن الشركة في المقابل حققت نجاحاً ملموساً في سوق الشقق السكنية إذ تم تسويق ما لا يقل عن 40 في المئة من مشروع الضيفي، كما نجحت في تسويق بعض المشاريع ذات الجاذبية الخاصة مثل سوق الذهب. على الرغم من ذلك فإن أوساطاً خيرة تعتقد بأن

وعدو بالمعالجة

وكانت «أزمة العرقلة» أعمال سوليديف قد بلغت حداً دفع العديد من المستثمرين اللبنانيين إلى الاحتجاج العلني في الصحف كما دفع ببعض المستثمرين العرب في سوليديف للتدخل بالبحاح لدى الرئيس الحص. وتبع ذلك اجتماع بين رئيس مجلس إدارة سوليديف الدكتور ناصر الشفاعة والدكتور سليم الحص قدم خلاله الأول لائحة مقبولة بالشكوك والعراقيل المشكو منها. وقد وعد الرئيس الحص بالعمل شخصياً على معالجة الموضوع وأعرب عن تفهمه التام للصعوبة اللبنانية المتضعة في معالجة العراقيل المشكو منها.

ويعتبر موقف الرئيس الحص أول موقف حكومي إيجابي تجاه سوليديف بعد أشهر طويلة من حوار طرشان مع الإدارات الرسمية وحملات سياسية على الشركة

سوليديف بحاجة ماسة، بسبب التدبدل الواضح في الظروف السياسية والتجارية المحيطة بها، لأن تعيد النظر في ستراتيجية عملها وتأخذ بسياسات ديناميكية تتجاوز فيها دورها كمطور عقاري إلى لعب دور أكثر فعالية في تطوير وتحريك الأسواق وإضافة قيمة على المكون العقاري الذي يمثل القسم الأكبر من محفظة أصولها.

**تجميد رخص المستثمرين على
شكليات وبطء المعالجة الرسمية
يفاقم خسائر الركود
ويضعف صورة لبنان
كبلد مضيئ للرسامين**



الرئيس د. سليم الحص، وعد بالعلاجية

الأخرى يقارب الـ 40 ألف دولار في كل مبنى.

«إخبار» من مجهول

جاءت حادثة إيقاف شركة بويغ الفرنسية الكبرى نحو أسبوع عن تنفيذ أعمال الردم البحري في مشروع الحماية البحرية لتضيق بعداً جديداً طاول هذه المرة مستثمراً أجنبياً كبيراً وله نفوذه الفرنسي والدولي. وتم وقف الشركة عن أعمال الردم بناءً على «إخبار» تحرك على الرءه رقيب من مخفر الجميمة إلى موقع الأعمال وأبلغ الشركة أنها تخالف شروط العقد وأمرها بالتوقف. وإثر فائرة الشركة الفرنسية خصوصاً وأن السركسي لا يحمل أي مواصفات تجعله يحكم في هذا الموضوع الهندسي العقد، وإقتضى الأمر تدخل مجلس الإنماء والإعمار حتى يتبين أن تصرف المخفر كان اعتباطياً وخاطئاً من أساسه فسمح للشركة الدولية بمتابعة تنفيذ الأعمال.

كل هذه المعطيات بدأت منذ مدة تخلق جواً من الإحباط والقطوط لدى جميع الذين راموا على إحياء الوجود واستثمروا فيه بشكل أو بآخر. وأنعس كل ذلك بهبوط في معنويات الموظفين في سوليدير وأثر على أعمال مجلس الإدارة، كما أنه أدى إلى حالات إحباط لدى بعض المستثمرين الذين رأوا سعر سهم سوليدير يتراجع بصورة مستمرة من ثروة بلغت نحو 16 أو 17 دولاراً عند بدء التعامل به قبل أربع أو خمس سنوات إلى ما بين 6 و6,50 دولاراً حالياً وهو سعر يقل بنسبة 40 في المئة عن سعر الإصدار.

متى تنتسلم الدولة البني التحتية؟

وتواجه سوليدير وضعباً شديداً آخر بسبب رفض الإدارة اللبنانية تسلم البني التحتية التي تم إنجازها. وبات محتملاً حسب القانون وحسب الاتفاقات القائمة بين الطرفين أن تتولى الدولة استردادها وتتحمل هي أكلاف صيانتها، علماً أن الاستشاري المعين من الدولة صادق على كافة الأعمال وأعطى بالتالي الإذات والموافقات التي يفترض أن تعهد لتسلمها. وتشير أوساط الشركة إلى أن تلكؤ مجلس الإنماء والإعمار في تسلم البني التحتية يكبد الشركة نحو 100 ألف دولار شهرياً كنفقات صيانة وهو فضلاً عن كونه مخالفة صريحة لحكم القانون يخلق وضعباً غريباً لأنه يجعل مسؤولية صيانة املاك عامة على عاتق شركة خاصة وعلى عاتق مساهميها. وملت أن الموقف نفسه من تسلم البني التحتية اتخذته أيضاً مصلحة كهرباء لبنان التي رفضت تسلم محطة التغذية التي أنشأتها سوليدير بطاقة 0,66 ميغا واط لتغذية منطقة الأسواق، الأمر الذي يحتل الشركة أيضاً نفقات صيانة المحطة البالغة نحو 35 ألف دولار شهرياً.

وتقول أوساط المستثمرين أن مصلحة كهرباء لبنان التي انتقدتها وزير المالية اللبناني د. جورج قرقم بشدة مؤخراً تحتمل مسؤولية كبيرة في إعاقة استكمال تجهيز الابنية الرممة وإعدادها للإشغال وذلك بسبب تزعمها الدائم بافتقادها للمعدات والحوالات والكابلات وغيرها من التجهيزات الأساسية اللازمة لتوصيل الطاقة إلى الابنية الرممة في مركز العاصمة. وتصر المصلحة على أن يتولى المالكون بأنفسهم تأمين كل اللوازم على أن تتولى هي تركيبها ومع ذلك فإن متوسط المدة التي يستغرقها إيصال الكهرباء للابنية يقارب الستة أشهر. كما أن متوسط الكلفة التي يتكبدها المستثمرون لقاء تأمين الحوالات والكابلات والاعدات

**تقلص سيولة سوليدير وتراجع
شبهة الممولين وجمود البيوعات
قد يعطل تنفيذ الشق الباقي
والأهم من إعمار الأسواق**

أثارت قلقاً شديداً لدى المستثمرين. وأدى انعدام التفاهم بين الشركة العملاقة وإدارات الدولة حتى الآن إلى تجميد الترخيص لما لا يقل عن 16 مشروعاً تطويرياً لمستثمرين لبنانيين وعرب. كما أدت أيضاً إلى تجميد إعطاء رخص الأشغال من قبل الإدارات المعنية للمباني التي تم ترميمها أصلاً وأصبحت جاهزة للتأجير أو إشغالها من مالكيها، إذ أمكن فقط استصدار رخص إشغال لـ 18 مبنى فقط من أصل 265 أنجز ترميمها وفق الشروط المتفق عليها مع أصحابها. ونظراً لأن الإدارات المختصة ترفض تسجيل أي إيجار مالم يكن مرفقاً برخصة إشغال المبني فإن سوق التأجير في الوسط التجاري توقفت منذ مدة وأصبحت مشلولة عملياً. وتقتدر أوساط مكلفة حجم الاستثمارات المجمدة في المشاريع الـ 16 العطلة لأسباب شتى بنحو 300 مليون دولار.

• ديون الشركة تصل إلى ذروة 350 مليون دولار في نهاية العام

• الدولة ألفت عقوداً مع سوليدير بنقل بعض الوزارات إلى الأسواق فزادت شكوك المستثمرين حول جدية التزامها بإعمار وسط بيروت

وتسحب من معادلة إحياء الأسواق مكوناً رئيسياً كان أحد العوامل التي بنى هؤلاء عليها قرار الاستثمار. وهذا الأمر وإن كان ضمن صلاحية الحكومة، يعتبر مع ذلك بمثابة صدمة لهؤلاء المستثمرين الذين وثقوا بالبلد، كما أنه يرسم علامة استفهام مقلقة حول الاستمرارية في الأحكام واستقرار السياسات والالتزامات المتعلقة بالاستثمار والتي يجب أن يتم تبنيها وتحديثها عن أي صراعات سياسية أو حسابات شخصية. ويضيف المصدر بالقول: «كيف يمكن للدولة أن تشجع المستثمرين للمجيء إلى الوسط التجاري في وقت تقوم هي بالانسحاب من الوسط غير عابئة بنتائج ذلك على حظوظ النهوض بالأسواق وتحريك الأعمال فيها من الناحيتين العقارية والتجارية على حد سواء؟»

لكن ما الذي يجري فعلاً وما هي السياسة الحكومية الحقيقية تجاه سوليدير؟

ماذا وراء العرقلة؟

يقول أحد المستثمرين المطلعين على ملف الشركة أنه من الصعب القول أن هناك سياسة محددة أو قرار حكومي بعرقلة أعمال سوليدير. لكن من الواضح أن سوليدير لم تعد تحظى اليوم بالتعاطف ولا بالفهم الذي كانت تحظى به في السابق وكان يساعد على تجاوز الشكوك الشكليات التي تحولت الآن إلى عقبات كاداء تعطّل الأعمال في مركز البلد، أي أنه إذا صح أنه لا يوجد قرار باستخدام سوليدير ككرة قدم سياسية أو كمكسر لعصا غليظة فإن الموقف الذي ظهر حتى الآن مع بعض

البروتوكولات التي كانت الحكومة السابقة قد وقعتها مع سوليدير خصوصاً تلك المتعلقة ببناء مجمع الوزارات في الوسط التجاري وتأجيله للدولة.

لماذا الغيت العقود؟

يقول المستثمر نفسه أن الغاء البروتوكولات يواجه ضربة قاسية جداً للأمال بإحياء الوسط لأن جميع عدد من الوزارات في الوسط المحيط بالسراي الحكومي والبرلمان وشارع المصارف بدأ بمثابة جزء مهم جداً من النواة الأساسية Critical mass الكفيلة بتحريك الوسط التجاري لأن الوزارات في حد ذاتها تمثل طلباً على الوسط يشجّع الآخرين ويعطي ثقة بمشروع إحياء مركز العاصمة. كما أن موظفي الوزارات والمراجعين من المواطنين مثل ممثل مجلس النواب أو المصارف أو المحلات التجارية أو رواد المقاهي والطاعم والمخازن الكبرى يضيفون إلى الكثافة البشرية الضرورية لخلق السوق التجارية وإقناع المزيد من المستثمرين فتح محالهم أو خلق مشاريع جديدة في وسط العاصمة.

ويقول مصدر مطلع في سوليدير أن التزام الحكومة السابقة بدور مباشر أو مساهمة أساسية في إحياء الوسط وشغل أبنيتها، كان عاملاً أساسياً في إقناع المستثمرين بأن الدولة جادة في إحياء مركز العاصمة وأنها مستعدة لأن تقوم بتسويقها وما يقع على عاتقها في هذا الإطار. أما الآن فإن الدولة نفسها عبر حكومة جديدة تقوم



د. ناصر الشعار: شكوى

من حلم إلى «فخ»

يقول أحد هؤلاء أن سوليدير تحولت من حلم للاستثمار في لبنان إلى فخ تعطيل ومماحكات بيروقراطية و«أجندات» سياسية وخسائر، لأنه بعد أن اشترى من اشترى ورمم من رمم يجد المستثمر نفسه الآن أمام حائل لم يكونوا واريدين عندما التزم بالاستثمار: أول الحائل هو التفسيرات المفاجئة الضيقة بل التضيقية للقوانين البالية والتي تجعل أقل خطأ، مهما كان غير ذي بال، سبباً لوقف الترخيص أو تعطيل أعمال المستثمر الذي دفع قسماً من ثمن الأرض أصلاً وأصبح كل تأخير يكبده خسائر حقيقية وأرباحاً فائتة. الحالة الثانية قيام الحكومة الحالية بالغاء كافة

الجفعات السكنية: نجاح في التسويق



VOLVO
for life



صمّمناها لعرش الأمان.
فتوّجتها أوروبا ملكة للجمال.



designers [awards]
EUROPEAN AUTOMOTIVE DESIGN AWARD 1999

فولفو إس ٨٠ ليست مجرد واحدة من أكثر السيارات أماناً في العالم، بل هي أيضاً واحدة من أجملها. هذا على الرغم من أن ٦٠٠ من أبرز مصممي السيارات في أوروبا، الذين شاركوا في مسابقة دخلتها جميع موديلات السيارات التي طرحت عام ١٩٩٨، فإختاروا من بينها فولفو «إس ٨٠» كصاحبة أجمل تصميم من الداخل والخارج على السواء. إسعوا لنا بإهداء هذا الفوز إلى جميع أصحاب سيارات فولفو إس ٨٠، فهذا دليل على أنهم أيضاً من أصحاب الذوق الرفيع!

فولفو «إس ٨٠» الجديدة الفائزة بالجائزة الأوروبية لتصميم السيارات لعام ١٩٩٩.

www.volvocars.com

الأردن

مقاتل فولفو ديباسي مصنفين
ص.ب ٦٦، عمان ١١١٥٨

فولفو ٢١٠-١٩٨ (٢١١١-٢١٢١)
فولفو ٢١٢١-٢١٢٢ (٢١٢١-٢١٢٢)

بريد إلكتروني: volvo@go.com.jo

الإمارات العربية المتحدة

الشرق الأوسط

ص.ب ٢٢٢٢، دبي

فولفو ٢١٢٢-٢١٢٣ (٢١٢٢-٢١٢٣)

فولفو ٢١٢٣-٢١٢٤ (٢١٢٣-٢١٢٤)

فولفو ٢١٢٤-٢١٢٥ (٢١٢٤-٢١٢٥)

فولفو ٢١٢٥-٢١٢٦ (٢١٢٥-٢١٢٦)

فولفو ٢١٢٦-٢١٢٧ (٢١٢٦-٢١٢٧)

فولفو ٢١٢٧-٢١٢٨ (٢١٢٧-٢١٢٨)

البحرين

شركة الجزيرة للسيارات

ص.ب ٢٢٢٢، المنامة

فولفو ٢١٢٢-٢١٢٣ (٢١٢٢-٢١٢٣)

فولفو ٢١٢٣-٢١٢٤ (٢١٢٣-٢١٢٤)

فولفو ٢١٢٤-٢١٢٥ (٢١٢٤-٢١٢٥)

فولفو ٢١٢٥-٢١٢٦ (٢١٢٥-٢١٢٦)

فولفو ٢١٢٦-٢١٢٧ (٢١٢٦-٢١٢٧)

فولفو ٢١٢٧-٢١٢٨ (٢١٢٧-٢١٢٨)

فولفو ٢١٢٨-٢١٢٩ (٢١٢٨-٢١٢٩)

فولفو ٢١٢٩-٢١٣٠ (٢١٢٩-٢١٣٠)

فولفو ٢١٣٠-٢١٣١ (٢١٣٠-٢١٣١)

فولفو ٢١٣١-٢١٣٢ (٢١٣١-٢١٣٢)

فولفو ٢١٣٢-٢١٣٣ (٢١٣٢-٢١٣٣)

فولفو ٢١٣٣-٢١٣٤ (٢١٣٣-٢١٣٤)

فولفو ٢١٣٤-٢١٣٥ (٢١٣٤-٢١٣٥)

الملكة العربية السعودية

شركة الجزيرة للسيارات

ص.ب ٢٢٢٢، الرياض

فولفو ٢١٢٢-٢١٢٣ (٢١٢٢-٢١٢٣)

فولفو ٢١٢٣-٢١٢٤ (٢١٢٣-٢١٢٤)

فولفو ٢١٢٤-٢١٢٥ (٢١٢٤-٢١٢٥)

فولفو ٢١٢٥-٢١٢٦ (٢١٢٥-٢١٢٦)

فولفو ٢١٢٦-٢١٢٧ (٢١٢٦-٢١٢٧)

فولفو ٢١٢٧-٢١٢٨ (٢١٢٧-٢١٢٨)

فولفو ٢١٢٨-٢١٢٩ (٢١٢٨-٢١٢٩)

فولفو ٢١٢٩-٢١٣٠ (٢١٢٩-٢١٣٠)

فولفو ٢١٣٠-٢١٣١ (٢١٣٠-٢١٣١)

فولفو ٢١٣١-٢١٣٢ (٢١٣١-٢١٣٢)

فولفو ٢١٣٢-٢١٣٣ (٢١٣٢-٢١٣٣)

فولفو ٢١٣٣-٢١٣٤ (٢١٣٣-٢١٣٤)

فولفو ٢١٣٤-٢١٣٥ (٢١٣٤-٢١٣٥)

سلطنة عمان

شركة الجزيرة للسيارات

ص.ب ٢٢٢٢، مسقط

فولفو ٢١٢٢-٢١٢٣ (٢١٢٢-٢١٢٣)

فولفو ٢١٢٣-٢١٢٤ (٢١٢٣-٢١٢٤)

فولفو ٢١٢٤-٢١٢٥ (٢١٢٤-٢١٢٥)

فولفو ٢١٢٥-٢١٢٦ (٢١٢٥-٢١٢٦)

فولفو ٢١٢٦-٢١٢٧ (٢١٢٦-٢١٢٧)

فولفو ٢١٢٧-٢١٢٨ (٢١٢٧-٢١٢٨)

فولفو ٢١٢٨-٢١٢٩ (٢١٢٨-٢١٢٩)

فولفو ٢١٢٩-٢١٣٠ (٢١٢٩-٢١٣٠)

فولفو ٢١٣٠-٢١٣١ (٢١٣٠-٢١٣١)

فولفو ٢١٣١-٢١٣٢ (٢١٣١-٢١٣٢)

فولفو ٢١٣٢-٢١٣٣ (٢١٣٢-٢١٣٣)

فولفو ٢١٣٣-٢١٣٤ (٢١٣٣-٢١٣٤)

فولفو ٢١٣٤-٢١٣٥ (٢١٣٤-٢١٣٥)

الكويت

شركة الجزيرة للسيارات

ص.ب ٢٢٢٢، الكويت

فولفو ٢١٢٢-٢١٢٣ (٢١٢٢-٢١٢٣)

فولفو ٢١٢٣-٢١٢٤ (٢١٢٣-٢١٢٤)

فولفو ٢١٢٤-٢١٢٥ (٢١٢٤-٢١٢٥)

فولفو ٢١٢٥-٢١٢٦ (٢١٢٥-٢١٢٦)

فولفو ٢١٢٦-٢١٢٧ (٢١٢٦-٢١٢٧)

فولفو ٢١٢٧-٢١٢٨ (٢١٢٧-٢١٢٨)

فولفو ٢١٢٨-٢١٢٩ (٢١٢٨-٢١٢٩)

فولفو ٢١٢٩-٢١٣٠ (٢١٢٩-٢١٣٠)

فولفو ٢١٣٠-٢١٣١ (٢١٣٠-٢١٣١)

فولفو ٢١٣١-٢١٣٢ (٢١٣١-٢١٣٢)

فولفو ٢١٣٢-٢١٣٣ (٢١٣٢-٢١٣٣)

فولفو ٢١٣٣-٢١٣٤ (٢١٣٣-٢١٣٤)

فولفو ٢١٣٤-٢١٣٥ (٢١٣٤-٢١٣٥)

لبنان

شركة الجزيرة للسيارات

ص.ب ٢٢٢٢، بيروت

فولفو ٢١٢٢-٢١٢٣ (٢١٢٢-٢١٢٣)

فولفو ٢١٢٣-٢١٢٤ (٢١٢٣-٢١٢٤)

فولفو ٢١٢٤-٢١٢٥ (٢١٢٤-٢١٢٥)

فولفو ٢١٢٥-٢١٢٦ (٢١٢٥-٢١٢٦)

فولفو ٢١٢٦-٢١٢٧ (٢١٢٦-٢١٢٧)

فولفو ٢١٢٧-٢١٢٨ (٢١٢٧-٢١٢٨)

فولفو ٢١٢٨-٢١٢٩ (٢١٢٨-٢١٢٩)

فولفو ٢١٢٩-٢١٣٠ (٢١٢٩-٢١٣٠)

فولفو ٢١٣٠-٢١٣١ (٢١٣٠-٢١٣١)

فولفو ٢١٣١-٢١٣٢ (٢١٣١-٢١٣٢)

فولفو ٢١٣٢-٢١٣٣ (٢١٣٢-٢١٣٣)

فولفو ٢١٣٣-٢١٣٤ (٢١٣٣-٢١٣٤)

فولفو ٢١٣٤-٢١٣٥ (٢١٣٤-٢١٣٥)

مصر

شركة الجزيرة للسيارات

ص.ب ٢٢٢٢، القاهرة

فولفو ٢١٢٢-٢١٢٣ (٢١٢٢-٢١٢٣)

فولفو ٢١٢٣-٢١٢٤ (٢١٢٣-٢١٢٤)

فولفو ٢١٢٤-٢١٢٥ (٢١٢٤-٢١٢٥)

فولفو ٢١٢٥-٢١٢٦ (٢١٢٥-٢١٢٦)

فولفو ٢١٢٦-٢١٢٧ (٢١٢٦-٢١٢٧)

فولفو ٢١٢٧-٢١٢٨ (٢١٢٧-٢١٢٨)

فولفو ٢١٢٨-٢١٢٩ (٢١٢٨-٢١٢٩)

فولفو ٢١٢٩-٢١٣٠ (٢١٢٩-٢١٣٠)

فولفو ٢١٣٠-٢١٣١ (٢١٣٠-٢١٣١)

فولفو ٢١٣١-٢١٣٢ (٢١٣١-٢١٣٢)

فولفو ٢١٣٢-٢١٣٣ (٢١٣٢-٢١٣٣)

فولفو ٢١٣٣-٢١٣٤ (٢١٣٣-٢١٣٤)

فولفو ٢١٣٤-٢١٣٥ (٢١٣٤-٢١٣٥)

البحرين

شركة الجزيرة للسيارات

ص.ب ٢٢٢٢، المنامة

فولفو ٢١٢٢-٢١٢٣ (٢١٢٢-٢١٢٣)

فولفو ٢١٢٣-٢١٢٤ (٢١٢٣-٢١٢٤)

فولفو ٢١٢٤-٢١٢٥ (٢١٢٤-٢١٢٥)

فولفو ٢١٢٥-٢١٢٦ (٢١٢٥-٢١٢٦)

فولفو ٢١٢٦-٢١٢٧ (٢١٢٦-٢١٢٧)

فولفو ٢١٢٧-٢١٢٨ (٢١٢٧-٢١٢٨)

فولفو ٢١٢٨-٢١٢٩ (٢١٢٨-٢١٢٩)

فولفو ٢١٢٩-٢١٣٠ (٢١٢٩-٢١٣٠)

فولفو ٢١٣٠-٢١٣١ (٢١٣٠-٢١٣١)

فولفو ٢١٣١-٢١٣٢ (٢١٣١-٢١٣٢)

فولفو ٢١٣٢-٢١٣٣ (٢١٣٢-٢١٣٣)

فولفو ٢١٣٣-٢١٣٤ (٢١٣٣-٢١٣٤)

فولفو ٢١٣٤-٢١٣٥ (٢١٣٤-٢١٣٥)

يستطيعوا الحصول على رخصة إشغال لأنهم لا يملكون مثلاً خراطيش سابقة تثبت أن الحلات في الطابق الأرضي كانت تحتوي على متخت (ميزانين). ويقول مستثمرون أن معظم المشكلات تتعلق بصعوبة إثبات توصيف العقار بسبب قدم الملكيات أوفقد الوثائق أو تتعلق بتغييرات داخلية في تقسيم الطابق أو ضم محلين أو تجزئة محل سابق إلى محلين مما لا يتضمن في الغالب أي تعد على حقوق الغير. في السابق كان التنظيم المدني بعد الاطلاع على طبيعة المشكلة مستعداً لمنح رخصة الإشغال والتغاضي بالتالي عن الإشكالات إذا كانت بسيطة. أما الآن فإنهما كان الإشكال بسيطاً فإن الجواب عادة هو: آسفون.. لا يمكننا إعطاء ترخيص بالإشغال وعليكم أن ترتبوا الوضع. ولما كان ترتيب الوضع غير ممكن من الناحية العملية من دون تسهيل ومساعدة من الدولة فإن النتيجة هي الشلل وخسارة الاستثمار وعدم إمكان تأجير العقار أو تسجيل العقد أو الحصول على الكبرياء وهذا وضع لا سابق له في بلد يعتبر نفسه موثلاً للاققتصاد الحر والمبادرة الخاصة وواحة للرساميل والاستثمارات.

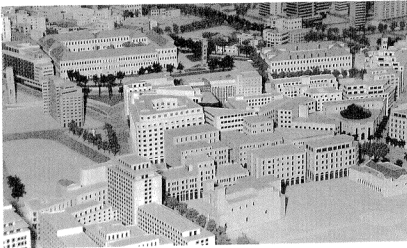
اختباء وراء الشكليات

لا يبدو المشكل مختلفاً بالنسبة للمستثمرين الـ 16 أو من قد يأتي من بعدهم في المستقبل والذين لا يستطيعون الحصول على رخص للشروع بتنفيذ مشاريعهم لأسباب غير ذات أهمية في الغالب. لكن التمسك الحرفي بالقانون يجعله مشاكل كبيرة تؤدي إلى شل الأعمال من أساسها. وفي هذا المجال ذكر أحد المستثمرين بموقف أحد الوزراء السابقين أدلى به على التلفزيون يجعل الجواب المناسب على مازق سوليدير



مجموعة وثى الترخيص بإشغالها

16 استثماراً بقيمة 300 مليون دولار مجمدة بلا مسوغ فعلي و 247 مبنى مرمماً فشلت في الحصول على رخص إسكان



التصريحات والجملات التي شنت عليها يوحي على الأقل بوجود عدم اكتراث يجعل وضع الشركة في مكان متأخر على جدول أعمال الدولة أو يوحي للإدارات بأن الدولة لم يعد لها الحماس أو الالتزام بنفسه بتسهيل أعمال الشركة كجزء من عملية تشجيع الاستثمار في البلد.

«عدم اكتراث» رسمي

يقول أحد المستثمرين أن سوليدير لم تكن تحظى بمحاربة في الماضي لكن كان هناك تيّ لها من الجميع نظراً لأهميتها للبلد وبغض النظر عن كونها شركة خاصة مملوكة من لئان أو علاء. وكان هذا التنبئ بمحاربة تأكيد من لئان على نهج تشجيع الاستثمار والمبادرات الخاصة، وهو ما كان لبنان في حاجة ماسة إليه كيولد خارج من الحرب ويحتاج إلى كل قطرة من الاستثمارات. وفي ظل تلك الفلسفة كانت العقلية: لننجد العمل بتقدم والحكومة تساعد على معالجة المشكلات الجانبية لأن هذه مسؤولياتها بالدرجة الأولى، ولأنها، باعتبارها الطرف المشجع للمستثمرين، عليها أن تكون الطرف الضامن أيضاً وعامل التسهيل لا العرقلة. مثال على ذلك أن حكومة الحريري عممت على الدوائر المعنية طالبا تسهيل إصدار رخص الترميم على أن تتد تسوية أوضاع الابنية لاحقاً وذلك رغبة في تسريع حركة الترميم والإبقاء على زخم الاستثمار في الوسط.

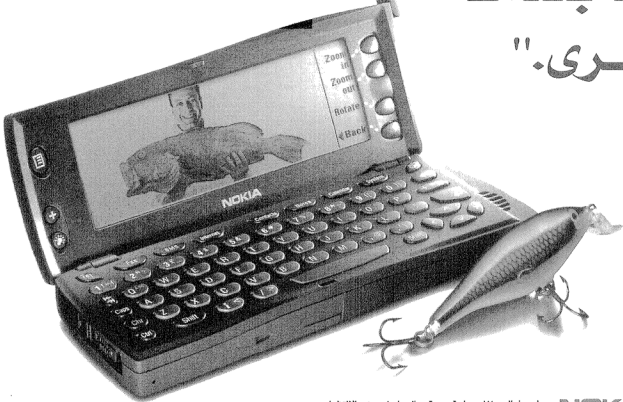
وقد كان في نية الحكومة الحريزية بالطبع المساعدة لاحقاً على تسوية الإشكالات وتسجيل إصدار رخص الإشغال باعتبار أنها هي الضامن المعنوي الذي شجّع المالكين على تحمل مجازفة الترميم قبل معالجة الإشكالات البيروقراطية. أما الآن فقد جاء الذين وممو وظفوا ملايين الدولارات في البلد ليكتشفوا أنهم لن



"لقد اشترت جهاز Nokia Communicator، أي أستطيع الآن أن أتصل بالآخرين بالطريقة التي أفضّلها. أجري عدد كبيراً من المكالمات الهاتفية بالطبع، وإذا حدث موعداً لاجتماع معين أدون تذكرياً به في جدول المواعيد. أرسل رسائل عبر الفاكس والبريد الإلكتروني، وأستطيع دخول بعض المواقع على شبكة الإنترنت، أراجعها مرة أو مرتين في الأسبوع. ومن المهم جداً بالنسبة إلي أن أحمل معي كافة المناوون وأرقام التلفون والفاكس لأراجعها حينما احتجت من خلال جهاز Communicator لدي. وأستطيع الآن أن أتصل بطريقة أخرى. فبإمكانني التقاط الصور بواسطة آلة التصوير الرقمية وأرسلها لاسلكياً بواسطة جهاز Communicator إلى جهاز كمبيوتر شخصي أو جهاز Communicator آخر. ليست بالقصة الخرافية لاستصديني عندما تراه."

كريس غالبا
مدير إقليمي

"لن تصدّق إلا بعدما تري."



مايصل إلى ١٧٠ ساعة من وقت العمل في وضع الانتظار،
خفيف وزن ٩ أونصات، ناحية عرض مضاء، إرسال صوتي
لاسلكي، بطاقات ذاكرة سعة ٤ ميجابايت، جدول مواعيد وكتيب
عناوين متوافق مع نظام Windows.
طريقة أسهل للاتصال

NOKIA
9110
Communicator



NOKIA
CONNECTING PEOPLE

الوكلاء المعتمدين،
المملكة العربية السعودية: مشال الخليج للإلكترونيات،
هاتف: ٠١١٩٩٦٦٦ - ٠١١٩٩٦٦٦ - ٠١١٩٩٦٦٦
للكمبيوتر، دبي، هاتف: ٤٨٩٦٦٠٠ - ٦٩٦٦٠٠ - ٦٩٦٦٠٠
الامارات للكمبيوتر، هاتف: ٦٦٦٦٦٠٠ - ٦٦٦٦٦٠٠ - ٦٦٦٦٦٠٠
المستقل للاتصالات، 8 Nokia (886542) - بحرين، شركة
التركيول، هاتف: ٦٦٦٦٦٠٠ - ٦٦٦٦٦٠٠ - ٦٦٦٦٦٠٠
هاتف: ٦٦٦٦٦٠٠ - ٦٦٦٦٦٠٠ - ٦٦٦٦٦٠٠
هاتف: ٦٦٦٦٦٠٠ - ٦٦٦٦٦٠٠ - ٦٦٦٦٦٠٠
الأردن، مايكو، هاتف: ٦٦٦٦٦٠٠ - ٦٦٦٦٦٠٠ - ٦٦٦٦٦٠٠

رفض الإدارة ومصلحة الكهرباء تسلم البنى التحتية يكبد مساهمي سوليدير 140 ألف دولار نفقات صيانتها شهرياً

البناء الذي تحتل موانئ نحو ألف صفحة لكن حصول بعض التبعيات الهامشية في تنفيذ البنى التحتية للوسط التجاري ورفض الحكومة حتى الآن الاعتراف بها أو تسويتها يجعل من المخطط نفسه الآن سبباً للعرقلة لأن الإدارات المعنية غير مخوّلة تسوية هذا النوع من العقبات باعتبار أن تعديل المخطط التوجيهي لوسط العاصمة يحتاج إلى قرار من مجلس الوزراء. وهناك أيضاً مشكلات تنبع من قانون الملكية العقارية اللبنانية الذي يمنع مثلاً تدخل الملكية الخاصة والعامّة وغير ذلك من العوائق الموروثة من أوضاع أو أحكام قانونية كانت ربما مقبولة قبل خمسين أو ستين سنة لكن لم يعد ممكناً العمل بها في الوضع الجديد للعاصمة. ويقول مصدر مطلع في سوليدير إن من العيوب والشائعات بين الناس أن قوانين البناء فيها من التفاضيل والاشتراطات التي لا يمكن تنفيذها عملياً مما يعني أن أي موظف يريد وقف الترخيص بعمل ما يمكنه ذلك وقد كانت تلك التعقيدات ولا زالت الظروف الأملل لأذهار عمليات الابتزاز وطلب

وغيرها، إذ قال الوزير السابق أن التنفيذ الحرفي للقانون مقبول إذا جاء من الموظف المأمور مثل رئيس الدائرة أو المصلحة أو حتى المدير العام أما الحكومات والوزراء فإنهم موجودون لكي يجددوا ويجهتدوا لأن كل القوانين القائمة بالية ولم تعد تلائم الوضع، أي أن الوزير باعتبارها مسؤولاً سياسياً وممثلاً للسلطة التنفيذية مطالب أن يجتهد لتسهيل أعمال الناس لا أن يتصرف بعقلية الموظف الصغير الخائف، ولأنه ما لم يقيم الوزير ومجلس الوزراء بهذه المهمة فإن السلطة التنفيذية باعتبارها أهم مركز لصنع القرارات وتسيير دفة الاقتصاد تكون قد تخلت عن دورها واستفالت من أهم مسؤولياتها.

تخطيط جديد لمدينة بيروت

إن أهم المشكلات التي تواجه المستثمرين الذين فشلوا في الحصول من الدولة على تراخيص بالتنفيذ حتى الآن تتعلق عموماً بواقع أن خرائط المخطط التوجيهي للوسط التجاري التي أقرّت في مجلس الوزراء في أيام الحوريي بناء على أعمال شركة دار الهندسة وغيرها لاحقاً، في بعض المواضع، تغييرات طفيفة إما بسبب حفريات الآثار والحاجة مثلاً لتعديل مخطط الشارع تضيقاً أو توسيعاً بمقدار خمسين سنتيمتراً أو غير ذلك من العوامل التي تطلبت استئصالاً على الأرض من الشركات المنفذة وعلى رأسها سوليدير. والطريف أن المخطط وضع أصلاً بهدف تجاوز تعقيدات قانون

المرابطة البحرية:
إخبارية أو قفّت العمل



الرشاوى من قبل بعض الموظفين الفاسدين. وبالنظر لحالة الخوف التي تسود الموظفين من اتخاذ أي قرار بتسوية مخالفات حتى ولو اقتضت ذلك المصلحة العامة فإنه لا يوجد الآن على أي مستوى من هو مستعد لاتخاذ مبادرات بهذا الشأن. بالعكس فإن موقف التنظيم المدني مثلاً أصبح إصدار إفاذات تقول «نظراً» وهي عبارة تعني أن الإدارة اطّلت على الملف لا غير لكن من دون اتخاذ موقف بشأنه مع إحالة الموضوع كله على مجلس الوزراء باعتبارها الجهة المختصة بتعديل المخطط التوجيهي، ولا يوجد أي تفويض لإدارة التنظيم المدني مثلاً بالتصديق على بعض الأنظمة عندما تكون ببديهي ولا تحمل أي تعهد أو كسب غير مشروع لأي كان.

سمعة لبنان في الميزان

في مطلع التسعينات رفع لبنان للعالم يافطة ماثلة اسمها مشروع إعادة إعمار وسط بيروت وكتب على هذه الياقطة بالخط العريض (حتى يقرأ ذلك القاصي والداني) «مرحباً بالاستثمار». والناس في كل مكان ما زالت تنظر إلى ما يكتبه لبنان على هذه الياقطة وإذا كان سيحل محلها عبارات أخرى لأن سوليدير التي يملكها 35 ألف مساهم من بينهم نسبة كبيرة من العرب ليست ممكناً للشخص وللحكومة بل هي اليوم أهم مملكتك لبنان ليثبت جديته تجاه المستثمرين أيّاً كانوا.

وأهم شيء يمكن لحكومة الرئيس الحصن أن تفعله بعد الموقف الإيجابي الذي صدر عنه مؤخراً من أجل قطع الجبل ورفع ضباب الشك هو أن تصدر إعلاناً حكومياً على نسق ما يسمى في التعبير الديمقراطي البريطاني: White paper يتم من خلاله عرض وجهة نظر الحكومة في وضع سوليدير وحقيقة المشكلات التي تعيق السير بمشاريع الوسط التجاري، وتؤكد في الوقت نفسه نيتها دعم الشركة وتسهيل أعمال المستثمرين، بل حبذا لو جعل الدولة بكل مستوياتها من الدعم لقضية إحياء الوسط التجاري والمستثمرين في إعمارها بمثابة ورقة سياسية رابحة على جميع المستويات لأنها بذلك تريح رايماً عاماً واسعاً لبنانياً وعربياً فضلاً عن تعزيز ثقة جميع الذين يطمح مصالحهم بالوسط التجاري وهم كثر فضلاً عن ثقة واحترام الأوساط المالية في لبنان والخارج على السواء. ■

نحن هنا لأن طلال يريد أن يبني مستقبلاً أفضل.

إن أحلام طلال، كما هي أحلام الملايين من أطفالنا، تتغير من حين لآخر. فكلنا نملكه، فبالتدريج، سيصبحون شباباً يستقلون ملكتنا
العالية. لهذا السبب، يعمل البنك السعودي الأمريكي على تقديم خدمات العالم المصرفي ونحن أطفالنا من الصغر، فها في بعض
أحلامهم المستقبلية ويكل نفقة يسكنون معجهم في كل خطوة بخطوة، ليس كما مستقبلاً، بل كما هو الحال في كل يومهم، ويريدوا

وجهة نظر عقارية حول سوليدير لماذا استمرار التمسك بسياسة السعر الثابت

الأسعار تبدأ الهبوط من خلال بدلات التأجير

بقلم: رجا مكارم *



إن الجدل حول مستقبل سوليدير وما يتروء من المشكلات المتزايدة في علاقتها مع الإدارات الرسمية يعني كل مستثمر بل وكل لبناني لأنه يتعلق بالحفاظ على أكبر مؤسسة إدارية في البلد وعلى مصالح عشرات الألوف ممن يتعلق مستقبلهم بقيامة الوسط التجاري، ونحن نقدر تقديرنا كبيراً الإنجاز الذي حققته سوليدير وهو إنجاز أصبح حالة دراسية في الجامعات ومعاهد العمران عن أساليب تجديد المدن والحفاظ على التراث مع تبني أفضل معطيات المعاصرة. ولأن هذا الموضوع متفق عليه قلن تفصل فيه بل سننتقل إلى موضوع لا يقل أهمية عن النجاح الهندسي والعقاري وهو الموضوع التسويقي وهذا موضوع خطير لم يعط كما يبدو الأهمية التي يستحقه الأمر الذي جعل منه مع الوقت نقطة الضعف الرئيسية في تحريك الوسط التجاري واجتذاب المستثمرين وكذلك في النجاح التشغيلي للشركة وربحياتها والعائد الحق للمساهمين ثم في سعر السهم في نهاية المطاف.

ماذا التسعير الثابت؟

من شروط التسعير الصحيح تحديد الاختلافات ونقاط التفاضل بين الشوارع والمناطق فلا يكون هناك سعر واحد بالترابح القابل للبناء (يسمى أحياناً متر الهواء لتمييزه عن متر الأرض) في كل منطقة سوليدير كما هو الوضع حالياً. ومن المفارقات مثلاً أن يكون سعر المتر في أفضل شوارع الوسط وهو شارع المصارف أو ما يعادل «دول ستريت» في نيويورك مساوياً لسعر المتر في شارع المتنبي سابقاً أو

سلعة ما فلا يعبأ بالنظر في تسعيرها ومدى عدالة التسعير من منظار السوق. ولهذا فإن السوق لن تتأخر في إثبات خطأ هذا التوجه.

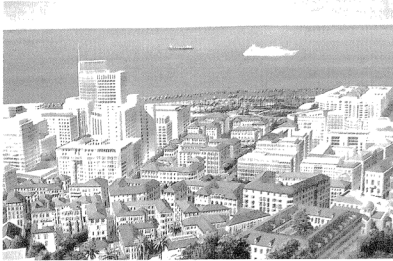
اللاعبون الآخرون

إن فكرة السعر الثابت في العقارات شيء لم نسم به من قبل لكنه مبدأ مطبق في الوسط التجاري منذ سنوات بغض النظر عما حدث للسوق في غضون ذلك، لكن كما يحصل في كل الحالات التي يعاند بها المرء الأساسيات الاقتصادية فإن نظام التسعير الذي اتبعته سوليدير يترنح الآن وهو على قارب قوسين أو أدنى من التراجع إلى سعر يجب في نظرنا أن لا يزيد في المدى المنظور عن 700 دولار للمتر المربع (وليس 950 دولاراً). ويتبين ذلك ليس فقط من خلال تحليل معدلات التأجير التي قبلت بها سوليدير حالياً وتقل أحياناً بنسبة 50 في المئة عن المعدلات التي كانت تطلبها في السابق بل يمكن تبينه أيضاً من خلال الأسعار المطلوبة أو التي تم البيع بها فعلاً لبنانيات تقع في منطقة سوليدير لكنها بنايات مملوكة من أفراد أحرار وليس من الشركة. وهذا الواقع على الأقل يحمل تذكيراً مهماً وهو أن سوليدير لا تملك احتكاراً في الوسط التجاري لأن هناك الآن مساحات كبيرة وبنايات استردها القطاع الخاص وهو حر في تسعيرها ليس بالضرورة وفق معادلات الشركة. وعندها مل ستقوى الشركة على الاحتفاظ بسعر يناقض الأسعار التي يتم البيع فيها في عقار دارها؟

الرونة في التسويق

إن نظام السعر الثابت الذي لا يتغير عبر السنين وكذلك نظام السعر الواحد في كل منطقة سوليدير يعكس بوضوح في نظرنا افتقار الشركة لجانب مهم في العملية الإدارية وهو خبرة التخمين والتقييم العلمي للعقار. وهذه الشغرة تتناقض حتماً مع الكفاءة العالية بل ذات المستوى الدولي التي توفرت للشركة في المبادئ الهندسية والفنية. وبالنظر لهذه الغياب فقد اندفعت الشركة بصورة واعي أو غير واعي إلى تبني نظرية السعر الواحد والثابت لأنه حل «بيرفورابي» بدا سهلاً في الظاهر لكنه يعيقها من الدخول في مجازفات التسعير التفاسلي، أي التعامل مع أسعار مختلفة من مناطق مختلفة أو ظروف مختلفة من التجال دون الوقوع في خطأ الإخلال بالعلاقة الحسابية أو المعيار التفاسلي للتمييز بين

الصيفي أو ساحة الدباس أو سوق النورية. كما أن من شروط التسعير الناجح والواقعي تفاعل سعر سوليدير بصورة ديناميكية مع السوق لأن هناك حتماً علاقة طردية Correlation بين السعر المعروض في الوسط التجاري وبين الأسعار الراجية في مناطق مشابهة أو محيطة وأحياناً محاذية لشوارع الوسط وحدوده الإدارية. وهذا العنصر مفقود أيضاً في سياسات التسعير التي اتبعتها سوليدير بإعتبار أن الشركة ما زالت تحافظ على سعر يقارب الـ 1000 دولار بالترابح القابل للبناء (أو على الأصح 950 دولاراً) منذ خمس سنوات في الوقت الذي هبطت فيه أسعار العقارات في بيروت بنسبة تراوح بين 40 و50 في المئة وذلك ضمن عملية التصحيح المستمرة للأسعار المرتفعة التي سجلتها السوق العامتين 1993 و1994. وتصرفت سوليدير بذلك بشيء من التجال لقواعد السوق أو قل تصرفت بعقلية القطاع العام الذي يظن أنه يملك احتكاراً لعرض



أما العملية الحسابية هي كالتالي:

أولاً: إن بدل الإيجار الوسيط بين المحلات والمكاتب يبلغ الآن نحو 200 أو 210 دولارات للمتر المربع سنوياً. وبحسب المعادلة الواجبة فإن سعر المتر المبني يبلغ عادة حاصل ضرب بدل الإيجار السنوي بعشرة. وعلى هذا الأساس فإن سعر المتر المبني في منطقة سوليدير وحسب بدلات الإيجار التي تقبل بها الآن هو 2100 دولار.

ثانياً: إن سعر البيع للمتر المربع المبني يتألف عادة من ثلاثة «أثاث»، ثلث السعر مقابل المتر القابل للبناء، وثلث السعر لتكلفة البناء الناجم، أما الثلث الأخير فيغطي ربح المطور العقاري، وعلى هذا يكون السعر الحقيقي للمتر القابل للبناء في مباني سوليدير هو 2100 مقسومة على ثلاثة أي 700 دولار بالتحديد.

إن موضوع شركة سوليدير ومستقبلها يهم كل لبناني، ومؤكد أن هذا الموضوع له جوانب عدة، لكننا بكل تواضع لا نريد الدخول في تلك الجوانب باعتبار أن هناك من هو أكثر إطلاعاً وخصصاً مننا للخوض فيها بل قصرنا مداخلتنا على ما نعرفه ويدخل مباشرة في علمنا وخبرتنا. لكننا من خلال استعراض سياسة التسعير المتبعة منذ سنوات نلمح، ومن هذه الزاوية وحدها، قصوراً في الزوية والمبادرة ويجعلنا نظن بوجود مشكلة لا بد من مواجهتها. ■

* الغرض القندب لشركة «رامكو» للتحسين والشفرة العقارية

وفي وقت قريب، صرح أن السوق اللبنانية عموماً تمر بركود لا سابق له وأن جزءاً من تراجع الطلب يعود إلى الجو الاقتصادي (والسياسي) في البلد، لكن لا يجب لهذا الوضع أن يتحول إلى ذريعة للقفود أو التمسك بسياسات ثبت عدم صلاحها بل يجب أن يكون حافزاً للجهود فغال ومتناسك في مجالي التسويق والتسعير.

العودة الى الواقع

قلنا أن الحاجة هي أم الاختراع وقد بدأت الحاجة تقود سوليدير لحسن الحظ للعودة إلى أرض الواقع، ومن أهم التطورات التي لم تسترع الانتباه لأنها تمت بهدوء هو الحسم الكبير الذي بدأت سوليدير تمنحه على بدلات الإيجار التي تتقاضاها. وقد كانت الأسعار التي تطلب في السابق بين 300 و400 دولار للمتر المربع سنوياً للمكاتب وبين 600 و800 دولار للمتر المربع سنوياً في المحلات التجارية. لكن الشركة بعد تحليل عاقل للسوق قبلت مؤخراً بخفض بدلات الإيجار إلى معدل وسطي قدره 180 دولاراً للمتر المربع سنوياً للمكاتب ونحو 400 دولار للمتر المربع سنوياً للمحلات. وساقوم أمام القارئ بعملية حسابية بسيطة أرجو أن يتسرع لها صدره لأبين لماذا يعني ذلك أن السعر العادل للمتر القابل للبناء يجب أن يكون على هذا الأساس 700 دولار للمتر المربع وأن سوليدير تكون بقبولها بتلك الإيجارات قد حفزت بيدها قبحر السعر الثابت (950 دولاراً للمتر القابل للبناء) ولم يبق إلا مراسم الدفن.

صفقة بيع وأخرى. كما أنه حل يعفي الشركة من عبء مواجهة المشتري الحاقق المستعد للمساومة أو تقديم عروض مختلفة في مناطق مختلفة ومن مواجهة هذا الشاري بأسعار مختلفة لكل من الخيارات العروضة ثم إقناعه بسلاح الحجة التسويقية والمعطيات المهنية بأن السعر المطلوب في كل من هذه الخيارات هو السعر العادل في ظرف التفاوض على البيع.

باعتباري مستشاراً وخبيراً في التخمين والتفاوض العقاري منذ أكثر من 25 عاماً فإنني أعرف جيداً كم هو معقد الجهد والخبرة العقارية الطويلة المطلوبة لاستخلاص السعر الصحيح لمعيار ما وفي وقت معين ثم إقناع الأطراف المعنية بهذا السعر. إن غالباً ما يحتاج الأمر إلى وضع مطالعة طويلة مدعمة بالمقارنات وتحليل الجدوى وكذلك المخاطر والعناصر التي قد تؤثر سلباً في الاستثمار قبل أن يتوصل إلى تحديد السعر الأنزب إلى الواقع مقارنة مع الخيارات الأخرى المتاحة في السوق. أي أن كل سعر في السوق يكون «مطابقاً» أو لا يكون بقدر إمكان مقارنته (وتبريره) بأسعار البائل المتاحة فلا يوجد سعر في فراغ.

الأرض بتفرق بالبشر»

نعرف أيضاً أن اللث الشعبي القايل بأن «الأرض بتفرق بالبشر، صحيح تماماً، وهذا هو سبب دهشتنا الدائمة من إقنتاع شركة كبيرة بإمكان تطبيق سعر واحد يتم تفريره «إدرياً» أي من شخص أو مجموعة أشخاص. ويهمني أن أوضح أن نظام التسعير الثابت أوقع الشركة في فخ من صنعها لأنها بعد أن تمكنت (في مرحلة الغورة الأولى) من البعل من بيع نحو 300 ألف متر قابل للبناء بالسعر «الثابت» البالغ 1000 دولار بالمتر القابل للبناء، فإنها فشلت بعد ذلك في تحقيق بيوات إضافية بهذا السعر من مخزونها العقاري البالغ 4,790 ألف 2م قابل للبناء. بمعنى أن النسبة التي يبعث بـ «السعر الثابت» لا تزيد على 6 في المئة من المخزون الإجمالي وهناك صعوبة ظاهرة الآن في بيع المزيد بذلك السعر.

لكن الحاجة كما يقال أم الاختراع، وسوليدير ببساطة بحاجة ماسة لكي تباع المزيد من مخزونها الهائل بسبب حاجتها إلى السيولة أولاً، ثم بهدف استقطاب المزيد للمستثمرين إلى السوق وعليها أن تبتكر شيئاً أفضل من نظام السعر الواحد والثابت

أبعاد تعديلات الملكية والإدارة في البنك الأهلي التجاري

• خفض محفظة القروض

من 55 إلى 34 مليار ريال

وخطة لتسييل الأصول العقارية

• الدولة السعودية لا تريد أن تكرر

في البنك الأهلي التجاري التجربة

الغنية بالدروس لبنك الرياض

التغييرات في ملكية البنك الأهلي التجاري وما تبعها من انتخاب مجلس إدارة جديد، وتعيين الإدارات الرئيسية في البنك، ثم إقرار مجلس الإدارة لخطة عمل للسنوات الثلاث المقبلة، كل ذلك ينظر إليه مراقبون في السوق السعودية بمثابة أول الغيث في مسيرة البنك المستقبلية ثم طرح أول شريحة من أسهمه للبيع على الجمهور في المستقبل القريب وعلى الأخص عبر بيع الدولة لأجزاء من حصتها التي تبلغ الآن نسبة 50 في المئة من رأس المال.

يذكر أن مجلس الإدارة الجديد للبنك تشكل من 9 أعضاء هم مطلق المطلق، إبراهيم الرميح، صالح كعكي، عبد الله باحمدان، عبد الرحمن بن خالد بن محفوظ، سلطان بن خالد بن محفوظ، عبد الله الغليقة، خالد النحاس وعبد العزيز الزيد. وتشكلت لجنة تنفيذية للبنك قوامها أربعة من مجلس الإدارة هم: عبد الله باحمدان ومطلق المطلق وإبراهيم الرميح وصالح كعكي بالإضافة إلى المدير العام للبنك عبد الهادي شايف.

وطراً تطور مهم على ميكل ملكية البنك هو دخول عبد الله صالح كامل بحصة تقارب الـ 8 في المئة وهذه الحصة تمّ تجميعها من المساهمين الأفراد وبقيت حصة خالد بن محفوظ وأسرتة نحو 26 في المئة من مجموع الأسهم في البنك.

ويلاحظ بقوة من تركيبة مجلس الإدارة

واللجنة التنفيذية، الرغبة الصادقة للدولة في الفصل التام بين ملكيتها الخمسين في المئة من أسهم البنك، وبين إدارة البنك التي تركت بالكامل للقطاع الخاص، وخصوصاً للجهاز الإداري الذي قام على إدارة دفة العمل في البنك بفعالية واقتدار منذ البدء الفعلي في إعادة هيكلته في العام 1993، كما تمثلت الدولة بعضوين فقط في مجلس الإدارة مقابل سبعة أعضاء لممثلي القطاع الخاص. وتمثلت بعضو واحد من أصل خمسة في اللجنة التنفيذية هو السيد إبراهيم الرميح وهو تمثيل ضروري بسبب الدور المهم للدولة في المرحلة التالية من تركيز البنك وحاجة السلطات بالتالي للإطلاع الدائم على وضعه وأدائه لكن من



دون أن يعادل ذلك رغبة في فرض مسار معين على الإدارة، ويمكن القول أن تركيبة مجلس الإدارة تمثل بالفعل تركيبة مثالية سواء من حيث تغثيلها المتوازن للمالكين التقليديين والجدد في البنك أم من حيث قوة الأشخاص. واعتبرت تشكيلة المجلس لذلك أكبر دليل على رغبة الدولة، وهي اللاعب الصامت، لكن المؤثر في هذه المرحلة في قيام مجلس إدارة يكون داعماً دعماً تاماً للإدارة التنفيذية ويؤدي عن هذا الطريق إلى طمأنة جهاز الموظفين وخصوصاً القيادات العليا والوسطى، وكذلك طمئین المودعين والعملاء والمصارف المتعاملة مع البنك. وأعطت هذه التحولات الإشارات الإيجابية التي تنتظرها السوق بأن البنك الأهلي سيستمر في مسيرته كمؤسسة حديثة وقادرة بالتالي على مجابهة التحديات الكبرى التي ستواجه البنوك السعودية والعربية مع الانفتاح المتزايد لسوق الخدمات المالية وتأثير الثورة التكنولوجية وخصوصاً ثورة الاتصالات والإنترنت على مستقبل هذه البنوك والبنوك العربية عموماً.

وتعزّز اتجاه الحياد من قبل الدولة في اختيار لجنة المراجعة وهي لجنة يتم اختيارها من الجمعية العمومية وتخضع لرئيس مجلس الإدارة مباشرة ويخولها القانون صلاحيات كبيرة على صعيد الاطلاع الدائم على أعمال البنك وميزانياته وسياسات استخدام الموارد وسلامة

التدخل في عمله اليومي، يوفر بالمقابل الدعم والقلل العنوي لإدارة البنك للسير بما يتطلبه الوضع من إجراءات، ويساعدها على إعادة هيكلة محفظة الديون ورفع نسبة التحصيل للديون المصنفة. كما أنه يوفر عامل ثقة إضافي في نظر السوق لأنه يمثل التزاماً من الدولة بدعم البنك بالاستمرار في مسيرته التي رسمتها الإدارة الجديدة وفق رؤية وستراتيجية واضحة المعالم، ويتوقع في مرحلة لاحقة خروج الدولة نفسها كمالك في البنك عبر بيع حصتها على مراحل للمستثمرين والجمهور.

من الناحية النظامية، لا بد من نشر ميزانيتين سنويتين على التوالي لكي يمكن للشركة المساهمة في السعودية طلب طرح أسهمها للبيع. وفي حال البنك الأهلي التجاري الذي نشر أول ميزانية له كشركة مساهمة عن السنة المالية 1998 فإن نشر الميزانية المقلية للسنة المالية 1999 سيجعل البنك بعدها مؤهلاً من الناحية النظرية لطلب طرح جزء من أسهمه للبيع من الجمهور ابتداءً من ربيع العام المقبل. ومن المستبعد على أي حال أن يقوم البنك أو الدولة السعودية المالكة الآن لمخمسين في المئة من رأس المال بخطة من هذا النوع في المستقبل القريب، إذ سيتم أولاً إعطاء الإدارة المهلة الضرورية لتوطيد الزخم الجديد وترجمته بنتائج ملموسة على الأرض مثل تفعيل الهيكلية الإدارية الجديدة وزيادة حصة البنك في السوق وتعزيز مكانة الوضع المالي ومحفظة القروض ومعدلات العائد على الأصول وعلى حقوق المساهمين. وكل هذه المكاسب المتوقعة من مجلس الإدارة والتدبيرات يحتاج تحقيقها لبعض الوقت، وهي شرط ضروري لتعزيز فرص طرح الأسهم للجمهور بأسعار تعكس القيمة الحقيقية للبنك وفوته الكبيرة غير الظاهرة.

في غضون ذلك سيتركز هم الإدارة الجديدة للبنك على تحسين نوعية الأصول (راجع حديث رئيس مجلس الإدارة) خلال استهلاك بعض من الديون المشكوك في تحصيلها وتكوين الميزانية الكافية للديون غير العاملة (أي غير المتصلة لعائد بسبب توقف العملاء عن خدمة الدين) وفي الوقت نفسه السعي لتحصيل النسبة الكبرى من هذه الديون. وفي هذا المجال حقق إدارة البنك الأهلي إنجازاً أساسياً عندما تمكنت من خفض محفظة القروض في البنك من 55 مليار ريال في نهاية 1998 إلى 34



يفترض أنه ثاني أكبر البنوك السعودية الأهلية بعد البنك الأهلي. ولا حاجة للقول أن ذلك الوضع غير الطبيعي عطل العلاقات الهائلة لبنك الرياض حيث لم يحتل المركز الذي يستحقه بين البنوك المحلية. بالعكس من ذلك فإن الدور الذي لعبته الدولة في حالة البنك الأهلي يعتبر نموذجاً للدور الإيجابي الذي يمكن للدولة أن تلعبه في توجيه القطاع الخاص ومعاونته على القيام بدوره كاملاً وليس الحلول محله. ففي هذه الحالة - أي حالة الفصل بين ملكية القطاع العام وبين الإدارة التي تركزت بالكامل للقطاع الخاص وأهل المهنة - حصل تدخل الدولة كعامل تحكيم ومساندة. وفي مثل هذه الحال فإن وجود الدولة يصبح عاملاً إيجابياً لأنه بينما يريح البنك من أعباء

المؤشرات الأساسية وتأمين ظروف الشفافية مثل منع مسؤولي البنك أو أعضاء مجلس الإدارة من الاتجار بأسهم المؤسسة بالاستناد إلى معلومات غير متوفرة لبقية المساهمين. وتشكلت لجنة المراجعة في البنك الأهلي من عضو واحد من مجلس الإدارة هو السيد عبد الله الغليقة ومن شخصيتين من خارج البنك هما السيد إبراهيم شمس والدكتور ناصر القعود وكلاهما من القطاع الخاص.

وباختصار فإن السياسة التي اتبعتها الدولة في معالجة الوضع الدقيق للبنك الأهلي، تميزت بعيد النظر وبنظرة حكيمة لوضع هذه المؤسسة وحرص ظاهر على مصلحتها ودورها في قلب الاقتصاد السعودي. والأكيد الأكبر، من تحليل ما جرى حتى الآن، هو أن الدولة لا تريد تكرار تجربة بنك الرياض حيث كان للقطاع العام دور أساسي ليس فقط كمالك لنصف أسهم البنك بل أيضاً كعامل مقرر في اختيار إدارة البنك وتوجيه سياساته وخصوصاً استخدام الموارد وسياسات التسليف، إذ أن النتيجة المعروفة لتلك السياسة كانت تكون بنك من صنف جديد فلا هو بنك للقطاع العام ولا هو، من حيث تفكيره وأساليب عمله وأولوياته التجارية، ببنك للقطاع الخاص. ونشأ عن ذلك مفارقة تمثل بوجود إدارات متألدة بالعقلية الرقابية الشديدة المحافظة للقطاع العام تقف على رأس ما كان

التغييرات في هيكل

الملكبة والإدارات

سبقتها انقلاب إداري هادئ

في البنك أدى إلى صرف

40 في المئة من العمالة

وتجديد أكثر من 60 في المئة

من كادرات البنك

الوسطى والعليا

القيادات الوسطى والعليا وبلغ من تأثير تلك الخطوة مثلاً أن الرؤساء الثلاثة للقطاعات الرئيسية في البنك هم من الكادرات الجديدة. وهذا التجديد الواسع النطاق للصقوف والكادرات الإدارية في البنك يعتبر إحدى أكبر عمليات التطوير الإداري التي شهدتها السعودية في تاريخها الحديث.

وتم خفض بهدف التخلص من العمالة غير المنتجة. وفي الوقت نفسه كنتيجة لإدخال تكنولوجيا المعلومات بصورة واسعة في جميع عملياته. وبسبب خفض العمالة والتوظيف الكثيف في تكنولوجيا المعلومات، زادت الإنتاجية للموظف زيادة كبيرة. كما تم تجديد أكثر من 60 في المئة من

ملياراً في نهاية ايلول /سبتمبر 1999 أو ما يعادل خفضاً في محفظة القروض يزيد على 38 في المئة من حجم المحفظة. وأدى هذا خفض الكبير إلى تحسن كبير في معدل السيولة في البنك، إذ انخفضت نسبة الإقراض إلى الودائع إلى 60 في المئة من الودائع الإجمالية بعد أن كانت نحو 80 في المئة في الفترة السابقة. كما نجح البنك في

تحصيل قسم من الديون غير العاملة. ومن ضمن الملفات التي سيتم التصدي لها قريباً على صعيد تحسين الأصول موضوع محفظة العقارات التي تجمعت عبر السنين من جراء التنفيذ على رهونات عقارية تسديداً لرصيد ديون.

الإنجاز الثاني الذي لا يقل أهمية لمجلس الإدارة الجديد هو تحرير الإدارة العامة للبنك للعمل وفق مقاييس مهنية في تنفيذ الخطة المقررة، وتوطيد صيغة الإدارة بواسطة الفريق الفني للتكامل وليس بواسطة حلقة ضيقة من الأشخاص أو من شخص. فتم تعيين عبد الهادي شايف مديراً عاماً للبنك وأعيد توزيع نشاطات البنك بين ثلاثة قطاعات رئيسية عين على كل منها رئيس قطاع وهذه القطاعات هي: قطاع خدمات الشركات الذي عين على رأسه سعود صبان، قطاع الخدمات المصرفية للأفراد وعين على رأسه عبد الكريم أبو الناصر وقطاع النظم والعمليات والخدمات المساندة وعين على رأسه طه عبد الله القويز. ويتولى القطاع الأخير دعم هذين القطاعين وإدارات البنك الأخرى كإدارة الخدمات المصرفية الإسلامية والتي يرأسها عبد الرزاق الخريجي وإدارة الخزينة ويرأسها أحمد فريد العولقي وإدارة الشؤون المالية والمحاسبية ويرأسها الدكتور أبو بكر باجابر وبقيّة الإدارات الأخرى وذلك بالبرامج والتكنولوجيات ونظم المعالجة والربط الشبكي وأمن المعلومات وغيرها. وجرى بذلك تبسيط هرم تراتب المسؤوليات في البنك.

يبقى القول أن البنك الأملي يخلط الآن الثمار الطيبة لـ «الانقلاب الهادئ» الذي تم تنفيذه من دون ضجة على كافة مستويات الإدارة في البنك منذ بداية التسعينات، وذلك عندما تولى ذمة إدارة البنك الشيخ محمد بن سالم بن محفوظ وفريق العمل من إدارة البنك وأطلق إشارة البدء بأكثر عملية إعادة هيكلة للبنك. فقد تم في غضون سنتين تخفيض العمالة لنحو 3000 موظف من أصل 7400 أي نحو 40 في المئة من جهاز الموظفين.

قائمة المسؤولين في البنك

الإدارة العليا

رئيس مجلس الإدارة / العضو المنتدب
المدير العام

- 1 - عبد الله باحمان
- 2 - عبد الهادي شايف

قطاع الأفراد

مدير القطاع
مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد
مدير إدارة الخدمات المصرفية الخاصة
مدير إدارة خدمات الاستثمار

- 1 - عبد الكريم أبو الناصر
- 2 - يلال حكيم
- 3 - جودت الحلبي
- 4 - فريد كرافورد

قطاع الشركات

مدير القطاع
مدير إدارة العلاقات الدولية
مدير المجموعة المصرفية للشركات
مدير المجموعة المصرفية للشركات التجارية
مدير إدارة المتابعة والتحصيل

- 1 - سعود صبان
- 2 - علاء الجابري
- 3 - زياد فكري عمر
- 4 - سامي بن محفوظ
- 5 - احمد حمدان بن محفوظ

قطاع المساندة

مدير القطاع
مدير إدارة الخدمات المساندة العامة
مدير العمليات
إدارة النظم

- 1 - طه القويز
- 2 - عبد المجيد البطاطي
- 3 - سمير باعارة
- 4 - عبد الكريم الدعيجي

الإدارات الأخرى

مدير إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية
مدير إدارة الخزينة
مدير إدارة مخاطر الائتمان
مدير إدارة الشؤون المالية والمحاسبية
مدير مجموعة تمويل الشركات
مدير إدارة المراجعة
إدارة متابعة التوجيهات
مدير الدائرة الاقتصادية
مدير دائرة الشؤون العقارية
مدير دائرة العلاقات العامة

- 1 - عبد الرزاق الخريجي
- 2 - احمد فريد
- 3 - عبد الرحمن عداس
- 4 - د. أبو بكر باجابر
- 5 - طارق علي
- 6 - محمد بابروك
- 7 - أسامة مطر
- 8 - د. سعيد الشيخ
- 9 - عبد الله بن هادي
- 10 - فاروق عيد

التعزيزات الإضافية وصلت.



كيف يمكن إضفاء المزيد من
الجاذبية على أصغر وأخف
هاتف نقال صمّمته إريكسون؟
الجواب يكمن في الملحقات الذكية
التي صمّمت للتعامل مع خصائص
«تي ٢٨ أس». فالحلّل البلاستيكية الذكية
مثلاً، تتيح لكم الاستفادة من خاصية طلب
المكالمات والرد عليها صوتياً. أمّا البطاريات
الذكية فهي تضيقكم بالمدّة المتبقية للحدث
وتلقي المكالمات بالساعات والدقائق. يادروا
بالإطّلاع على تشكيلة إريكسون من الملحقات
المتطورة، لتكتشفوا السبب الذي يجعل هذا الهاتف غير
العاديّ محط أنظار من هم حقاً أفاض غير عاديّين.
صغير.. ذكي.. أنيق.. إريكسون «تي ٢٨ أس» الجديد.

يبدو أننا أسأنا تقدير
قابلية هذا الذكي الصغير
للتكيف مع التغيرات!



اسْمِعُوا الْعَالَمَ أَصَوَاتَكُمْ.

ERICSSON



الدم الوظيفي في البنك وعمليات التدريب للمكثفة يضاف إليه الآن عامل آخر يجب أن يوفر عامل الطمأنينة للموظفين هو حسم الأمور الأخرى التي بقيت عالقة في الماضي وأدى بقاؤها إلى جو من عدم الاستقرار النفسي ووضوح المستقبل على صعيد القوى العاملة.

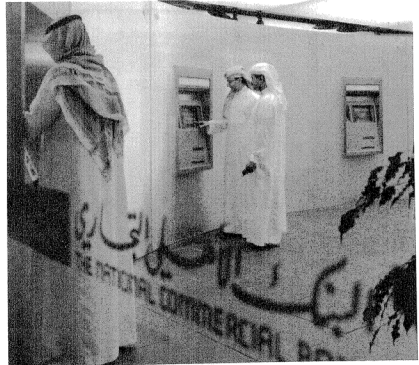
وبذلك يكون البنك الأهلي قد استكمل بالفعل تجميع معظم العناصر الأولية التي يحتاجها في مسيرة تعزيز موقعه ودوره في السوق السعودية وعلى الصعيدين العربي والدولي على السواء. وأصبح الآن مؤهلاً أكثر من أي وقت مضى لمواجهة كافة التحديات ودخول الألفية المقبلة بكل ثقة وإصرار متسلحاً بقيادة تتسم بالإصرار وكوادر إدارية ومهنية مؤهلة تأهيلاً عالياً تسانداً تقنيّة حديثة متوافقة مع العام 2000 وشاملة لكل جوانب العمل المصرفي في منافذ توزيع لخدمات متعددة وواسعة الانتشار، فهناك ما يزيد عن 250 فرعاً و 450 ماكينة صرف آلي وما يفوق عن 3500 نقطة بيع Pos وخدمات مصرفية تلفونية تعتبر الأفضل والأحدث في المملكة العربية السعودية، ويعمل البنك على بدء التعامل بواسطة الانترنت قريباً... وعلى المنافسين أن يترقبوا بكثير من الانتباه هذه التغييرات في البنك الأهلي وما يترتب عليها. ■

رشيد حسن

لكن التقلبات التي استمرت على صعيد القيادة في البنك وبالأحرى التجاذبات التي تزكزت أطول مما يجب على مسألة السلطة ظلمت البنك الأهلي لهذه الناحية لأنها حجب أهمية تلك التغييرات الهيكلية التي تحققت على الأرض من الصناعة وقاعدة العملاء والرأي العام وأبقت الانتباه مشدوداً إلى مسائل «سياسية» ولا كبير علاقة لها بالاجوبة التي كانت تنتظرها السوق من البنك بشأن ستراتيجيته للمستقبل، وتعزز الانطباع السلبي بجمود أو ضاع البنك بسبب محاولات العودة إلى الأساليب السابقة في الإدارة.

لكن نجاح الإدارات الفنية والتي كان من أبرز عناصره آنذاك عبد الله باحمدان وعبد السهادي شاييف في المتابعة المثبتة للإصلاحات الأساسية تحت كل الظروف، يشهد في الحقيقة على كفاءة كبيرة في اتخاذ القرارات الصعبة وتنفيذها على الأرض كما أنه زود تلك الإدارات على أي حال بخبرات واسعة ومكثفة ستكون في غاية الفائدة للبنك في مرحلة التوسع الإيجابي المقبلة.

يبقى العامل الأخير والأهم وهو جهاز الموظفين والكادرات الوسيطة في البنك التي تقف في الخط الأول في التعامل مع الزبائن





عرض مستقبل البنك الأهلي بعد التغييرات الهيكلية باحمدان: الأهم مرحلياً الفصل بين الملكية والإدارة

التي تتقاطع عندها مصالح مختلفة وحسابات وحساسيات لا يمكن التوفيق بينها لولا وجوده والقبول الواسع به من الجميع. في هذا الحوار الصريح يقدم باحمدان رؤياً واضحة وحازمة لمستقبل البنك في المرحلة المقبلة ويعين بصورة غير مباشرة ما يعتقد أنه أولويات السنوات الثلاث المقبلة سواء بالنسبة إلى الوضع المالي والإداري أو بالنسبة إلى الأداء والربحية أو بالنسبة للإعداد لطرح حصة الحكومة في البنك. وهنا الحوار:

■ الملاحظ في تركيبة المجلس أن الدولة اختارت بوضوح البقاء جانباً وترك موضوع الإدارة للفنيين؟
□ الدولة مقتنعة بإعطاء استقلالية تامة للإدارة، وهذا من ضمن البندا الذي حصل اتفاق ضمني عليه من الجميع وهو الفصل بين الملكية والإدارة. المالكون سواء كانوا من القطاع الخاص أم من القطاع العام مطوّلون في الجمعية العمومية وفي مجلس الإدارة وهم من خلال ذلك يشاركون في وضع استراتيجية البنك وتحديد أهدافه ووضع سياساته العامة كما أنهم يتابعون ويشاركون في أعمال الرقابة من خلال رئيس مجلس الإدارة ولجنة المراجعين وأجهزة التدقيق الداخلية والخارجية. كل هذا يدخل في حقوق المالكين. لكن مبدأ الفصل يعني أن تنفيذ الأهداف وتطبيق السياسات هي مهمة القيادة الخفية والإدارية للبنك التي يجب أن تحظى بتأييد المالكين مقابل تقديم الحساب عن أعمالها.

■ البنك الأهلي يعاني كما هو معروف من «تركة» إسمها الديون المشكوك بتحصيلها أو كذلك ما يسمى في المملكة «الديون غير العاملة» هل لديك خطة لمعالجة هذا الوضع لا سيما إذا كان الهدف طرح حصص من البنك للبيع من الجمهور؟

وقرار. وقد أقرّ المجلس الآن خطة عمل للسنوات المقبلة. وهو يقف بقوة إلى جانب الإدارة التنفيذية ويدعمها في عملها لتنفيذ تلك الخطة. والواقع أنها المرة الأولى التي يعيش فيها البنك تجربة وجود مجلس إدارة من هذا الوزن وقد ظهر للجميع الآن مساهمين وإداريين أن المجلس له دور مهم بل وحيدوي لأي مؤسسة حديثة.

■ ما هي العوامل التي أجدت بعين الاعتبار في وضع الاستراتيجية؟
□ الاستراتيجية المعتمدة من مجلس الإدارة أخذت في الاعتبار تقييم النتائج المتوقعة لتحرير الصناعة المالية وما يحمله ذلك من مخاطر المنافسة من الخارج. وفي هذا المجال وضع البنك سيناويروهاات تفصيلية أوضحت المجالات التي يمكن أن تتعرض لخافسة من الخارج وما يتطلبه ذلك من استعدادات. كما أوضحت المجالات التي لن يمكن للبنوك الأجنبية منافسة المؤسسات المحلية فيها. أخذنا في الاعتبار أيضاً عوامل ومتغيرات عدة مثل اتجاهات التركيبة السكانية للمملكة والوزن النسبي لقطاعات السكان وتركيبية الداخل وأنماط الانفتاح وتبدل أساليب العيش والكثير من العوامل المؤثرة الأخرى.

لم يأت عبدالله باحمدان إلى رئاسة البنك الأهلي التجاري (السعودي) من دون مقومات. فالرجل الذي يشرف الآن على أدق مرحلة في تاريخ البنك برز إلى الواجهة منذ اليوم الأول لأزمة البنك في مطلع التسعينات، باعتباره رجل المهمات الصعبة، و«مايسترو» التحولات التي تحتاج إلى الكثير من الدراية والكياسة وقوة الإقناع. وبالنظر لشخصيته المعتدلة وروح المودة والبساطة التي يعالج بها الأمور أصبح عبدالله باحمدان منذ سنوات النقطة

■ ما هو وضع البنك الأهلي بعد التعديلات الأخيرة في هيكل ملكية البنك وانتخاب مجلس الإدارة؟
□ أهم ما في التعديلات وما نجم عنها أنها تضع البنك الآن ويصيرة لرجعة عنها في طريق التحول إلى مؤسسة، وبهذا التعبير أعني بالدرجة الأولى الفصل بين الملكية والإدارة وبالدرجة الثانية تولي إدارة البنك من فريق متكامل المواهب والخبرات. وقد جرى في هذا المجال تعيين فريق إداري قوي وذو خبرات وعين على رأسه في منصب المدير العام شخص يعد من أكفأ المصرفيين السعوديين هو السيد عبد الهادي الشايف الذي عايش البنك طويلاً ولعب دوراً رئيسياً في عملية إعادة تنظيمه خلال السنوات السابقة. أهم ما في التعديلات أيضاً أنها تعكس تصميمها وتوافقاً على أن إدارة عمليات البنك والأموال التي يؤثّر عليها يجب أن تتم وفق مقاييس مهنية وفي ظروف من الحيطة والشفافية والحساسية.

■ هل يتوقعون أن يلعب مجلس الإدارة الجديد دوراً فاعلاً في قيادة البنك؟
□ مجلس الإدارة أصبح يفضل تركيبته المتنوعة والمتوازنة عامل قوة للبنك لأنه مجلس قوي ومتنوع وصاحب رؤية

□ لست راضياً عن هيكلية اليزانية والموجودات. وليس سرا أن تركيز الميزانية وتحسين نوعية الأصول هما همي الأول كترئيس لمجلس الإدارة، كما أنني أعطيت المروض اهتماماً خاصاً منذ البداية. لقد قلنا بخفض كبير في محفظة القروض لكن وضع المحفظة ما زال غير مرضٍ ويحتاج إلى جهود. هل ستبتعد تشكيك مجلس الإدارة

إجراء تغييرات على مستوى الإدارات؟

□ البنك الأهلي أصبح من أفضل البنوك لجهة نوعية الكفاءات الإدارية التي يضمها على كافة المستويات. وقد كان العمل قائماً بلا توقف على استقطاب الكادرات الخبرة من خارج البنك وكذلك تكوين وترقيع الكادرات المؤهلة من داخل البنك وقد نجح من هذه الورشة المستمرة منذ أكثر من ست سنوات تحول كبير في العمق الإداري للبنك. أما عن التغييرات فإننا أعدنا تشكيل البنك وفق تقسيم النشاط على ثلاثة قطاعات رئيسية:

الأول هو قطاع عمليات الشركات Corporate وتعلق بها جميع الخدمات والتعاملات مع المؤسسات والشركات. أما الثاني فهو قطاع خدمات الأفراد وتولي المنتجات المصرفية الشخصية على اختلافها مثل التسليف للأفراد وقروض الاستهلاك وبطاقات الائتمان والعمليات المصرفية الخاصة Private banking والصرفاء المنزلية أو الصرافة عبر الإنترنت وغيرها. أما الإدارة الأخيرة فهي إدارة النظم والعمليات والخدمات المساندة والتي تتولى تقديم الدعم التكنولوجي واللوجستي لكافة الوحدات العاملة وهذه الإدارة مهمة وهي مثل القلب لجسد لأنها هي التي توفر البنية التحتية الحيوية من نظم وبرامج وعمليات ربط شبكي وشؤون أمن المعلومات ومستويات الوصول وغير ذلك. كما حافظنا على استمرارية فصل الخدمات المصرفية الإسلامية والتي نوليها أهمية خاصة. وأهم شيء في هذا التنظيم الجديد أنه ينط إلى حد كبير التنظيم السابق الذي كان قسماً نشاط البنك إلى 11 قطاعاً على رأس كل منها مدير وجهيهم كانوا يعيرون إلى رئيس لجنة الإدارة أو إلى نائبه لشؤون العمليات. هذا التقسيم الإداري خلق الالتباسات حول نطاق اهتمام كل دائرة وأحدث تشاكياً أحياناً تصرفت الإدارات كمنافسة لبعضها البعض على الزبائن. أما الآن فإن التقسيم القطاعي أبقى عليه لكن تم جمع كافة القطاعات أو الوحدات التي تدير شؤون الشركات تحت قطاع الشركات، وأوكل الإشراف عليها إلى

رئيس قطاع الشركات. والأمر نفسه حصل في وحدات الخدمات الشخصية التي جمعت تحت قطاع واحد هو قطاع الخدمات الشخصية وتم تعيين رئيس لها.

■ البنك أنفق كثيراً على عملية إعادة هيكلة سابقة تحت قيادة الشيخ محمد بن سالم بن محفوظ ومشارككم. ما هو تقييمكم لتناقض تلك المرحلة الآن؟

□ الفترة التي أشرت إليها كانت فترة استثنائية لأنها حدثت بعد أزمة الاعتماد والأزمة الكبيرة التي سببها للبنك الأهلي في ذلك الوقت. آنذاك كان الهدف الأول هو إعادة الثقة بالبنك واستخلاص الدروس الأولية ومنها أنه لا بد للبنك من التحول إلى مؤسسة مبنية على أسس مهنية لأن المشاكل التي تعرضنا لها لم تكن بالضرورة بسبب أشخاص بل بسبب مناخ وأساليب عمل كانت قد أصبحت متأخرة عن واقع المهنة وخصوصاً واقع البنوك المنافسة المحلية منها والدولية. وأهم شيء أتحقق في تلك الفترة هو أن موضوع تحويل البنك إلى مؤسسة أصبح في صدر جدول الأعمال وبشر فيه فعلاً. لكن كما اتضح فإن التغيير في هذا التحول إلى نهايته كان يتطلب رؤى واضحة وتوافقاً تاماً بين كافة مستويات البنك وهذا كله تم تحقيقه الآن.

■ ما هي أهم الأهداف التي تعتمزون السعي لتحقيقها في السنوات المقبلة؟

□ أننا نسعى ببساطة لأن تكون البنك الأول في قطاع الخدمات الشخصية Consumer banking. أن البنك الأهلي ما زال يملك أكبر قاعدة للزبائن في المملكة وهذا رغم الظروف التي مر بها ورغم أنه لا يعمل بكامل طاقته في تقديري. لتصور إذن ما الذي يمكن تحقيقه إذا كان البنك يعمل بكامل طاقته هو خلق جميع مزاياه للمنافسة. من جهة ثانية فإن هدفنا الذي لا يقل أهمية هو تطوير خدماتنا المصرفية الإسلامية. وهذا القطاع نخلناه منذ تسع سنوات وأصبح اليوم أحد أكبر قطاعات الخدمات في البنك. إذ أصبح لدينا ستين فرعاً متخصصاً بتقديم الخدمات المصرفية الإسلامية. ولقد تم هذا النمو بصورة تدريجيةمكننا من استيعاب تقنيات الصرافة الإسلامية وتطويرها على أسس صلبة وتم ذلك بمساعدة هيئة شرعية تضم فقهاء ومجتهدين أجلاء وذوي ربح في مجالهم وتكون لنا مع الوقت قوة كبيرة من المصرفيين الإسلاميين والفنيين الأكفاء

وهؤلاء سيكونون القاعدة التي ستبنى عليها خطط التوسع في السوق المالية الإسلامية في السنوات المقبلة. أوذا القول أن أحد الجالات التي نخجنا فيها وسنستمر في التركيز عليها هو مجال صناديق الاستثمار. أن البنك الأهلي يعتبر البنك الأول في مجال إدارة صناديق الاستثمار، ويقدر أن 60 في المئة من مجموع الأموال تعود لصناديق استثمار سعودية تعود لصناديق البنك الأهلي. ويدير البنك حالياً 26 صندوق استثمار 8 منها تتم إدارتها بالصيغة المتوافقة مع الشريعة الإسلامية.

■ هل طرح حصة البنك للمجمهور هو على جدول الأعمال حسب لتقديركم؟

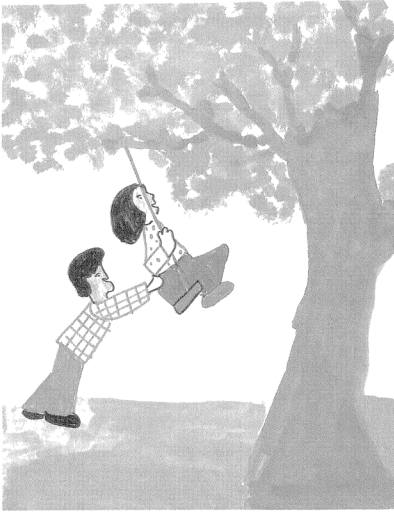
□ الدولة قد تدخل في البنك لتبقى. هذا أمر مؤكد وينسجم مع نظرة الدولة السعودية للاقتصاد. وهي بالتالي لم تدخل في ملكية البنك الأهلي كمستثمر استراتيجي بل دخلت في نطاق إعادة هيكلة البنك وتهيئته للمرحلة التالية من تفعيله كبنك أهلي بل كأكبر البنوك الأهلية. أي أن وجود الدولة هو وجود مساعد يرتبط بمرحلة انتقالية بغرض أن تمضي قاعده رأس المال الخاص المجهود.

■ هل يوجد أفق زمني معين لطرح أسهم البنك للمجمهور؟

□ طرح حصص من البنك للمستثمرين الافراد سيتوقف على إنجاز البنك لبعض الخطوات الأساسية على صعيد تعزيز ماليته وأدائه، كما سيتوقف على ظروف السوق وقدره استيعابها.

■ مشكلة العام 2000 هل أنتم مستعدون الآن؟

□ البنك الأهلي كان من أولى المؤسسات التي اهتمت اهتماماً جدياً بالأسئلة. وقمنا في كانون الثاني/يناير 1997 بتكوين فريق عمل خصصت له موارد كبيرة وحددت مهمته بتحديد برمجيات البنك بالكامل وتجهيزاته بحيث تصبح متوافقة مع العام 2000. وقد تم إنجاز هذه المهمة على كافة الأصعدة في البنك بما في ذلك الأصعدة التشغيلية والإدارية وكذلك على صعيد المعدات والبنى التحتية وأجريت الاختبارات المتكررة والتامة بنجاح تام على هذه الأصعدة جميعاً. أضف إلى ذلك أننا اتخذنا كافة الاحتياطات من جراء احتمال تأثر الخدمات العامة مثل الطاقة الكهربائية أو المياه والوقود وحتى الخطوط التلفونية عبر الأقمار الصناعية. ■



أولاً، نود أن نشكر جميع القراء والذين ساعدوا في إعداد هذا العدد. نود أيضاً أن نشكر جميع الذين ساعدوا في إعداد هذا العدد.

دع الأطفال يلهون ويمرحون. لا تدعهم يدخنون.

التدخين قطعاً ليس للصغار وعليهم الابتعاد عنه.
كيف يمكننا أن نساعد على إبعاد الصغار عن السجائر؟
من خلال جهد جماعي يشارك فيه
الأهل وأولياء الأمور والمسؤولون
والباعة وشركات التبغ والمربون..
يتعاونون على تطبيق سياسة مسؤولة وعقلانية
قوامها: الصغار يجب ألا يدخنوا،
لأن التبغ ليس له مكان في عالم الصغار.

معاً نكافح تدخين الصغار

جمعية الشرق الأوسط للتبغ المحدودة (ميثا) META

منذ: ١٩٩٥، جيسيل ملي، دبي، الإمارات العربية المتحدة

الأعضاء:

فيليب موريس إنترناشيونال • بريتش أميركان توباكو • آر جيه رينولدز • جيهان توباكو إنترناشيونال

عبدالله السعودي للاقتصاد والاعمال: الأسهم فقاعة تنتظر الانفجار



أنصح بتحقيق الأرباح والتحول إلى الأصول السائلة

■ بدأت بالقول أنك كنت تعتبر التفاؤل شرطاً للعمل المصرفي. ربما كنت متفائلاً بالمؤسسة العربية وبقدراتها لكن على ما اعتقد لم تكن شديد التفاؤل بالوضع العام؟

□ دعني أعترف بأنني حتى عندما كنت في قلب الصناعة كنت أتصنع التفاؤل أحياناً. ولم يكن مناسباً لي على أي حال أن أفصح عن كل ما اعتقده وأنا على رأس مؤسسة لها حساباتها أو قل ربما كانت لدي أو هام بأنني وأنا على رأس أكبر مؤسسة مصرفية عربية يمكن أن أمارس تأثيراً إيجابياً على الاتجاه العام.

معضلة العمل المصرفي

■ ما هي في نظرك المعضلة الأساسية التي تواجه العمل المصرفي العربي حالياً؟

□ أهم معضلة هي أن المسؤولين عن السياسات وتوجيه المؤسسات المالية العربية لم يبعوا حتى الآن التحولات الكبيرة التي حصلت في السنوات العشر الأخيرة على جميع الأصعدة ولا تأثيراتها المصرفية المحتملة على العمل المصرفي العربي. فهم، مع بعض التحسينات التي لم تمسّ الأهم، لا زالوا سائرين على النسخ السابق إما لأنهم غير متابعين وغير متبهرجن بالتالي لفخاحة

عبد الله السعودي مصرفي عربي ليس إسمًا على هوية بل انتماء وقناعة وطموحات تكاد تقارب اليوتوبيا في نظر «الواقعيين» العرب لكنها في نظر السعودي فرص حقيقية يخسرهما العرب كل يوم ليس بسبب عدم واقعيته كأهداف بل بالعكس بسبب غيبوبة العرب أنفسهم عن الواقع التخثير بسرعة للساحة المصرفية والمالية في العالم. فالإتهام بعدم الواقعية يردّد في نظره على القياديين العرب القانعين بالقليل والغافلين عن المخاطر التي تتجمع في طيات التحولات الكبرى والسريعة في النظام الاقتصادي العالمي الجديد.

يبدو عبد الله السعودي اليوم أكثر تحزراً ومقدرة على الكلام بصراحة ووضع النقاط على الحروف أو على الأقل على بعض الحروف المبهمة في الصناعة المصرفية العربية. «في الماضي كنت في المؤسسة العربية المصرفية، كنت أشرط على أي شخص يريد العمل في المصارف أن يكون متفائلاً وكانت ذريعتي بسيطة: إذا لم تكن متفائلاً باستقبال فإن الخيار الطبيعي هو أن تقفل أبواب البنك وتنتقل إلى شيء آخر. لكن الآن وأنا خارج أي مسؤولية تشككية أصبحت أجلس في كرسي المراقب الحر، ومن هذا الكرسي أجدني على طبيعتي كإنسان ينصرف ويفكر بالحس السليم للأشياء وليس وفق حسابات الصناعة المصرفية ومن هم فيها. وإنسان وكما رقب حز أقولها بصراحة: إنني متشائم.

والمصرفي العربي القوي الذي تحول يوماً إلى هدف أساسي للولايات المتحدة يبدو هادئاً بل ومرتاحاً. «على الأقل من الناحية المهنية ما زلت منتجاً وقادراً على ترتيب عمليات كبيرة وبسبب ذلك حققت ربما في سنتين أو ثلاث أكثر مما حصلت عليه في البنك طوال 15 سنة».

في جناح في فندق البريستول في بيروت، أجرت «الاقتصاد والأعمال» معه «درشة» حول أفق العمل المصرفي العربي والمصاعب التي تتهدده فكانت هذه الحصيلة:

التحوّلات الحاصلة، وأما لأنهم لا يملكون بدائل وخيارات حقيقية في وجه الوضع الزاحف ويفضلون لذلك تصنيّة النفس بأن الأمور سحلّ نفسها بنفسها.

مؤشران ذو دلالة

■ على السطح على الأقل، البنوك تقول أنها استعدت لتلك التطورات من خلال إدخال الأنظمة الحديثة وتطوير منتجاتها لواقبة السوق، ماذا عليها أن تفعل أكثر؟ □ أهم شيء، في ما اصطالحنا على تسميته، بالفعولة ليس التقنيات الأساسية، فحسب، وهذه وسائل يمكن توفيرها، لكنه أيضاً الحجم. والبنوك العربية ما زالت لا تملك الحجم فهي في معظمها دكاكين صغيرة بمقاييس أي سوق والدكان لا يمكنه عملياً أو اقتصادياً إقتناء التقنيات والكفاءات والعمق الإداري الذي يمكن للبنك الكبير أو العملاق أن يوفره لخدمته عملائه، هذه قاعدة جوهرية ولا تتحمل أي استثناء. هذا الواقع أوجد أصلاً تفاوتاً كبيراً بين البنك الشامل Global وبين البنك المحلي المحدود الإمكانيات حتى لو أورد هذا الترتيبيّ بزيّ البنك الشامل من حيث التقنيات والشعارات فإن ذلك لا يجعل قدرته أكبر على خدمة زبائنه مثل ما هو ممكن للبنك العملاق. وإني أتهني إلى أن ما نسميه بلغة المصارف الـ 10 في المئة الذين يملكون 90 في المئة من الأموال والشركات، أصبحوا ويصحبون كل يوم أكثر تضيقاً وخبرة وهم سيلجأون بالتالي إلى بنوك يمكنها خدمتهم حول العالم وعلى جميع الأصعدة. هناك مؤشران بسيطتان يُلخّصان هذا الاتجاه إلى بنوك الحجم.

الأول أنه، بينما ازداد عدد سكان العالم زيادة هائلة (وقد بلغ الستة مليارات مؤخرًا) فإن عدد المصارف في العالم تراجع بنسبة تقارب 50 في المئة وذلك بسبب عمليات الدمج وغيرها من عمليات التمرّك المصرفي. المؤشر الثاني هو الزيادات الهائلة التي حصلت في القواعد الرأسمالية للبنوك الدولية. وأعلى مثالاً على ذلك سيتي بنك. فعندما دخل الوليد بن طلال البنك العام 1990 كان رأس مال البنك 4.2 مليارات دولار، الآن أصبح رأس مال البنك حسب سعر السهم في البورصة 140 مليار دولار أي أنه أصبح 34 مرة ما كان عليه قبل 10 سنوات أو أقل. وقد حدث الشيء نفسه تقريباً لربائث المصارف في الصناعات الكبيرة. دبيلر بنز مثلاً أندمجت بكريسلر وأصبح رأس مال

الشركة الجديدة 70 مليار دولار. وهذه الشركة لو كانت تريد الاقتراض فإن سيتي بنك برأس ماله السابق لن يكون في إمكانه إقراضها أكثر من 400 مليون ريال (10 في المئة من رأس مال البنك كحد أقصى). الآن لنقارن الزيادات الهائلة التي حصلت برساميل البنوك الدولية بحجم الزيادات التي طرأت على رساميل المصارف العربية خلال السنوات العشر الماضية. بالكاد زادت هذه الرساميل مرة أو مرتين خلال المئة نفسها.

عندما أسست المؤسسة العربية المصرفية وحّدنا رأس مالها يومذاك بمليار دولار تعجّب بعض الناس، حتى بعض المساهمين تساءلوا عندما طلبنا تغطية الجزء الثاني من رأس المال المصدراً توريدون المال. أما نحن فكنا نعلم أن الحجم عامل حاسم في دخول العمل المصرفي العربي الساحة الدولية. لكن في ذلك الوقت المال كان متوفراً مع ذلك لم يبادر أحد إلى اغتنام الفرصة. أما الآن فلو سألنا تأسيس ABC جديد فإنني سأقول لك: مستحيل. لأن الأموال ببساطة لم تعد موجودة.

■ هل يعني ذلك أن على البنوك العربية أن تفتش على سبل للإندماج؟ □ بالتأكيد، على الأقل بالنسبة لتلك المؤهلة لتكوين وحدات كبيرة وعالية الكفاءة. وقد أصبح الوقت داهماً على أي حال. لقد تأخرنا كثيراً. ولهذا فإنني كتبت لكم تعليقاً على موضوع الدمج قلت فيه أن المطلوب الآن أصبح إنقاذ ما يمكن إنقاذه.

المشكلة ليست في السوق

■ ألا تعتقد أن مشكلة البنوك العربية هي مشكلة تشردن في المنطقة العربية إلى أسواق صغيرة، أي أن السوق نفسها لا توفر حوافز لقيام مصارف عملاقة؟ ومثال بنك الكويت الوطني واضح هنا، فهذا البنك كان عنده دائماً طاقة للتمويل لكن الضيق النسبي لحجم الاقتصاد الذي يعمل ضمنه وقف دائماً عائقاً.

□ حجم السوق المحلية لم يعد بالضرورة العامل الحاسم بل المسألة مسألة رؤية وطموح وخيار استراتيجي. إذا ارادت دولة عربية أو مجموعة من العرب بناء بنوك دولية ذات حجم فإنهم يحتاجون بالطبع إلى استراتيجيات محدّدة لا علاقة لها بتكبير البنك المحلي. عندما بنيت المؤسسة العربية المصرفية مثلاً انطلاقاً من البحرين الصغيرة لم يكن حجم السوق هو الهاجس بل استراتيجية التواجد في الأسواق الدولية عبر سلسلة من عمليات التملك بقصد بناء قاعدة الخبرة والشبكة والمعلومات ثم العودة إلى السوق العربية. في هذا كنت دائماً مهتماً بتجربة مجموعة هونغ كونغ ورشائغهاي التي أصبحت اليوم إحدى أكبر المجموعات المصرفية المتنوعة في العالم لكنها تعمل في سوق صغيرة هي هونغ كونغ.

خذ أيضاً مثال سيتي بنك. في محاضرة أخيرة له قال جون ريد أن هدف البنك هو أن يكون له مليار عميل في العالم. فمن أين سيأتي جون ريد بالمليار عميل؟ مؤكداً ليس من السوق المحلية الأميركية رغم كونها أكبر سوق في العالم لأنه لا يوجد في الولايات المتحدة 10 في المئة من هذا العدد. والجواب أنه يُلخّص لنا بحجمه صغيرة ما يقصدهون اليوم بالفعولة. فالبنك الأمريكي يستهدف بناء قاعدة من مليار عميل بالاستناد إلى تحليل علمي وليس تخيالي للإكفاءات التي ستفتحها انقلابات مثل هدم أسواق المال المالية وعولة أنظمة الدفع والتجارة الإلكترونية والصرافة المنزلية والربط الشامل والفعوري للناس بأنظمة اتصالات وقواعد بيانات تغطي كل مجالات

أهم
عناصر العولة
ليست التقنيات
بل الحجم
والشمولية
ومن هذا المنظور
معظم
البنوك العربية
ما زالت
دكاكين صغيرة

تجربنا ABC
ومجموعة
هونغ كونغ
شانغهاي
تظهران بوضوح
أن حجم
السوق المحلية ليس
شرطاً حاسماً
لبناء مجموعات
مصرفية دولية

تأخرنا كثيراً في موضوع الدمج وكل المطلوب الآن إنقاذ ما يمكن إنقاذه

الحياة والتجارة. وهذا الاتجاه سيؤدي عملياً إلى «تحرير» زبون البنك، وخصوصاً الزبون الناضج الذي يملك فوائض مالية، من أسر السوق المحلية ويجعله هدفاً للبنوك الدولية القادرة على إرضائه بشتى الابتكارات والشروط التنافسية. وسيؤدي التنافس الشديد بين البنوك ذات الحجم إلى خفض كلفة الخدمات المصرفية ويضغط بصورة شديدة على البنوك المحلية التي سيكون عليها إما تحقيق الفعالية نفسها وإما الخروج من السوق. ثم يجب أن



الوكالات ستفرض على البنوك «تصنيف» مقترضيها كشروط لحصولها

لا ننسى أمراً أساسياً هو أن معظم أموال الأفراد موجودة في الخارج وليس في السوق المحلية. وبالتالي فإن البنوك الدولية تضع يدها عليها أصلاً.

تصنيف الزبائن

■ هناك كلام متزايد عن اتجاه الدول الغنية لوضع «مواصفات ومقاييس» للبنوك يكون الهدف منها مزيداً من التنظيم وبالتالي «الغربة».

□ الذي جرى حتى الآن من وضع قواعد للملاءة واشتراط المزيد من الإفصاح

والشفافية إنطلق حتماً من مصالح وأوضاع الدول المتقدمة، لكنه حمل ولا شك فوائد كبيرة للبنوك في الدول النامية. على أي حال الواقع هو ببساطة أن الدول المتقدمة هي التي تقوّر وعليك أن تتبع إذا أردت البقاء في السوق. بعد تعاميم بازل وضعوا قواعد للعمل الرقابي من قبل البنوك المركزية ثم وسعوا دور وكالات التصنيف مثل موديز وستاندارد أند بورز. والآن هم يعدون لتشريع جديد يفرض على البنوك وضع تصنيف لعمالها كشرط مسبق لقبول وكالات التصنيف تقييم البنك. كما أنهم يعدون لمجموعة من البرامج والنظم (Manual & Procedures) العالية التقنية، سيفرض على أي بنك محلي الالتزام بها لكي يتسنى قبوله كبنك مراسل من البنوك الدولية والهدف من هذا التمهيط الجديد هو تمكين البنك الأجنبي من ربط برامج المراسل المحلي مع برامجه. وهذا الربط مع الاشتراطات «العالمية» التي ترافقه قد لا يتسنى للبنك صغير الحجم توفيره ما سيفرض بالتالي بقاء هذا البنك خارج شبكة المراسلين. فنحن في عصر الهيمنة ولا يوجد مرجع يمكنك إذا شعرت بالخجل أو بعدم ملاءمة ما يفضلونه لك، أن تشكو أو تستأنف إليه.

فقاعة الأسهم

■ أنت الآن في موقع المستشار الاستثماري لعدد من المجموعات فضلاً عن علاقتكم بمجموعة «فيات» و«بنك الاعتماد اللبناني». كيف ترى من هذا الموقع وضع البورصات وخصوصاً سوق الأسهم؟

□ الذي يحصل أصبح خارج أي معقول، ووضع بعض الشركات في بورصة نيويورك يذكرني بسوق المناخ في الكويت. أسعار شركات الإنترنت والاتصالات والبرامج وكل شيء أمامه com. لم يعد منذ زمن طويل أي علاقة لها بالواقع وخصوصاً بالربحية. وأعطي مثلاً أن شركة مايكروسوفت التي أصبحت قيمة أسهمها في السوق مؤخراً نحو 500 مليار دولار لم توزع ربحاً نقدياً على الساهمين في حياتها بل ستراتييجيتها توزيع أسهم. الآن إنتبهوا إلى مشكلة العام 2000 مع ما قد تجزئه من مشكلات على قطاع التكنولوجيا الرفيعة وخصوصاً النزاعات القانونية ومطالبات التعويض بالوف بالمليارات.

وقد بدأ القطاع يخسر على جميع الجبهات وهو سيخسر بل قد يتلقى صدمة قوية قبل نهاية العام. هم يطمثون الناس لأن الواف للمليارات إلتهمها الآن هذا القطاع، لكن العد العكسي مستمر والناس ستنسحب قريباً إلى المخاطر الكبيرة المتضمنة في قطاع الـ High-tech.

■ هل نحن أمام فقاعة؟

□ حتماً ومن دون أي شك. ونحن أيضاً على أعقاب دورة هبوط اقتصادي عالمي. وفي نظري الفقاعة ستنفجر في أي وقت الآن ولذا فإن الستراتيجية التي أنصح بها هي تحقيق الأرباح بأسرع وقت والتوجه نحو الأصول السائلة. في جلسة أخيرة مع بعض المستثمرين العرب عبرت عن هذه النصيحة وكان هناك مستشار أميركي وهو غني الأغنية السائبة هذه الأيام في وول ستريت من أن هناك فرصاً وأن السوق لم تصل بعد إلى حد. وأنا قلت لهم صحيح هناك فرص لكن المخاطر للمزيد من جراء احتمال عملية تصحيح كبيرة ومؤلمة أصبحت أكبر بما لا يقاس مع أي ربح إضافي قد يتوقع البعض تحقيقه. ■

من اسطنبول إلى سياتل ستراتيجيات مصرية مع نهاية القرن

الدكتور شفيق المصري

شهد النصف الثاني من شهر تشرين الثاني / نوفمبر من العام 1999 قمتين دوليتين كبيرتين: قمة اسطنبول للدول المشاركة في منظمة الأمن والتعاون في 17 و 18 تشرين الثاني / نوفمبر 1999 ومؤتمر سياتل (في آخر الشهر الماضي وأول كانون الأول / ديسمبر الحالي) للدول المشاركة في منظمة التجارة العالمية. والواقع أن قمة اسطنبول (التي حضرها ممثلو أربع وخمسين دولة) أفرزت عدداً من الاتفاقات والأطر التي تشكل، أحياناً سابقة خطيرة على أحكام الشريعة الدولية وتحديات سافرة لأطرها وضوابطها.

وكذلك فإن مؤتمر سياتل الذي يأتي تنويعاً للإتفاق الاقتصادي الأمريكي-الصيني وتراجعاً ملحوظاً للموقف الأوروبي بشكل، هو الآخر، نموذجاً عن الهزيمة الأميركية المتواصلة والتي قد تمتد إلى العقد الأول من القرن المقبل.

ولعل أخطر ما في هذين المؤتمرين أنهما يستدعيان قراءة جديدة لغتهم المتغيرات الجيوستراتيجية العامة، قراءة تتخلل من مفردات الشريعة الدولية وأحكامها وعن مقيدات السيادة الوطنية وأبعادها وعن التاريخ المعقد للعلاقات الدولية وتعدديتها؛

— قمة اسطنبول التي حضرتها أربع وخمسون دولة وبعض الدول الأخرى المتعاطفة آسيوياً ومتوسطياً جمعت معظم الدول، في أوروبا الشرقية، التي كانت تدور في فلك الاتحاد السوفياتي، وجمعت أيضاً معظم الدول التي كانت تشكل وحدها فدرالية في هذا الاتحاد السوفياتي، وكلها أجمعت على إدانة روسيا في الشيشان، وطالبت بوجه من التدخل السياسي في مسألتها.

— ومؤتمر سياتل لمنظمة التجارة العالمية التي كانت قد استنتجت الصين من عضويتها على الرغم من المراجعات التي استغرقت سنوات من دون مائل. هذا المؤتمر ينعقد على وقع دعوات إيجابية حارة لدخول الصين في المنظمة، فهذه المنظمة (بشهادة مسؤول أميركي) لن تصبح عالمية فعلاً إلا بعد انضمام الصين إليها.

— والمؤتمر العالمي في اسطنبول وسياتل ينعقدان من دون أي حضور فاعل ولا حتى رمزي للأمم المتحدة، هذا مع العلم بأنهما يندرجان أصلاً في سياق المنظمات الإقليمية التي تهدف وتعمل ضمن إشراف الأمم المتحدة أو بموافقتها وبالتنسيق معها، ولعل

إيراد بعض النماذج والأمثلة عن أجواء المؤتمرات أو نتاجاتها يعطي فكرة أكثر وضوحاً عن الأبعاد الأمنية والاقتصادية التي يشهدها العقد الأول على الأقل من القرن المقبل.

قمة اسطنبول:

شهدت قمة اسطنبول عدداً من المتغيرات التي تعني هذه المنطقة بشكل مباشر أو غير مباشر ومنها:

(— مسألة أنابيب النفط: حيث قررت القمة بعد جدال طويل استمر سنوات وكان يتعلق بتمرير أنابيب النفط من محيط بحر قزوين إلى الشاطئ المتوسطي (أو الأسود) إلى الدول الأوروبية المستوردة، وكانت روسيا تصر على تمرير هذا الخط إلى البحر الأسود لتلبية في ذلك لمصالحها الاقتصادية المباشرة ومن ثم الاستراتيجية العامة.

كذلك برزت دعوات غير كثيفة لتمرير هذا الخط القرويني من دول آسيا الوسطى المصنّرة إلى إيران ومنها إلى الدول الأوروبية المستوردة، أما الرأي الثالث وهو الذي حسمت القمة وضعه وأقرت اعتماده فهو الذي تؤيده الولايات المتحدة والقاضي بتمرير الخط القرويني عبر تركيا إلى المتوسط ومنه إلى أوروبا.

المعروف أن اعتماد هذا الخط عبر تركيا يحدث متغيرات كثيرة: — فهو يزيد من الأهمية الاستراتيجية لتركيا نفسها كقوة أساسية لآسيا الوسطى ومحكمة مصيرية لتباعد أوروبا —

آسيوي نظمي وثيق.

— فهو يتيح للدول المتحددة أن تنفذ من هذه البوابة التركية إلى دول آسيا الوسطى لكي تعزز التعاون بينهما، لا سيما إذا استطاعت أن تطوّر هذا التعاون إلى مستوى العلاقات الاقتصادية المتبادلة.

— وهو يبعد روسيا عن هذه الدول الآسيوية الوسطى المصنّرة للنفط على الرغم من وجود ما لا يقل عن عشرة ملايين روسي فيها، كما يبعد إيران عنها، على الرغم من وجود علاقات إسلامية وطيدة معها.

— وبذلك تبقى تركيا على مستوى مرموق من الروابط: التركمانية مع دول آسيا الوسطى والإسلامية مع القوقاز والاقتصادية مع دول أوروبا والدفاعية مع أعضاء الحلف الأطلسي، هذا فضلاً عن خلفها الاستراتيجي مع إسرائيل.

ب— أما على المستوى الأمني فقد كانت منظمة الأمن والتعاون حريصة على توثيق التعاون الإقليمي فيما بينها، بما في ذلك مشاريع الدفاع المشترك. وقد أنجزت المنظمة اتفاقات عدة لضبط التسليح وفرض الاستقرار الإقليمي واعتماد إجراءات بناء الثقة والأمن. ولدى أليات المنظمة استعداد كافٍ لتبادل المعلومات وتعزيز إجراءات بناء الثقة والأمن... الخ

كما أن المنظمة ساهمت في تقريب وجهات نظر مختلفة من أجل إبرام المعاهدة الدولية للحد من الأسلحة التقليدية في أوروبا. وهي الاتفاقية الدولية التي بدأت منذ العام 1990 تكفل استقراراً أوروبياً شاملاً يراعي الحدود المؤسسة منذ اتفاق هلسنكي 1975 ويقسّم في مجال التفاهم والحلول السلمية.

أما على الصعيد الأمني- السياسي الزاهن فقد شهدت قمة اسطنبول توكيداً على:

- تلازم الاعتبارات الأمنية لدى الدول المشاركة بحيث تتعاقد جميعها للحفاظ على سلامة حدودها وأمنها السياسي والاقتصادي معاً.

- وتلازم التعاون الميداني والستراتيجي العام بين منظمة الأمن والتعاون وبين الحلف الأطلسي من جهة ثانية. ولعل حضور الأمين العام للحلف (بعد أن سؤي الأمر مع روسيا) دليل على تعميق التنسيق والتعاون بينهما.

- وتلازم الإجراءات الأمنية الوقائية كضبط التسليح والدبلوماسية الوقائية والإنذار المبكر... الخ.

كذلك شهدت القمة تركيزاً على الأمور والقضايا السياسية المتعلقة بالديمقراطية وحقوق الإنسان.

والجديد الملاحظ هنا يمكن أن يلخص في أمر قد تصمد لغاية نهاية العقد القليل ومنها:

- أن منظمة الأمن والتعاون ستعزز وظائفها التنسيقية مع الحلف الأطلسي من أجل تشكيل قوة واحدة في القارة الأوروبية وامتداداً باتجاه القوقاز وآسيا الوسطى وأميركا الشمالية وذلك كله على حساب الأمم المتحدة وصديقتها.

- أن هذه المنظمة تسعى إلى احتواء أي تطلع إقليمي روسي سواء باتجاه الدول التي كانت تشكل الاتحاد السوفياتي السابق أو باتجاه دول أوروبا الشرقية، ولذلك فإن مجموعتي الدول هذه مرتاحة إلى إطار منظمة الأمن والتعاون وتسعى إلى تفعيل دورها الرابع.

- إن هذه المنظمة تسعى إلى توسيع دورها باتجاه جنوب المتوسط، ولذلك فإن الدول المتوسطية الستة التي حضرت القمة (الجزائر، مصر، الأردن، المغرب، تونس وإسرائيل) قد أصبح أكثر عدداً وأكثر فاعلية في المستقبل. وهي على كل حال، حضرت بصفتها شريكات متوسيطات وليس بصفة أعضاء أصليين في المنظمة. (وهي لم تزحجاً في الحضور مع إسرائيل).

- فالطوب، على ما يبدو، أن تصبح هذه المنظمة آلية دولية للإستقرار الدولي وليس الأوروبي وحده وأن تبقى تحت الإشراف الأمريكي المباشر.

مؤتمر سيئات:

1- الواقع أنه لا يوجد أي تعارض وظيفي بين المذهب الاقتصادي الذي أعلنت منظمة الأمن والتعاون عن التزامها به وبين الاتجاه العام الذي تنادي به منظمة التجارة الدولية. فقد أعلنت منظمة الأمن والتعاون منذ مؤتمر بون 1990 عن أن دول هذه المنظمة تلزم بمبادئ اقتصاد السوق، وأنها ستزيل العوائق التي تحد من حركة الاقتصاد العالمي. كما اقترحت المنظمة عدداً من الآليات والوسائل التي تكفل التوافق والتعاون بين جميع أعضائها.

والحكمة التي تنطلق منها دول منظمة التجارة العالمية هي أن التجارة أداة لتعزيز السلام وتبادل الثقافات بين الدول. ولذلك فهي

تهدف إلى بناء السلام والأمن الدوليين بأعلى قدر من الكفاءة والقبول الطوعي لما في ذلك من مصالح متبادلة ومنافع متماثلة بين الدول.

والواقع أن مؤتمر سيئات يواجه تحديات كثيرة لإرضاء جميع الدول الأطراف فيه، فهو مطالب أصلاً بتوفير حركة كاملة لاقتصاد دول الشمال من دون أي عائق، ومطالب ثانياً بتوفير القواسم المشتركة للمصالح الأميركية والأوروبية التي تستقطب ثلثي الاقتصاد العالمي، ومطالب ثالثاً بمساعدة دول الجنوب لا سيما الدول الأقل نمواً في مواجهة الصعاب الاقتصادية الثقيلة، ومطالب رابعاً بالتوفيق بين حرية المنافسة الاقتصادية وضرورة المحتوى الاجتماعي للالتزامات العمل... الخ.

2- ولكن صانعي القرار الاقتصادي الدولي لا يهتمون بكل هذه الاتجاهات وإنما يصرون على رسم ستراتيغياتهم الاقتصادية للسنوات القليلة من القرن الحادي والعشرين، وهذه الستراتيغيات لا تتفق حكماً مع البنود الأخرى التي تطالب منظمة التجارة العالمية بتحقيقها:

- ففي سياق العلاقات الأميركية- الأوروبية ثمة خلاف حول السياسة الحماية الزراعية ويتم متبادلة بين الطرفين لهذه الجهة. ويسعى الفريقان إلى تذليل هذه العقبات خارج نطاق المنظمة ودخلها. إلا أن المنافسة الحادة بين الفريقين ستبقى السمة المميزة لأجواء الاقتصاد العالمي خلال السنوات المقبلة. والمفارقة هنا أن دول الشمال تصر على رفع كل أنواع السياسات الحماية في دول الجنوب في الوقت الذي تحرص على اعتمادها في بلدانها.

- وفي سياق العلاقات الأميركية- الصينية، كانت الولايات المتحدة ترفض قبول الصين في المنظمة من أجل الضغط عليها لفتح أسواقها أمام الصادرات الأميركية، وعندما تسنى لها ذلك وعقدت اتفاقها الشهير مع الصين في 15/11/1999 باتت ترحب بدخول الصين، بل تعتبر أن للمنظمة لاكتساب الصفة العالمية إلا بعد انضمام الصين إليها. والمعروف أن هذا الاتفاق اقتصر على المصلحة الأميركية وحدها وأن الدول الأوروبية تعترض على هذا الأجراء لأنها لم تستفد منه مع أنها كانت مع دخول الصين للمنظمة منذ وقت طويل. والمفارقة هنا أن الشعارات التي كان الغرب يطلقها ولا يزال على حقوق الإنسان وديمقراطية النظام وما إلى ذلك كلها تنتبخر لدى إبراز المصالح وبلورتها. ولعل إسرائيل أكثر المستفيدين من هذه الرغبات الغربية. فهي (إسرائيل) لم تكتسب كثيراً بالانقذارات الأميركية الموجهة إليها عن التعامل التقني الكثيف مع الصين ولم تتعرض مصالحها أيضاً لأي انتكاسة على رغم التأكيد الأميركي من أنها باعت بعض التقنيات الأميركية الأصل إلى الصين ذاتها.

- وفي سياق العلاقات الأميركية- الخليجية فإن الولايات المتحدة تفرض شروطاً مسبقة على بعض دول الخليج (كالخضف والجمركي والتحكيم للأجانب والتداول بالأسهم الخ) من أجل دعم طلبها لدخول منظمة التجارة الدولية. ولهذا أكد بعض المراقبين الأميركيين أن هذه المنظمة لو لم تكن موجودة لتوجب وجودها لأنها تمثل صوت أميركا تعبيراً كما تمثل صوتها اقتراعاً. ■



مدينة مليئة بالمفاجآت العائلية

أهلاً بكم في ربوع دبي حيث الممتعة والمرح في كل وقت، تجدون فيها مراكز التسوق المشهورة عالمياً، ملاعب الغولف الخضراء الفسيحة، الرياضات المائية الرائعة، الشواطئ النظيفة الواسعة وبالطبع الحياة الليلية الممتعة. كل ما يشتهي أفراد العائلة تجديونه هنا في دبي، ولا سيما أننا قد أعدنا لكم الآن عطلة نهاية أسبوع مدهشة لن تنسوها أبداً. أحجزوا يوم الأربعاء أو الخميس واحصلوا على الزايا التالية:

- خصم ١٠٪ على خدمة غسيل وكي الملابس.
- خدمة نقل مجانية من وإلى مطار دبي الدولي.
- خدمة نقل منتظمة إلى مراكز التسوق.
- إمكانية الإرتقاء بدرجة الغرف بناءً على توافرها.

• هذا بالإضافة إلى الزايا الأخرى التي يقدمها كل فندق على حدة.

* لا يسي هذا العرض خلال الأعياد والمطل الرسمية.

لمزيد من التفاصيل حول الحجز في الفنادق والشقق الفندقية المشاركة، اتصلوا بنا على الفاكس : ٠٠٩٧١ ٨٠٠ ٧٠٠٢

أروع العطلات الأسبوعية في دبي

العطلة الأسبوعية في

دبي



والعائلة



حكومة دبي

دائرة السياحة والتسويق التجاري

ص.ب. ٥٩٤ دبي، الإمارات العربية المتحدة، هاتف: ٢٢٣٠٠٠٠ (٩٧١١) فاكس: ٢٢٣٠٠٢٢ (٩٧١١)

Internet: <http://dubaitourism.co.ae> e-mail: info@dubaitourism.co.ae

مؤتمر رجال الأعمال السعوديين: برلمان اقتصادي

تحديات الانفتاح والعمالة واجتذاب الاستثمارات

الرياض - دريد عوده



الأمير نايف وإلى يمينه أسامة الكريدي

في كلمته الافتتاحية لاجتماعات المؤتمر، أشار الأمير نايف بن عبد العزيز إلى أن خطوات سعودة الوظائف ما زالت بطيئة وأن هذه المهمة الحيوية تقع على عاتق القطاعين العام والخاص على السواء. إلا أن الأمير نايف ركز على دور القطاع الخاص داعياً إياه إلى «مواصلة جهوده في تيسير استيعاب الكوادر الوطنية وفق خطة مدروسة، وتبني البرامج ونظم التدريب الحديثة لتأهيلهم». ورقة العمل المقدمة من الغرفة التجارية الصناعية في الرياض تناولت المعوقات التي يواجهها القطاع الخاص في توفير فرص العمل للسعوديين. لكن وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية أحمد المنصور غمز من قادة أصحاب العمل مشيراً إلى المعوقات التي تواجه طلب العمل السعودي والشروط التعجيزية، التي يضعها بعض أصحاب العمل مثل اللغة والكمبيوتر والخبرات وغيرها.

وقد رد د. خليل بن عبد الفتاح الكريدي على هذا الانتقاد بصورة غير مباشرة مطالباً بضرورة خضوع سوق العمل للعرض

المنغلة. والسؤال الأكثر إلحاحاً الذي هيمن على النقاشات تمكّل بكلفة السعودية ومن يتحملها في ظل ارتفاع كلفة العمالة السعودية مقارنةً مع العمالة الأجنبية الرخيصة، وهذا فضلاً عن انعكاساتها السلبية المتوقعة على القدرة التنافسية للاقتصاد السعودي، لا سيما مع اقتراب موعد فتح أبواب هذا الاقتصاد أمام المنافسة الأجنبية وتحديدًا بعد انضمام المملكة إلى منظمة التجارة العالمية.

الانضمام لمنظمة التجارة العالمية: المكاسب تفوق المخاطر

الاستثمارات الأجنبية: معظمها
إلى قطاع البترول و 20 في المئة
فقط توجه نحو القطاع الخاص

بدأ واضحاً من متابعة جلسات المؤتمر الخامس لرجال الأعمال السعوديين أن المضاعفات المتوقعة للعملة في أكثر من مجال أصبحت هاجساً أساسياً لأوساط الأعمال. ومن أهم المواضيع التي دارت حولها نقاشات جادة موضوع الانضمام المتوقع للسعودية (في المستقبل القريب على ما يبدو) إلى منظمة التجارة العالمية والنتائج المتوقعة لتلك الخطوة. كما كان من بينها تحدي جذب الرساميل والاستثمارات الأجنبية فضلاً عن الأموال السعودية في الخارج المقدرة بنحو 400 مليار دولار. لكن هواجس العولة لم تحجب عن المؤتمرين تحديات المرحلة المقبلة المتعلقة بإنضاج هياكل الاقتصاد السعودي وتأهيل لمزيد من الانفتاح على العالم، وخصوصاً تحديث قانون الاستثمارات الأجنبية وأنظمة الضرائب والكفالة وانتقال الأشخاص من وإلى المملكة ثم عمليات الخصخصة وتوزيع مصادر الدخل وخلق فرص العمل للسعوديين وتحقيق النمو المستديم في ظل ازدياد معدلات النمو السكاني ووفود آلاف الخريجين السعوديين إلى سوق العمل سنوياً.

عقد المؤتمر برعاية ولي العهد الأمير عبد الله ممثلاً به الأمير نايف وزير الداخلية وترأس جلساته كلها الوزراء المختصون الذين سامعوا بقوة في المناقشات وأخذوا على عاتقهم تقديم المعلومات لرجال الأعمال وتنويرهم ببعض الخطوات المرتقبة بشأن القضايا المطروحة على جدول الأعمال.

السعودية وإشكالياتها

السعودية بإشكالياتها المختلفة كانت المحور الأكثر سخونة للمناقشات وموضوع الجلسة الأولى التي ترأسها وزير العمل والشؤون الاجتماعية د. علي بن إبراهيم

سعودة الوظائف ما زالت بطيئة ومسؤولية ذلك تقع على القطاع العام والخاص

بحسب المصادر الرسمية، قطعت المفاوضات التي تجريها المملكة بهدف الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية WTO شوطاً كبيراً وهي تسير الآن بوتيرة متسارعة لتمكين السعودية من المشاركة في جولة المفاوضات الشاملة المتعددة الأطراف بين الدول الأعضاء مطلع عام 2000، خصوصاً أن جدول أعمال المفاوضات سيضمن تحرير التجارة بالخدمات التي تشكل عصب الاقتصاد السعودي إلى جانب قطاع النفط الذي قد يوضع على طاولة المفاوضات.

ورقة العمل المقدمة من وزارة التجارة ركزت على إيجابيات الانضمام وفي طليعتها: زيادة فرص نفاذ الصادرات إلى الأسواق العالمية وفقاً لمبدأ الدولة الأولى بالرعاية ومكافحة الإغراق والمنافسة غير المشروعة. لكن الورقة عدت محاذير عدة للانضمام منها الانعكاسات السلبية المتوقعة لناحية ارتفاع حدة المنافسة في السوق المحلية واشتداد الضغوط على الصناعات الخفيفة منها والحديثة التي لا تزال تحظى بالدعم والحماية في مرحلتها الجنينية.

وكان لافتاً خلال الجلسة أن فعاليات القطاع الخاص ليست على اطلاع كامل على ما يجري على جبهة المفاوضات مع WTO، وغير ملمة جيداً بمتطلبات المرحلة المقبلة، مع العلم أن القطاع الخاص سيكون في مقدمة المواجهة، ومن هنا طالب الحضور بضرورة تدريب القطاع الخاص وتأهيله لمعرفة تلك المتطلبات، ولكن وزير التجارة د. أسامة فقيه قال إن الأمانة العامة لـ WTO محدودة الإمكانات من حيث حجمها وقلة كوادرها والميزانية المتاحة لتوفير التدريب والتي لا تتيح أكثر من فرصتي تدريب لكل دولة في السنة. ويذكر أن من بين أبرز العقبات التي اعترضت مفاوضات الانضمام مع منظمة التجارة العالمية عدم وجود محاكم مدنية لفرض النزاعات التجارية.

تنويع الاقتصاد

في جلسة «تنمية وتنويع مصادر الدخل للإقتصاد السعودي» التي ترأسها وزير المالية والاقتصاد الوطني إبراهيم العساف، قُدم مجلس الغرف السعودية ورقة عمل أشار فيها إلى أن الإنجازات التي تحققت على مستوى تنويع مصادر الدخل لم تصل بعد إلى غايتها المطلوبة وهي تقليل الاعتماد المطلق على النفط ودعت الورقة للاستثمار في

والطلب مشيراً إلى أن الأسباب التي تحول دون توظيف السعودي تكمن في أن هذا الأخير يريد أن يعمل بشروطه وليس بشروط صاحب العمل، إضافة إلى نقص التدريب والتأهيل لدى الكثير من العمالة السعودية. أما وزير العمل والشؤون الاجتماعية د. علي بن إبراهيم النملة فشدد على أن السعودية وتشغيل الشباب هي «مسؤولية وطنية شاملة باعتبار أننا في قارب واحد، قطاع خاص وقطاع عام، ولا نريد لهذا القارب



الحضور

وحدث تشجيع بل وجود تضخم في الوظائف العامة؟ في هذا الظرف يبقى القطاع الخاص البديل الوحيد لاستيعاب الكوادر الوطنية» بحسب رئيس مجلس إدارة الغرفة التجارية الصناعية في المنطقة الشرقية المهندس خالد الزامل. لكن كم يستطيع هذا القطاع أن يساهم في خلق الفرص وكيف يبقى سؤالاً بلا جواب واضح.

سنخصصها

أكد الوزير إبراهيم العساف أن التصور المتعلق بخصخصة الخطوط السعودية قد قطع شوطاً كبيراً، والمناقشات مستمرة مع المسؤولين فيها، وعن الشركات الحكومية السعودية مع عدد من الدول قال: «سنخصصها ونبيعها كلها، وأولى هذه الشركات هي شركة التعمير السعودية المصرية، والتنسيق جار مع الحكومة المصرية لبيع الشركة إلى القطاع الخاص».

إن بفارق...
ولأن إشكالية السعودية في نهاية المطاف تكمن في كلفتها، فقد طرح البعض فكرة رفع كلفة العامل الأجنبي لإتاحة فرص العمل للسعوديين، وهي نظرية «حمائية» استبعدتها المؤتمرات مشدداً على أن الحل يكون بزيادة نسبة السعودة في القطاعات التي تتمتع بربحية عالية وبمزاي تنافسية كبيرة، ما يفرض تنفيذ خطة السعودة بالتدرج ووفق الأولويات ووضع القطاعات من حيث قدرتها على استيعاب انعكاسات كبيرة، في هذا السياق قال د. عبد الرحمن الزامل أن المصانع استطاعت توظيف 30 في المئة من طلبة العمل وهي لا تشكل سوى 11 في المئة من باقي المنشآت، بينما يجب التركيز على قطاع الخدمات الذي يشكل 74 في المئة تماماً كما حدث في القطاع المصري الذي وصلت نسبة السعودة فيه إلى نحو 66 في المئة. لكن كيف يمكن حل مشكلة البطالة إذا كانت الدولة التي لعبت دور المؤيد الأول لغرض العمل لم يعد في إمكانها ذلك بسبب اجتياحها لتقليل دورها في الاقتصاد



الوزير: أسامة الفقيه

الوزير: علي بن إبراهيم الفلحة

الوزير إبراهيم العساف

الصناعات البترولية والبتروكيميائية والتعدين والسياحة (بما في ذلك العمرة وزيارة الأماكن المقدسة) والكهرباء والنسوجات وتحلية المياه والخدمات، واقتُرحت في سبيل تحقيق ذلك التوسع في سياسات الخصخصة وتطوير السوق المالية وتشجيع الاستثمار الأجنبي.

الوزير إبراهيم العساف في جهته أكد على أهمية الجهود التي تقوم بها الحكومة لتخفيف الاعتماد المالي العام على الإيرادات النفطية مشيراً إلى الموافقة على تعديل نظام الصندوق السعودي للتنمية من أجل تعزيز الصادرات غير النفطية ودعمها من خلال تمويلها وضمانها. ودعا العساف رجال الأعمال للإفادة من برامج تمويل واكتتمان الصناديق التابعة للمؤسسات المالية العربية والإسلامية والتي تعتبر المملكة من أكبر المساهمين فيها. وقال أن السعودية تخطط لإنشاء مناطق للتجارة الحرة مع كل من المغرب وسورية والأردن وتونس، وأن مجلس التعاون قطع شوطاً كبيراً باتجاه التوصل إلى اتحاد جمركي.

ومن تشجيع الاستثمار الأجنبي قال انه سيتم السماح للمستثمرين الأجانب بدخول السوق السعودية ولكن بحذر شديد وذلك استخلاصاً للعبير والدروس من التجربة الآسيوية والأزمة المالية التي هزت اقتصاداتها. وفي هذا الإطار سيتم قريباً إيجاد سوق مالية قادرة على إدارة الأسهم المحلية من خلال إيجاد هيئة تنظيمية لهذه السوق تشرف على تعزيز الشفافية فيها، أما الهدف الرئيسي لإيجاد السوق المالية فيمكن في توفير التمويل طويل الأجل لتلبية

✦ الكردي: الشباب السعودي مطالبه غير واقعية ويحتاج لكثير من التأهيل

✦ العساف: مناطق للتجارة الحرة مع المغرب وسورية والأردن وتونس

✦ الزامل: سعودة على مراحل والتركيز على الخدمات

ورأى أنه في مجال السعودية وتشغيل العمالة الوطنية نظراً للإستقرار الوظيفي الذي يوفره والارتفاع النسبي في معدلات الأجور والاهتمام بالتدريب وتطوير الكفاءة الإنتاجية.

كما لاحظت الورقة أن الاستثمارات الأجنبية التي استقطبتها المشروعات الصناعية المشتركة في المملكة وفدت من غالبية دول العالم، إلا أنه ينبغي التركيز في المرحلة المقبلة على زيادة الاستثمارات من الدول التي تمتلك التقنية المتقدمة والإمكانات التسويقية الدولية.

وزير الصناعة والكهرباء، د. هاشم بن عبد الله يمانى الذي ترأس جلسة الاستثمار ذكر أن حجم التدفقات الاستثمارية في العالم وصل في العام 1997 إلى نحو 400 مليار دولار استقطبت الدول النامية منها

الطلبات المالية الكبيرة لمشاريع الخصخصة وللتغلب على أبرز عيوب السوق المالية السعودية المتمثلة بعدم قدرتها على التمويل طويل الأجل.

مناخ الاستثمار

ورقة العمل المقدمة من الغرفة التجارية الصناعية في المنطقة الشرقية حول «مناخ الاستثمار في المملكة في ظل العولمة» دعت إلى تحسين مناخ الاستثمار والاهتمام بتعديل نسبة الضريبة على أرباح الشركات الأجنبية التي تبلغ 45 في المئة (يجري البحث لتخفيضها إلى 25 في المئة) والشروط الأخرى مثل نظام الكفيل.

ولاحظت ورقة الغرفة الشرقية تواضع معدلات نمو قطاع الصناعات التحويلية في المملكة على الرغم من أنه يلعب دوراً كبيراً

إشارات

✦ أشار أحد المشاركين إلى إدخال بعض المصانع مواد خام أكثر مما تحتاجه في صناعتها، وتقوم ببيع الفائض في الأسواق مستفيدة في ذلك من الإعفاءات الجمركية وهي بذلك تزاخم التجار.

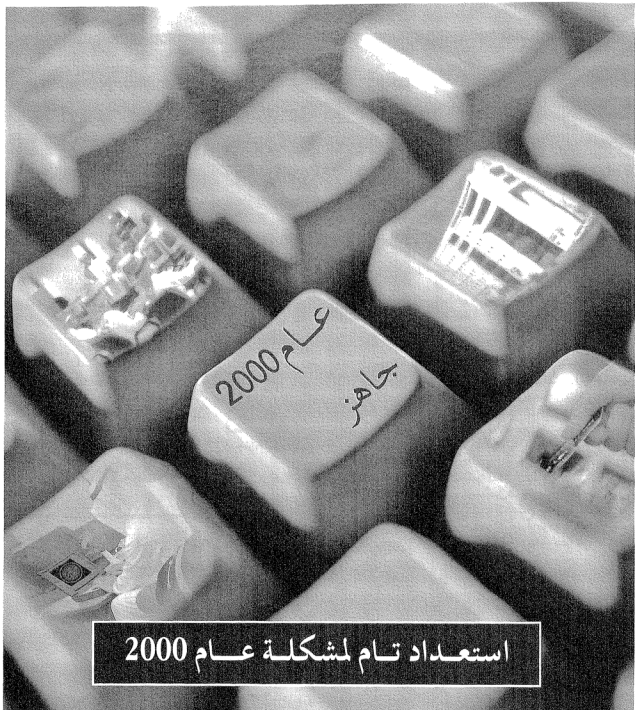
✦ ورقة العمل المقدمة حول السعودية وفرض العمل قالت أن نسبة البطالة من القوة العاملة السعودية تصل إلى 13,4 في المئة لكن تبين أن الرقم المذكور يستند إلى إحصاء أجري في العام 1992، وقد دفع ذلك بوكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية أحمد المنصور إلى التصل من الرقم بالقول باعتباره «لا يعكس الواقع الحالي»، وطالب المنصور بإجراء إحصاء دقيق وحديث لبنية العمالة في المملكة.

✦ فهد الشميري قال إن سوق المنشآت الصغيرة، يسيطر عليها الأجانب والغالبية في حالة تستر والسعودي ليس له دور يذكر فيها.

✦ عبد الحسنى الزكري قال: «لو أعدنا تنظيم قطاع التجزئة لاستطعنا إيجاد 500 ألف فرصة عمل خصوصاً أن هناك نحو مليون أجنبي في هذا القطاع في الرياض فقط».



الأمير نايف أمام جناح البنك الأهلي التجاري



استعداد تام لمشكلة عام 2000

حساباتهم مع ساب بأيد آمنة وبأنا على أتم الاستعداد لعام 2000. فيقوم الألفية الجديدة فإن العمل سيبقى طبيعياً كما كان.

نحن في البنك السعودي البريطاني ملتزمون تماماً بتوافق أجهزة الحاسب الآلي لدينا مع مشكلة عام 2000. ومن هذا المنطلق تم اختبار وتعديل جميع أنظمة الحاسب الآلي الهامة لدينا للتأكد من عدم حدوث أي انقطاع في خدماتنا عند دخول الألفية الجديدة.

ونغتني هذه الفرصة للتأكيد لعملائنا الكرام بأن

البنك السعودي البريطاني
The Saudi British Bank
معاً حول العالم



ضريبة الأرباح

أوصت ورقة العمل حول مناخ الاستثمار بتخفيض الحد الأعلى للضريبة المستحقة على أرباح الشركات بعد انتهاء فترة الإغفاء المقررة من 45 في المئة إلى 25 في المئة، على أن تحسب ضريبة الأرباح المستحقة على الشركات الأجنبية من الأرباح الموزعة، كما أوصت بتحويل الخسائر التي تتكبدها منشآت الاستثمار الأجنبي في القطاع الصناعي خلال فترات الإغفاء الضريبي إلى الأعوام التالية لها، إضافة إلى إلغاء الضريبة المقررة على عقود المساعدات الفنية، وبراءات الاختراع، والترخيص باستخدام التقنية الحديثة من أجل نقلها وتوطينها.

الوطني.

وأشارت الورقة إلى تنامي دور القطاع الخاص، إذ ارتفعت مساهمته في الناتج المحلي الإجمالي من 5,279 مليار ريال العام 1969 إلى 130,045 ملياراً العام 1989 حتى وصلت إلى 185,154 مليار ريال العام 1997، ما أدى إلى الزيادة الكبيرة في الأهمية الاقتصادية للقطاع الخاص. وقدرت الورقة حجم الرساميل السعودية المتاحة للدخول في عمليات الخصخصة والاستثمارات المختلفة بنحو 490 مليار دولار منها 420 ملياراً أموال سعودية خاصة مودعة في الخارج، والباقي ودائع في البنوك المحلية.

وزير التخطيط د. خالد القصيبي قال إن هناك اجتماعات دائمة بين فعاليات القطاع الخاص ووزارة التخطيط، وذلك في إشارة إلى التنسيق المستمر بين الدولة والقطاع الأهلي. كما تحدث في كلمته عن إنجازات خطة التنمية السادسة التي تضمنت إعادة هيكلة قطاع الكهرباء وإنشاء شركة الاتصالات السعودية وخصخصة البرق والبريد والهاتف وتشجيع القطاع الخاص على الاستثمار في المرافق العامة، وكذلك خصخصة التمويل والإنتاج والملكية.

ومع وجود ثغرات كبيرة في البنية المعلوماتية والإحصائية، حضّ الوزير على تصحيح الإحصاء مشيراً إلى أن المسؤولين فيها يعملون من أجل وضع برامج لساتر الثغرات الإحصائية ودمج الثغرات الزمنية القائمة، مبشراً بنقلة نوعية على مستوى تطوير أعمال الإحصاءات بالتعاون مع القطاع الخاص الممثل بمجلس الغرف التجارية الصناعية. ■



وزير التجارة د. سامي الفقيه يتلقى درعاً تكريمياً

الأجنبي في السعودية.

دور القطاع الخاص في التخطيط

ورقة العمل التي أعدتها الغرفة التجارية الصناعية في جدة بالتعاون مع الغرف التجارية الصناعية في مكة المكرمة والدينية النورة والطائف وبنينع والباحة وأبها وتبوك وجيزان وتجرا ن طالبين بأن يكون للقطاع الخاص دور بارز في التخطيط للإقتصاد

نحو 42 في المئة.

وبالنسبة للسعودية، أشار وزير الصناعة والكهرباء إلى أن تدفق الاستثمار الأجنبي إلى المملكة تركّز بشكل رئيسي في قطاعي البترول والصناعة والقطاع المالي. واجتذبت القطاعات الحكومية 80 في المئة منها مقابل 20 في المئة للقطاع الخاص. وذكر يعاني أن الحكومة السعودية جادة في معالجة المشاكل التي ما زالت تعيق الاستثمار

أين تكريم الأسماء العامين؟



حمدان السريحي



صالح الطعيمي



عبد الله الدباغ

عزّم الرؤساء السابقون لمجلس الغرف السعودية خلال المؤتمر الأخير لرجال الأعمال السعوديين. لكن هذا التكريم لم يشمل الأسماء العامين السابقين للمجلس وللغرف كما كان متوقعاً. وهذا ما أثار استياءاً لدى هؤلاء وفي أوساط المشاركين في المؤتمر، خصوصاً وأنه لا خلاف على المساهمة التنموية التي قدّمها الأسماء العامين السابقون، وعلى رأسهم عبدالله الدباغ وصالح الطعيمي، وحمدان السريحي (رحمه الله) للمجلس والغرف على مدى قرابة ثلاثة عقود. فجهود هؤلاء ومتابعاتهم اليومية وإداراتهم لشؤون المجلس والغرف، كانت مثقلة لدور الرؤساء الذين كان جُلّ تركيزهم على الشأن العام.

لقد كان من المفّر في الأساس تكريم هؤلاء «الجنود المجهولون» في الوقت نفسه مع الرؤساء لكن اعتراض إحدى الجهات الرسمية واقتراحها أن يتمّ التكريم في اليوم الثاني من المؤتمر، وهو أمر رفضه الأشخاص المقترح تكريمهم، كان دول ذلك.

[illegible]

بسبب الانفتاح وأسعار النفط

السعودية : نشاط ملحوظ في سوق الأسهم

بـقلم: براد بورلاند*

والسؤال المطروح هو: هل تمثل السوق السعودية فرصة استثمار واعدة؟ الجواب هو بالتأكيد نعم، فعلى الرغم من تأثر سعر الأسهم بأسعار النفط، إلا أن أسعار الأسهم تتحرك ببطء زمني عن الزيادات النفطية. فأسعار النفط ارتفعت هذا العام بنسبة 120 في المئة، بينما أسعار الأسهم لم تتعد نسبة ارتفاعها 30 في المئة. وفي الوقت الذي عاودت فيه أسعار النفط ارتفاعها إلى معدلات العام 1997، لم تزل أسعار الأسهم أدنى مما كانت عندما، وأقل بكثير من المعدلات القياسية التي حققتها العام 1992، وعليه تنطوي أسعار الأسهم السعودية على الكثير من الإمكانيات.

كما تتوافر معطيات أساسية عدة لصالح السوق المالية السعودية، فالأقتصاد السعودي يمر حالياً بمرحلة من الإصلاح والتحديث، وإذا كانت سنة 1999 سنة أسعار النفط، فالعام 2000 سيكون عام التغيير.

ومن بين أوجه الإصلاح خصخصة الشركات الحكومية، ما سيوفر فرصاً مستقبلياً للإهتمام في سوق الأسهم. أما النواحي الأخرى، كالانضمام إلى منظمة التجارة العالمية، فستسرع وتيرة نمو الأقتصاد. ونعتقد أن أسعار النفط ستحافظ على ارتفاعها، كما أن منطقة الخليج تنعم حالياً بمرحلة من الاستقرار النسبي، تعززها العلاقات الإيجابية بين المملكة وإيران، كما سيساهم تحريك عملة السلام في تكوين إنطباع إيجابي من المنطقة لدى المستثمر الأجنبي. وأخيراً، فإن إعادة انتعاش الأسواق الاسيوية، وإن بشكل خجول، سيساعد تحويل أموال المستثمرين إلى الأسواق الناشئة، ما يفيد أسواق المنطقة.

هذه العوامل مجتمعة تشير إلى أن الانتعاش الحاصل في الأسواق السعودية جاء في وقت مناسب نتيجة بروز فرص استثمار مغرية في هذه السوق ■

* كبير الاقتصاديين في البنك السعودي الأمريكي

السعودية ستتمكن من اجتذاب الراسمالي الأجنبية فهناك في السعودية ستة ملايين عامل أجنبي، مضى على وجود بعضهم في المملكة بضعة عقود وهم مطلعون بشكل جيد على الأسواق والشركات ولديهم حسابات في المصارف التي تتعامل في صناديق الاستثمار المشتركة.

من ناحية ثانية، ستثير الأسواق السعودية اهتمام مدراء محافظ الاستثمار وصناديق التعاوض العالمية الذين يخصصون قسماً من توظيفاتهم للأسواق الناشئة ويستندون لتوزيع استثماراتهم، على مؤشرات عالية معروفة مثل مؤشر مورغان ستانلي (MSCI) ومؤشر مؤسسة التمويل الدولية (IFCGI). وتعدّل سوق الأسهم السعودية 2,5 في المئة من مؤشر IFCGI ما يعني أنه على مدير المحفظة توظيف 2,5 في المئة من أمواله المخصصة للأسواق الناشئة في الأسهم السعودية ليكون متوافقاً مع مؤشر IFCGI.

أما بالنسبة لمؤشر MSCI، وهو الأكثر رواجاً لدى المستثمرين العالميين، فلن يتم إدراج السوق السعودية فيه حتى انفتاح السوق أمام المستثمرين بشكل مباشر، وعندها ستشهد السوق دفقاً إضافياً في الموارد الاستثمارية المؤسسية في الخارج.

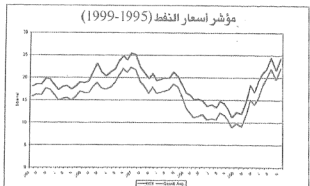
أما الفئة الثالثة من المستثمرين فقوامها الأفراد الأجانب الذين لا يقطنون في السعودية ولكن الراغبين بالاستثمار فيها، وسيرتفع عدد هؤلاء المستثمرين الأفراد مع توسع شبكة انتشار المصارف السعودية في الخارج.

■ مطلع شهر تشرين الثاني / نوفمبر الماضي، أعلن وزير المالية السعودي عن فتح أسواق الأسهم أمام الأجانب عبر السماح لهم بشراء وبيع حصص في صناديق الاستثمار التي توظف أموالها في أوراق مالية لشركات سعودية. وقبل هذا القرار، كان الاستثمار في صندوق «سيف» للغلف (Saudi Arabia Investment Fund) المدرج في لندن، يشكل الفرصة الوحيدة أمام الاستثمارات الأجنبية في الأوراق السعودية، وكونه صندوقاً مغلقاً، حددت قيمة التوظيفات الأجنبية في السوق السعودية بـ 250 مليون دولار فقط، وذلك منذ إطلاق الصندوق العام 1997.

وساهم هذا الإعلان، إلى جانب ارتفاع أسعار النفط وخطة الإصلاحات الاقتصادية التي أعلنها الرياض، في انعاش السوق السعودية للأوراق المالية، وكانت هذه السوق سجلت ارتفاعاً نسبته نحو 20 في المئة هذا العام لغاية تاريخه، أضف إليها 10 في المئة منذ تاريخ الإعلان المذكور، أي ما مجموعه 30 في المئة كنسبة نمو.

كما لوحظ الارتفاع الكبير في حجم العمليات، فبينما كان معدل العمليات اليومي في النصف الأول من السنة لا يتخطى مليون سهم، أصبح من المألوف الآن تخطي العمليات اليومية لمعدل ستة ملايين سهم.

يذكر أن الارتفاع، في معظمه، ناتج عن إقبال السعوديين على شراء الأسهم بغل فقتهم بالإجراءات الجديدة وتوقعاتهم لاجتذاب التوظيفات الأجنبية وباعتقادنا أن السوق



نمواً مطرداً في أجواء اقتصادية غير مستقرة

صالح عاكف
من غير مراد

40

الشركة العربية
للاستشارات البرمجية

ص. ب. ٤٤٨، مطار القنطرة ٢١٩٣٢
الملكة العربية السعودية، هاتف: ٧٤٠٠ ٨١٤ (٠٢)
تلك: ٨٧٠٠٦٨ APIC SJ فاكس: ٥٠٧٦٠ ٨١٤ (٠٢)





د. مختار خطاب

وزير قطاع الأعمال المصري لـ «الاقتصاد والأعمال»: خطاب: خصخصة البنوك على نار هادئة

الجديدة المكلفين بتنفيذ مهمة الخصخصة وإرساء قواعد الليبرالية الجديدة في سوق لا زالت تعاني من صراعات تقليدية بين ما هو عام وما هو خاص، والدكتور خطاب الذي تولى حقيبة قطاع الأعمال العام ليس غريباً عن دوائر صنع القرار في المجال الاقتصادي، فهو مهندس الخصخصة الحقيقي انطلاقاً من موقعه مسؤولاً عن المكتب الفني لوزير قطاع الأعمال العام في حكومة الدكتور الجيزوري، «الاقتصاد والأعمال» التقت الدكتور مختار خطاب في حوار شامل تطرق إلى قضايا الخصخصة والسوق ومشاكل برنامج الإصلاح الاقتصادي.

وتغليب عنصر الكفاءة قد يمس أوضاع أو مصالح العمال. من هنا تم ابتكار آليات للحفاظ على حقوقهم، منها المعاش المبكر. ج - العامل الثالث لنجاح البرنامج يتمثل في حرص الدولة والمؤسسات القائمة على تنفيذ برنامج الخصخصة على فكرة قبول الرأي العام للتحويلات الجارية حتى تضمن وجود أرضية مساندة لما تقوم به حيث لم يكن أحد يستطيع مجرد الحديث عن بيع القطاع العام قبل أعوام قليلة مضت.

د - العامل الرابع هو التحضير المسبق والجيد للإطار القانوني لعملية الخصخصة، حيث كانت القوانين السارية في السابق لا تسمح ببيع أصول القطاع العام للمستثمرين، وربما كان أحد أسباب بطء تنفيذ البرنامج يعود في جانب منه إلى ضرورة تشييد البنيان القانوني الذي ييسر عمليات الخصخصة.

هـ - العامل الخامس لنجاح البرنامج هو تحول عملية الإشراف على الخصخصة إلى عمل مؤسسي عبر إنشاء هيئة منظمة هي وزارة قطاع الأعمال العام، كما يتم اتخاذ القرارات من خلال مجالس ولجان وجمعيات تشارك بها جهات عدة من الدولة وفقاً لأساليب واضحة تم بناؤها من الأوامر

أو للقصور فقط بالبعد الاجتماعي، بل أن هناك بعداً يتعلق بإعادة هيكلة الشركات حيث كانت الدولة ترعى الأوضاع الاجتماعية على حساب الكفاءة وكان هناك ما يبرر ذلك في مرحلة الستينيات، أما الآن فإن إعادة الهيكلة

3 عوامل وراء نجاح برنامج الخصخصة: الدعم السياسي، العمل المؤسسي، قبول الرأي العام



خطة الحكومة الجديدة: بناء التكنولوجيا، إطلاق المنافسة، وترسيخ الشفافية



لا عمولات أو صفقات في بيع القطاع العام وتقييد تام بالسعر الأدنى وبالإجماع

يعتبر مراقبون للحالة السياسية في مصر أن حكومة الدكتور عاطف عبيد هي حكومة الخصخصة، ذلك لأن أحد أبرز مهام الحكومة الجديدة هي الإسراع في برنامج بيع شركات القطاع العام.

أيضاً يعتبر البعض أن هذه الحكومة هي حكومة الليبرالية الجديدة استناداً للتراث الإيديولوجي القادم منه رئيس الحكومة، وربما للتوجهات التي كشف عنها البرنامج السياسي والاقتصادي للحكومة منذ الأيام الأولى لتولي مسؤولياتها.

ويأتي الدكتور مختار خطاب في مقدمة وزراء الحكومة

القاهرة محمود عبد العظيم:

■ تركت الحكومة المصرية في خطابها السياسي على فكرة نجاح برنامج الخصخصة، ما هي عوامل هذا النجاح؟ في اعتقادي أن هناك خمسة عوامل ساهمت ببرجات متفاوتة في تعميم البرنامج وإحرازه النجاح، ويمكن إيجاز هذه العوامل في النقاط التالية:

أ - الالتزام السياسي حيث أن مؤسسات الدولة تدعم وتساند برنامج الخصخصة، ومن دون هذه المساندة لم يكن من الممكن تعبئة بقية أجهزة الدولة بالقدر الكافي. والدليل على ذلك هو تعرض البرامج الإصلاحية في العديد من الدول الأخرى للفشل نتيجة عدم وجود مثل هذا الالتزام.

ب - البعد الاجتماعي ورعاية الفئات محدودة الدخل حتى لا تصبح العملية مجرد بيع شركات، بل هناك أهداف عليا، فمثلاً لن تتم خصخصة بعض الشركات التي تنتج سلعاً أو خدمات تؤثر بشكل مباشر على الحياة اليومية للجماعية مثل شركات المطاحن التي تنتج الخبز المدعم وشركات الأدوية وشركات نقل الركاب بين الأقاليم، وليس هذا

السابقة ما يعزّز الاتجاه المؤسسي.

بناء قواعد التكنولوجيا

■ كنت أحد العناصر الفاعلة في مطبخ والخصخصة، باعتبارك كنت عضواً بارزاً في المكتب الفني لوزير قطاع الأعمال العام... ما هي توجهات المرحلة المقبلة لحكومة الدكتور عبيد، سيما وأنت عملت معه قبل أن يتولى رئاسة الحكومة؟

□ لدينا أهداف محددة وخطة عمل واضحة للمرحلة المقبلة، سوف نركز على بناء قواعد تكنولوجية والخروج من دائرة الاستهلاك في هذا المجال، ونشيط الصناعات المغنية لأن صعوبة المنافسة أمام المنتجات المصرية نتيجة تخلف التكنولوجيا المستخدمة فيها، ومن ثم لا بد من تحديث التكنولوجيا والتخلي عن الأساليب التقليدية في الإنتاج

والتي كانت تعتمد في تصريف السلع على اتفاقيات الصفقات المتكافئة مع دول الكتلة الشرقية وأسواق الاتحاد السوفياتي السابق... أيضاً رسالتنا خلق كيانات اقتصادية ذات كفاءة عالية لإدارة التحول والتغيير التقني في الشركات والمؤسسات التي ستحل في يد الدولة.

التنوع والمنافسة

■ من الملاحظ أن القطاعات المتعثرة على خريطة الاقتصاد المصري يزداد عددها في الفترة الأخيرة رغم برنامج الإصلاح الهيكلي وعمليات الخصخصة... ما تفسير لهذه الظاهرة؟ وكيف تعالجونها؟

لقد نشأت شركات القطاع العام وتزعمت في ظل مناخ حمائي يستند إلى سياسات حكومية داعمة لنشاط هذه الشركات. ومن ثم كان استمرارها أمراً حتمياً بعيداً عن أي معايير للكفاءة الاقتصادية. ولكن هذه الشركات وجدت نفسها فجأة في مواجهة منافسة حادة في الأسواق المحلية والخارجية ولم تكن مستعدة لهذه المنافسة سواء على مستوى الجودة أو الأسعار. ومن ثم بدأت تواجه ضغوطاً نتج عنها مثل هذا التنشيط. ولإصلاح أوضاع هذه القطاعات سيتم تأسيس شركات إعادة هيكلة كل قطاع على حدة، فقد بدأنا بإنشاء شركة إعادة هيكلة

وزارة قطاع الأعمال العام

توزيع شركات قطاع الأعمال العام وفقاً لبرنامج البيع

عدد	شركات باقية سيتم طرحها
39	* شركات جاري طرحها خلال العام 1999
94	برنامج البيع للعام 2000
43	شركات سيتم إعادتها للبيع العام 2001
176	إجمالي البرنامج
عدد	قيمة البيع
37	5.339
16	3.197
29	760
28	2.366
110	11.662
18	1.959
14	--
4	--
322	13.621
	10.008

* من 3 شركات يتضمنها بيان «الشركات الباعة ألبية» وجاري طرح شرائع إضافية منها 929 مليون جنيه قيمة قروض تمهليها مشري شركة إسمعت بني سويد

قطاع الغزل والنسيج .. ويجري حالياً تأسيس شركة لقطاع الدواء بمساهمة البنوك وأطراف عالميين ومستثمرين محليين وشركات إعادة الهيكلة ستكون معاونة لبقية الشركات على تحديث نظم الإدارة ومراقبة الجودة ونظم التسويق.

■ هناك صراع بين احتكار البيع لمستثمر رئيسي أو البيع في البورصة... هذا الصراع يحاط بأحداث غامضة حول صفقات وعمولات... ما هي العوامل التي تحكم قرار البيع سواء كان لمستثمر رئيسي أو من البورصة؟

□ هناك عوامل عدة تحكم مثل هذه الاختيارات منها التطوير التكنولوجي والقدرة على التحديث الفني والتي قد لا يمتلكها سوى مستثمر رئيسي.

أيضا هناك قطاعات بطبيعتها احتكارية ومن ثم لا بد أن تباع للمجموع ومن خلال بورصة الأوراق المالية. أيضاً هناك البعض يرجع الأمر الذي يحكم الاحتفاظ ببعض الشركات وهكذا... أما ما نقصده بالأحداث العامة فبأننا نطمئن الجميع أن هناك شفافية في هذا الأمر وهناك مؤسسات وآليات تتخذ القرار مجتمعة وإذا اعترضت الفجة واحدة على الصفة، يتم رفض الصفة. وهناك حد أدنى من الأسعار لا يتم البيع بأقل منه وهو سعر التقييم المعتمد من الجهاز

المركزي للمحاسبة.

نفوذ الإدارة

■ يتحدث البعض عما

يسمونه بنفوذ الإدارة العليا في شركات القطاع العام وكيف في هذا النفوذ يعرقل عمليات البيع؟ □ هذا الكلام لا أساس له فليس من المعقول أن يتم خصخصة 100 شركة في ثلاثة أعوام ويظل هناك مقاومة من جانب هذه الإدارة. كما أن الالتزام السياسي يقدم غطاء لدعم البرنامج وبالتالي لا يمكن أن نواجه مثل هذه المقاومة. هناك أيضاً قيادات جديدة تولت مسؤولية الشركات مع بدء برنامج الإصلاح الاقتصادي. كذلك الجانب المؤسسي من البرنامج يضمن نوعاً من التجانس في التنفيذ وبالتالي يعمل الجميع من أجل إنجاح البرنامج وإنجاز أهدافه المحددة.

■ كيف تصرفتم في حصيلته بيع

الشركات؟

□ قيمة ما تم بيعه حتى الآن - نهاية تشرين الأول أكتوبر 1999 - نحو 12,9 مليار جنيه والحصيلة في 10,7 مليارات جنيه والخروج يمثل مبيعات أسهم أجله للعمال وأخرى بفائدة لغير العمال وأنفقنا نحو 2880 مليون جنيه لتمويل عمليات المزايا المبكر استفاد منها 129 ألف عامل. وتم بيع 10 في المئة من أسهم جميع الشركات التي تمت خصخصتها لإحداثات العاملين للسهمين قيمتها 1100 مليون جنيه سيتم استردادها خلال فترة تراوح بين 8 و 10 أعوام. أيضاً نصف قيمة ما تم بيعه تم تحويله إلى وزارة المالية حيث يتم استخدامه في دعم موازنة استثمارات الخطة العامة للدولة.

خصخصة البنوك

■ لا زالت خصخصة البنوك مجمدة... ما هي الأسباب وما هو الاتجاه في هذا الشأن؟ □ تم تعديل الإطار القانوني لخصخصة البنوك وهناك حوار للحصول على قبول الرأي العام للفكرة. وعندما يقلل الرأي العام الفكرة سوف ننفذ خصوصاً مع استحسان شرط عدم موزعية ونفذية متعلقة بأوضاع البنك الذي سوف تبدأ بخصخصته. ■

سورية: مضاعفة رساميل 5 مصارف حكومية



محمود مختار

في إطار خطة شاملة لإعادة تأهيل وتحديث النظام المصرفي في سورية، وذكر الدكتور خالد قبلان معاون مدير عام المصرف الصناعي له الاقتصاد والأعمال، إن زيادة رأس مال المصرف المذكور ستشترك آثارها الإيجابية وتعزز الثقة في التعامل معه وتحسين فرص تمويل إقامة المنشآت الصناعية، وأضاف أن هذه الزيادة لا تؤثر على نسب الفوائد القائمة والمقدمة لخدمة عمليات التمويل، كما أنها ستعزز إدارة المصرف مرونة أكبر في عملياته، وقال سميح علوش مدير عام المصرف الزراعي إن زيادة رأس مال المصرف تهدف إلى التوسع في نشاطاته ووضع عمليات تمويل المزارعين والجمعيات الفلاحية على قاعدة مستقرة وتعزيز دور المصرف في تمويل مشاريع الخطط الزراعية.

أما محمود مختار مدير عام المصرف التجاري فذكر أن زيادة رأس مال المصرف ترفع في سوية ملاءته وبالتالي تعزز من مكانته في التعامل مع المصارف الخارجية إضافة إلى تحسين قدرته على تغطية التعاملات التجارية.

تلبية لطلبات تقدم بها القطاع العام والخاص قررت الحكومة السورية مؤخراً زيادة رساميل 5 مصارف من المصارف الستة العاملة حالياً وجميعها حكومية.

ووفق هذه الزيادة بلغ مجموع الرساميل الجديدة 11,3 مليار ليرة وينسبة زيادة إجمالية بلغت 178 في المئة. وقد شملت الزيادات المصرف التجاري السوري الذي أصبح رأس ماله 4 مليارات ليرة بعد أن كان مليار ليرة فقط، وإزداد رأس مال المصرف الصناعي من 350 مليون ليرة إلى مليار ليرة، ورأس مال المصرف العقاري من 750 مليون ليرة إلى مليار ليرة والمصرف الزراعي التعاوني من 1,5 مليار ليرة إلى 4,5 مليارات ليرة، ومصرف التسليف الشعبي من 500 مليون ليرة إلى 800 مليون ليرة. واعتبرت هذه الزيادات وسيلة لمعالجة تدني نسبة السيولة النقدية بالعملة المحلية والبالغة قبل الزيادة 27,5 في المئة والتي كانت تعيق القدرات هذه المصارف خصوصاً في ضعف عمليات الإقراض والتصرفات نسبة إلى مجموع الأموال الخاصة والتي لم تتجاوز قبل الزيادة 11 في المئة، وتأتي هذه الزيادة

... و 4 قروض من صندوق أبو ظبي

ومولدات كهربائية. ويهدف القرض الثالث، وقيمه 30 مليون دولار، إلى تنفيذ مشروع دورة مركبة في محطة تشرين الغازية، وذلك لإنتاج طاقة كهربائية إضافية قدرها 100 ميغاواط / ساعة من خلال تركيب عتق بخارية واحدة جديدة. أما القرض الرابع، وقيمه 18 مليون دولار، فهو مخصص لتنفيذ مشروع محطات التحصيل الكهربائية 66 / 20 كيلو فولت وتأمين تغذية كهربائية وتخفيف الصدمات على محطات التحصيل القائمة وتقصير أطوال خطوط 66 كيلو فولت إضافة إلى تخفيض نسب الفاقد على هذه الخطوط. وقد وقع الاتفاقيات الأربع سعيد خلفان مطر الميثي مدير عام صندوق أبو ظبي للتنمية والدكتور عبد الرحيم السبيعي وزير الدولة لشؤون التخطيط في سورية.

وقعت سورية بداية شهر تشرين الثاني / نوفمبر الماضي على أربع اتفاقيات مع صندوق أبو ظبي للتنمية حصلت بموجبها على أربعة قروض من الصندوق بقيمة إجمالية بلغت 148 مليون دولار لتمويل 4 مشاريع تنمية وبغائده 3,5 في المئة تستحق السداد بعد 15 عاماً ولدة 15 عاماً.

خُصص القرض الأول، وقدره 70 مليون دولار، لتمويل إقامة معمل غزل قطنية وآليات صناعية في محافظة طرطوس بطاقة 15 ألف طن سنوياً بحيث يوفر العمل 3 آلاف فرصة عمل لسورية. أما القرض الثاني، وقيمه 30 مليون دولار، فهو مخصص لتنفيذ مشروع توفير مياه الشرب في محافظة إدلب ويشمل إنشاء محطة ضخ وخطوط إسالة وخزانات ومضخات

4 عروض

لمشروع

بطاقات الائتمان

بعد أن وافقت الحكومة السورية، ولأول مرة على إصدار بطاقات إئتمان في سورية بالعملة المحلية والأجنبية والسماح للسوريين وغيرهم باستعمال وإدخال وإخراج هذه البطاقات، تجري بعض المصارف السورية حالياً مفاوضاتها مع بعض الشركات العربية والعالمية بهدف تنفيذ عمليات تصنيع وطبع هذه البطاقات، حيث من المتوقع أن تشهد سورية التعامل مع هذه البطاقات وبشكل شامل بداية العام المقبل.

فالمصرف التجاري السوري كما ذكر مديره العام محمود مختار يدرس حالياً عروضاً لتنفيذ مشروع بطاقات الائتمان بالعملة الأجنبية تقدمت بها 4 شركات هي أميركان اكسبرس، فيزا، ماستر كارد والجريسي السعودية. وأضاف مختار أن المصرف سيختار عرضاً يسمح له بأن يكون وكيلاً حصرياً لتسويق هذا النوع من البطاقات مقابل عمولة محددة.

وقال مختار أن شركة أميركان اكسبرس إقترحت على المصرف التعاون أولاً بالبيشيكات السياحية قبل بطاقات الائتمان التي تحتاج إلى كادر سوري مؤهل. وأضاف أن بطاقات الائتمان بالعملة المحلية هي الأخرى قيد البحث مع بعض الشركات حيث سيقوم صندوق توفير البريد (مصرف حكومي) والمصرف التجاري بعمليات تسويق البطاقات، وأن هذا النوع من البطاقات سيساعد سورية على التحول من النقد الورقي إلى النقد الخلي (الحسابي). وعلمت «الاقتصاد والأعمال» أن البحث يجري لتحقيق توافق بين إصدار بطاقات بالقطع الأجنبي وإنشاء استخداماً محلياً والمرسوم رقم 24 الذي يحرم التعامل والتأجير بالعملة الأجنبية.

أن إصدار النقد الفلسطيني يمثل مرحلة تنقل حالة الإعاقة في السياسة النقدية لسلطة النقد وعدم قدرتها في التأثير على عرض النقد أو التصدي للتقلبات في قيمة العملات المتداولة وانعكاساتها السلبية إلى مرحلة تمكن السياسة النقدية من أداء متقدم لدور ما في مكافحة التضخم وتخفيض معدل البطالة وخفض تكلفة الأعمال وتنمية التجارة الخارجية وتشجيع فرص الاستثمار في فلسطين وتحقيق الإيرادات الناجمة عن ريع الإصدار والذي تتراوح نسبته بين 2 و 8 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي وتعزيز فرص الرقابة على النظام المالي، ما يؤدي إلى تحقيق الاستقرار النقدي وعلاج الخلل في ميزان المدفوعات.

واستعرض بيسيسو جانباً من التاريخ الاقتصادي الفلسطيني مؤكداً أن لفلسطين تجربة مهمة في إصدار النقد الفلسطيني. فقد صدر الجنيه الفلسطيني عن مجلس النقد الفلسطيني العام 1927 بعد استخدام الجنيه المصري في فلسطين فور الاحتلال البريطاني مشيراً إلى استمرار تداول الجنيه الفلسطيني في شرق الأردن حتى العام 1951 حيث حل محله الدينار الأردني، كما استمر في طلاع غرة حتى العام 1952 حيث حل محله الجنيه المصري.

حق مشروع

اعتبر الدكتور عصمت عبد المجيد الأمين العام للجامعة العربية أن إصدار عملة وطنية حق مشروع للدولة الفلسطينية الوليدة باعتبار هذه العملة تشكل أحد رموز الهوية والاستقلال. وقال عبد المجيد أن التفكير في إعادة إحياء العملة الوطنية الفلسطينية رغم مبرراته المشروعة تكثفه صعوبات وتعقيدات خاصة وأن عملية السلام تراوح بين اللد والجزر، وأن قيام الدولة الفلسطينية المستقلة هو الحد الأساس لقيام نظام نقدي فلسطيني متكامل. وأشار إلى أن الاقتصاد الفلسطيني ما يزال مرتبطاً بالاقتصاد الإسرائيلي ويعاني من آثار الاحتلال خصوصاً في مجال التجارة والعمل. ورغم أن اتفاق باريس الاقتصادي الموقع العام 1994 بين السلطة الوطنية الفلسطينية وإسرائيل لم يشكل حلاً لمشاكل الاقتصاد الفلسطيني، إلا أن ذلك يعد جزءاً من المرحلة الانتقالية. وأكد عبد المجيد أن النظام النقدي لا يعمل مستقلاً عن النظام الاقتصادي العام لأن سلامة النقد ترتكز على قوة الأداء الإنتاجي والتصدير والاستثماري. ■



مؤتمر تمهيدي لنظام نقدي مرتقب

مستقبل العملة الفلسطينية في ظل تعثر المفاوضات

القاهرة - محمود عبد العليم

له الاقتصاد والأعمال، أن المؤتمر لا يهدف إلى اتخاذ قرار بإصدار عملة فلسطينية بقدر ما يهدف إلى تمهيد الأجواء السياسية والنفسية لإصدار مثل هذه العملة فور الحصول على الموافقة الإسرائيلية وتجهيز المؤسسات الاقتصادية في الدول العربية للتعامل بالعملة الفلسطينية المرتقبة.

نظام نقدي فلسطيني

إنطلاقاً من هذا الوعي أكد د. فؤاد بيسيسو محافظ سلطة النقد الفلسطينية في ورقة عمل طرحها أن المؤتمر لا يهدف إلى مناقشة مسألة إصدار النقد الفلسطيني فهذه مسألة «تمثل التزاماً قانونياً على سلطة النقد وتمثل إحدى قوى الدفع الذاتي التي تستلزمها عملية استكمال مقومات وأركان ومظاهر السيادة الوطنية»، ولكن المؤتمر يهدف لمناقشة ماهية النظام النقدي اللائق للعبور إلى مرحلة النقد الفلسطيني وكذلك تحديد المتطلبات التي ينبغي استكمالها.

وقال بيسيسو الذي كان يتحدث وإلى جانبه د. جاسم المناعي رئيس صندوق النقد العربي: «جئنا لوضع تصور حول الترتيبات الهيكلية لإصدار عملة فلسطينية»، وأضاف

في الوقت الذي تتسارع الأحداث على مسار للمفاوضات السياسية بين سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني وحكومة العمل الإسرائيلية برعاية إيهود باراك تسعى المؤسسات الفلسطينية لاستكمال الإطار القانوني للدولة وفقاً لمعطيات الواقع العربي والإقليمي.

في هذا الإطار استضافت القاهرة يومي 13 و 14 تشرين الثاني/نوفمبر الماضي وفي رحاب جامعة الدول العربية فعاليات مؤتمر ملاح النظام النقدي الفلسطيني وهو المؤتمر الذي افتتحه عصمت عبد المجيد الأمين العام للجامعة وشارك في عدد من الشخصيات العربية والفلسطينية الفاعلة. ورغم عدم تفاعل البعض بإمكانية استكمال مظاهر السلطة القانونية للدولة الفلسطينية الوليدة في الفترة المقبلة بسبب العقوبات المتتالية للمفاوضات، إلا أن عملية إصدار عملة فلسطينية تحتل أولوية كبيرة لدى مؤسسات الحكم الذاتي ليس باعتبارها ضرورة فحسب بل لأنها سوف تبعثها خطوات مهمة على طريق الدولة المستقلة. وقال بعض المشاركين في المؤتمر

راحة بالغة الرفاهية من المؤسف أن تنقضي الأوقات الحلوة بهذه السرعة

في القطرية نتفهم تمامًا
أهمية الراحة بالنسبة لجدول
الأعمال المزدحم. والآن مع
تسيير المزيد من الرحلات
المباشرة إلى العديد من
المحطات، تتخطى القطرية
جدول الخدمة المعتادة
لتمنحك مزيدًا من الراحة
الأمامية بين المقاعد،
والرعاية الشخصية، واختيار
الوجبات، فضلًا عن
الهدوء والسكينة.

القطرية ضيافة دون توقف

QATAR AIRWAYS القطرية



المغرب: برنامج الخصخصة ينطلق مجدداً في الـ 2000 مداخيل محتملة تفوق خمسة مليارات دولار

المغاربة والأجانب هي خصخصة قطاع الاتصالات في المغرب. وهكذا تضم اللائحة شركة اتصالات المغرب (مغرب تلكوم) التي تخير اهتمام كبريات شركات الاتصال العالمية. وقد كان المغرب حقق نجاحاً كاسحاً خلال تفويته للرخصة الثانية للهاتف النقال بـ 8 مليارات دولار لكونسورسيوم فرنسي برتغالي مغربي.

ونظراً لأهمية العملية فإن العامل المغربي يتابعها شخصياً ويتراسل جلسات العمل التي تخصص لإجراءات خصخصة الشركة المذكورة. وينتظر الاقتصاديون المغاربة أن تدرّ هذه العملية لوحيداً أكثر من أربعة مليارات دولار ويتوقعون منافسة شديدة وبصفة خاصة بين مستثمرين فرنسيين وبريطانيين وإسبان.

وكانت خصخصة المنشآت العمومية قد ضمت في المغرب 56 مؤسسة عمومية منذ العام 1993 لمداخيل إجمالية فاقت الملياري دولار، لكن تلك المداخيل لم توظف بالشكل الذي كانت الحكومة آنذاك تطلعه.

أما حكومة اليوسفي الحالية، فإنها نجحت في أول امتحان لها عندما أقتت سعراً قياسياً في الترخيص الثاني للهاتف النقال وينتظر أن تنجز العمليات المستقبلية بالشفاافية والإنضباط نفسها. ■

الذي كان إلى عهد قريب متخصصاً في تمويل المقاولات المستفيدة من دعم الحكومة من حيث شروط التمويل. ويقوم بنك الإنماء حالياً بإنجاز عملية دمج للبنك المغربي لأفريقيا والشرق، وتنتظر الحكومة المغربية انتهاء الإجراءات التقنية لعملية الدمج خصوصاً قبل الخوض في تفاصيل خصخصة بنك الإنماء. ومعلوم أن الحكومة المغربية كانت قبل سنتين قد حاولت خصخصة هذا المصرف إلا أن العملية فشلت لأن إعدادها لم يكن جيداً.

وسيعرف قطاع النقل فتح رأس مال «الخطوط الملكية المغربية»، وهي شركة الطيران المغربية. ويتوقع أن تضع الدولة نحو 40 في المئة من رأس مال الشركة للخصخصة. وكانت أولى مراحل العملية قد انطلقت الشهر الماضي بالإعلان عن عرض عمومي لاختيار البنوك الاستشارية التي ستحدد الضوابط التقنية للعملية. ويقول بعض الحللين الاقتصاديين بأنه من المحتمل أن يتم تفويته جزئياً لبعض الشركات الاستراتيجية، ولربما كانت «الخطوط الجوية الفرنسية» هي المقصودة على اعتبار أنها تملك 0,4 في المئة من حصة رأس المال الحالي ولأنها ترتبط مع الشركة المغربية ببروتوكول تعاون.

وتبقى أكبر عملية يترقبها الاقتصاديون

أعلن وزير الخوصصة المغربي في ندوة صحفية أن برنامج الخصخصة سيعرف دينامية مع إطالة العام 2000، وسيشمل البرنامج قطاعات مختلفة مع توقع مداخيل تفوق خمسة مليارات دولار.

الدار البيضاء: سميح شوقي

بعد فترة شبه توقفت فافتتحت السنة، يعود برنامج الخصخصة لينعش الحياة الاقتصادية في المغرب. وينطلق هذا البرنامج مع مطلع العام 2000 وفي جعبته شركات تنتمي لقطاعات مختلفة، فبالنسبة للصناعات الغذائية هناك أربع شركات لتصنيع مادة السكر، وبهذا الخصوص تدل المؤشرات الأولية أن بعض المجموعات الدولية قد أبدت اهتماماً بهذا القطاع خصوصاً وأنه من أكثر القطاعات مردوداً في المغرب. ويبقى العائق الوحيد الذي يجب على الحكومة أن تتغلب عليه هو دعم أسعار السكر الذي يكلف خزانة المغرب أكثر من 200 مليون دولار سنوياً. وفي القطاع المالي، على اللائحة، البنك الوطني للإنماء الاقتصادي وهو المصرف

«الملكية المغربية»: الطائرة جديدة للخصخصة.



A black and white photograph of a man in profile, facing right. He has short, dark hair and is wearing a light-colored, textured jacket. The background is a bright, slightly grainy white. The BOSS HUGO BOSS logo is visible in the lower right quadrant.

BOSS
HUGO BOSS

وتبنت مجلس المنظمة بالإجماع انتماة فلسطين إلى منظمة «الفاو» وأقر خطة العمل لعام 2000 ودعا الدول العربية إلى إعطاء من أيا تشجيعية للمستثمرين الراغبين الاستثمار في الزراعة سواء قطرياً أو عبر مشاريع مشتركة. فؤوس المجلس إدارة المنظمة الاتصال بالمستثمرين والتعرف على اللعوقات التي تواجههم.

كما ناقش المجلس الأداء الفني للمركز العربي للإستشارات والمشروعات الزراعية ودعاها لمواصلة اتصالاتها مع مؤسسات التمويل الإنمائية العربية والإقليمية لتنفيذ الأنشطة التي تقوم بتمويلها. كما قرر العمل على توجيه القسم الأكبر من أنشطة الموارد المائية في خطة المنظمة المقبلة باتجاه رفع كفاءة استخدام الموارد المائية في القطاع الزراعي.

وتوقف مجلس إدارة المنظمة عند مذكرة الأمانة العامة حول البرنامج التنفيذي لإقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى، وقرر دعوة الجهات المعنية بالتعاون مع المنظمة في متابعة تطبيق الروزنامة الزراعية بالتنسيق مع الأجهزة الوطنية الأخرى. وشدد المجلس على تضمين موازنة للعامين 2001 و 2002 الاعتمادات اللازمة لاستكمال إعداد قواعد النشأ التفصيلية للسلم والمنتجات الزراعية وفق قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

وناقش المجلس في ختام اجتماعه تحديد مكان وزمان اجتماع الدورة الـ 15، وأقرت ح شهر الزارة اليمنى محمد سالم الجليلي أن يكون في روما وعلى هامش اجتماع الـ «إفاد»، فرة الأمين العام مشيراً إلى الفارق في الاجتماعين من حيث مستوى التمثيل.

ثم تقدم وزير الزراعة الفلسطيني باقتراح يقضي بعقد الاجتماع في النصف الثاني من شهر آذار/مارس المقبل قبل انعقاد الجمعية العمومية في البحرين، إلا أن الاقتراح سقطا قراراً ببدء على دعوة رئيس المجلس وزير الزراعة اللبناني سليمان فرنجية عقد الدورة الـ 15 في بيروت خلال شباط/فبراير المقبل. وقبل اختتام الاجتماع تليت مذكرة صادرة من وزارة التنمية الريفية الموريتانية عرضت فيها فيضانات النهر السنغالي التي غمرت 40 ألف هكتار من الأراضي الزراعية زراً، ما سيؤدي إلى نقص في الإنتاج بنحو 40 ألف طن، والدرجت المذكورة على محضر الاجتماع وأحيلت إلى الجمعية العمومية في البحرين للبحث في المساعدات التي تطلبها موريتانيا لا سيما لمحة تأمين البذور. ■



الوزير فرنجية يتوسط يحيى بكور (اليمن) ووزير الزراعة الموريتاني

المنظمة العربية للتنمية الزراعية تشكو من العسر المالي

روما: الاقتصاد والأعمال

عن الوضع المالي وصف بكور بأنه «ليس مريحاً» ويعيق عمل المنظمة بعض الشيء مشيراً إلى التأخر في التسديد مع حصول تحسن في السداد هذه السنة وصل إلى 73,5 في المئة، ولخت إلى أوضاع بعض موظفي المنظمة الذين تقاعدوا ولم يتقاضوا تعويضاتهم.

وطالب المجلس دعوة الأعضاء إلى الإسراع في التسديد ومتابعة الجهود مع الدول المعنية. وتوقف المجلس عند قضية الأموال المحجوزة لدى المصرف العربي الدولي في القاهرة، وأكد على ضرورة ملاحقة هذه القضية لدى الجهات ذات العلاقة والتي توجد لديها الأموال مع عدم الإخلال بقاعدة مسؤولية الصرف مع هذه الأموال وأربابها السسوية. وكلف المجلس الإدارة العامة مواصلة جهودها مع الدول الأعضاء المساهمة في المصرف المعنى لوضعها في صورة تصرف المصرف للأقانوني.

كما أقر المجلس موازنة المنظمة للعام 2000 البالغة 6,2 ملايين دولار، علماً أن الموازنة الفعلية تصل إلى 14 مليوناً بغض بعض المنح والمساعدات. وتظهر أبواب الميزانية تخصيص نحو 50 في المئة لأنشطة والبرامج و 25 في المئة للأفراد العاملين.

ثلاث قضايا تحور حولها اجتماع المجلس التنفيذي للمنظمة العربية للتنمية الزراعية في دورته الـ 14: الوضع المالي للمنظمة، زمان ومكان انعقاد الدورة الـ 15، وانضمام فلسطين إلى منظمة الأغذية والزراعة الدولية.

انعقد المجلس في تشرين الثاني/نوفمبر الماضي في روما على هامش مؤتمر «الفاو» برئاسة وزير الزراعة اللبناني سليمان فرنجية وحضره وزراء زارة موريتانيا، الأردن، الكويت، فلسطين واليمن فيما تغيب وزير الزراعة القطري لسدواح صحية.

رئيس المجلس شدد على زمن التكتلات الاقتصادية الذي يعيشه العالم والتطورات السريعة في التقنيات الزراعية، وتبقى الأهداف ثابتة وتقوم على تحسين الموارد الطبيعية والبشرية في القطاع الزراعي وزيادة الإنتاج والنوعي وتسهيل التبادل ودعم مشاريع التصنيع الزراعي.

من جهة استعرض مدير عام المنظمة د. يحيى بكور أنشطة المنظمة مالياً وفنياً وإعلامياً وعلاقاتها مع صناديق التمويل العربية والدولية والمنظمة الدولية.

2000

حققنا جميع الأهداف

لعملائه، وبما يتناسب مع متطلبات العملاء في الألفية القادمة. مزيد من المعلومات يمكنكم الاتصال على الهاتف المجاني رقم ٨٠٠١٢٤١١٤ أو التفضل بزيارة موقعنا على شبكة الإنترنت على العنوان:

<http://www.riyad-bank.com/v2k>

لكافة أجهزة وأنظمة الحاسب وأنظمة الاتصالات لديه. وأجرى جميع التعديلات اللازمة لتتوافق مع عام ٢٠٠٠م. وعليه، يمكنكم الركون باطمئنان إلى استعدادات بنك الرياض المكثفة في هذا الصدد، والتي ستعكس إيجاباً على فرة البنك على تقديم خدمات متميزة

نحن جازمون للعام ٢٠٠٠م. لن تتأثر أعمالكم بسببه. فقد تبنى بنك الرياض أكثر المفاهيم دقة فيما يتعلق بالتوافق مع متطلبات العام ٢٠٠٠م. سواء تلك التي وضعتها مؤسسة النقد العربي السعودي، أو معهد المعايير البريطانية. لقد قام البنك بإجراء اختبارات دقيقة

RIYAD BANK



بنك الرياض

بنككم... في كل وقت وكل مكان

أيل أوف مان: منافسة المراكز العربية

جزيرة «أيل أوف مان»

هجمة تسويق في الخليج

للحصول على نسخة من تشريعاتنا المالية، وذلك لتكون عوناً لها في وضع قوانين حديثة تحكم عمل قطاعات التأمين والمصارف فيها، حسب سميث.

وفي ما عدا بعض الصفقات الخاصة كعمليات تأجير الطائرات، التي تعقد في وحدات البنوك المتواجدة هناك، لا يكاد يكون تواجد خليجي قوي في الجزيرة إن لجهة البنوك، أو لناحية العملاء الكبار، حيث تستقطب مراكز أخرى، مثل غيرنسي، العديد من النشاطات المالية العربية، كالصناديق المشتركة، وتتواجد فروع البنوك الخليجية في المراكز الرئيسية مثل لندن وجنيف، حيث يتواجد كبار العملاء المحليون في فترات عديدة من السنة، ويتم تسويق الجزيرة كمركز لمصارف الأوف شور على أساس كونها في وضع ملائم لاستضافة العمليات الخفية للفروع المتواجدة في بريطانيا وأوروبا، حيث تتراجع في الجزيرة أكلاف الاتصال بشكل كبير وتتعازز فيها التقنية المصرفية الخاصة بهذه العمليات، ويشير سميث إلى أن الجزيرة أصبحت مركزاً لأول وحدة أوف شور مصرفية أوروبية على الإنترنت، تابعة لبك أوف إيرلند، وهو دليل على مدى مواكبة التشريعات المالية في الجزيرة للتطورات الحاصلة في القطاع المصرفي.

ويشدد فريق التسويق التابع للجزيرة على أن العلاقة الشخصية ستبقى عاملاً رئيسياً في القطاع المصرفي، خصوصاً الخليجي، على الرغم من التطور الكبير في تقنيات الاتصال التي تقلص دور العنصر الإنساني في العمليات المصرفية. فالأفراد، من ذوي الملاة المالية، ما زالوا يفضلون الخدمات الشخصية في ترويب عملياتهم الاستثمارية والادخارية، وهو ما يعزز إمكانية استخدامهم للجزيرة كمركز متخصص، كما يمكن للمستثمر المتع بمعدل فوائد أعلى على مدخراته مما هو متوافر في مناطق أخرى.

ولا يخفى سميت الدور الرئيسي الذي يلعبه الاستقرار السياسي في المدينة في جعلها مركزاً رئيسياً لحماية الأموال. «لا يوجد لدينا سياسات حزبية، أو احتجاجات وتظاهرات وسياساتنا لا تتغير بين ليلة وضحاها».

وقد تكون تلك العبارة أقوى نقاط التسويق التي تعتمد عليها حكومة الجزيرة في جولاتها العربية، وأكثرها جذباً. ■



رئيس الوزراء دونالد غيلينغ

العاملة إلى الجزيرة مؤخرًا. وتعتبر الجزيرة، الواقعة بين بريطانيا وإيرلندا، تابعة للتاج البريطاني، وهي تتمتع باستقلالية في الوقت نفسه، وتفاخر بكونها صاحبة أقدم برلمان في العالم، حيث يمتد لأكثر من ألف سنة متواصلة. وحسب إحصاءات العام المالي 98/97، بلغ ناتجها الإجمالي أكثر من 800 مليون جنيه إسترليني، وساهمت الخدمات المالية التي تقدمها في 39 في المئة منها. وتمتخ الجزيرة حالياً 60 رخصة لبنوك بريطانية وإيرلندية وأخرى عالية، ويتواجد فيها 16 مكتباً لشركات تأمين عالمية. وتعتبر تشريعاتها المالية، خصوصاً في تنظيم عمل قطاع التأمين، أحد الخبرات الرئيسية التي يمكن نقلها إلى دول المنطقة، خصوصاً إلى المملكة العربية السعودية، التي تسعى إلى تنظيم هذا القطاع حالياً. وقد كان للمستثمرين في الجزيرة دور رئيسي في نص الجزء التشريعي من اتفاقية إيغل سترار والبنك السعودي الأمريكي مؤخراً، والتي يقوم البنك بموجبه بتسويق خدمات ومنتجات الشركة الادخارية. «العديد من الجهات الحكومية في المنطقة تسعى

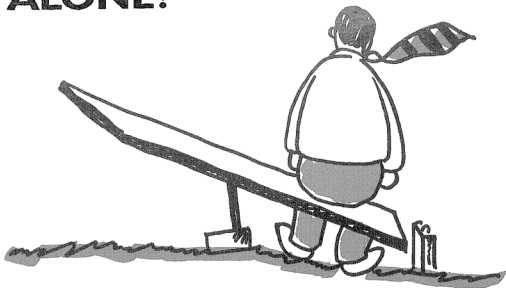
① ما هو دور مراكز الأوف شور في عصر العولمة؟

سؤال رافق رئيس وزراء جزيرة أيل أوف مان (Isle of Man) دونالد غيلينغ والوفد المرافق له طيلة فترة تواجدهم في المنطقة لتسويق خدمات الأوف شور التي تقدمها الجزيرة عبر ثلاثة مؤتمرات عقدت في كل من دبي وأبو ظبي والمنامة وأواخر الشهر الفائت. فمراكز الأوف شور العالمية، بما فيها البحرين، تعاني حالياً من أزمة وجود في ظل تسارع الإصلاحات الاقتصادية في الدول ذات الاقتصاد المغلق في المنطقة وبقية دول العالم، وهي بالتالي بدأت تفقد ميزاتها الرئيسية، إن في مناطق التجارة الحرة التابعة لها، أو في خدماتها المالية، التي جذبت كبرى الكيانات العالمية والمحلية إليها.

ومع وجود البحرين كمناطق أوف شور إقليمية، إضافة إلى قرب إنشاء منطقة السعديات قبالة شاطئ أبو ظبي لغرض نفسه، يزداد التساؤل حول مراكز الأوف شور العالمية، مثل جزيرة أيل أوف مان، ودورها في سحب رؤوس الأموال المحلية التي تزداد الحاجة إليها لإنتاج البرامج الإصلاحية في دول المنطقة.

إلا أن المعلومات التي تقدمها وحدة الخدمات الدولية في الجزيرة تؤكد أن دور الجزيرة، كوحدة أوف شور، ما زال واعدًا، خصوصاً في عملية نقل الخبرات التشريعية التي تقوم سمعتها عليها، من جهة، واستمرار رغبة العديد من العملاء الأفراد، من ذوي الملاة المالية، في حماية ثرواتهم في مراكز خارجية. «نستطيع أن نكون عنصرًا مكملًا، وليس منافسًا، للمراكز المالية القائمة في المنطقة، ويمكن للدول التي تشهد حالياً عمليات انفتاح وإصلاح اقتصادي، كالبحرين والمملكة العربية السعودية، أن تستفيد من خبراتنا في التشريعات المالية الحديثة، حسب أندرو سميث مدير تطوير الأعمال في وحدة الخدمات الدولية في الجزيرة، مشيراً إلى أن الجزيرة أصبحت مركز استقطاب للعديد من شركات التأمين العالمية، على غرار إيغل سترار Eagle Star التي نقلت إدارتها

WHY DO IT ALONE?



Lebanon Invest, a leader in financial services:

**Corporate Finance, Project and Structured Finance, Treasury and Capital Markets,
Research, Asset Management**



LEBANON INVEST

حقوق الملكية الفكرية

هجمة غير مبررة وكيل بمكيالين

تطورات التشريع والتطبيق في البلدان العربية

المتحدة الأميركية على البلدان العربية تتصاحب حيناً بالترهيب بعقوبات إقتصادية، وبالترغيب حيناً باستثمارات يسيل لها اللعاب وينقل تكنولوجيايات تفوق الخيال. وفي المقابل لا تبدو هذه الهجمة بالنسبة إلى بلدان أخرى، سواء على المستوى الرسمي، أم على مستوى الشركات الكبرى المعنية بالملكية الفكرية. ومهما يكن، هنا أبرز ما جاء في التقرير المذكور حول البلدان العربية التي شملها البحث، مع ذكر أبرز المستجدات الحاصلة على ساحة الملكية الفكرية:

لبنان



سجل لبنان خطوات إيجابية في ميدان الملكية الفكرية، تمثلت بإقراره قانون حماية الملكية الفغنية والأدبية خلال شهر آذار/مارس من العام الحالي وذلك بتعديل القانون الصادر في العام 1924. ولأقى الإقرار تحدياً من قبل الإتحاد وممثلة التجارة الأميركية والمنظمة المالية للملكية الفكرية مع إيداء التحفظ على المادة 25 التي تمنح وزير الثقافة حق تسعير برامج الكمبيوتر للطلاب والسماح بنسخها في بعض الحالات.

ولا تزال نسبة «قرصنة» برامج الكمبيوتر المهنية في لبنان من أعلى النسب العالمية حيث وصلت العام الماضي إلى 75 في المئة. ورغم التراجع الذي حققته من العام السابق، إلا أن هناك تقارير أخرى تشير إلى بلوغ نسبة القرصنة في هذا المجال 92 في المئة. وكان الإتحاد قد تعهد بتقديم كل المساعدات اللازمة من إنشاء مراكز تدريب مزودة بتجهيزات حديثة إلى تقديم حسومات تصل إلى 90 في المئة على برامج أصلية مهمة للطلاب وتزويد الجامعات ومختبراتها بأجهزة ذات مستوى عالي مجاناً.

ويعتبر الإتحاد لبنان جنة قرصنة بالنسبة لبرامج الكمبيوتر الترفيهية ودعا السلطات إلى إجراءات تنفيذية للقانون، حيث لا زالت نسبة «القرصنة» عالية (70 في المئة) ككبد الشركات العالية خسائر تصل إلى 600 ألف دولار سنوياً.

أما بالنسبة للأشرطة السينمائية، فاستقرت نسبة «القرصنة» فيها خلال العامين الأخيرين على 80 في المئة رغم تراجعها الملحوظ عن الأعوام السابقة حيث كانت نسبة القرصنة تلامس الـ 100 في المئة. وتكلف الانتهاكات الحاصلة للشركات الأميركية خسائر تقدر بـ 8 ملايين دولار سنوياً. وشكا التقرير من بطء المحاكم وطالب بضرورة اعتبار القرصنة دعوى حق عام وليس دعوى حق خاص فقط.

ورغم تنويع الإتحاد بتنظيم قطاع البيت التلفزيوني بعد قانون الإعلام الرئي وأغلق العديد من الخطط المتعددة ببيت برامج من دون شراء حقوقها، أرسلت جمعية الأفلام السينمائية والتلفزيونية رسالة

عندما تتحدث التقارير المختلفة عن معدلات ما يُسمى بالقرصنة في البلدان العربية، إنما المقصود بشكل عام هو معدل استهلاك البلدان العربية لمنتجات مقلدة أو مزورة أو منسوخة من دون ترخيص.

والساحة العربية تخلو بشكل عام من حالات التصنيع بكميات كبيرة لمنتجات محمية بموجب حقوق الملكية الفكرية ومن دون الحصول على الترخيص من الجهات الحامية للحقوق.

نقطة في بحر

وحتى إذا أخذنا أكثر التقارير تشدداً، وهي تلك التي تصدر عن الإتحاد الدولي للملكية الفكرية (IIPA) - مقره واشنطن - ويبنى معظمها ممثل التجارة الأميركية (USTR)، فإن هذه التقارير عما يسمى القرصنة تنصدها بلدان غربية كبرى مثل ألمانيا واليابان (645,4 مليون دولار)، وكندا (276,2 مليون) وإيطاليا (613,0 مليون دولار).

أما في الشرق الأوسط فإن صادرة لائحة الإتحاد الدولي للملكية الفكرية ليست معقولة للبلدان العربية، بل هي لإسرائيل وتروكيا بخسائر مقدرة للشركات الأميركية في الأولى بنحو 141 مليون دولار وفي الثانية بنحو 225 مليون دولار وفق تقرير IIPA للعام 1998. أما خسائر التهدي على الملكية الفكرية في البلدان العربية فقد بلغت وفقاً للمرجع نفسه نحو 296,3 مليون دولار في العام 1998 في مقابل 12,5 ملياراً قيمة مجمل خسائر القرصنة في العالم، أي أن حصة العالم العربي من إجمالي خسائر العالم لا تتجاوز الـ 2,5 في المئة.

الكيل بمكيالين

وبالاستناد إلى التقرير السنوي الذي يرفعه سنوياً الإتحاد الدولي للملكية الفكرية (IIPA) إلى ممثل التجارة الأميركية (USTR) لدى وزارة الخارجية، فإن البلدان العربية شهدت في الأعوام الأخيرة وخصوصاً العام الماضي تطورات إيجابية في مجال حماية حقوق الملكية الفكرية على الصعيد التشريعي والتطبيقي، ما أدى إلى تراجع ملحوظ في خسائر التهدي من تزوير ونسخ وسرقة. وإذا كانت بعض النسب ما زالت عالية نسبياً فهي تمثل في معظمها، وفي بلدان غير صناعية، عمليات استنساخ ذات طابع استهلاكي كالأشرطة والبرمجيات.

وللاضاح، موضوعاً، تزايد الوعي العربي لأهمية حماية الملكية الفكرية في كل المجالات من خلال الجهود التي تقوم بها الجمعيات المهنية المعنية في غير بلد عربي. ومع ذلك، تستمر الهجمة من قبل البعض ولا سيما من الولايات

وبلغت قيمة الخسائر في هذا القطاع 2,5 مليون دولار.

عمان

في العام 1998 اتخذت السلطة خطوات تطبيقية على هذا الصعيد (قرار رقم 43/98) الذي أنشئ بموجب جهاز تنفيذي لتسجيل حقوق النسخ للمؤلفين والبدعين من أصحاب الأعمال الأدبية والفنية. وكانت السلطة قد أمهلت التجار حتى أواخر شهر أيلول / سبتمبر من العام المنصرم فترة لتصرف منتجاتهم المقرصنة تمهيداً لدخول السلطة في منطقة التجارة العالمية واتفاقية تريبس. يذكر أن عُمان انضمت العام الماضي إلى معاهدتي بنين وباريس. ورغم هذه التطورات، لم تُرفع عمان في تقرير منظمة التجارة الأمريكية عن لائحة المراقبة. والسبب في ذلك يعود إلى عدم تقديمها الحماية اللازمة للأعمال الأجنبية واستثناء القرار 43/98 لبرامج الكمبيوتر. وحث التقرير عُمان على ضرورة توفير الحماية اللازمة لبراءات اختراع الأدوية ومواءمة قوانينها واتفاقية تريبس. وشكا تقرير الاتحاد عن فرض القوانين المعادية بموجب الإبداع والتسجيل كشرط أساسي لسريان الحماية ما لا يتلاءم واتفاقية تريبس.

وعلى صعيد أفلام الفيديو بقيت القرصنة تقارب الـ 100 في المئة ولو تراجعت خسائر الشركات المنتجة للأفلام من 7 ملايين للعام 1997 إلى 4 ملايين للعام 1998 وذلك بسبب عمليات المداومة التي نفذتها السلطات المختصة صوبر خلالها 82 ألف شريط مقرصن. وقامت جمعية الأفلام السينمائية والتلفزيونية (MPA) بالتعاون مع عدد من أعضائها بوضع برنامج غفو تمتح خلاله محلات الفيديو فرصة شراء أفلام شرعية بأسعار مقبولة، وقد تم بيع نحو 10 آلاف شريط ومددت الفترة لإفادة حتى شباط / فبراير من العام الجاري.

وتراجعت نسب القرصنة في قطاع التسجيلات الموسيقية من 80 في المئة العام 1997 إلى 70 في المئة للعام المنصرم، ويعود السبب في ذلك إلى قرار أيار / مايو 1998 (98/43) الذي حدّد من عمليات إنتاج أشرطة مقلدة في عُمان، إلا أن النسبة لا تزال مرتفعة بسبب استيراد الأقراص المدمجة من بلدان جنوب شرق أفريقيا. واعتبر الاتحاد أن عُمان لا تزال في عداد البلاد الأولى للقرصنة لبرامج الكمبيوتر حيث تصل معدلات القرصنة إلى 93 في المئة وتقدّر الخسائر السنوية بـ 3,7 ملايين دولار لبرامج الكمبيوتر للهينة وبلوينين لبرامج الترفيه والسبب يعود إلى الاستثناء الولد في القانون لحماية برامج الكمبيوتر. أما نسخ وإعادة طبع الكتب من دون ترخيص سواء في عُمان أو من خلال استيرادها للكتب للنسخة لا زالت تكبد خسائر تصل إلى 2,3 مليون دولار.

قطر

لا تزال دولة قطر تعتبر «جنة للقرصنة»، على الرغم من دخولها منظمة التجارة العالمية منذ العام 1996، ما يلزمها بمطابقة قوانينها واتفاقية تريبس قبل حلول العام 2000. ولا تزال الخسائر الناجمة عن القرصنة فيها تقدر بـ 3,1 ملايين دولار. بناءً على هذه العليطات طالب الاتحاد الدولي للملكية الفكرية بإبقاء قطر على لائحة «المراقبة» وأبدى تقرير المنظمة التجارية

إلى وزير البريد والاتصالات تعلمه فيها بضرورة حجب أي ترخيص لمشغلي الكابلات ما لم يثبتوا حقوقهم المرخصة لبث البرامج أو إعادة بثها.

وبالنسبة للتسجيلات الصوتية، اعتبر الاتحاد أن القرصنة لا زالت على حالها في هذا القطاع، وقدّر خسائر المنتجين العالميين بـ 2 مليون دولار سنوياً.

والظاهرة التي برزت بعد الحرب باستنساخ الكتاب تستمر وتحوّل إلى تجارة مهمة للبنان الذي أصبح أهم سوق مصدرة للكتب للقرصنة. ويخسر الناشران العالميون نحو 2,5 مليون دولار سنوياً، حسب تقرير الاتحاد.

وأوصى تقرير منظمة التجارة الأمريكية بإعداد قوانين تتعلق ببراءات الاختراع والعلامات التجارية، علماً أن مشروع قانون براءات الاختراع قد أعد من قبل لجنة خاصة بالتنسيق مع مصلحة حماية الملكية الفكرية في وزارة الاقتصاد والتجارة، وهو اليوم قيد البحث والتداول. كما يجري الإعداد لمشروع قانون خاص بحماية الملكية الصناعية.

الكويت

أوصى الاتحاد العالمي للملكية الفكرية للمطالبة التجارية الأمريكية بضرورة تصنيف الكويت كدولة أجنبية ذات أولوية إذا لم تقوّ حتى نهاية شهر نيسان / أبريل الماضي قانون حقوق المؤلف الذي كان النقاش قد بدأ فيه منذ العام 1989.

وتحت مائلة تعرضها إلى عقوبات تجارية مباشرة من قبل الولايات المتحدة الأمريكية، وسقط الأصوات التي رفعتها الشركات الأمريكية التي تتكبد خسائر تصل قيمتها إلى 21,7 مليون دولار، وافق مجلس الوزراء خلال شهر شباط / فبراير على مشروع قانون الملكية الفكرية الذي تم اقتراحه من قبل وزارة الإعلام. وقد اتخذت إجراءات لإصدار المرسوم الأميري بهدف جعل هذا القانون حيز التنفيذ منذ شهر حزيران / يونيو لكن لغاية اليوم لم يصدر هذا المرسوم.

وبالنظر إلى التحليل القطاعي يتبين أن الخسائر التجارية للشركات الأمريكية في مجال الأشرطة السينمائية المرخصة بلغت 7,5 ملايين دولار للعام 1998، وحققت قرصنة البرامج المهنية نسباً مرتفعة وصلت في العام 1998 إلى 86 في المئة مع خسائر بـ 5 ملايين دولار. ولكن بعد إقرار القانون الخاص بالمؤلف افتتحت مايكروسوفت مكتباً لها في الكويت وقدّر اتحاد منتجي برامج الكمبيوتر التجاري أن ترتفع مبيعاتها للعام 1999 إلى 40 ألف برنامج مرخص، واستمرت معدلات القرصنة للبرامج الترفيهية على حالها خلال السنوات الأربع الأخيرة بنسبة 85 في المئة مع ارتفاع طفيف لقيمة الخسائر في العام 1998 حيث بلغت 3,7 ملايين دولار.

وأوصى الاتحاد بضرورة القيام بعمليات مداومة للمحلات المزوّدة لبرامج الكمبيوتر المنزلية وللعاب الفيديو المدمجة والكاسيتات.

وفي ظل عدم توافر حماية للأعمال الموسيقية والتسجيلات الصوتية لا زالت الكويت تعاني من تفشي أشرطة مزوّدة مصدريها الصين ودول شرق آسيا، وأكثر عمليات القرصنة تطال الأغاني الأجنبية. وبلغت نسبة القرصنة 50 في المئة وقيمة الخسائر 3 ملايين دولار.

وتغرق السوق الكويتية كذلك بكتب منسوخة مصدريها الهند،

الأميركية مخاوفه حول النقص الذي تعانيه قطر في تأمين الحماية الكافية لحقوق الملكية الفكرية خصوصاً في ما يتعلق ببراءات اختراع الأدوية وآليات التطبيق اللازمة للحد من الانتهاكات الحاصلة. وقد تُوّه التقرير بالجهود التي بذلتها السلطات في مجال حقوق النشر والتأليف مطالباً قطر بضرورة التحرك للحد من قرصنة برامج الكمبيوتر المهنية حيث لا تزال نسبها عالية إذ وصلت في العام 1998 إلى 84 في المئة.

وفي ظل الإنتاج السينمائي، عرفت قطر تراجعاً ملحوظاً في نسب القرصنة. فبعد أن كانت هذه الأخيرة تقدر بـ 100 في المئة خلال السنوات الأربع الماضية استقرّت نسبة القرصنة على 50 في المئة. والسبب في ذلك يعود إلى المرسوم الوزاري الذي تمّ إصداره مع نهاية العام 1996 والذي حثّرت بموجبه محلات بيع الفيديو من الملاحقة القانونية في حال نسخها للأشرطة، وإلى عمليات المداومة والتفتيش التي تقوم بها قطر.

ونجم أيضاً عن هذه العمليات تراجع لافت لقرصنة التسجيلات الصوتية والموسيقية من 55 في المئة للعام 1997 إلى 27 في المئة للعام 1998 كانت حصيلتها انحسار خسائر الشركات الأجنبية بـ 300 ألف دولار.

وخلال شهر تشرين الأول / أكتوبر الماضي أصدر مجلس الوزراء قراراً بالإنفاق مكتب حقوق التأليف والنشر إلى قسم الأعمال التجارية في وزارة المالية والإقتصاد والتجارة بهدف زيادة فعالية تنفيذ قوانين الملكية الفكرية.

البحرين

شهدت البحرين تطوراً ملحوظاً في نسب القرصنة وذلك منذ اتخاذ وزارة الإعلام فيها إجراءات تنفيذية صارمة للحد من عمليات النسخ والتوزيع خلال العام 1998. واستناداً إلى هذه المعطيات، أدرجت البحرين المنضفة إلى منظمة التجارة العالمية والموقعة على اتفاقية برن على لائحة المراقبة مع إمكانية رفعها عن هذه اللائحة قبل نهاية العام الحالي وتراجعت الخسائر من 11.5 مليون دولار للعام 1997 إلى 9.7 ملايين دولار للعام المنصرم. وعلى الرغم من احتفاظ نسبة قرصنة أشرطة الفيديو والسينما على معدلها (50 في المئة) بدأت البحرين يخلق نظام ملكية فكرية يسمح بتطوير سوق الأشرطة

السينمائية بطريقة شرعية وكانت نتيجته تراجع قيمة الخسائر إلى 2 مليون دولار للعام 1998 بعد أن كانت تشكل 30 مليوناً للعام 1996 أما في نطاق التسجيلات الصوتية، وعلى الرغم من الغموض الذي يشوب القانون المتعلق بحماية الأعمال الموسيقية الأجنبية تراجعت نسبة القرصنة من 70 في المئة للعام 1997 إلى 65 في المئة للعام 1998 مع إجمالي خسائر وصل إلى مليون دولار.

وتنتظر الشركات العاملة في حقل الصناعات الموسيقية من البحرين أن تلعب دوراً ريادياً في الخليج في ما يتعلق بحماية التسجيلات الصوتية وأوصى التقرير بضرورة انضمام البحرين إلى معاهدة جنيف لتحقيق ذلك.

مقابل ذلك، تستمر قرصنة برامج الكمبيوتر المهنية بمعدلات عالية تصل إلى 87 في المئة وقدر اتحاد منتجي البرامج التجارية خسائر شركات البرمجة في سوق البحرين بـ 2,3 مليون دولار.

وقد باشرت السلطات اللغنية مع بداية العام 1998 عمليات مداومة. ولا تزال السوق البحرينية تغرق بأقرص مدمجة وأشرطة ألعاب مرقصنة، ما أدى إلى بقاء نسب القرصنة على حالها، حيث وصلت العام المنصرم إلى 93 في المئة مع خسائر قدرت بـ 3,2 ملايين دولار.

وشبه ثبات لنسب القرصنة والخسائر بعث الكتب المنسوخة التي يتم استيرادها من الهند التي أعيد طبعها في الشرق الأوسط، إذ استقرت قيمة الخسائر وعلى مدى 4 أعوام على 1,2 مليون دولار.

الأردن

استعداداً لانضمامها إلى منظمة التجارة الدولية، شهدت المملكة الأردنية سلسلة من التطورات بين العامين 1998 و 1999 بدءاً بتعديلات طالت قوانين النشر والتأليف والعلامات التجارية، وانضمامها خلال شهر نيسان/أبريل من العام الحالي إلى معاهدة برن للأعمال الفونوغرافية.

إلا أن الأردن بقي على لائحة "المراقبة" لأن التشريعات هذه لا تزال قاصرة بالنسبة لمطالبات القوانين الدولية سواء أكانت في مجال حقوق المؤلف أو في مجال براءات الاختراع والعلامات التجارية.

ولفت تقرير ممثلية التجارة الأميركية إلى مخاوف لجهة النقص في الإجراءات الحماية لبراءات اختراع الأدوية الأميركية، حيث

الخسائر الناجمة عن القرصنة حسب تقرير IIPA للعام 1998 (بملايين الدولارات)

البلد	الأشرطة السينمائية		التسجيلات الصوتية		برامج الكمبيوتر المهنية		الكتب	
	الخسائر	نسبة القرصنة %	الخسائر	نسبة القرصنة %	الخسائر	نسبة القرصنة %	الخسائر	نسبة القرصنة %
لبنان	80	2	40	2	75	0.6	2.5	70
الكويت	7.5	85	3	50	86	3.7	85	2.5
عمان	4	99	1	70	92	2	90	2.3
قطر	1	50	0.3	27	84	*	*	*
البحرين	2	50	1	65	87	3.2	93	1.2
الأردن	1	99	1	85	77	1.4	65	1.5
السعودية	32	50	12	45	70	14	9	88.4
مصر	11	50	12	50	82	5.5	60	80
الإمارات	30	35	0.1	6	54	15.2	1	22.4

* غير متوفر

رحلة علاج الأمراض السرطانية

تبدأ من ميموريال سلون كيترنج



العلاجية لتضفي أبعاداً جديدة لحياة الإنسان. فقد أصبح باستطاعتنا الآن تلبية متطلبات جميع المرضى وأفراد عائلاتهم، أو مرافقيهم من شتى أنحاء العالم. وللمرة الأولى أصبحنا نوفر أحسن الخدمات وأسباب الراحة على مستوى الفئات الكبرى مع أفضل الخبرات الطبية في العالم المؤهلة لعلاج السرطان.

إن حصولك على العلاج المناسب والفوري قد يعني الكثير لحياتك حيث تزداد احتمالات التغلب على السرطان بفضل الكشف الطبي المبكر، والتشخيص الدقيق، والعلاج المناسب، فمن الأهمية أن تبادر للاتصال بنا فوراً بلا تردد.

وإذا رغبت في التحدث إلى أي من أطبائنا المختصين في مرض السرطان، أو في الحصول على شريط فيديو مجاني يعرفك على مركزنا الدولي فلا تتردد في الاتصال بنا اليوم.

إن ما يحققه مركز ميموريال سلون كيترنج **MEMORIAL SLOAN-KETTERING** من نجاح مطرد في علاج الأمراض السرطانية قد فاق توقعات أغلب الناس. فالريادة في علاج الأمراض السرطانية تتطلب دائماً وجود أفضل الاختصاصيين وأحدث التجهيزات الطبية والأفكار الرائدة. لذلك فإن عدد ما يعالجه أطباؤنا الأكفاء من مرضى السرطان في سنة واحدة يفوق ما يعالجه الأطباء طيلة حياتهم المهنية. فالأساليب العلاجية الرائدة التي نستخدمها ونطورها اليوم هنا ستعبرها مستشفيات أخرى أفكاراً جديدة بعد مرور سنوات من الآن. ويفضل ما نحققه كل يوم من اكتشافات رائدة، فإننا لا نعمل فقط على معالجة مرضانا بل وتوفير حياة كريمة لهم.

ومع تدشين مركزنا العلاجي الجديد تواكب اللمسات الإنسانية أعلى مستويات التقنية

Memorial Sloan-Kettering Cancer Center
The Best Cancer Care. Anywhere.

1429 First Avenue, New York, New York 10021 • Tel: 212.639.4900 • fax: 212.639.4938 • www.mskcc.org



للمملكة، فنظراً لأكبر حجم السوق المنزلي وعدم وجود السينما، لا تزال نسبة القرصنة في هذا القطاع مرتفعة ووصلت في العام المنصرم إلى 50 في المئة، كما قدرت خسائر الشركات الأمريكية للأفلام السينمائية بـ 32 مليون دولار. وقد قامت وزارة الإعلام وبالتعاون مع جمعية الأعمال السينمائية والتلفزيونية بـ 185 عملية مدامعة أُنظمت جزأها نحو 5000 كاسيت مفقود.

ولا يزال الاتحاد على موقفه -لوم المملكة- في ما يتعلق بالسماح ببث البرامج المخصصة للبث الأرضي من التلفزيون السعودي عبر محطة عربسات الفضائية.

وفي حقل التسجيلات الموسيقية، بقيت نسبة القرصنة مستقرة (45 في المئة) رغم تراجع الخسائر إلى 12 مليون دولار للعام المنصرم، والسبب في ذلك يعود إلى الجهود التي بذلتها دولة الإمارات للحد من تصدير المنتجات المقرصنة إلى السوق السعودية.

وتسعى الشركات العاملة في قطاعي التسجيلات الموسيقية والإعلام إلى إنشاء منظمة حقوقية SOREMA لدى غرفة تجارة الرياض بالتعاون مع السلطات الحكومية المختصة للحد من عمليات القرصنة المتفشية.

وفي المقابل، حافظت الخسائر الناجمة عن الانتهاكات في حقل الكتب والطبوعات على معدلها (9 ملايين دولار).

مصر

بعد إدراجها على لائحة "المراقبة" العام 1997 نظراً للتطورات الحاصلة خصوصاً مع الرقابة المشددة بحق المخالفين، قرر ممثل التجارة الأمريكي رفع مصر على لائحة الرقابة المشددة، وذلك للعام 1998 و1999 بسبب عدم تطابق النظم الحماثية لديها مع المعايير العالمية خصوصاً في ما يتعلق ببراءات اختراع الأدوية.

فعلى صعيد برامج الكمبيوتر المهنية قدرت هذه الخسائر بـ 8.9 ملايين دولار أي تراجع بلغت قيمته 4.4 ملايين دولار عن العام 1997، إلا أن نسبة القرصنة لا زالت مرتفعة وبلغت 82 في المئة.

وبين الفترة الممتدة من شباط/فبراير إلى أيلول/سبتمبر من العام الماضي، أجرت وزارة الثقافة المصرية ما يقارب 30 عملية مدامعة، صودرت خلالها برامج كمبيوتر مقرصنة وأجهزة كمبيوتر شخصية.

وقد ارتفعت نسبة القرصنة في حقل البرامج الترفيهية من 55 في المئة إلى 60 في المئة للعام 1998 و قدرت الخسائر بـ 5.5 ملايين دولار. أما المشكلة الرئيسية التي ظهرت هذا العام في مصر فهي موافقة الوزارات المصرية على تسجيل الأعمال المزورة والإيعاز على أنها أعمال مرخصة. وأوصى الاتحاد بضرورة التصدية على أخذ الإجراءات بهذا الخصوص سيما وأن وزارة الثقافة أبدت استعدادها لذلك.

أما بالنسبة للكتب فإن الخسائر بقيت على حالها مع زيادة طفيفة للعام 1998 بلغت 26 مليون دولار.

ولا زالت خسائر الاستديوهات مرتفعة و قدرت بـ 11 مليون دولار وحافظت نسبة القرصنة على معدلها (50 في المئة).

وتتم عمليات قرصنة أو تزوير أشرطة الفيديو في الشقق المستأجرة، لتضليل الشرطة التي قامت بمداومة 184 محل قرصنة أشرطة الفيديو وصادرت ما يقارب 11,418 كاسيت متصدية مقرصن. وقد رفعت الجمعية 90 دعوى قضائية جنائية كانت نتيجة 14 مذناً حبس للمقرصنين مدة تتراوح بين الشهر والسنة وأروحت الغرامات ما بين 8 و 884 دولاراً.

تراوح خسائر شركات الأدوية الأمريكية ما بين 25 و 50 مليون دولار سنوياً نتيجة قرصنة الأردن لهذه المنتجات وتصديرها إلى الدول المجاورة.

وعلى الرغم من ضغط شركات الأدوية الأمريكية على المسؤولين في المكتب التجاري لوضع الأردن على قائمة "المراقبة القصوى"، إلا أن الوعود التي أطلقتها المملكة للحد من الانتهاكات الحاصلة وقررت لها فترة سماح تعهدت خلالها أميركا بتقديم مساعدات فنية لتأهيل شركات الأدوية الأردنية.

وفي أيار/مايو 1999 اتخذت الأردن خطة عملية (Action Plan) لتطبيق القوانين ومكافحة القرصنة.

وعلى صعيد الأشرطة السينمائية لم يحدّ قانون التسجيلات الصوتية والبصرية الصادر العام 1997 من انتشار القرصنة التي بقيت نسبتها تلامس الـ 100 في المئة مع خسائر تكبدتها دور السينما الأمريكية تقدر بنحو مليون دولار.

أما بالنسبة للتسجيلات الصوتية، فإن أشرطة الموسيقى بغالبيتها مستنسخة وتصل نسبة قرصنة الأقراص المدمجة لحودها إلى 70 في المئة.

وتفوق السوق الأردنية بالكتب المنسوخة بطريقة غير شرعية في الأردن أو التي يتم استيرادها من لبنان. و قدرت الخسائر على هذا الصعيد بـ 1.5 مليون دولار.

إلى ذلك، استقرت نسبة قرصنة برامج الكمبيوتر الترفيهية على 65 في المئة، و قدرت الخسائر للعام 1998 بـ 1.4 مليون دولار.

أما برامج الكمبيوتر المهنية، فهي لا زالت تعاني من ارتفاع معدل القرصنة فيها حيث وصلت نسبتها في العام المنصرم إلى 77 في المئة أي بتراجع 3 في المئة عن العام الأسبق، و قدرت الخسائر بـ 1.2 مليون دولار، إلا أن السلطات قامت مؤخراً بعمليات مدامعة صودرت خلالها برامج مسجلة على أشرطة مغنطية تزاوي قيمتها مليون دولار.

السعودية

وفي حين تقوم الملكة بتعديل قوانينها الخاصة بالملكية الفكرية، تمهيداً لإنضمامها إلى منظمة التجارة العالمية، فالحاجة الأولى تتمثل باتخاذ الإجراءات التطبيقية اللازمة، هذا ما جاء في تقرير الملكية التجارية الأمريكية الذي أبقي السعودية على لائحة "المراقبة".

وتتفشى ظاهرة القرصنة في السعودية بشكل لافت نظراً لكونها من أكبر الأسواق بين دول الخليج، حيث وصلت الخسائر الناجمة عن القرصنة للعام المنصرم إلى 88.4 مليون دولار.

واستحوذ قطاع برامج الكمبيوتر الترفيهية على الحصة الكبرى في عمليات النسخ غير الشرعي، إذ بلغت في العام المنصرم ما نسبته 70 في المئة و قدرت خسائر شركات البرمجة العالمية بـ 14 مليون دولار سنوياً.

وتبذل الحكومة السعودية جهوداً حثيثة للحد من استخدام برامج مقرصنة، حيث تم ضبط 23 مؤسسة مخالفة وفرضت عليها غرامات بلغت 92 ألف ريال مع تحذير أصحابها باتخاذ عقوبات أشد قد تصل إلى حجب إغلاق المؤسسة لفترة محددة وفي حال تكرارها للمخالفة تشدد العقوبة.

وعلى صعيد برامج الكمبيوتر الترفيهية فقد ارتفعت الخسائر إلى 21.4 مليون دولار وتراجعت نسبة القرصنة إلى 68 في المئة العام الماضي.

ولا تزال مكافحة قرصنة أفلام الفيديو الهام الأكبر بالنسبة

مع حلول الألفية الثالثة

نحن وأنتم بـ

2000 خبر

نحن على أبواب الألفية الثالثة بمختلف تحدياتها، و في فترة التغيرات يحدث مشكلة العام 2000 التي تتفق أجهزة الكمبيوتر، نظمتمكم بأننا والله 2000 خير. فقد تمكن من وضع الحلول الشاملة لهذه المشكلة وذلك من خلال تحديث الأنظمة والأجهزة لتحقيق التوافق التام مع الموعد المحدد، وبالتعاون الوثيق مع البنوك السعودية والعالمية، فقد قام البنك السعودي الفرنسي بتطبيق أعلى مقاييس التوافق الموضوعة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي والمعهد البريطاني كمراجع معتمدة لمواكبة متطلبات الألفية القادمة. لقد كان هدفنا ولا يزال توفير أفضل الخدمات المصرفية لعملائنا الكرام وأن يظلوا دائماً كما نحن بـ 2000 خير.

Al Bank Al Saudi Al Fransi



البنك السعودي الفرنسي

لمزيد من المعلومات تقبل بزيارة أقرب فرع للبنك السعودي الفرنسي.

الفرانشايز: مجالات مفتوحة وفورة لا سابق لها

متى ينطلق الفرانشايز العربي؟

في غمرة البحث عن مجالات بديلة للاستثمار عوضاً عن السبل التقليدية يطل الفرانشايز حاملاً بشائر الفرص الناجحة والنجاح المضمون.

فالفرانشايز، أو الامتياز التجاري، لم يعد تلك الكلمة الغربية الغامضة بل أضحت ظاهرة تجارية لها أصولها وأربابها.. وشروطها أيضاً.

وإذا كانت الصورة المألوفة للفرانشايز تتمثل في مطاعم الوجبات السريعة، التي عرفت انتشاراً لا سابق له فإن الصورة الحقيقية لهذه الظاهرة بدأت تتضح رويداً رويداً.

ففي أي مجالات يمكن استخدام نظام الفرانشايز؟

التربية

ففي التربية والتعليم والتدريب على سبيل المثال هناك العديد من الاسماء اللامعة تتحول الى الفرانشايز. فجامعات والمدارس ومراكز تعليم اللغات والتدريب الاداري، والمعاهد المهنية في العالم العربي طوّرت مجالات التعاون مع مثيلاتها الاجنبية. وبدلاً من اعتماد أنظمة التمثيل المتواضع أو التوأمة غير المتكافئة فقد بدأ البعض في اعتماد الفرانشايز. وهكذا باتت لنا مؤسسات تربوية تعطي الدروس وفق أنظمة مؤسسات اجنبية عريقة وتقدم لطلابها فرص الحصول على شهادات من تلك المؤسسات.

ومن جهة أخرى فإن تطبيق نظام الفرانشايز في مجال التدريب فتح الباب أمام مجالات واسعة من النجاح. فبرنامج كرسكوم الدولية للتدريب الاداري والنقل وفق مبدأ الفرانشايز في كل من لبنان والسعودية والكويت والامارات، وقريباً في مصر وقطر والاردن، أرسى أسس تطبيق هذا النظام في تلك الدول. وقد تمكنت وكرسكوم، العربية بفضل نقل الخبرة من أن تفتتح مراكز مهمة بين أقرانها وأن تحقق مبيعات تخطت كل التوقعات، حتى الأكثر تفاؤلاً.

والفرانشايز في مجال التربية والتعليم والتدريب يضمن لهذا النوع من المؤسسات فقرة نوعية وخطوة مهمة جداً في اتجاهات التطوير والتحسن. فبدلاً من ابتكار برامج جديدة واختبارها على المستفيدين منها يمكن للمؤسسات أن تنضم إلى نظام الفرانشايز وتحصل على حقوق الامتياز التجاري لاحدى المؤسسات القائمة فتفتح نظامها ومنهجها وكتبها وتطبيقاتها. ومن البديهي أن يؤدي نقل الخبرة الناجحة إلى المؤسسة التي حازت على حقوق الفرانشايز، الى نجاح يمكنها من أن تبني فوق نجاحاتها الخاصة.

إلى ذلك وصلت الخسائر المقدرة لقرصنة التسجيلات الصوتية والغنية في العام 1998 إلى 12 مليون دولار أي زيادة 4 ملايين دولار عن العام الأسبق، وارتفعت كذلك نسبة القرصنة إلى 50 في المئة.

الإمارات

أوصى تقرير الإتحاد العالمي للملكية الفكرية برفع الإمارات عن لائحة المراقبة إلى قائمة للملاحظات الأخرى (Other observation) بسبب انخفاض نسب القرصنة والحملات التطبيقية لقوانين الملكية الفكرية، إذا ما قامت الإمارات حتى نيسان/ابريل من العام الحالي بتعديل قانون التأليف والنشر ليتطابق واتفاقية تريبس بشكل كامل والرجوع عن قرار محكمة المطبوعات الذي اعتبر أن العمل الأدبي العالمي غير محمي ما لم يسجل في الإمارات أولاً.

وخلال شهر تشرين الأول/أكتوبر من العام المنصرم اقترت دولة الإمارات كافة التعديلات ليتناغم قانون التأليف والنشر واتفاقية تريبس. وكذلك في ما يخص اجتهاد محكمة المطبوعات لكن على الرغم من كل هذه التطورات بقيت الإمارات في تقرير ممثل التجارة الأمريكي على لائحة "المراقبة" بسبب عدم تعديل القانون الخاص ببراءات الاختراع خصوصاً تلك المتعلقة بالادوية الصادرة منذ العام 1992.

وحدّ تقرير الإتحاد دولة الإمارات على لعب دور ريادي لمكافحة القرصنة في المنطقة خصوصاً وأنها تعتبر نموذجاً يُقتدى به لجهة تطبيقات القانون والحد من عمليات النسخ غير الشرعية حيث سجلت حصيلة المدايعات التي قامت بها السلطات المختصة العام المنصرم إجمالاً نحو 240 منتجاً مقلداً، توازي قيمته 77 مليون درهم. وقد تراجعت الخسائر الناجمة عن القرصنة إلى 22.4 مليون.

وتشير الإحصاءات القطاعية إلى بقاء نسبة قرصنة أفلام الفيديو على حالها في 35 في المئة.

أما في قطاع التسجيلات الصوتية فتراجع ملحوظ شهده القطاع من 9 في المئة للعام 1997 إلى 6 في المئة للعام المنصرم. واعتبرت خسائر شركات التسجيل الأميركية الأدنى في المنطقة حيث لم تتجاوز قيمتها الإجمالية 500 ألف دولار.

وتراجعت نسبة قرصنة برامج الكمبيوتر المهنية بشكل ملحوظ من 60 في المئة العام 1997 إلى أقل من 55 في المئة للعام المنصرم. وتعدّ الإمارات البلد الثاني عالمياً الذي يشهد تراجعاً بهذه الوتيرة خلال فترة مماثلة. وانحصرت خسائر شركات البرمجة بـ 3.1 ملايين دولار. وكانت الإمارات قد اتخذت تدابير وقائية في العام 1996 للحد من استيراد برامج مزورة وذلك بفرضها إبراز مستندات ثبوتية وقانونية لكل برنامج قبل دخوله الأراضي الإماراتية، وبالمقابل لا زالت نسبة قرصنة برامج الكمبيوتر الترفيهية عالية إذ بلغت في العام 1998، 95 في المئة مع خسائر للشركات العالية قُدرت بـ 15.2 مليون دولار. وتعمل وزارة الإعلام والثقافة وبالتعاون مع جمعية برامج الكمبيوتر الرقمية المتفاعلة على الحد من تفشي ظاهرة القرصنة.

وفي حقل الكتب، لا زالت الإمارات تستقبل كتباً منسوخة بطريقة غير مشروعة من الهند والشرق الأوسط وخصوصاً لبنان، حيث بلغت خسائر دور النشر العالية للعام الماضي مليون دولار. وأوصى الإتحاد بصعورة اتخاذ الإمارات مبادرات للحد من واردات الكتب للقرصنة. ■

وداد أبو شقرا



ومن المنتظر أن تدخل عالم الفرانشايز مؤسسات سياحية أخرى مثل الشقق الفروشة وشقق الإقامة السياحية القصيرة والمنتجعات البحرية بالإضافة إلى المواقع السياحية التي يديرها كبار منظمي الرحلات السياحية.

ومن شأن هذا الاتجاه في الفرانشايز أن يطور المؤسسات الجديدة حتى تتناسب مع الموصفات العالية مع ما يعني ذلك من زيادة في الانتاجية وتطوير للاعمال.

الصناعة

فالفرانشايز الصناعي حقق لكثير من الدول التي كانت حتى عهد قريب مصنفة في عداد دول العالم النامية أو الأقل نمواً، انتقلت سريعاً إلى صفات الدول ذات الاقتصادات المتحولة، ومن ثم إلى الدول الصناعية... ونذكر بهذا الصدد ماليزيا وسنغافورة واندونيسيا والكوريتين... وكان الفضل صنعاً للفرانشايز الصناعي الياباني الذي حقق هذه القفلات بوسائل نقل علمية ومنهجية وتدرجية. ونذكر على سبيل المثال لا للحصر الفرانشايز الصناعي من مثل صناعة الالكترونيات، صناعة الأدوية، الصناعة البتروكيميائية، صناعة السيارات، صناعة الغروشات... وغيرها.

حتى الفرانشايز العربي؟

تتنوع فرص الفرانشايز تنوع القطاعات إذاً أن نوع من المؤسسات، قابل لأن يصبح فرانشايز أو أن يملك حقوق امتياز تجاري لمؤسسة عالية ناجحة في المجال نفسه. لكن الوجه الآخر للعمل ذاته يظهر لنا أن مؤسساتنا العربية الناجحة قابلة أيضاً أن تتحول إلى نظام الفرانشايز وأن تصبح فرصاً استثمارية جيدة لأصحابها. ولعل أسرع ما يتبادر إلى الذهن، تلك الاسماء العربية في المطاعم العربية ومحلات الحلويات الشرقية ومحلات العطارة... لكن لا شيء يمنع من إنشاء نظام فرانشايز للمدارس والجامعات الناجحة ومراكز العناية الصحية وغيرها.

وأمام العرب فرصة ذهبية للدخول إلى عالم الفرانشايز من الباب الواسع، سواء كصاحب أفكار أو كمستثمرين، ويمكن القول أن التأخر عن إنشاء برنك الفرانشايز في عزّ الموجة التي تنبأها كثيرون منذ سنوات عدة، منح المستثمرين والتجار والصناعيين العرب فرصة الاستفادة من أخطاء الآخرين.

فالأخطاء التي تخطئ بها الساعون إلى الفرانشايز السهل، وفي ذلك مئات الأمثلة في الاتجاهين، حصنت نظام الفرانشايز وجعلته أكثر ثقراً وأكثر قابلية للحياة. والثابت أن نظام الفرانشايز سيشهد ثورة لا سابق لها في العالم العربي لأن المستثمرين باتوا مقتنعين بجدوى الاستحصال على حقوق الامتياز التجاري لمؤسسات وشركات تلك ما يكفي من الخبرة والشهرة والنجاح ما يجعل التعاون معها فرصة للنجاح والاستثمار الربح. ■

إعداد: مجموعة المستشار الدولي

الموارد البشرية

ومن اتجاهات الفرانشايز الواعدة الخدمات الخاصة بالموارد البشرية والتوظيف، فالاسماء الكبرى في عالم التوظيف باتت تبحث عن راغبين في توسيع انتشارها في مناطق كانت غربية عنها، وبينها العالم العربي، فتمتلل على "بيع" خدماتها وخبرتها لمن يرغب العمل باسمها ولها في ذلك أكثر من مصلحة. فالعولة بمعناها الخاص بالموارد البشرية تقفرض أن تكون لكل الشركات إمكانية التعرف إلى المهارات الموجودة في سوق العمل، في كل المجالات وفي كل الدول. لذلك تسعى شركات التوظيف الكبرى للدخول إلى العالم العربي، فتمتحن امتيازها التجاري لشركات راغبة في استخدام اسمها وطريقتها في العمل وتستفيد هذه الشركات الناشئة من الاسماء الكبرى، مع ما يعني ذلك من عقود وتطور أعمال. وتستفيد الشركات الناشئة من كل الخدمات التي تقدمها الشركات الكبرى التي حصلت على امتيازها التجاري وتوأكب أي أصناف جديدة بالسرعة ذاتها التي تطلق فيها في كل مكان.

فالتنقص الحاد في عدد الباعة بالمفرق في المراكز التجارية الذي شهدته أسواق الولايات المتحدة منذ عامين دفع شركات التوظيف إلى ابتكار حلول أكثر ابتداءً فجلات في إقامة بنوك معلومات للراغبين في وظائف مؤقتة كما وضعت بعض الموظفين على لافتة "تأجير الخدمات، فتتمثل المؤسسة بنفقاتهم طوال فترة التعاقد وتسعى إلى ايجاد فرص عمل مؤقت لهم خلال تلك الفترة.

هذه الفكرة مع ما تنطوي عليه من ابتكار، خلقت الاسواق العربية مع الشركات الناشئة بحسب طريقة الفرانشايز وهي مرشحة للتطور في أكثر من اتجاه.

الاستشفاء

ويعتبر الاستشفاء بين الأفكار الواعدة في مجال بيع حقوق الامتياز التجاري ونقل الخبرة. فالمستشفيات الكبرى في الدول العربية تسعى للانضمام إلى مجموعات استشفائية عالمية طلباً للحصول على أحدث التقنيات وأفضل الاختصاصيين خلال فترة قصيرة.

وقد خطا عدد من المستشفيات العربية صوب التعاون مع مراكز استشفاء متخصصة خصوصاً في مجالات الجراحة العامة وجراحة القلب وجراحة العين وغسل الكلى... وتحولت هذه المستشفيات الجديدة، إن صبح التمتع، إلى نقاط استقبال لكل المرضى العرب وإلى بديل مفيد عن تكبد مشقة الانتقال إلى بلاد أجنبية للحصول على الخدمة الطبية ذاتها.

الفنادق والمؤسسات السياحية

تشهد المنطقة العربية حالياً إقبالاً لافتاً من جانب مجموعات الفنادق العالمية على بيع امتيازات تجارية لفنادق قديمة أو جديدة. واللافت أن الفنادق التقليدية، رغم تسكيها بتراثها وشهرتها، باتت تسعى للحصول على حقوق فرانشايز لمجموعات فنادق عالمية حتى تتال ما تستحق من انتشار عالمي وتتماشى مع مثيلاتها العالمية. لكن قرانشايز الفنادق مختلفة ومتنوعة، تنوع القطاع نفسه إذ أن الكثير من الاسماء العربية في عالم الفنادق المحلية لجأت إلى حلول ذكية جعلتها تعتمد نظام فنانايز الاسم التجاري، وهي واحدة من النظم الجديدة في الفرانشايز، فبدلاً من أن يذوب اسم الفندق القديم بتنا نراه جنباً إلى جنب مع اسم المجموعة الفندقية العالمية التي ينتمي إليها وفي هذا كسب للجميع.

آليات منظمة WTO لتسوية المنازعات التجارية

يقلم د. حسن عيسى الملا

درجت الدول على استخدام الأساليب الدبلوماسية المرونة لحل المنازعات الدولية، بينما استخدم الأفراد والشركات الأسلوب القانوني لحل منازعاتهم التجارية المحلية والدولية، متمثلاً في اللجوء إلى المحاكم أحياناً، والتحكيم في المنازعات التجارية في حالات أخرى.

وما يميّز آلية تسوية المنازعات التجارية وفق اتفاقيات منظمة التجارة العالمية، أنها جمعت بين الأسلوبين في حل المنازعات، وهو ما سألح به في ما بعد، فضلاً عن أن النظام القانوني لهذه الآلية جمع بين الإلزام والتنفيذ وهو ما ينقض كثيراً الاتفاقيات الدولية المماثلة، ذلك أن آلية تسوية المنازعات في إطار المنظمة ألزمت الدول الأعضاء بالتقاضي عند التنازع، ووفّرت أداة لتنفيذ قواو التسوية.

ومن الأهمية بمكان إيضاح أن جهاز تسوية المنازعات الذي سيأتي ذكره مراراً في ما بعد، ليس جهازاً مستقلاً في واقع الأمر عن المجلس العام لمنظمة التجارة العالمية، بل أن المجلس العام ذاته يتعقد عند الحاجة للاضطلاع بمسؤوليات جهاز تسوية المنازعات المشار إليه في وثيقة التفاهم الخاصة بتسوية المنازعات وله أن يعين لنفسه رئيساً وأن يضع قواعد إجراءاته.

هدف جهاز تسوية المنازعات

هدف الجهاز، لا يختلف عن هدف أي جهاز آخر مهمته حل المنازعات الخاضعة لاختصاصه، إلا أنه ذو طبيعة خاصة تعود إلى أنه ينظر في منازعات بين أعضاء في ناو وأحو منضمين تحت سلطة قانونية ناتجة عن تعاقد إيرادات في اتفاقيات دولية.

فهو وإن كان هدفه النهائي حل النزاع بطريقة إيجابية، إلا أن التوصل إلى حل ودي مقبول من قبل الطرفين، هو المفضل في آلية عمل الجهاز، أما إذا لم يتم التوصل إلى اتفاق، فإن الخطوة التالية هو إجبار الدولة المتّمة عليها على سحب أو إلغاء التدبير محل النزاع، إذا ما تبين مخالفتها للاتفاقيات الحاكمة لعمل المنظمة.

يذكر أن مبدأ التعويض عن الضرر المعمول به في القوانين المدنية والتجارية، قد أصبح ثانوياً في إجراءات جهاز التسوية، حيث لا يجوز اللجوء إلى تقديم التعويض كتسوية للنزاع، إلا بشكل مؤقت إذا تعذر سحب التدبير محل المنازعة فوراً، وإلى أن يتم سحب أو إلغاء التدبير.

نطاق اختصاص الجهاز

أقرّت الدول المشاركة في جولة الأوروغواي القواعد والإجراءات التي تحكم تسوية المنازعات التجارية الدولية في ملحق أرفق باتفاقية إنشاء منظمة التجارة العالمية، وأنشئ جهاز لتسوية تلك المنازعات، أوكلت مهامه إلى المجلس العام للمنظمة، وهو الجهاز الرئيسي الثاني للمنظمة بعد المؤتمر الوزاري، وكانت مهمته تطبيق تلك القواعد



حسن عيسى الملا

- دكتوراه في القانون
- نائب رئيس لجنة الاستشاريين والأنظمة وعضو اللجنة التجارية في غرفة تجارة وصناعة الرياض
- رئيس مجلس إدارة مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية
- عضو محكمة التحكيم الدولية التابعة لغرفة التجارة الدولية
- عضو المجلس التنفيذي للجنة الوطنية السعودية لغرفة التجارة الدولية
- عضو مجلس إدارة في شركات سعودية بينها البنك السعودي الأمريكي
- نائب رئيس اللجنة الوطنية السعودية لغرفة التجارة الدولية
- مستشار عام صندوق التنمية الصناعية السعودي

عضو، معطياً للدولتين وقت أكبر لتسوية النزاع ودياً، وذلك ما لم يَرِ العضو المدعي أن الإجراء الصادر من الدولة المدعى عليها محل النزاع يضر بمصالحه ضرراً لا يحتمل التأجيل.

ج) يجب على المدعي عليه بدء التشاور لحل النزاع، وعليه إجابة طلب التشاور في الحالات التي لا تخضع لأحكام خاصة خلال عشرة أيام من تاريخ سلمه، وعلى أن تبدأ المشاورات في مدة أقصاها ثلاثين يوماً من تاريخ استلام الطلب، والإجاز للدولة المدعية الانتقال إلى مرحلة إنشاء فريق للتعامل مع طلبها وفق آلية تسوية المنازعات. أما إذا بدأت المشاورات، ولم تصل إلى حل مرضي للطرفين خلال ستين يوماً من بدئها كان للطرف المدعي طلب إنشاء فريق للبت في النزاع.

2 - المساعي الحميدة والتوفيق والوساطة

يمكن للطرفين أو الأطراف المتنازعة إذا ما ثار نزاع بينهما، أن يطلبوا من دولة أو دول أخرى أن تبذل مساعيها الحميدة، أو تحاول التوفيق بينهما، أو مجرد القيام بوساطة عادية لتقريب وجهات النظر. كما يجوز للمدير العام للمنظمة بحكم وتوظيفه أن يعرض المساعي الحميدة أو التوفيق أو الوساطة بهدف مساعدة الأعضاء على تسوية منازعاتهم.

من مميزات هذه الوسيلة، أن بإمكان أطرافها بدؤها أو إنهائها في أي وقت، حتى بعد إنشاء فريق النظر في المنازعة رسمياً، وهذه الوسيلة في جميع الأحوال لا تخلل بحق أي طرف في سلوك سبل التقاضي الأخرى المتاحة بموجب آلية تسوية المنازعات التجارية الدولية.

3 - التحكيم:

أجاز التقاعم الخاص بتسوية المنازعات من حيث المبدأ «التحكيم» كوسيلة من وسائل تسوية المنازعات الناشئة بين أعضاء منظمة التجارة العالمية، واشترط لذلك ما يلي:

- (أ) اتفاق طرفا النزاع على التحكيم وإجراءاته.
- (ب) إشعار أعضاء المنظمة الآخرين بهذا الاتفاق قبل مدة كافية من بدء إجراءات التحكيم.
- (ج) يجوز للدول الأعضاء الأخرى الدخول في اتفاقية التحكيم المخترين بها إذا وافق طرفاها على ذلك.
- (د) الالتزام النهائي بقرار المحكمين. ■

والإجراءات.

هذه القواعد والإجراءات تطبق على اتفاقية إنشاء منظمة التجارة العالمية والاتفاقيات التجارية متعددة الأطراف (السلع - الخدمات - حقوق الملكية الفكرية)، وكذلك على الاتفاقيات مختلفة الأطراف وهي الاتفاقيات الملزمة للدول التي وافقت عليها فقط، ويشمل أيضاً اتفاقيات التكامل الإقليمي من اتحادات جمركية ومناطق حرة من منظور توافقها أو تعارضها مع الاتفاقيات الأخرى المنصوصة تحت لواء المنظمة.

يتمتع جهاز التسوية بسلطة إنشاء هيئات النظر في النزاع، أو اعتماد تقارير جهاز الاستئناف، ومراقبة تنفيذ القرارات والتوصيات، والترخيص بتعليق التنازلات وغيرها من الالتزامات التي تترتب بموجب الاتفاقيات المشمولة.

ومن واجب جهاز التسوية إبلاغ المجالس واللجان المختصة في منظمة التجارة العالمية بتطور أي منازعة ذات صلة بالاتفاقيات المشمولة.

الأحكام النازمة لعمل الجهاز

في حالة وجود نزاع، فإن الجهاز يطبق القواعد والإجراءات المنصوص عليها في الاتفاقيات وفق التدرج القانوني التالي:

1 - تطبيق أول القواعد والإجراءات الخاصة أو الإضافية الواردة في الاتفاقيات المشمولة المحددة والاتفاقيات الملحق بها، وهذه تسمى في حالة الخلاف على قواعد إجراءات تقاعم تسوية المنازعات.

2 - في الحالات التي تتطلب فيها المنازعة تطبيق قواعد وإجراءات بموجب أكثر من اتفاقية، يوجد تضارب في ما بينها، فإن للأطراف المتنازعة حق تحديد تلك الإجراءات، وعند عدم الاتفاق عليها خلال عشرين يوماً من تشكيل الهيئة، فإن على رئيس جهاز تسوية المنازعات أن يحدد بالتشاور مع طرفي النزاع، القواعد والإجراءات التي ينبغي اتباعها وذلك في خلال عشرة أيام من تلقيه طلب من أحد الطرفين.

إن المبدأ العام هو تطبيق القواعد والإجراءات المنصوص عليها في الاتفاقيات المشمولة حيثما أمكن، وأن القواعد والإجراءات المنصوص عليها في تقاعم تسوية المنازعات تستخدم في نطاق ضيق وإلى الدرجة التي يصبح فيها استخداماً ضرورياً لتجنب النزاع.

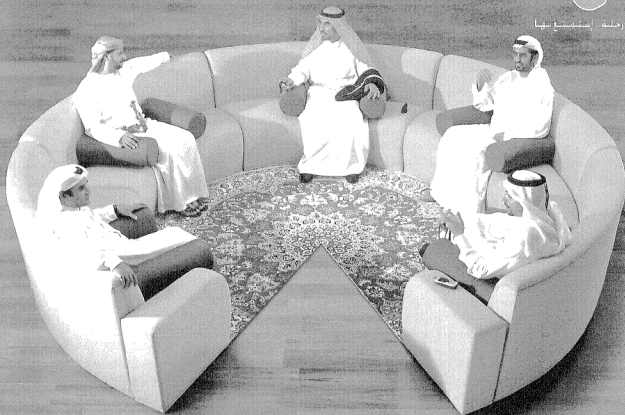
وكمثل على ذلك فإن اتفاقية التجارة في الخدمات تنص على أنه في حالة وجود منازعة في مجال الخدمات المالية، فعلى المتنازعين الاستعانة بخبير في الشؤون المالية له خبرة في مسائل الإجراءات المصرفية، وبالتالي فإن هذا النص واجب التطبيق في تشكيل الفريق المختص بمنازعات الخدمات المالية أولاً، ثم يستكمل إجراءات تشكيل الفريق وفقاً لأحكام تشكيل الفريق الواردة في مذكرة التقاعم العامة التي تحكم تسوية المنازعات.

آلية تسوية المنازعات:

1 - الأسلوب الدبلوماسي:

(أ) على حكومة أي بلو عضو تنازع دولة أخرى في مسألة تجارية، أن تحاول أولاً تسوية نزاعها بالطرق الدبلوماسية وللمساعي الحميدة، وعند إخفاقها فقط يجوز لها عرض النزاع على جهاز تسوية المنازعات.

(ب) يترتب المجلس العام للمنظمة الذي يمارس مهمة جهاز تسوية المنازعات، قبل السير في إجراءات التسوية بناءً على طلب أي بلد



امتاكها تلمس روعتها



Q45 انفينيتي

امتلكها لأن وتلك أنك تستشف الفينيوني . لأنها سيارة تصعب مراقبتها بفيرما، حيث ببساطة لا يوجد لها مثيل. فشكلها يجذب الأنظار بالأنوار والألوان، ومقصورتها الداخلية حمراء بلك سبب الرافعة، لتوفر لك أقصى حدود الراحة للإستمتاع بقيادةها. أما محركها القوي ذو الـ ٨ سلندرات على شكل وسعة ٦,١ لتر فعلى أتم الإستعداد للتذية والإستجابة. امتلكها اليوم وتلك من أنك تستعجلها جزء من حياتك.

لتسمنع برحلتك، احرص على سلامتك.

ἡγοῦμαι ἀεὶ ὅτι



• تجهيزات كهربائية كاملة • مكاييم صانعة للإنغلاق (ABS) • وسائل صوتية (SRS) أمامية وجانبية
• مصابيح زينون أمامية • مقاعد جلدية فاخرة • لوحة تحكم في الأمام والخلف بالتحكم كيبورد والجمالر المسمى.



النوع الرئيسي بالمنطقة الشرقية
شركة الجبر التجارية
AL-JABR TRADING COMPANY
 المحام: طارق الفهد - ص.ب. ١٢٢٢٠ / الرياض



النوع الرابعي بالمنطقة الوسطى
الجماري للتجارة والاستيراد
ALHARAMI TRADING & IMPORT CO.
عضو مجموعة شركات الجمري
الرياض - شارع الامعاء - ت. ٤٤١١١١٩ / ٤٤١١١١٩



شركة الحمراي المتحدة
محمد علي الحمراي وإخوانه (شركة تضامن)
Alhamrani United Co.
عضو مجموعة شركات الحمراي
مكة - طرقة المدينة - ١١١١٩

١١٩١١٩٠ - ١١٩١١٩٠

الأهمية الاقتصادية للملكية الفكرية



عمر الخزانوي

العواقب وأكبر الآثار الاقتصادية السلبية، فهل يقل هذا؟

والأسوأ من كل ذلك أننا كأمة عربية واحدة ما زلنا نحاول جاهدين الدخول في سوق عربية مشتركة، وللأسف لا اعتقد أننا نستمكن من تحقيق هذا الحلم العربي الكبير لأسباب يعرفها الجميع. وهو ما يشكل دافعا إضافيا لنا للدخول في التكتلات الاقتصادية القائمة بالفعل تحقيقاً لمصالحنا الحيوية. ولهذا فإنني أدعو جميع الخاضعين من اتفاقيات الغات وملاحقها وخصوصاً تلك المتعلقة بالملكية الفكرية وأقرعهم بالأدلة العلمية والاقتصادية، لنرى بالفعل إن كانت هذه الاتفاقيات وملاحقها تستضرننا في حالة التزامنا بها، أم أنها ستساعدنا وتحقق لنا ما نصبر إليه من تنمية وازدهار وتقدم. سأخذ من بين اتفاقيات الغات وملاحقها - كعينة للمبحث - اتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة والمعلقة بالملكية الفكرية وسأقتصر حديثي على الأهمية الاقتصادية للملكية الفكرية.

ظهرت اتفاقيات الجوانب المتصلة بالتجارة والمعلقة بالملكية الفكرية (تريبس) (TRIPS) يوم 15 نيسان/ أبريل 1996 كأحد ملاحق اتفاقية إنشاء المنظمة العالمية للتجارة واضحة نصب أعينها الاهتمام بمنتجات العقل والإبداع والابتكار وضرورة توفير

كان ظهور التشريعات الخاصة بالملكية الفكرية نتيجة لما تتمتع هذه الملكية من أهمية في تنمية الدول والعمل على ازدهارها في مختلف المجالات، إلا أن البعض وممن أن خرجت إلى حيز الوجود الاتفاقيات الدولية المنظمة لأحكام الملكية الفكرية إتهالوا بأسهم النقد عليها، متزعين بالوطنية ورفض تدخل الغرب بنا وبشؤوننا تارة، وبدعم جني أية فوائد من هذه الاتفاقيات على المستوى الاقتصادي أو الاجتماعي أو الثقافي أو السياسي تارة أخرى.

فها نحن نستقبل السنة الخامسة من عمر المنظمة العالمية للتجارة، والتي تعد اليوم المطة التي تتفاي تحت ظلها جميع اتفاقيات الغات القديمة والجديدة وكذلك كافة الاتفاقيات الملحق بها وهي 25 اتفاقية، ومن هذه الاتفاقيات الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية TRIPS.

وما زالت اتفاقيات منظمة التجارة العالمية تتعرض إلى العديد من أسهم النقد اللاذع من قبل بعض أصحاب الأقال العربية. ولو تناولنا أسباب نقد اتفاقيات الغات وملاحقها الوجدناها صادرة في عجلة ودون إدراك أو فهم أو دراية لمضمونها من الاتفاقيات وغاياتها، ما يجعلنا نعتبر هذا النقد مجرد كلام صادر كتعبير طبيعي لعقدة رفض كل ما هو أجنبى والجورد أن قادم لنا من الغرب، وبالتالي لا يمكننا الاعتماد عليه أو حتى قبوله كسبب لعدم الدخول مع بقية دول العالم في هذا التكتل الاقتصادي الجبار، خصوصاً وإننا على اعتاب عصر جديد لا يعرف الأقطاب الاقتصادية ولا يقيم وزناً للإنزغرافية التجارية، إنه عصر التكتلات الاقتصادية المعلقة.

إن العالم اليوم أصبح بالفعل قرية صغيرة يرتبط فيها الشمال مع الجنوب والشرق مع الغرب، ونحن العرب ما زلنا نقول هل دخولنا في مثل هذه الاتفاقيات الاقتصادية الدولية يفيدنا أم لا؟

وكان بقاءنا منفردين وحيدين سيحقق لنا الرخاء والازدهار، ودخولنا ومشاركتنا بقية العالم المتحضر سيعود علينا بأوخم

أعلى قدر ممكن من الحماية لكل ما تتفق عنه القرية العقلية البشرية، لما لامل هذه المنتجات والابتكارات من أهمية بالغة على مختلف الأصعدة الاقتصادية والاجتماعية وحتى السياسية.

تتضمن الملكية الفكرية كافة صور الإبداع البشري سواء على الصعيد الصناعي والتجاري كالاختراعات والرسوم والنماذج الصناعية والمؤشرات الجغرافية والعلامات والأسماء التجارية وحماية المعلومات التجارية أو على الصعيد الأدبي والفني كحقوق المؤلف والنشر والأداء العلني والبرمجيات ونقل التقنية وعقد الامتياز. إن المقصود بالأهمية الاقتصادية للملكية الفكرية هو بيان العائد الاقتصادي المأمول في ما إذا تم احترامها وعدم التعرض لهدراتها بإنتهائها والقرصنة أو التقليد أو سوء الاستعمال أو منافسة أصحابها منافسة غير مشروعة.

وفي هذا الصدد نرى أن الانتهاك أو التعرض للملكية الفكرية يؤثر سلباً على كل من المنتج والمستهلك، إذ تفرق على المنتج من خلال تقليل فرص البيع أمامه ما يؤدي إلى انخفاض مستوى المبيعات وبالتالي إلى انخفاض هامش الربح والتفاهد المتوقعة، وذلك لأن التعرض لمنتج أو تقليده سيؤدي إلى زيادة العرض فيقل الطلب، والأدعى من ذلك أن زيادة العرض لا تأت بسبب التكاثر والتوازن في جودة ما هو معروض وإنما بسبب منافسة غير شريفة للسلع الأصلية ذات الجودة العالية من قبل سلعة مقلدة لا تتمتع بجودة ومواصفات السلعة الأصلية، ودائماً تكون أرخص منها سعراً وهو الأمر الذي يعد أكثر قبولاً وتناسباً مع ميزانية ودخل الغالبية العظمى من المستهلكين، فيقبلون على شراء السلعة المقلدة تاركين أصحاب السلع الأصلية يواجهون هذا الفقدان المباشر للمبيعات وبالتالي فقد الكثير من الأرباح التي كانوا يأملونها، باحثين وراء من قاموا بتقليد منتجاتهم وملاحقهم قضائياً، ما يعني ضياع المزيد من المال والوقت.

أما بالنسبة للمستهلك فنرى أن التعدي على الملكية الفكرية يؤثر عليه سلباً هو الآخر، متى علمنا أن التقليد يؤدي إلى وجود أصناف ومحتجات وسماع استهلاكية لا تتمتع بالمواسفات والجودة العالية، وهو ما يضر بالمستهلك خصوصاً إذا كانت هذه المنتجات محل التقليد منتجات غذائية أو دوائية لا غنى للمستهلك عنها الذي سيضطر

إلى الإقبال على شراء المنتجات للتناصفة وميزانيته دون الوقوف طويلاً عند جودة المنتج، خصوصاً وأن وعي المستهلكين في بلاندا بموضوع التقليد وجودة المنتج الذي يفتنيه ما زال للأسف الشديد قليلاً بالمقارنة مع الوعي الذي يتمتع به غيرهم من المستهلكين في البلاد المتقدمة.

هذا بالنسبة للمنتج والمستهلك، أما بالنسبة للضرر الواقع على الدولة التي لا تحمي الملكية الفكرية فنراه أشد وأدهى. فانتهاك حقوق الملكية الفكرية يضر بمصالح الدولة الاقتصادية، حيث يؤدي إلى تقليل فرص استغلالها لرؤوس الأموال والاستثمارات الأجنبية. لأن أصحاب هذه الأموال والاستثمارات على قناعة تامة بأن أموالهم واستثماراتهم ستذهب هباءً كون هذه الدولة لا تحترم الحقوق ولا تقيم وزناً للإبداعات والمنتجات الذهنية. لأنه وكما قال بعض المتخصصين في مجال الملكية الفكرية، إن الدولة التي تحترم حقوق الملكية الفكرية تكون جديرة بالاحترام، أما تلك التي لا تحمي الملكية الفكرية أدنى حماية أو اهتمام فهي جديرة بالنقد والذم. ولذا نرى المستثمرين يتجهون بشروط التي تقدر إبداعات الفرد الفكري وتحرس على حمايتها والقارة في الوقت نفسه على حمايتها استثماراتهم.

ومن هنا يمكننا التعرف على الدور الكبير الذي تلعبه الملكية الفكرية، في نقل التكنولوجيا واستقبال عقود الامتياز من الدول الصناعية المتقدمة التي لا تمنح إبداعاتها الصناعية واختراعاتها للتطوّر إلا للدول التي تحرس عليها وتوفر لها الحماية والأمان، وهو ما يعود بالنفع والخير على الدولة المستقبلة لكل هذه الإبداعات والصناعات والاختراعات والمعرفة التكنولوجية، ويوفر لها التنمية والازدهار الاقتصادي والحضاري التي من خلاله تستطيع مواجهة العصر الجديد الذي تعيشه الآن وهو عصر نقل المعرفة والتقنية وإقامة المشاريع الاقتصادية عبر الكمبيوتر.

وإذا كان ما تقدمه يبين دور الملكية الفكرية في تحقيق مصالح مصالح الدولة الاقتصادية على المستوى الدولي وتفتحها بالاحترام والتقدير العالي، فإن للملكية الفكرية أيضاً دوراً لا يقل أهمية من سابقه في تحقيق مصالح الدولة الوطنية، إذ تعتبر الملكية الفكرية علامة فارقة للاقتصاد الوطني حيث تشجع المبادرات الفردية التي هي العمود الفقري للإقتصاد الوطني وتحفّز

الأفراد على الخلق والإبداع ما يؤدي إلى خلق جو من التنافس الشريف المطلوب تواجد على الساحة الوطنية فيصبح الأفراد ملزمين بمزيد من الإبداع والابتكار والخلق. وتقوم الدولة أيضاً بتنظيم هذه الإبداعات وتقنياتها، فتتحقق بذلك مقولة الرئيس الأميركي روزفلت الماثورة «لقد أضفت نظام الحماية القوي الذي نرا الإبداع».

إن إتاحة الفرصة للمبدعين الوطنيين وتشجيعهم على المزيد من الإبداع والابتكار وتوفير مظلة قانونية تحمي إبداعاتهم هذه يعود بالخير الوفير على الدولة اقتصادياً من خلال إتاحة الفرصة للمبدعين الوطنيين للإبداع والابتكار داخل بلدكم وعدم هروبهم إلى خارجكم سعياً وراء الشعور بالآمان والمطمئنان على ابتكاراتهم، ما يعني فقد الدولة «القوة الإبداعية الوطنية».

كما تظهر الأهمية الاقتصادية للملكية الفكرية من خلال استعراض مدى أهمية إحدى مفرداتها وهي العلامة التجارية بالنسبة للمشاريع الاقتصادية، حيث ومنذ بدايتها المائتات أصبحت العلامة التجارية مشروع معين تعتبر بمثابة العنصر الأساسي لرأس مال المشروع، إذ أصبحت قيمة أي مشروع تقاس بمدى قيمة علامة هذا المشروع على عكس الاتجاه السابق والذي كان يحدّد رأس مال المشروع بقيمة ما يحتويه من عقارات ومبانٍ وآلات وغيرها. ومن ناحية أخرى تتيح العلامة التجارية للمالكها فرصة تعرّف المستهلكين على منتجاته والإقبال عليها، ما يحقّق له بالتالي الربح الذي يأمله من وراء مشروعه الاقتصادي، ناهيك عن ما تحقّق للعلامة التجارية من شهرة محلية وعالية للمنتج وهو ما يحقّق أيضاً للمنتج أعلى قدر ممكن من الأرباح والفوائد.

ليس هذا فحسب بل إن أهمية الملكية الفكرية الاقتصادية تظهر أيضاً من خلال الاختراعات والابتكارات الصناعية، حيث يمكننا التعرف على ذلك من خلال معرفة أن شركة صناعية كبرى تنتج السلع الدوائية (غلاكسو Glaxo) توصلت مؤخراً إلى إنتاج عقار لعلاج مرض الصلحان النخاعي (الشقيقة) وأنها صرفت للتوصل إلى ذلك نحو خمسة مليارات دولار، وليس من العجل أو اللطخ أن تأتي شركة أخرى وتبدل

بصنع هذا الدواء وجني الأرباح من دون أن يكلفها ذلك إلا القدر اليسير جداً من المال.

ولم يخل مجال الحقوق الأدبية والفنية من بيان مدى الأهمية الاقتصادية لهذه

الحقوق، إذ يكفي أن نعلم أن فيلم (تايتنك Titanic) الذي حصد أكبر عدد من الجوائز العالمية، بلغت تكلفته إنتاجه نحو 200 مليون دولار، ولولا حماية حقوق المنتج المالية والأدبية ومنع عرض هذا الفيلم أو نسخه وتداوله بواسطة مراكز بيع وتوزيع الفيديو، لتعرض المنتج للإفلاس، وهو ما يقودنا الحديث عن صناعة السينما والإنتاج الفني، حيث تعتبر هذه الصناعة في بلد كصر من ثاني أكبر الصناعات الوطنية ومن أكثرها تحقيقاً للعوائد المالية للدولة بعد صناعة السياحة، وهو ما يؤكد لنا الأهمية الاقتصادية لعناصر الملكية الفكرية المختلفة للدولة التي تحرس عليها وتصورها وتوفّر لها الحماية.

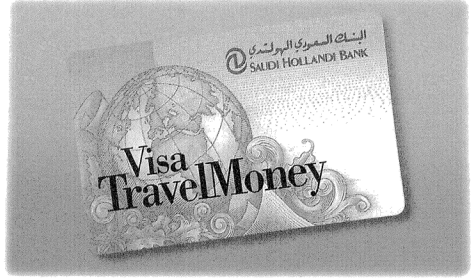
إنّ يترتب على حماية الملكية الفكرية ومنع أي اعتداء عليها العديد من الفوائد الاقتصادية التي لا يمكن إغفالها، حيث لو نظرنا إلى التقارير الرسمية المعدة من الوزارات والهيئات والمراكز الوطنية البيئية لحجم الضائر التي تتعرض لها هذه الدولة أو تلك، نتجسّج انتهاك الحقوق الفكرية التي تلعبها في بقية بلدان العالم، لنبيّن لنا على الفور عظم الدور الذي تلعبه الملكية الفكرية على الصعيد الاقتصادي.

نستنتج من كل ما سبق أن الدخول مع بقية دول العالم المتقدمة في اتفاقية حماية الملكية الفكرية سيوفّر لنا التنمية والازدهار الاقتصادي المنشود، كما سيوفّر لنا الاحترام والتقدير الدولي المطلوب، واعتقد أن الحديث عن عدم الجدوى من الدخول والانضمام بالاتفاقيات الدولية ومن بينها اتفاقيات الغات وملاحقتها وخصوصاً اتفاقية TRIPS يعتبر حديثاً لا جدوى منه، خصوصاً وأننا أوضحنا النتائج الإيجابية التي ستعود على اقتصادات الدول العربية من وراء مثل هذه الاتفاقيات، ناهيك عن ضرورة مواكبة العصر الذي نعيش فيه والصعود إلى قاطع التقدم والتنمية والاستغناء عن تقادم العلم والتكنولوجيا التي وصلت إليها الدول الغربية والتي تلزمها اتفاقية TRIPS بضرورة وفد الأسواق العربية بكافة ما توصلت إليه من تكنولوجيا وتقدم علمي ولكن بشرط أن تكون في وضع تشريعي يستحق منها هذا. ■

الحامي والمستشار القانوني

عامر محمود الكسواني

فيزا ترافيل موني



رفيق الدرب في سفرك بطاقة فيزا ترافيل موني (VTM) من البنك السعودي الهولندي

بطاقة فيزا ترافيل موني هي الرفيق الذي لا يبدل عنه في سفرك. فهي الوسيلة الأنسب لحمل النقود حول العالم. إن بطاقة فيزا ترافيل موني ليست شيكاً سياحياً أو بطاقة ائتمانية، ولكنها بطاقة تشتريها قبل سفرك بدلاً من حمل النقود خلال الرحلة. وتستطيع الحصول على هذا المبلغ في أي وقت تشاء على مدار الساعة عبر أكثر من ٥٣١,٠٠٠ جهاز صرف آلي يحمل شعار فيزا في أكثر من ١٢٠ دولة حول العالم بالعملة المحلية. بالإضافة إلى إمكانية استبدال البطاقة في حالة الضياع أو السرقة بالاتصال بمراكز المساعدة المجانية حول العالم.

أمان ١٠٠% بلا عناء أو انتظار

تستطيع استخدام بطاقتك فوراً بعد شرائها من البنك السعودي الهولندي وذلك بواسطة رقم سري خاص بك. كما يمكن الحصول على بطاقة إضافية مجاناً لتقديمتها إلى الشخص الذي يسافر معك. أو لأحد أفراد أسرته أو لتكون بديلاً لبطاقتك الأولى في حالة سرقها أو ضياعها كما يمكنك استرداد المبلغ المتبقي عند عودتك إذا لم تستخدم كامل الرصيد أو تحويل كامل الرصيد المتبقي إلى بطاقة أخرى جديدة.

اتصل الآن ٣٠٠٣-١٢٤-٨٠٠
www.shb.com.sa

 البنك السعودي الهولندي
SAUDI HOLLANDI BANK

سهولة الشراء واستخدامها آمن ومناسب

البطاقة متوفرة في جميع فروع البنك السعودي الهولندي وليس لها مدة صلاحية محددة. اجعل سفرك دائماً برفقة بطاقة فيزا ترافيل موني. لمزيد من المعلومات فضلاً اتصل بـ "فون لينك" - مركز خدمات العملاء على رقم الهاتف المجاني: ٣٠٠٣ - ١٢٤ - ٨٠٠ على مدار الساعة

حلول عملية
لمستقبل أفضل

قراءة حول الملكية الفكرية قانوناً وحمايةً

..... بقلم غريتا طويل *



حماية للملكية الفكرية أمر لا بد منه لصيانة الحق والإبداع والاختراع والحريات. والمشتروح اللبناني أولى هذا الموضوع الاهتمام والرعاية الكاملة منذ العام 1924 تاريخ صدور القانون السامي «نظام حقوق الملكية التجارية والصناعية» بموجب القرار رقم 2885. كما وأن قانون العقوبات اللبناني نمت في مراده 722 إلى 729 على أحكام قانونية تتعلق بالملكية الأدبية.

ونذكر أيضاً أن لبنان هو من رواد بلدان الشرق الأوسط الذين وقّعوا ميثاق برن العام 1933 وانضم إلى ميثاق جنيف العام 1959. أما تطورات العصر الحديث الذي يتسابق مع التكنولوجيا فخلقت حقوقاً جديدة للمؤلف لم تكن ملحوظة سابقاً وهي من الحقوق المجاورة والتصلة بالملكية الفكرية. ولكي لا يبقى لبنان بمنأى عن التطور القانوني في العالم والمنطقة العربية، وانسجاماً مع دوره الطبيعي في حماية المستهلك والننتج من التقليد والغش والتزوير، ولصيانة حقوق مواطنيه وتوفير الثقة اللازمة لتشجيع نقل التقنية الحديثة والاستثمار، صدر القانون اللبناني الحديث بتاريخ 13 نيسان/ أبريل 1999.

أما السؤال الذي يطرح نفسه: ماذا بعد القانون الحديث للملكية الفكرية في ظل واقع ومرئجي؟ الملكية الفكرية بمفهومها الشامل هي حق عيني وسلطة مباشرة لصاحب الحق على الشيء المملوك له تخوّله حيازته والتصرف فيه واستعماله والانتفاع به في إطار القوانين النافذة. ولا شك أن هذا الحق خلق إرباكاً قانونياً في العالم لأن هذه الملكية هي من نوع آخر تختلف عن الملكية التقليدية في الحيازة وحمايتها فسعت لحصونها اتفاقية برن العام 1924 المعللة مراراً والنبثق عنها العديد من الاتفاقيات جميعها يتصحر حول طرق حماية هذا الحق وأخرها اتفاقية تريبس التي أضافت إلى معايير اتفاقية برن ما يلي:

أولاً، وجوب توضيح قوانين الدول الأعضاء واعتبار برامج الحاسوب مصنوعات أدبية تتمتع بالحماية. ثانياً، إرساء آلية لمنع النزاعات وتسويتها. ثالثاً، أن يكون في الدول الأعضاء إجراءات وقوانين واضحة لتنظيم شؤون حماية الملكية الفكرية. رابعاً، أن يكون أيضاً تعاون دولي بين الدول الأعضاء للضواء على التجارة الدولية بالسلع المقلدة.

إذاً المشكلة الأساسية تكمن في عملية باتت واضحة عنوانها العريض وجوب «التعاون الدولي للقضاء على التجارة الدولية بالسلع المقلدة» والمعلوم أن هذه السلع تصنعها شركات عالمية أصبحت بارزة في مجال التقليد وهي متمركزة في جنوب وشرق آسيا تُغرق الأسواق العربية والمحلية بنتائجها المقلد بسعر منخفض.

الهوة السحيقة

قراءة مققتصة لواقع الدول تساهم ربما في وضع الأمور ضمن إطارها الحقيقي وتساعد في رسم الخطط الكفيلة لمحاربة هذه الظاهرة جذرياً وعلمياً ودولياً والتصدّي لمنافسة غير مشروعة باتت مستشرية وتلحق الضرر بالجميع.

الدول الصناعية الكبرى المتقدمة هي المصدرة للتكنولوجيا لكنها تبدو متشددة في نقلها إلى الدول النامية وذلك بفرضها شروطاً قاسية وتكاليف باهظة ربما تغني الأسواق مفتوحة أمام إبتاعها. والدول النامية وهي في حاجة ماسة إلى التكنولوجيا لخطتها التنموية لكن هذه الدول ليس بقدرتها الحصول على ما يلزم من معلومات تقنية للأسباب التي ذكرتها. إذاً بات واضحاً أن المعاملة التكنولوجية غير متكافئة وأن ما طرأ من تطورات تقنية في مجال ابتكار المصنّفات الغنية والأدبية والعلمية وانتشار الحاسب الآلي وتغلغل في شتى المجالات العلمية، ضاعف هذا التفاوت حتى أصبحت الهوة سحيقة بين البلدان المتقدمة والمصدرة للتكنولوجيا والآخرى النامية. فكانت النتيجة أن الدول الصناعية ترجمت طموحها بإرساء اتفاقيات جديدة للمطالبة بتعديل القوانين في البلدان النامية والأقل نمواً (وهي البلدان النامية بشكل عام) والانضمام إلى هذه الاتفاقيات. أضف إلى هذا الواقع بروز والتجارة الإلكترونية، التي تبشر بظورة في عالم تكنولوجيا المعلومات قاضية على المعاملات الورقية، مشرعة التوقيع الإلكتروني، وتبشر أيضاً بخطر الصلاحيات القانونية وهذا ما ينذر بتضارب مصالح الشعوب إذا لم يتم استدرار الأمر.

هذا الواقع وغيره من مستحققات العصر، سبب الصحو العارمة والهجمة الدولية للتنظيم والتشريع ومنح الغرض واعتبارها ذهبية وإعطاء المهل للانضمام إلى الاتفاقيات الدولية لتسوية الوضع وربما العصف عن جريمة قرصنة وتقلد نطمت في الصين أو في آسيا والتمهيد إلى العولمة القانونية في التسوية وحل النزاع...

بات واضحاً أن الدول الصناعية تعمل جامدة على حماية حقوقها ومصالحها في ترويض كل الأمور لخدمة أسواقها، إما أن يلقي اللوم على عائق البلدان النامية باعتبار عدم معالجة الفعالية للتجارة المتعددة سببها تخلف القوانين أو غيابها عن التطور التكنولوجي وأثاره أو في عدم الانضمام إلى الاتفاقيات الدولية فهذا يعتبر إجحافاً وتغاضياً عن مسؤوليات شبه محقة للبلدان النامية. وهنا تكمن المشكلة إذاً سلماً جدلاً بأن الشركات المصدرة تجهل حقاً سبب غزو إنتاج الشركات المقلدة للعالم بأسره وبالأخص للعالم النامي وعلى طريق النمو فإن الاتفاقيات الدولية البهيمية والتي تعنى بحماية الملكية الفكرية وإرساء تعاون دولي لصيانة الحقوق والهواجب هي لا تجهل واقع هذه الدول التي لم تعرف من المعاملة الدولية والتوازن الاقتصادي حتى تاريخه إلا ما هو في نصوص الاتفاقيات.

أما بالنسبة للواقع اللبناني بشكل خاص، انتهزها فرصة لتسليط الضوء على قطاع حديث يربك العالم وهو التحديد قطاع تكنولوجيا الحاسب الآلي.

ومن التوافق عليه أن الحاسب الآلي يعتبر في الفترة الحالية من أهم ما أنتجته التكنولوجيا الصناعية في النصف الثاني من القرن العشرين نظراً لما أحدثته من تغيرات عميقة في النظم الاقتصادية والاجتماعية والسياسية.

أما صناعة هذا الحاسب الآلي فتتمثل بعنصرين متكاملين. العنصر الأول صناعي بحت HARDWARE وهو صناعة أميركية كما هو معروف، يتكون من مغناطيس الجهاز أي CPU وملحقاته، والعنصر الثاني الأنظمة والبرامج وهي أيضاً صناعة أميركية بمعظمها.

أما واقع السوق المحلية فيترجم بالاستيراد والتصدير التجاري الذي يشمل:

1- استيراد صناعة الـ HARDWARE.

2- أجهزة حديثة ومعاصرة لهذه التكنولوجيا وماركات عالمية على مستوى عال من الجودة.

3- أجهزة مزورة REMARKED وهي أيضاً مستوردة يتم تزويرها بأدوات رديئة المستوى.

4- أجهزة تخطأها الزمن تخضع لقاعدة العرض والطلب. بشكل عام إن عيوب هذه الصناعة خفية يصعب الكشف عنها من قبل غير المتخصصين والمحترفين.

5- استيراد الأنظمة وتطبيقاتها الـ SOFTWARE وهي تشمل من جهة البرامج الأصلية للإنتاج العالمي والذي يخضع لبدأ التشغيل، ومن جهة ثانية للظلل والمقرصن أو النسخ وهو أيضاً مستورد وقد حُكم بعد صدور القانون الجديد الذي شمل صراحة المصنفات والأنظمة المعلوماتية.

وهناك الإنتاج اللبناني من برجمة ومكننة وصناعات تطبيقية في مجالات مختلفة تتم وفقاً للأنظمة الرأبئية في العالم.

وما نفع القوانين إلا في اعتماد قاعدة تحمي المستهلك والمنتج في ظل هذا الواقع؟

أما المخرج المحلي ودولياً فيمكن ترجمته بالتبنيات التالية:

1- نشر الوعي بين المستهلكين بوسائل علمية وبواسطة مختلف أجهزة الإعلام المرئي والمكتوب، عبر إعداد حلقات منتظمة تتمحور حول مخاطر استخدام البضائع المقلدة والقرصنة والمزورة على التنمية والاستثمار وتوضيح آثار هذه المخاطر خصوصاً على التنمية البشرية وقدراتها.

2- وجوب ترافق خدمات مضافة للمستخدم على غرار ما يجري في الدول الصناعية ليلتمس الرود على استثماره في شراء هذه المنتجات ورفع الغبن عنه.

3- وضع المعايير اللوحظية في الاتفاقيات الدولية لصالح الدول النامية موضع التنفيذ كما أوصت به هيئة الأمم المتحدة منذ أكثر من ربع قرن وهو أول التعاون الدولي وفقاً لحاجة البلاد النامية ودعم التكنولوجيا فاعل وتيسير نقل ونشر التكنولوجيا بين الدول الأعضاء.

4- نقل وتطوير التقنية المستوردة بإقامة مشاريع مشتركة وتشجيع التقنيات المحلية بما يتلاءم مع طبيعة حاجات المنطقة وأهداف التقدم والتنمية.

5- وجوب تبسيط مفهوم الترخيص والحقوق المكتسبة الناجمة عنه.

6- التركيز على براءات الاختراع وتسجيلها لأنها أساسية في إرساء قواعد النهضة الحديثة في ظل الكم المنهمر من الاختراعات والابتكارات والخلق والإبداع.

7- إعفاء المنتجات الفكرية المصدرة من لبنان، من الضرائب والرسوم من قبل الدول المستوردة (على غرار جمهورية أيرلندا)

8- تنسيق وترسيخ التعاون بين الشركات الكبرى المصنعة أو العاملة محلياً لضمان جودة الأجهزة ومراقبة السوق ووضع المعايير والأسس النظامية المدروسة على البضائع المستوردة بشكل يصون مصلحة الوطن والمواطن.

9- إنشاء وتعزيز مكاتب وهيئات محلية ذات صلة بحماية حقوق الملكية الفكرية.

10- تدريب علمي لأجهزة وموظفي الإدارات التي لها الصلة المباشرة مع حماية مصلحة المستهلك وحماية الملكية الفكرية.

11- نشر المعرفة القانونية للمواكبة للتطور والتعاون والمساعدة في إعداد القوانين أو تفسيرها وإعداد اللوائح التنظيمية بحماية حقوق الملكية الفكرية وإنفاذها ومنع إساءة استخدامها.

12- التوعية التربوية الشاملة انطلاقاً من مفاد قانون المعلوماتية والحريات (LA LOI DE L'INFORMATIQUE ET LIBERTÉ) التي تحدد صراحة عدم الأساس بهوية البشر وحقوق الإنسان والحريات الخاصة والعامة كما وأن هذا المبدأ يعمل على الترابط الدولي ونشر المعرفة.

13- إنشاء هيئة وطنية متخصصة لمنع المنازعات وتسويتها ومواجهة التعسف وسلب الحقوق وبرد المخاطر، إضافة إلى إعداد البنية الأساسية المحاسبية لحقوق الملكية الفكرية في شقيها الخاص بتدريب العنصر البشري القادر على تنفيذ النصوص نصاً وروحاً.

أما التعاون التكنولوجي بين الدول فهو يخدم بلا ريب المصالح العليا لبلادنا ويعزز الثقة ويشجع الاستثمار كما أنه يسهل عملية إرساء الاتفاقيات الدولية والانضمام إليها ويسهل تنفيذ أحكام مضمونها وتلازمها مع القوانين المحلية.

وهذا التعاون يجسد أيضاً الخطوة الجريئة الأولى والأهم في صيانة حقوق الملكية الفكرية التي تتزامن مع ثورة الإنترنت وشبكات التواصل.

ولكن اعتبار القوانين والاتفاقيات الدولية وأجهزة الرقابة المحلية أو الدولية التي نضت عليها اتفاقية تريبس في الحل الكفيل بحماية الملكية الفكرية، فهذا يدخل في خانة المثاليات. وللدلالة أكثر ما حصل في دولة مصر التي علق فيها القانون الحديث وعطل مفعوله على أثر الألية المتشددة التي استعملت لقمع القرصنة ومداومة ومصادرة البضائع المقلدة.

إن تطبيق القانون النسخ مع روح نصوص الاتفاقيات الدولية، لابد من مرحلة تمهيدية لنشر الوعي وإعادة الاعتبار في ذهن المواطن والمستهلك إلى القيمة الفكرية والأدبية للبرامج والتطبيقات التي يجب احترام حقوق أصحابها، لتنمية قدرات النواصب من مواطنينا وتشجيعهم على الابتكار والإبداع ولنبيل الثقة العالمية ومواجهة التحديات الخطيرة للقرن الواحد والعشرين الذي يطل بوعلة حماية وتجارة عالمية لا مفر منها.

كما ونأمل من المنظمة العالمية للملكية الفكرية أن يكون دعمها مستمراً وفعالاً لوضع موضع التنفيذ نصوص الاتفاقيات الدولية بروحها وبمضمونها وفقاً لما أوصت به هيئة الأمم المتحدة وما اعتنقته في ديباجتها اتفاقية تريبس وهو أول التعاون الدولي الذي يعمل الخطوة الأولى للقضاء على التجارة المقلدة في عرينها. ■

* مستشارة قانونية

جمعية المعلوماتية القانونية

10 حقائق سلبية في قطاع التأمين العربي

واكيم: لماذا الحواجز العالية بين البلدان العربية؟

وبناء أسس لتطوير سريع للمهارات التقنية في هذا المجال، كما لا يوجد أي تشجيع للمواطنين من خلال حوافز ضريبية وعمليات توعية وتحفيز للشركات لخلق برامج جديدة.

9- إنعدام وجود سوق عربية رائدة قادرة على لعب دور قيادي لاستقطاب وتنمية التقنيات وتصديرها إلى البلدان العربية.

10- إنعدام التعاون بين عدد من المعاهد التقنية في بيروت، القاهرة، وتونس أو بين الجامعات الرائدة في هذا العالم، حيث يبقى علم التأمين ثانوياً وخجولاً.



الناطق واكيم

الحواجز العالية

إلى كل ذلك نسأل واكيم: «لماذا تقام الحواجز العالية في البلدان العربية بوجه المؤسسات الوطنية العاملة فيها وتُرفع بسحر ساحر من أمام المؤسسات العالمية؟» وأشار إلى أن المؤسسات العالمية (Multinational) تتحلى بالشروط الثلاثة الأساسية: المصادقية، العولة والتقنية العالية. وقد ضاقت أسواقها فتحوّلت إلى لعب دور العولة بكثافة عالية وتقنية متقدمة، وبالتالي باشرت بالسيطرة تدريجياً بمقتمة الأسواق الواحدة تلؤ الأخرى من خلال الشركات الواعدة.

واعتبر واكيم أن الحد من خطر السلبات القائمة هو إعطاء هذه الصناعة حقها في الرؤيا الاقتصادية ولاخط الدفاع الأخير يكون عبر تشكيل لجنة طوارئ من الأخصائيين الباحثين في حقل الخدمات المالية من الجامعات المختلفة في الدول العربية، يكون مهنياً قراء واقعية لهذه التغيرات والاتفاقات بالتعاون مع القطاعات المعنية في العالم العربي، فإن كان الوصول المتأخر بمفهوم السياسة يعني الخسارة، ففي مجال الأعمال الوصول على الوقت يعني الخسارة المحتمة...»

4- من الواضح أن القوانين التي تدعى قطاعات التأمين في مجمل البلاد العربية، وإن عُثِلت ببطء خلال الخمسة أعوام الأخيرة، لم تقترب بأي شكل كان من إيجاد سياسة حقيقية مع كل أبعادها تكون مدعومة بحوافز مالية وإعلامية عاثدة لهذا القطاع.

5- بالنسبة للعوامل البشرية فإن عدد الإكتواريين في العالم العربي لا يتعدى 20 ألفاً بينما يتخطى عددهم في إسرائيل وحدها الـ 100 ألف. نلغث هنا إلى أن السوق العربية بحاجة لما لا يقل عن 50 إكتواريًا.

6- هناك الحواجز اللغوية التقنية، مثلاً في تونس والمغرب تُعتمد اللغة الفرنسية أما في الشرق الأوسط والخليج فتعتمد اللغة الإنكليزية في ما يعود إلى الأمور التقنية.

7- عدم وجود تنسيق بين الدول للتوصل إلى رؤيا موحدة للتعاون، سواء على مستوى التشريع أو التقنيات على غرار ما قامت به الدول الأوروبية قبل ولوج الوحدة الاقتصادية من الباب العريض.

8- لم نلاحظ أي تشجيع من قبل الدول لبناء مصادقية مالية للمؤسسات التأمينية

إلى رئيس مجلس إدارة مدير عام الشركة الوطنية للضمان SNA السيد أنطوان واكيم أن القدرات المستقبلية (Market potentiality) لسوق التأمين العربية تقدر في مجال التقاعد فقط بنحو 3 مليارات دولار خلال الأعوام العشرة المقبلة، كما تقدر بضعفي هذا المبلغ في مجال التأمينات العامة.

وانطلاقاً من هذه التقديرات تساءل واكيم: «من سيقطف محصول هذه الأسواق، الشركات الوطنية أم الشركات العالمية؟»

وبحسب واكيم فإن الجواب ينطلق من سلبيات تشترك بصماتها على سوق التأمين العربية انطلاقاً من الأرقام المستخلصة استناداً إلى عدد من المعايير وأهمها: (1) معدل الأقساط لكل مواطن Per capita، (2) نسبة الأقساط من الدخل القومي، (3) مجموع الأقساط، (4) معدل الأقساط لكل شركة تأمين.

10 حقائق

وفي ضوء ذلك، أشار واكيم إلى 10 حقائق لا بد من التوقف عندها وهي: 1- أن الأرقام تظهر ضعف وهزال هذا القطاع في معظم البلدان العربية، كما تظهر بطء تناميته على الرغم من المحاولات الخجولة لإيجاد حوافز مالية كما حصل في المغرب منذ أعوام عدة.

2- إنه من الواضح أن قطاع التأمين لم يواكب في تقدمه ديناميكية المصارف وبقي بعيداً عنها أكان من ناحية حجم الأعمال ونوعية الخدمات أو من ناحية خلق برامج تناسب متطلبات المواطن العربي.

3- يبدو للأسف أن التقييمين على هذا القطاع مازالوا حتى اليوم يقللون من شأن الزبون العربي إن كان على المستوى الاقتصادي أو من ناحية قدرته على تحديد حاجاته (Underestimate the client).

التأمين في العالم (1997)

البلد	الاقساط للفرد	نسبة الاقساط إلى الناتج القومي %	النمو الفعلي 97/96 %	الاقساط بملايين الدولارات	الحياة	الفروع الأخرى	الحياة	الفروع الأخرى
إجمالي الأقساط	الفروع الأخرى	الفروع الأخرى	إجمالي الأقساط	الفروع الأخرى	الفروع الأخرى	الفروع الأخرى	الفروع الأخرى	الفروع الأخرى
لبنان	25,5	108,3	0,63	2,69	7,3	420	80	340
سوريا	0,2	21,8	0	0,51	12,7	334	2	332
الأردن	8,7	21,9	0,5	1,27	- 0,7	141	40	101
مصر	1,9	6,3	0,15	0,52	- 2,4	504	115	389
السعودية	1,3	38,5	0,02	0,52	5	761	26	735
تونس	2,5	30,2	0,12	1,46	4,7	306	23	283
الكويت	15,1	96,9	0,09	0,58	3,8	203	27	175
المغرب	7	23	0,57	1,87	7,2	839	197	643
الإمارات	47,5	205,8	0,27	1,17	- 5	654	123	531
الجزائر	0,4	8,6	0,03	0,53	- 6,2	271	13	258
البلدان العربية	3,8	22,28				4433	646	3787
اسرائيل	481,3	508,9	2,86	3,02	4	5772	2806	2966
قبرص	257,1	227,5	2,28	2,01	7	364	193	171
ترعيا	4,6	24,6	0,16	0,83	20,5	1863	295	1568
اليابان	3092	804	9,42	2,45	0,8	490626	389350	101277
كوريا الجنوبية	929,3	303	11,63	3,79	19,9	56674	42738	13935
الولايات المتحدة	1167	1403,7	3,85	4,64	2,6	688534	312568	375966
أوروبا (32)					5,8	327282	193321	133960
سويسرا	2993,1	1296,6	8,33	3,61	8,8	30511	21289	9222
ألمانيا	693,5	972,6	2,72	3,81	0,7	136717	56904	79813
فرنسا					5,8			
إيطاليا	771,57	510,92	1,89	2,28	18			
إسبانيا			2,53	2,85	7,2			
						205197	123451	81747

دكتاتورية عاملين

وفي موازاة المشهد العربي أورد واكيم للمقارنة بعض الأرقام العائدة للإبلاد الصناعية المتقدمة وفقاً للمعايير نفسها أي معدل الأقساط لكل مواطن، نسبة الأقساط من الدخل القومي، مجموع الأقساط. وفي ضوء ذلك لاحظ واكيم الآتي:

كلما اقتربت النسبة العائدة لصناعة التأمين من عشر الدخل القومي، كلما تقلص عدد الشركات وبالتالي نشطت بكثافة حركة الاندماج بين شركات التأمين والمصارف من خلال مؤسسات قابضة.

كما أن هذا التحرك في العالم الغربي

والصناعي المتقدم ليس إلا نتيجة لما يمكن وصفه بديكتاتورية عاملين أساسيين هما:

أولاً: تعاظم قدرة الزبون على القيام بالاختيار الأفضل ومبايسته السريعة للتعاطي مع تغيرات حاجاته التأمينية والمالية.

ثانياً: تداخل إقتصاديات الدول في ما بينها بفضل رفع مختلف الحواجز من خلال معاهدات محصورة جغرافياً كالوحدة الأوروبية NAFTA ومشروع الـ EUROMED أو نشره على نطاق عالمي كمعاهدات الـ WTO وأهمها المتعلقة بالخدمات المالية الدولية International Financial Services الستة

عقدت في جنيف العام 1998 والتي وضعت قيد التنفيذ كحماً نتيجة للتقدم التقني «Internet and E Commerce». إن هذين العاملين يشكّلان ضغطاً هائلاً على المؤسسات التأمينية والمالية، كما يحسمان، مع نهاية القرن، مصير معركة فتح الأسواق لصالح أصحاب من هم أكثر انتشاراً عالمياً وأفضل نوعية وأسعاراً في آن واحد. كما أن الإبقاء على النوعية والسعر يفرض وجود شروط ثلاثة أساسية هي:

- مصداقية مالية عالية.
- تواصل توزيعي عالمي.
- درجة عالية من التقنية مع خدمات قد تصل إلى الـ 24 / 24 ساعة و 7 / 7 أيام. ■



استثمر في المعاداة النفيسة

[illegible]

السعودية: تنظيم قطاع التأمين على نار حامية «ساما» مُكفَّة بمهام إعادة الهيكلة

الرياض - دريد عودة

التفتيز في نهاية العام 2000 كما هو موضح. فتنظام التأمين الصحي الإلزامي سيكون بمثابة الحصان الذي سيجر عربة قطاع التأمين في المملكة كما يقول نديم حرب مدير قسم التأمين على الحياة والعلاجات والحوادث الشخصية في شركة التأمين العربية السعودية (SAICO)، «إجمالي الاشتراكات المكتتبة ضمن الحفظة التأمينية لعام 1998 بلغ نحو 3 مليارات ريال، وحصة التأمين الطبي منها تقدر بنحو 650 مليون ريال. وفي حال تنفيذ الضمان الصحي الإلزامي على المقيمين سيرتفع حجم السوق إلى 10 مليارات ريال ما يشكل إغراء حقيقياً لشركات التأمين العالية لدخول المملكة، وخصوصاً بعد وضع الأنظمة والتشريعات الملائمة».

والى رفع رأس المال، تجري الجهات المعنية دراسة لتحديد المعايير الفنية لعمل الشركات لا سيما في ما يتعلق بالتغطية ونسب الاحتفاظ، وذلك من أجل حماية محافظها التأمينية ورفع مستوى السوق وتعزيز الإدارة الجيدة للمخاطر. يقول محمد سعد الدين، رئيس ومدير عام شركة Care Card، في هذا السياق: «رفع رأس مال شركات التأمين إلى 100 مليون ريال ليس ضرورياً طالما أن مجلس الضمان الصحي سيراقب القطاع في ما يتعلق بالتأمين الصحي، وذلك للتأكد من تناسب رأس مال

بتنظيم قطاع التأمين وإعادة هيكليته، خصوصاً أن المملكة مقبلة على مرحلة مختلفة تماماً مع اقتراب موعد إنضمامها إلى منظمة التجارة العالمية. ويتردّد في هذا السياق أن من بين شروط العضوية، تنظيم هذا القطاع وقودنته وتحريره، إضافة إلى تعزيز الشفافية وإيجاد مرجعية للمحاسبة ولفض النزاعات فيه».

وتتركز الإستشارات الواسعة التي تجريها مؤسسة النقد العربي السعودي (ساما) التي يبدو أنه أكلت إليها فعلياً مهام إعادة هيكلة هذا القطاع، على دفع رأس مال شركات التأمين إلى 100 مليون ريال (نحو 30 مليون دولار) كشرط للترخيص، ما يؤشر إلى دخول سوق التأمين في المملكة مرحلة جديدة أقل ما يقال فيها أنها مرحلة الغربة وإغلاق «الدكاكين». في هذا الإطار، ثمة إجماع بين الفعاليات التأمينية أن من بين شركات التأمين الـ 10، هناك 5 إلى 10 شركات فقط قادرة على رفع رأس مالها إلى 100 مليون ريال، الأمر الذي يعني أن باكورة إعادة الهيكلة ستكون إنسحابات كبيرة من السوق وقيام عمليات دمج وحيازة، هذا بالإضافة إلى دخول لاعبين جدد، ممّولين سعوديين وشركات تأمين عالمية، إلى سوق يتوقع أن تشهد فورة تأمينية حقيقية بعد دخول نظام التأمين الصحي الإلزامي على المقيمين (وعدهم 6 ملايين تقريباً) حيز

«شركة تأمين واحدة مرخص لها من بين 110 شركات تأمين ووساطة تأمين تعمل في المملكة العربية السعودية، وهذه الشركة هي الوطنية للتأمين التعاوني» (NCCI). هذا الكلام الذي قاله وزير المالية والإقتصاد الوطني السعودي، إبراهيم العساف خلال المؤتمر الخامس لرجال الأعمال السعوديين الذي عقد مطلع الشهر الماضي، لم يكن من قبيل الصدفة. فقطاع التأمين في المملكة مقبل على عملية تنظيم وإعادة هيكلة واسعة النطاق في وقت أقل ما يقال عن سوق التأمين أنها سوق، «كل يغني على ليلاه»، في ظل غياب شبه كامل للأنظمة والمعايير الفنية، وغياب مرجعية رقابية للمحاسبة وفض النزاعات. وهذا ما أساء بالفعل إلى صورة وسعة قطاع التأمين السعودي وأدى إلى زيادة نسبة المخاطر فيه. وخير دليل على ذلك أن شركات إعادة التأمين (وخصوصاً العالمية منها) التي تقبل بتوفير خدماتها للسوق السعودية لا يتجاوز عددها 5 أو 6 شركات.

غربة القطاع

إذاً كل تلك الثغرات، ثمة رغبة أكيدة والتمزاق قوي من قبل السلطات السعودية

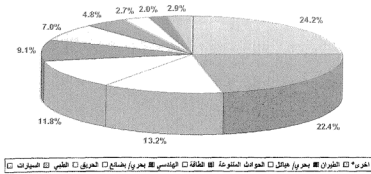
مرشحون لمجلس الضمان الصحي

علم أنه تمة تسمية مرشحين لاختيار أحدهم ممثلاً عن القطاع الخاص الصحي في المملكة في مجلس الضمان الصحي الذي سيبدأ تنفيذاً لنظام الضمان الصحي التعاوني، وهم السادة:

- د. عبد الله بن عبد العزيز العبد القادر، رئيس اللجنة الوطنية الصحية في مجلس الغرف السعودية.
- د. إبراهيم بن محمد المناع، نائب رئيس اللجنة الوطنية الصحية بمجلس الغرف السعودية.
- د. عبد الله بن صادق دحلان، رئيس اللجنة الوطنية لخدمات التأمين في مجلس الغرف السعودية.
- د. عبد العزيز بن علي السعود، نائب رئيس اللجنة الوطنية لخدمات التأمين في مجلس الغرف السعودية.
- د. فؤاد مصطفى، النائب الثاني لرئيس اللجنة الوطنية الصحية في مجلس الغرف السعودية.

خدمات عبر الإنترنت

انجزت شركة Care Card خطتها القاضية بإدخال التغطية العالمية إلى أعمالها مثل توفير الخدمات التأمينية الفورية على الانترنت واستعمال تكنولوجيا البطاقة الذكية من قبل عملائها وغيرها. ولتحقيق ذلك أقامت Care Card تحالفاً مع الشركة العربية للانائدية للتأمين (AGI) لخدمة السوق السعودية والأردنية، وتحالفاً آخر مع «عمان ناشونال» (ONIC) عبر كوتنيزنتال السعودية.



الشركة مع حجم التأمينات التي تقوم بها. في الولايات المتحدة مثلاً، يشهد القانون على ألا يتجاوز حجم التأمينات 3 أضعاف رأس المال، وعليه يقترح سعد الدين أو أن يكون رأس مال الشركة 10 ملايين ريال كحد أدنى، وثانياً، أن يحدد الحد الأعلى للإقتساط المكتسبة مقارنةً بالرأس مال، وثالثاً، ألا تقل نسبة الاحتفاظ من 20 في المئة، أي أن تشارك الشركة بنسبة 20 في المئة (كحد أدنى) من إعادة التأمين وذلك من أجل رفع مستوى السوق وتجذب أن تتحول شركات التأمين إلى شركات وساطة، ورابعاً، حماية المحفظة التأمينية عن طريق فرض ما يُسمى بـ Stop Loss Insurance بنسبة 120 في المئة، بحيث أنه إذا زادت الخسائر عن 120 في المئة في محفظة شركة التأمين، تدفع شركة إعادة التأمين الخسائر التي تزيد عن هذه النسبة. بوجود هذه المعايير الأربعة، يقول سعد الدين، يصبح لدينا قطاع تأمين قوي وشفاف وذات سمعة جيدة، ويلفت إلى أن معبدي التأمين تكبدوا خسائر كبيرة لأن نسبة الاحتفاظ كانت منخفضة جداً لبل غير موجودة، وذلك لعدم وجود إلتزامات إعادة تأمين وترك هذا الأمر إختيارياً، الأمر الذي أساء كثيراً إلى سمعة سوق التأمين في المملكة.

البنوك تدخل على الخط

مع توسيع سوق التأمين الطبي لتشمل 6 ملايين مقيم في المملكة (5 ملايين منهم تقريباً غير مضمومين) وذلك بموجب نظام الضمان الصحي الإلزامي، يبقى السؤال: هل تتمتع شركات التأمين بالقدرة الإدارية والكفاءات البشرية والمعرفة التقنية لاستيعاب مثل هذه الفورة في سوق التأمين؟ وكيف إذا ما تقلص عدد الشركات كما هو متوقع؟

هذا هو التحدي الحقيقي في سوق التأمين السعودية، وقد يكون عجز شركات

تمركز

تتسم سوق التأمين السعودية بالتمركز الحاد وسيطرة اللاعبين الكبار. إن 15 شركة تسيطر على 80 في المئة من إجمالي المحفظة التأمينية بخلاف أنواعها، في حين أن 5 إلى 7 شركات تسيطر على 80 في المئة من التأمينات الطبية.

السعوديين الذين ازداد وعيهم بأهمية برامج التأمين الإذخارية. هذه التحالفات الاستراتيجية بين شركات التأمين والمصارف تمثل الخطوة الأولى لبروز مصارف التأمين في المملكة على غرار ما يحصل حالياً في أوروبا.

وتأتي هذه التحالفات بدفع من ضغوطات تنظيم قطاع التأمين وإعادة هيكلته، وبتشجيع من مؤسسة النقد العربي السعودي التي تفضل، أقله في الوقت الحاضر، أن تعمل شركات التأمين تحت الأنظمة المصرفية باعتدال بلورة البنية التنظيمية الخاصة بقطاع التأمين. ومن ناحية أخرى، علمت «الاقتصاد والأعمال» أن سامية تشجع شركات التأمين على استثمار أموالها في صناديق الإستثمار السعودي ضمن مساعيها الرامية إلى تطوير السوق المالية وأدائها (ومن بينها صناديق الإستثمار) وباتت تشجيعها لقيام تحالفات تأمينية - مصرفية ليصب في هذا الاتجاه، نظراً للدور الحيوي الذي ستلعبه البنوك في توزيع أموال قطاع التأمين في صناديق الإستثمار المحلية.

وعن إتعاكسات هذه الشراكة بين شركات التأمين والمصارف على سوق التأمين السعودية، يقول هشام محمود، مدير فرع الرياض في شركة أرك للتأمين، أن هذه التحالفات ستعزز المنافسة في السوق، ما يعني تطوير المنتجات التأمينية وتحسين الخدمات وتعزيز أساليب سياسات التسويق وزيادة الشفافية في القطاع، هذا بالإضافة إلى رفع مستوى الوعي التأميني وخصوصاً في ما يتعلق بمنتجات التأمين الإذخارية التي لا تزال سوقها في بداياتها. ■

خسائر

بعض شركات التأمين تكبد خسائر فادحة منذ العام 1996 في مجال التأمين الطبي، وقدراوح معدل هذه الخسائر بين 18 و25 مليون دولار سنوياً.

التأمين (في المرحلة الانتقالية) من النواحي الإدارية والتقنية والبشرية، النافذة التي من خلالها ستدخل البنوك إلى سوق التأمين، وخصوصاً في ما يتعلق بمنتجات التأمين الاستثمارية أي برامج الادخار والتأمين على الحياة. في هذا الإطار علمت «الاقتصاد والأعمال» أن هناك مفاوضات مكثفة تجري خلف الستار لإقامة تحالفات استراتيجية بين عدد من شركات التأمين والمصارف السعودية لتسويق البرامج أو التأمينات الإذخارية. ومن بين هذه التحالفات:

- البكر مع السعودي البريطاني. - اينغل ستار (مقرها لندن) مع

السعودي الأمريكي. - AGF - الفرنسية مع السعودي

الفرنسي. - التعاونية للتأمين (NCCI) ورويال

صن اليانس (Royal Sun Alliance) مع بنك الرياض

- AXA Victoire الفرنسية مع البنك العربي الوطني.

- ACE مع السعودي الهولندي (خصوصاً أن مجموعة الموارد تملك حصة كبيرة فيها).

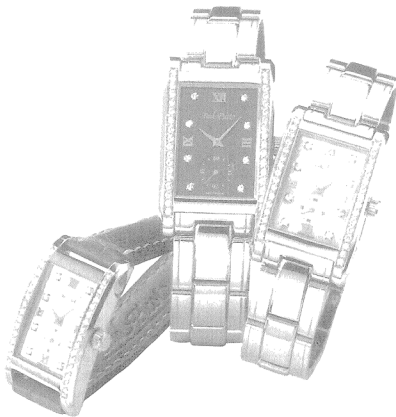
وفي حين يقول مصرفيون أن البنوك غير مؤهلة لمشاركة شركات التأمين لأن هذه الشراكة تتطلب منها القيام باستثمارات مهمة على المستوى التقني واللوجستي والتدريب، وبالتالي ستكتفي البنوك بالرافعة عن كتب، فإن شركات التأمين تتطلع من خلال شراكاتها الاستراتيجية مع المصارف إلى زيادة محافظتها من التأمينات الإذخارية وخصوصاً في شرائح واسعة من

NCCI

تجري مفاوضات بين NCCI وبنوك سعودية لتسويق برامج تأمين إذخارية تعتزم NCCI إطلاقها مطلع العام 2000.

Paul Picot

بول بيكو



BROOKLYN

بروكلين



مفاتيح

منذ ١٨٩٠

جدة: ٦٥١٩٧٠٠ - الرياض: ٤٧٧٨٢٩٠ - الخبر: ٨٩٤٥٧٤٧، الدوحة: ٤٧٧٣٨٠ - مسقط: ٥٦٠٩٤٥
بيروت، بوتيك روبرجيه ٠٩-٩٠٠٥٥٥ - الموزعون: جدة، مجوهرات الثبيتي: ٦٦١٢٨٢٨ - المدينة المنورة، مجوهرات الفضال ٨٢١٠٥٤٩

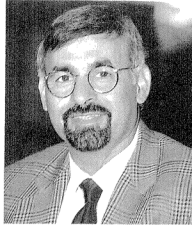
كوارث وسوق صعبة أريج تسجل خسائر لأول مرة منذ 1991

وكانت المجموعة قد أخذت عدداً من الإجراءات لتحسين الإيرادات وخفض الأكاليف منذ مطلع العام، إلا أنه يبدو أن هذه الإجراءات لم تؤت ثمارها بعد، أو لم تكن فعالة بالدرجة الكافية. ومن هذه الإجراءات تخفيض مصاريف التشغيل للمجموعة، وإن بنسبة محدودة بلغت 8,5 في المئة، لتصل إلى 35,1 مليون دولار في نهاية أيلول / سبتمبر الماضي.

وفي هذا الوقت أجريت مناقشات إدارية لداخل المجموعة على المستويات العليا منذ انتخاب السيد ناصر النويس رئيساً لمجلس الإدارة في أيار / مايو الماضي خلفاً للسيد عبد الوهاب التتار. فتم تعيين السيد عبد اللطيف شريف الرئيس مديراً عاماً للمجموعة والسيد فاروق خوجا مديراً عاماً لشركة أريج لإعادة التأمين، علماً أن رئيس مجلس إدارة أريج لإعادة التأمين هو السيد نور الدين نور الدين.

وطاولت المناقشات الإدارية شركات أريج التابعة في البلدان العربية (والشركة حالياً توجد في كل من تونس والمغرب ولبنان والأردن). وكان آخر هذه المناقشات تعيين السيد عبد اللطيف الرئيس رئيساً لمجلس إدارة اليج (لبنان) والسيد أسامة القيسي مديراً عاماً، وذلك بعد أن قدم د. حسان طرابلسي استقالته من مهامه كرئيس لمجلس الإدارة وكمدير عام.

وفي هذا الوقت، تستمر أسعار أسهم أريج، المدرجة في بورصة البحرين، بالتراجع، ويبلغ سعر السهم منتصف شهر تشرين الثاني / نوفمبر الماضي 0,66 دولار، علماً أن المجموعة كانت قد طرحت أسهمها للإكتتاب العام في العام 1997 بسعر 1,60 دولار للسهم الواحد، وبذلك تحولت المجموعة من شركة مملوكة بالكامل من حكومات الإمارات



ناصر النويس

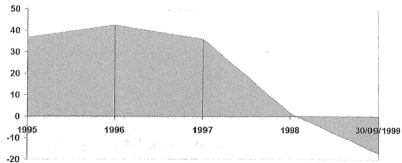
لدى المجموعة تراجعاً إلى مبلغ 249,44 مليون دولار للفترة المنتهية في 30 أيلول / سبتمبر 1999 مقارنة بمبلغ 269,14 مليوناً عن الفترة المماثلة من العام 1998.

سجلت المجموعة العربية للتأمين (أريج) خسائر عن أعمالها لفترة التسعة أشهر الأولى من العام الحالي بلغت 17 مليون دولار أميركي. وهي المرة الأولى التي تسجل فيها أريج خسائر منذ العام 1991، وكانت أرباحها قد تدنت العام الماضي بشكل لافت، علماً أن الشركة سجلت العام 1996 أرباحاً قياسية بلغت 42,4 مليون دولار.

وبررت الشركة خسائرها - في بيان صادر عنها مؤخراً - بأنها ناجمة عن ظروف السوق الصعبة وحصول عدد من الكوارث التي أثرت في سوق إعادة التأمين الدولية وبالتالي في الأعمال الأساسية للمجموعة، علماً أن خسائر شركة أريج لإعادة التأمين بلغت 21,6 مليون دولار حتى نهاية الربع الثالث مقارنة بمبلغ 1,8 مليون دولار حتى نهاية الربع الثاني، وأرباح بلغت 17 مليون دولار للفترة نفسها من العام 1998.

وسجل إجمالي الأقساط المكتتبة

الأرباح (بملايين الدولارات)



البيانات المالية حتى 30 أيلول / سبتمبر 1999 (دولار أمريكي)

السنة الكاملة	30 أيلول / سبتمبر 1999	1998
338.533	269.140	249.443
4.028	5.650	(41.583)
(18.641)	(30.097)	9.193
(7.372)	1.836	4.475
98.694	69.939	54.009
52.052	38.375	35.100
1.564	721	(17.035)
1.073.315	1.064.636	1.052.449
895.672	873.362	875.780
467.217	465.183	427.113
1.524.600	1.521.611	1.465.400
1.30	1.29	1.20

إجمالي الأقساط المكتتبة
نتائج الإكتتاب:
إعادة التأمين
خدمات التأمين
التأمين طويل الأجل (الحياة)
إيرادات الاستثمارات
مصاريف التشغيل
صافي (الخسارة) الربح بعد الضرائب وحقوق الأقلية
موجودات الاستثمارات
المخصصات الفنية
حقوق المساهمين
إجمالي الموجودات
القيمة الدفترية لكل سهم (دولار أمريكي)

وليبيا والكويت (بالتساوي) إلى شركة مختلطة (49,5 في المئة للحكومات و50,5 في المئة للقطاع الخاص) ورفعت رأس مالها من 150 إلى 360 مليون دولار. وكانت الشركة قد أرغمت في شهر أيار / مايو الماضي على شراء 10 في المئة من أسهمها المطروحة بعد تراجع السعر نتيجة الإعلان عن التراجع الحاد في الربحية عن أعمال المجموعة العام 1998.

ويتربط المستثمرون في هذه الأثناء الخطوات التي ستتخذها إدارة المجموعة لتحسين الأداء وزيادة الربحية على أمل عودة أسعار الأسهم إلى التحسن. ■

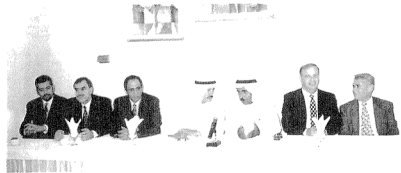
أخرى لها خبرة واسعة في مجال بناء الأبراج في دولة الإمارات.

وتعتبر إقامة هذا البرج من أهم استثمارات الشركة منذ تأسيسها العام 1978. يذكر أن للشركة استثمارات عديدة تبلغ قيمتها السوقية كالتالي:

أراضي: 26 مليون درهم، عقارات: 32 مليون درهم، أسهم: 55 مليون درهم.

أما رأس مال الشركة المدفوع فهو 50 مليون درهم وتبلغ موجوداتها 240 مليون درهم وإجمالي الأقساط المكتتبة العام الماضي 105 ملايين درهم. وتعتبر

الشركة من أكبر شركات التأمين في الإمارات وتقوم بكافة أعمال التأمين. ■



بعد توقيع الاتفاق ويبدو من اليسار: بسام السمان، محمد سعية، نشات السهوانة، راشد علي راشد دهاس، راشد حميد المزروعى، تاجر القدومي ولاروق المصري

برج يحمل إسم «البحيرة الوطنية للتأمين»



البرج من 37 طابقاً منها طابقان تحت الأرض لمواقف السيارات، طابق أرضي، 6 طوابق مكاتب ومواقف سيارات علوية، 25 طابقاً للشقق السكنية، وسيخصص الطابق 34 لنادي صحي متكامل فيما يشيد في الطابق الأخير حوض سباحة مع ملحقاته.

قام بتصميم المشروع مكتب «خطيب وعلمي» وسيتمولى الإشراف على تنفيذه، وستدير المشروع شركة «بروجاكس»، وقد درست المناقصة على شركة الحمد للمقاولات بعد منافسة بين سبع شركات

وقعت شركة «البحيرة الوطنية للتأمين» - الشارقة اتفاقاً لتنفيذ مشروع إنشاء برج من 37 طابقاً في منطقة المجاز في الشارقة بكلفة 150 مليون درهم يطلق عليه إسم «برج شركة البحيرة الوطنية للتأمين». والاتفاق موقع مع شركة الحمد للمقاولات التي ستشيد البرج في فترة تنتهي في شهر شباط / فبراير 2002.

وسيقيم المشروع على أرض مساحتها 2020 متر مربع مطلة على بحيرة خالد في الشارقة وبمساحة بناء إجمالية تبلغ 64 ألف متر مربع. يتألف

معاشُن بيصير تلاّقة، وبتضلّ ميزانيتك شابتة.

دع برنامج سلف من بنك عوده يدير غنك
معاشات موظفيك ويهتم بحاجاتهم كي تقي
ميزانيتك ثابتة.

لمزيد من المعلومات:

٠١.٢٥ ٣٥ ١٥/٠٥

أو ٣.٩٤٤٠٠٠

www.audi.com.lb

شهرية، يتصرف بها كما يشاء، يستدّها على
راحته، ويفائدة إستثنائية تساوي ١٠٪ على
الدولار الأميركي و١٥٪ على الليرة اللبنانية،
ثمّ يعيد استعمالها متى يشاء.

بهذه الطريقة، تؤمّن أيضاً راحة بالك إذ
سيستلم البنك عنك عملية دفع المعاشات
بتحويلها مباشرة إلى حساب كلّ موظف.

أنت تدرك طبعاً أنّ لكلّ موظف حاجات
ومتطلّبات تضطرّه في كثير من الأحيان إلى
طلب سلفة، وهنا يأتي دورك... إعطائهم
السلفة... لكن كيف؟

اليوم، يكفي أن توفّر معاشات موظفيك لدى
بنك عوده، كي يستفيدوا من برنامج سلف الذي
يضع في تصرف كلّ موظف قيمة ٣ معاشات

سلف

بنك عوده

شمل

وفتدريتك تكبر.

مرصد الطاقة المتوسطي يسجل فرصاً للاستثمار

أي عاد: قطاع النفط يستعيد نشاطه

يتخصص مرصد الطاقة المتوسطي Observatoire Méditerranéen de l'Energie ومركزه فرنسا في درس كافة الجوانب المحيطة بإنتاج وتوزيع الطاقة في بلدان البحر المتوسط ويعطي المشورة بهذا الشأن إلى كبريات الشركات العالمية والمحلية والحكومات لمساعدتها في اتخاذ القرارات المتعلقة بقطاعات النفط والغاز والصناعات المعتمدة على هذه المواد. «الاقتصاد والأعمال» التقت د. ناجي أبي عاد، المستشار الرئيسي لمرصد الطاقة المتوسطي وحاوخته حول نظرته إلى فرص الاستثمار في قطاع الغاز في البلدان العربية، وهنا الحديث:

انفتاح متسارع

أما في بلدان شرق أوسطية أخرى، فإن عملية الانفتاح أكثر تسارعاً، كما الحال في إيران والعراق وليبيا ومصر. ففي إيران، حسب أبي عاد، سبقى الانفتاح في الوقت الحاضر مقتصراً على اتصالات إعادة الشراء buy-back، التي تمنح بموجبها الحكومة شركات أجنبية حق تطوير حقول النفط والغاز على أن تستمر توليفاتها وكلفة الفوائد من إيرادات البيع. ومنحت الحكومة منذ العام 1995 ستة عقود إعادة شراء وهناك عقود عدة قيد البث، وستشهد السوق الإيرانية مزيداً من الانفتاح مع انحسار الحظر الأميركي وبطولة التريكية السياسية الداخلية للبلد.

أما في العراق، فبات معروفاً، وفق ما يقول أبي عاد، أن العديد من الشركات الأجنبية متأهبة لمباشرة العمل في قطاع الغاز فور رفع الحظر. ويقدم هذا القطاع فرصاً وافرة منها تطوير خمسة حقول غازية في شمال شرق العراق (اثنان منها غاز مصاحب وثلاثة غاز طبيعي)، وتصدير الغاز إلى بر الأناضول في تركيا، ومد خطوط أنابيب غاز عبر البلاد تربط النظامين العالمين في الشمال والجنوب. أما بالنسبة لليبيا، التي رُفع الحظر الدولي عنها في نيسان/أبريل الماضي، فإن حكومتها تعمل جاهدة لجذب الشركات العالمية إلى قطاع البترول عبر اتباع سياسة الانفتاح الكامل، إلا أن حصص إنتاج وتصدير النفط



ناجي أبي عاد

العالية وللقطاع الخاص السعودي عن نية الحكومة البدء بالانفتاح التدريجي لقطاع النفط والغاز على العالم. وعاد وزير النفط السعودي علي النعيمي وأوضح طبيعة العلاقة المطلوبة مع المستثمرين العالمين بحيث تم تحديد استخراج البترول والغاز وبقي محصوراً بشركة أرامكو وتم توجيه الشركات نحو البنى التحتية لقطاع الغاز والصناعات المرتبطة بالبترول وتوليد الطاقة. ووعدت الحكومة بمنح أولوية للشركات التي تستثمر في هذه القطاعات لدى أخذ قرار فتح قطاع استخراج النفط أمام الشركات الأجنبية. ويعتبر أبي عاد أن عملية الانفتاح في السعودية ستكون طويلة وبطيئة ومردوسة.

النفط الشرق أوسطي

يعتبر أبي عاد أن العقد القليل سيتميز باستعادة قطاع النفط في الشرق الأوسط لنشاطه السابق بفضل تدني الأسعار الحقيقية ما سيدفع الشركات العالمية للبحث عن الاحتياطات النفطية الكبيرة ذات كلفة الاستخراج المنخفضة، وهذا ينطبق على الغاز أيضاً. ويساعد في إحياء النشاط البترولي فتح الدول الشرق أوسطية بعض قطاعاتها النفطية بهدف اجتذاب التكنولوجيا والرساميل العالية. وهذا الانفتاح سيؤدي إلى بروز منافسة بين كبريات الشركات العالمية على أسواق المنطقة وسيرفع التدفقات النقدية إلى صناعات النفط والغاز في المنطقة.

ويتابع أبي عاد ليعرض الخرص والتحديات التي تواجهها بعض البلدان في الشرق الأوسط والتطورات الهامة التي شهدتها صناعة النفط والغاز خلال الأعوام القليلة الماضية.

الانفتاح السعودي

ففي المملكة العربية السعودية، بدأت موجة الانفتاح في أيلول/سبتمبر 1998 عندما اجتمع ولي العهد السعودي الأمير عبد الله بن عبد العزيز مع ممثلي سبع شركات أميركية كبرى تعمل في حقل الطاقة ودعمهم لتقديم «آراء ومقترحات» حول ما يمكن أن يقدموه من خدمات واستثمارات في السعودية. وكانت هذه الدعوة بمثابة إعلان لكافة الشركات

الحالية لدول الأوبك تحدّ من الفرص الموجودة في هذا القطاع. ويتركز الاعتماد حالياً على تطوير قطاع الغاز، إن للاستهلاك المحلي أو للتصدير إلى أوروبا والدول المجاورة.

مصر: دور للمقاصد

ويُنْتَقل إلى عاد للتحديث عن الوضع في مصر حيث تخضع المشاركة الأجنبية في قطاع البترول لنظام المشاركة في الإنتاج أو المشاريع المشتركة مع الشركة المصرية العامة للبترول (EGPC)، وتسعى الحكومة المصرية لتطوير صناعتها الغازية بهدف التصدير والاستخدام المحلي المكثف بحيث يتم تخفيض الاستيراد من المواد النفطية وتصدير النفط الخام، وعليه تم إنشاء خط أنابيب غاز في مناطق القاهرة، الجيزة، الإسكندرية وبور سعيد بطول 3200 كلم. ومن المخطط أن يصل طول هذا الخط العام 2017 إلى 4500 كلم وأن يعمل بطاقة 50 مليار متر مكعب في السنة.

ويسبب عجز الحكومة عن تأمين التمويل اللازم لمشاريع الغاز الطموحة، سمحت بمشاركة القطاع الخاص في معظم مراحل الإنتاج والتوزيع، واعتمدت نظام التراخيص «FRANCHISE» حيث تسمح لشركات خاصة بمد أنابيب فرعية من الخط الرئيسي ومد المنازل والشركات والصناع بمادة الغاز وبيع هذه المادة لصالح (EGPC)، وقد دخلت لغاية الآن أربع شركات ضمن هذه الاتفاقية.

الغاز للاستخدام المنزلي

وتسير حكومات كل من الشارقة وأبو ظبي وعمان على خطى مصر حيث يصار إلى مد شبكات غاز وطنية للاستعمال المنزلي والصناعي، ففي الشارقة تطور شركة BC GAS الكندية مشروع الربط إلى المستهلك، ومن المقرر أن يصل الغاز إلى 25 ألف مستهلك منتصف العام 2000 وإلى 100 ألف مستخدم في المرحلة الأخيرة من المشروع.

أما في أبو ظبي، فتحدث أبي عاد عن ولادة شركة «أثير» في حزيران/يونيو 1999 برأس مال 136,2 مليون دولار من قبل شركة «ادنوك» على أن يُفتتح لاحقاً 49 في المئة من رأس مال الشركة للإكتتاب العام.

وتعهد إلى «أثير» تطوير منشآت الغاز الطبيعي والغاز للمصاحب وضخه عبر

أنابيب إلى المستهلكين في الإمارة. وفي سلطنة عمان، أسست الحكومة في حزيران/يونيو للماضي شركة غاز عمان برأس مال 78 مليون دولار بغرض تشغيل شبكة الغاز الموجودة ومد أنابيب جديدة. ومن المتوقع أن تدرج الشركة 40 في المئة من أسهمها، في فترة لاحقة، في سوق مسقط للأوراق المالية.

المشاريع المشتركة

وبالإضافة إلى الأسواق المستقلة، تحدث أبي عاد عن المشاريع العربية المشتركة في حقل الغاز وخصوصاً في ما بين بلدان الخليج، مثل خط أنابيب دول مجلس التعاون ومشروع دولفين الذي تقوم به مجموعة أوفست - الإمارات. وتعتمد هذه المشاريع على ضخ الغاز القطري إلى بلدان إقليمية أخرى، علماً أن قطر هي الدولة الوحيدة في الخليج ذات الآبار الغازية الطبيعية. ويضاف إلى المشاريع المشتركة المذكورة مشروع ربط الغاز بين سورية ولبنان.

ويشير أبي عاد إلى مشكلة أساسية تواجهها دول الخليج وهي ارتباط إنتاجها للغاز، كونه غازاً مصاحباً، بخصيص الإنتاج التي تعدها أوبك. وهذا ما سيؤذي في المستقبل القريب إلى قصور الإنتاج الداخلي للغاز عن الحاجات

المحلية، خصوصاً في ضوء زيادة الاعتماد على الغاز في صناعات عدة كإنتاج الطاقة وتحملة مياه البحر والبتروكيماويات وإعادة الضخ في آبار البترول وغيرها من الاستخدامات، علماً أنه بالإضافة إلى الاعتبارات البيئية، فإن الاعتماد البديل لهذه الصناعات على المشتقات النفطية سيحرم دول الخليج من جزء من صادراتها المحددة أصلاً بسقوف حصص الأوبك. أما الخيار الآخر، وهو تطوير آبار غازية طبيعية في دول الخليج (باستثناء قطر) فهو مكلف جداً نظراً لطبيعة الاحتياطات المتوافرة من هذه المادة في الخليج لناعية عمق الآبار وتنوع الغاز. المعروف أن بلدان الخليج حالياً تعاني عموماً من ضيق مالي يمنعها من تطوير هكذا آبار.

وفي النهاية يختم أبي عاد بالتشديد على أهمية مشاريع الغاز العربية المشتركة إن لجذواها الاقتصادية أو للمشاريع المرتبطة بها في المساهمة في إحلال التعاون والتنسيق بين البلدان العربية. إلا أنه حذر من طغيان الحسابات المخلفة بين البلدان المعنية على الحسابات الاقتصادية وبالتالي فشل هذه المشاريع ■

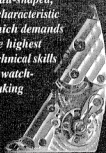
سامي لحد

فك السيطرة الروسية على غاز قزوين

اعتُبر الاتفاق الذي تمّ توقيعه خلال «قمة الأمن الأوروبية» منتصف الشهر الماضي على مشروع الغاز الرباعي انتصاراً ستراتيغياً شخصياً للرئيس الأميركي بيل كلينتون، فالإدارة الأميركية كانت قد عملت جاهدة لفك السيطرة الروسية على موارد بحر قزوين في حقل الطاقة ولفتح هذه الموارد أمام حلفائها في الغرب، وهذا ما حصل من توقيع رؤساء كل من تركيا، أذربيجان، جورجيا وتركمنستان على اتفاق مد أنابيب غاز بطول 1730 كلم من قزوين إلى تركيا، بحضور الرئيس كلينتون.

وسجل كلينتون بذلك انتصاراً آخر بعد تعلّم تجرب الخط عبر إيران على الرغم من تفضيل شركات الطاقة العالية لهذا الخيار كونه الطريق الأقصر بين قزوين وتركيا. واعتبر كلينتون أن الاتفاق الموقع هو «اتفاق تاريخي وهو بمثابة بوليصه تأمين لكل العالم، إذ يسمح بمرور موارد الطاقة عبر خطوط عدة وليس خط واحد معرض للاختناق». ويشمل الاتفاق تمديد خط غاز من عاصمة أذربيجان (باكو) إلى منطقة سيجان جنوب تركيا عبر جورجيا، وخط آخر من تركمنستان إلى تركيا عبر بحر قزوين وأذربيجان وجورجيا، وسيضخ عبر هذه الخطوط إلى تركيا، نحو 16 مليار متر مكعب من الغاز سنوياً، وسترتفع إلى 30 مليار متر مكعب نهاية العام 2002.

To fit perfectly within the tonneau case, the movement itself is tonneau-shaped, a characteristic which demands the highest technical skills in watch-making



Ionica Model. Hand-wound wristwatch with 8-day movement, designed and made exclusively by Parmigiani Mesure et Art du Temps. Available in platinum 950, 18ct. yellow or pink gold. International 10-year guarantee. Swiss hand-made.

**PARMIGIANI
FLEURIER**

Célébrer le Temps.

Middle East Delegate:
Startime Middle East - Dubai
T 00971 - 4 - 288 850

Abu Dhabi Sales through:
Al Jaber Jewellery
T 00971 - 2 - 340 040

معرض أنوغا 99 الكولوني

حضور عربي ملحوظ حصد نتائج إيجابية

أجنحة لـ تونس والمغرب ولبنان ومصر وسورية والأردن والسعودية

كولونيا - إبراهيم محمد

✶ إذا كنت تريد التعرف والإطلاع على كل ما لّد وطاب وفي مختلف أصقاع العالم فانتبهز فرصة حضور معرض أنوغا (ANUGA) للمواد الغذائية والمشروبات في مدينة كولونيا الألمانية. فمن ميزات هذا المعرض الذي يقام كل سنتين بالتناوب مع نظيره الباريسي «سيال» أنه لا يجمع على مدى أسبوع أهم منتجي ومتخصصي هذه المواد من اليابان إلى الولايات المتحدة ومن الدروج إلى نيوزيلندا وحسب، بل يشكل فرصة نادرة للقاء هؤلاء وإطلاعهم على منحنى تطور الصناعات الغذائية بمختلف أنواعها تعليمياً وتقليدياً وتجديداً. وفي دورته لهذا العام (9-8 تشرين الأول/أكتوبر)، بلغ عدد زائريه المتخصصين 190 ألفاً قدموا من 149 بلداً. أما العارضون الذين ناهز عددهم الـ 6560 عارضاً فأتوا من نحو 100 دولة وافترضوا أجنحة وصلت مساحتها إلى 275 ألف متر مربع.

إزاء هذا العدد وهذه المساحة ينبغي لزائر المعرض قصد الإطلاع أن يتمتع بلياقة المشي لعدة أيام كي يتمكن من التجوال في

أهم أقسامه وأجنحته. غير أنه لن يتمكن بذلك من إنقاص وزنه كما يأمل الكثيرون في مثل هذه الجولات، فالحلويات والمقبلات العربية وغير العربية لن تعوضه عن الحزرات التي يفقدها وحسب، بل ستكسبه المزيد منها كما استنتجنا نحن مراسلي الاقتصاد والأعمال إلى المعرض العراقي.

الحضور العربي

كان التواجد العربي في «أنوغا» هذا العام ملموساً. فقد حضرت عشرات المؤسسات والشركات كعارضة. وجاء مئات المتخصصين والتجار ورجال الأعمال للإطلاع والاتصال بشركائهم. وكان لـ تونس والمغرب ومصر ولبنان وسورية والأردن أجنحة خاصة ضمت غالبية العارضين. وتواجدت شركات من بلدان أخرى كالسعودية وعمان والسودان وموريتانيا في قاعات عرض متخصصة بذوع معين من المنتجات. وتشابهت المعروضات وتنوعت حسب أهم المنتجات والفواض التي يتمتع بها كل بلد. فالـ تونس مثلاً عرضوا بالدرجة الأولى

زيت الزيتون والتمور. وبرز الجناح المغربي بالحمضيات والزيتون والأسماك. وكان للبنانيين والسوريين والأردنيين باع في عرض الخضار والفواكه المعلبة والمربيات. وعرض المصريون بالإضافة لذلك الجميد منها. وتركزت أهداف العارضين من مختلف البلدان العربية على تعزيز مواقعهم في السوق الألمانية وبقية الأسواق الأوروبية. ويأتي ذلك لأسباب أهمها تنامي تواجد أبناء الجاليات العربية في هذه الأسواق.

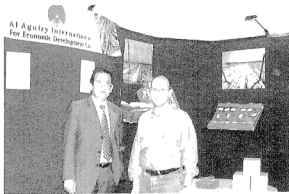
وباستثناء بعض الحالات كما بالنسبة للبنان تم تنظيم هذه الأجنحة من قبل مؤسسات رسمية أو شبه رسمية قامت بدعم العارضين مادياً ومعنوياً. وبرز من بينها مراكز ومؤسسات إنعاش وتشجيع الصادرات في كل من تونس والمغرب ومصر وسورية. يذكر أن المؤسسات العربية كانت ممثلة على أعلى المستويات. كما أن منتجاتها كانت معلبة أو مغلفة بأشكال تجارية مستويات التغليف والتعليق العالمية المعروفة. وهذا ما يعكس استجابتها لمتطلبات وأذواق المستهلكين في البلدان العربية وخارجها.



جناح الجمعية الصناعية للمواد البحرية (A.I.P.M.O.D) (الغروب)



جناح طهاني الخزان (المعبرة) ويبدو عبد الرحمن جوي في الوسط بجوهره به عدد من سوارتي الشربة والبركة رشيد



جناح شركة المعجوزي الدولية وبدا (إلى اليسار) حسين المعجوزي



يسري تيناوي - مدير التصدير وطاق الأغذية في جمعية المصربين المصربين Expolink

الأوروبيين بالفواض الزراعية التونسية التي يتم تصدير 80 في المئة منها إلى الأسواق الأوروبية. وتحدث السلاسي عن دور المركز في تشجيع الصادرات من خلال تقديم الدعم المعنوي والمادي للمؤسسات التي تريد الترويج لمنتجاتها خارج السوق المحلية عبر المعارض واللقاءات وغيرها.

بلاد الشام

كان لبنان أقوى الحاضرين بين بلاد الشام. فقد ضم جناحه 14 من الشركات والمؤسسات المعروفة مثل «الديراني» و«الربيع» و«حداثق» و«شعواء» و«دارنا» و«معتوق» و«نجار». ويعود الفضل في إقامة الجناح للمبادرة الفردية حسب السيد جورج نصرأوي نائب رئيس نقابة أصحاب الصناعات الغذائية في لبنان ومدير مؤسسة الربيع. أما المشاركة والدعم الرسمي فقد غاب عن الجناح والعرض بشكل لم يُعبد من قبل حسب تعبير غالبية العارضين التي تحدثت للاقتصاد والأعمال إليهم. ومن ناحية أخرى

مدخول الأسواق العربية بسبب تفضيلها للمنتجات الأوروبية والأميركية على الرغم من أن المنتجات المغربية تضاهيها جودة في غالب الأحيان. وبالإضافة إلى المنتجات التقليدية كزيت الزيتون والتمور والحلويات جاء التوانسة بأصناف مختلفة من الفواكه كفواض جديدة. وقال السيد محمد السلاسي مسؤول الجناح التونسي والمدير في مركز النهوض بالصادرات التونسية التابع لوزارة التجارة أن الغاية من تدوير العرض تأتي بهدف تعريف الزبائن

المغرب وتونس

كان لكل من المغرب وتونس النصيب الأكبر على صعيد الحضور العربي. فالأول جاء بنحو 40 شركة والثاني تمثل بعشرين. ويعكس هذا الحضور عمق واتساع علاقة الصناعات الغذائية في كلا البلدين في أوروبا. يذكر أن الأخيرة تستورد 80 في المئة من مجمل صادرات البلدين من منتجات هذه الصناعات. وشمل الجناح المغربي شركات تنتج العلبات والمصبرات والحلويات والأسماك وغيرها. وتظم الحضور مؤسسات أهمها فيدرالية صناعة المواد الغذائية. وذكر مدير الفيدرالية السيد عبد العزيز غويبي أن المعارضين جاؤوا من مختلف أنحاء المغرب وسبق لغالبيتهم حضرت انوعاً من قبل. ولاحظ أن غالبيتهم اشتكت هذه المرة من حدة المنافسة وتنامي دور الوسطاء. وهذا ما يحتم عليهم البحث عن أسواق جديدة خصوصاً في أفريقيا. وعن إمكان التسويق عربياً ذكر أن المشكلة تكمن في صعوبة



الجناح الأردني



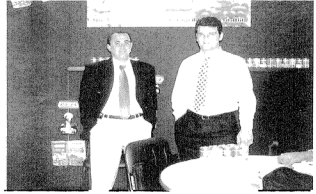
جناح مونتانا وبدا (إلى اليمين) ومها مامون



جناح كونسروة شتورة (لبنان)



الجناح المغربي، وبدا من اليمين مصطفى العلوي وعبد العزيز غويبي



جناح أمريكياتا، وبدا أحمد شيرين (من اليمين) والهندس طارق الجيوان

الاستشارات والتدريب وترتيب اللقاءات. وكما في الجناح السوري كان للمعلبات والمصبرات والمربيات الحضور الأبرز في الجناح الأردني. حضر من الشركات عدد لا بأس به مثل «الخليج للمواد الغذائية» و«شركة الصناعات العربية المتحدة» و«الخضري للبهارات والأعشاب» و«المتحدة للقهوة»، وكوفي بريك» وغيرها. وتبين من خلال الإطلاع أن هذه المؤسسات تبحت بدورها عن أسواق جديدة خارج المنطقة العربية التي ما تزال تشكل سوقها الرئيسية.

مصر

ضم الحضور المصري مجموعة شركات متنوعة. وساعد في مشاركتها جهات عدة أبرزها الغرفة الأتانية العربية للصناعة والتجارة والاتحاد الأوروبي وهيئة المعونة الأميركية. وسعى المعارضون هنا كغيرهم إلى فتح أسواق جديدة لمنتجاتهم خصوصا في أوروبا. فقد اعتبر مسؤولون ومندوبون من مؤسسات مثل

والأجبان والبهارات. واشتكى المعارضون من المكان الذي تم تخصيصه في زاوية إحدى القاعات الجانبية المعزولة نسبيا. وكان من نتائج ذلك قلة عدد الزائرين وضعف فعالية حملة الترويج. دعم حضور المؤسسات السورية مركز الأعمال السوري الأوروبي بالتعاون مع وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية. وعن دور المركز ذكر باسل القحطاني مدير قسم ترويج الصادرات أنه يقدم بالإضافة إلى دعم حضور المعارض في أوروبا للعديد من الخدمات في مجالتي تقديم

عبر مؤلّاه عن رضاهم بالنتائج التي حققها حضورهم سواء على صعيد عقد صفقات أو الاتصال بزملائهم جدد. فمدير صاحب حدائق شتورا السيد يحيى يونس ذكر مثلا أن مؤسسته قامت بحملة ترويج ناجحة تكلفت بالتوقيع على عقود هامة. وكذلك الأمر بالنسبة لشركتي معنوق ونجار التخصصيتين في صناعة القهوة. وينتمي الزبائن الجدد في غالبيتهم لأبناء الجالية اللبنانية والعربية المقيمة في ألمانيا. ولأحظ عارضون آخرون الاهتمام المتزايد بالمنتجات اللبنانية لتقديدها بمواصفات الجودة. فإقبال عليها فاق التوقعات حسب تعبير السيد أحمد الديرياني (مدير مؤسسة الديرياني) وآخرين.

وتصلت المشاركة السورية بسبع شركات على رأسها «غدق» و«المرقة» و«مروة» و«الصحة» و«الزيف» وجميعها ركّزت على إنتاج المعلبات والمصبرات والمربيات. ولم يحضر من منتجي الحلويات سوى مؤسسة «مهنا». ولوحظ غياب منتجات الألبان



جناح بي اند جي (مصر)



جناح تلمينة لتصادرات التونسي وبدا محمد سلامة مدير الجناح (من اليمين) مع الزميل رائد شهاب



جناح شركة الفيل وبدا اشرف السيد



مفتاح الحظ السعيد لجو ناندا

لدى مركز ورزيدنس البستان

مدة إقامتك، مجاناً

استمتع بقضاء ٧ أيام وادفع قيمة الليلة فقط*، أو استمتع بقضاء ٧ أيام وادفع قيمة ٤ ليال فقط** الراحة والراحة فقط لدى مركز ورزيدنس البستان. ولكن هذا ليس كل شيء. تمتع بعروضنا الكبيرة التي تستحق كل أحلامك...

* (الحجز: يوم الجمعة حتى الاثنين)
** (الحجز: أي يوم من أيام الأسبوع)

الإقامة، مجاناً...

مقابل كل ليلة مدفوعة تؤهلك للحصول على مفتاح والذي سيحولك لتبرج إقامة مجانية. كلما زادت مدة إقامتك، كلما كانت فرصتك أكبر. لتبرج إقامة مجانية.

القيادة، مجاناً...

وتستمتع فرصتك في الريح، الريح بإقامة مجانية. ستؤهلك لاختيار مفتاح ثاني والذي سيحولك لقيادة سيارة مجاناً، لدى يوريكار لمدة (٣) أيام. اختر المفتاح الصحيح وتمتع بقيادة السيارة مجاناً!

التسوق، مجاناً...

والمتعة لا تنتهي، مقابل كل ليلة مدفوعة تؤهلك للحصول على مفتاح أصلي. يمكنك من خلاله التسوق الكثير من الهدايا المقدمة من المحلات المشاركة لدى مركز ورزيدنس البستان. كلما زادت مدة إقامتك، كلما كانت فرصتك أكبر في الريح. تسوق مجاناً!

٣ سحوبات كبيرة لهذا القرن!

أخيراً، مقابل كل ليلة مدفوعة تؤهلك للحصول على سحوبة واحدة للسحوبات الثلاثة الكبيرة لهذا القرن، مجاناً!

لنفس الريح في كل صباح.

- سحوبة واحدة مجاناً لدى مركز ورزيدنس البستان.
- قيادة سيارة من الفئة "أ" أسبوعاً مقابل مجاناً من يوريكار.
- هدايا ووسائل بديعة ١٠,٠٠٠ درهم من المحلات المشاركة لدى مركز ورزيدنس البستان.
- مطاوعة طعام وألبان مجاناً.

مركز ورزيدنس البستان، دبي، الإمارات العربية المتحدة
الهاتف: ٩٧١ ٤ ٦٣ ٠٠٠ / فاكس: ٩٧١ ٤ ٦٣ ٠٠٥
www.al-bustan.com

بالمتعاون مع

يوريكار

نؤمن لكم ماتفقدوه في فنادق ٥ نجوم.

تمتع بالإقامة في أحد أجنحتنا الـ ٦٤٠ للخدمة، التي تتوفر بكامل الأجهزة بالإسالة إلى الخدمة اليومية والطبخ المجهز بكامل التخليطات.



التعرفة الإجمالية لليلة الواحدة:

الأجنحة	سوديو	جناح بغرفة واحدة	جناح العائلة	جناح بغرفتين
٣٥٠ درهم	٥٥٠ درهم	٦٠٠ درهم	٧٥٠ درهم	٧٥٠ درهم

هذا العرض خاضع إلى ٥ شروط و١٠ ضريبة بلدية.

للحجز والاستعلام - اتصل بنا لها تطف الجاني ٨٠٠ ٤ ٦٤ ٨

يسري هذا العرض من ١ أكتوبر ١٩٩٩ لغاية ٣ يناير ٢٠٠٠



مركز ورزيدنس البستان
AL-BUSTAN CENTRE & RESIDENCE

ص.ب ٢٠١٠٧، دبي، الإمارات العربية المتحدة

هاتف: ٩٧١ ٤ ٦٣ ٠٠٠ / فاكس: ٩٧١ ٤ ٦٣ ٠٠٥

البريد الإلكتروني: al-bustan@emirates.net.ae موقع الإنترنت: www.al-bustan.com



رئيس مجلس إدارة شركة برايد السعودية أحمد الحج



شركة صقر للصناعات الغذائية

بعد النجاح الذي حققه فرع مصر. وعن سر النجاح قال: «نحن من المؤسسات التي تحضر الأطعمة بأروماها التقليدية. كما أننا نراعي ذوق المستهلك قبل أن نطرح عليه منتجاً في السوق». وكان من بين الشركات السعودية الأخرى «شركة الصناعات الغذائية المتحدة» في السعودية التي تنتج وتسوق الأجبان والشاي والحبوب و«شركة الكرامة المحدودة» لإنتاج المخبزات. أخيراً يمكن القول إن «أنوعاً» شكل فرصة للعرب ليس فقط للبحث عن أفاق وأسواق أوروبية وعالية جديدة وإنما للتعرف إلى إمكانيات صناعاتهم الغذائية المتنوعة بشكل لا يتوقعه الكثيرون. وما يعنيه ذلك أن فرص اعتمادهم على بعضهم إنتاجاً وتسويقاً أكبر بكثير مما يبدو للوهلة الأولى. ولكن ذلك مشروط بتحقيق مقومات عدة أهمها فتح أسواقهم على بعضها. وهذا ما تأمله الغالبية من منطقة التجارة العربية الحرة بحلول العام 2008.

لحمايتهم من خطر المنافسة والعولة.

السعودية

ومن أبرز المؤسسات العربية التي حضرت «شركة حلواني أخوان» السعودية والمنشرة في العديد من البلدان العربية وعلى رأسها مصر. وتتخصص الشركة في تصنيع اللحوم بالدرجة الأولى. وذكر السيد عبد الرحمن محمد عبيد العضو المنتدب للشركة أن هناك خطط توسع جديدة تشمل بلداناً عربية ك سورية والمغرب. ويأتي ذلك

«شركة التجار المصريين» و«الشركة المصرية للمعلبات» (أمريكا) و«القاهرة للصناعات الزراعية» ومجموعة ميناء و«شركة ميدو للصناعات الغذائية» و« المتحدة للصناعات الغذائية» (مونتانا) و«سوناك» أن المعرض يشكل فرصة لترويج المنتجات المصرية لدى المهاجرين العرب المقيمين في أوروبا. ويساعد في ذلك ليس فقط المصادفة التي تتمتع بها المنتجات المصرية في أسواق القارة وحسب، فالكثير منها يراعي الخصوصيات المحلية. فشركة أمريكانا مثلاً

تعلم القول بالخلطات الديمقراطية والاسكندنافية وغيرها. وعن مشكلة الجمارك التي تحد من القدرة على المنافسة قالت السيدة إيمان كامل مدير التسويق في شركة مونتاننا: «على الرغم من عبء الجمارك الذي يصل إلى 18 في المئة حسب اتفاقية الشراكة مع الاتحاد الأوروبي تبين أن منتجاتنا قادرة على منافسة مثيلاتها الإسبانية والإيطالية». وبحثت السيدة كامل المؤسسات العربية للبحث عن شركاء عالميين



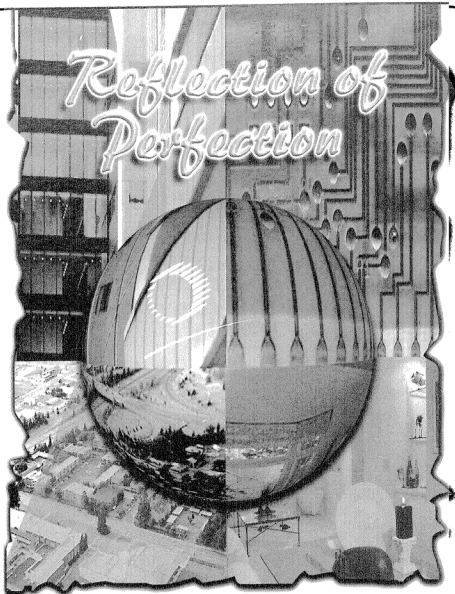
شركة الربيع (لبنان)



الجناح السوري



شركة SONAC ويدا (إلى اليسار) أشرف خالد أبو إسماعيل (تدير العام)



الانارة السعودية
Saudi Lighting

شركة الانارة السعودية المحدودة
Saudi Lighting Company Ltd.

ص.ب ٢٥٦٠٩ الرياض ١١٤٧٦ المملكة العربية السعودية تلفون ٤٩٨١٠١٠ تليفاكس ٤٩٨٢١٩٥
P.O. Box 25609 Riyadh 11476 Saudi Arabia • Tel.: 4981010 • Telefax: 4982195

الكويت تستضيف منتدى الإستثمار الدولي

تستضيف الكويت خلال النصف الأول من آذار/مارس المقبل منتدى الاستثمار الدولي الذي ينعقد من 4 إلى 9 آذار/مارس متضمناً مزيجاً فريداً من الأنشطة والفعاليات.

وقد دعت الهيئة المنظمة لهذا المنتدى جميع الأفراد والهيئات المعنية للمشاركة في هذا «التجمع الإستثماري العالمي الذي يجمع كبار المستثمرين والشركات التجارية وصانعي القرار ومدراء التمويل والخبراء العالميين لتتوجه معاً إلى إشراقة عصر اقتصادي جديد».

وأصدرت الهيئة المنظمة بياناً تضمن الدوافع الكامنة وراء هذا المنتدى والغايات المرجوة منه، ومما جاء فيه:

④ تتسارع خطى الدول عالمياً نحو خصخصة اقتصادياتها وتحريكها من سيطرة الدولة وإعادة بناءها استراتيجياً لجذب المستثمرين الأجانب وتشجيع المشاريع المشتركة.

والكويت بدورها تسعى قديماً نحو القرن الحادي والعشرين بإصدارها «قانون الإستثمار الأجنبي» والذي أدرجت من خلاله العديد من الإميازات للإستثمارات الأجنبية، بالإضافة إلى ذلك تم تأسيس منطقة التجارة الحرة التي أحتل لدعم التوجه الحكومي في هذا المجال بما يتوافق مع رايح التغيير التي بدأت تهب على منطقة الشرق الأوسط حيث تشجع الحكومات الشرق أ، سلطة المستثمرين الأجانب للإستثمار في

أسواقها المحلية عن طريق تقديم التسهيلات الضريبية، والوائح المرنة وفتح المجال للمتلک الكامل للمشاريع المقامة على أراضيها.

لذا يأتي منتدى الإستثمار الدولي لتوفير المتلقى للدول التي تبحث عن أدوات استراتيجية لجذب المستثمرين عالمياً، وذلك بما يوفره للدول المشاركة من وسائل لعرض وتقديم المناخ والقطاعات الإستثمارية والمشاريع المحتملة لديهم، بالإضافة إلى عرض المنتجات والخدمات الجديدة التي يوفرونها.

إن الهدف الأساسي لمنتدى الإستثمار الدولي هو ترويج الإستثمار محلياً وعالمياً وذلك عن طريق جذب المستثمرين والفرص الإستثمارية للوصول إلى تعاون مشترك،

المنظمون - اللجنة العليا

1- وزارة التجارة والصناعة

- 2- الهيئة العامة للصناعة
- 3- غرفة تجارة وصناعة الكويت
- 4- لجنة المصارف الكويتية
- 5- الخطوط الجوية الكويتية
- 6- إتحاد أصحاب الفنادق
- 7- شركة المستثمر الدولي
- 8- مركز البحوث العربية

عبد الوهاب محمد الوزان (وزير التجارة والشؤون الإجتماعية والعمل)
راشد الجبرن الرومي (وكيل الوزارة)
ناصر محمد العجيل (مدير عام)
أحمد راشد الهاورن (مدير عام)
فريد أحمد كلندر (الأمين العام)
أحمد فيصل الزين (رئيس مجلس الإدارة)
غازي فهد النفيسي (رئيس مجلس الإدارة)
عبدان عبد العزيز البحر (رئيس مجلس الإدارة)
ناصر عبد الله البروضان (عضو مجلس إدارة)
عبد الله يعقوب بشارة (عضو مجلس إدارة)
د. علي درويش الشمالي (مدير عام)

الدول المشاركة

الأرجنتين، استراليا، بنغلادش، بلجيكا، البوسنا والهرسك، بلغاريا، كندا، الصين، الدانمارك، مصر، الفلبين، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، مغتاريا، الهند، اندونيسيا، إيران، اليابان، الأردن، كينيا، كوريا، ماليزيا، المغرب، النيجر، نيوزيلندا، باكستان، الفلبين، بولندا، رومانيا، السنغال، سنغافورة، جنوب أفريقيا، اسبانيا، سيريلانكا، السويد، تايلند، تركيا، الإمارات العربية المتحدة، المملكة المتحدة، الولايات المتحدة الأميركية، فنزويلا، اليمن، يوغوسلافيا وزيمبابوي.

لإيجاد صلة الإرتباط بين المستثمرين ومؤسسات المشاريع وتمهيد الطرق لحركة التنمية الاقتصادية.

البرنامج والأنشطة

تمت جدولة برنامج منتدى الاستثمار الدولي على مدى ستة أيام حيث يتضمن مزيجاً فريداً من الأنشطة والفعاليات. كما تم تصميم البرنامج لتحقيق أقصى اتصال بين المشاركين في المؤتمر ورش العمل والعروض بالإضافة إلى إدراج عشاء عمل وحلقات نقاشية كجزء مكمل للبرنامج وذلك لإتاحة المجال لتبادل المناقشات بين المهتمين في كل قطاع. وتوَّع البرنامج كالتالي:

القطاع الصناعي: 4 - 5 آذار/مارس.

القطاع المالي: 6 - 7 آذار/مارس

القطاع التجاري والخدمات: 8 - 9 آذار/مارس.

كما يتضمن المنتدى ما يقارب 120 ورشة عمل سيتم من خلالها عرض الفرص والمشاريع الإستثمارية المختلفة من دول وأقاليم عدة، ومؤثرة المجال لتشجيع التفاعل بين الباحثين عن التمويل للمشاريع والمستثمرين.

كما ستوَّز ورش العمل للباحثين عن التمويل الفرصة لتوضيح وامتصاص مخاوف المستثمرين عن طريق تقديم تفاصيل دقيقة عن طبيعة المشاريع المقدمة من الناحية التسويقية والتكنولوجية والموارد البشرية المطلوبة ورأس المال والعوائد المتوقعة ومنافذ التوزيع الجديدة والتي تمكن المشروع من تحقيق النجاح. ■

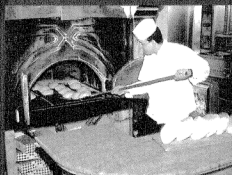
*Live Music with
International singers*



MAROUSH
London

**The Pioneers
in Lebanese Food**

LEBANESE RESTAURANTS



Open for lunch and dinner 12 midday
to 2.00 am.

Open bar and kitchen restaurant.

Make your choice direct from our
chefs and enjoy watching the
preparation of our specialities.

Fast and efficient service for
business lunches. Parties
catered for. Take-away
service available.

Maroush I. 21 Edgware Road, London W2 2JE

Tel: (0207) 723 0773

Maroush II. 38 Beauchamp Place, London SW3 1NU

Tel: (0207) 581 5434

Maroush III. 62 Seymour Street, London W1A 5AF

Tel: (0207) 724 5024

Maroush IV. 68 Edgware Road, London W2 1EG

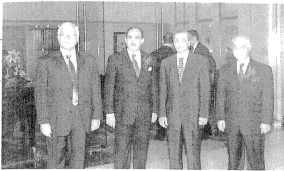
Tel: (0207) 224 9339

Ranoush Juice. 43 Edgware Road, London W2 2JR

Tel: (0207) 723 5929

Beirut Express. 112/114 Edgware Road, London W2

Tel: (0207) 724 2700



من اليسار: الرئيس، كرم، طيارة وديري (مدير الفندق)

الافتتاح الرسمي لفندق هوليداي ان بيروت

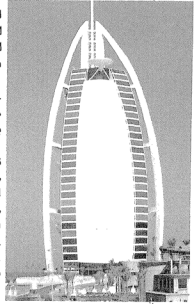
بعد فترة تشغيل دامت بضعة أشهر، جرى في بيروت مؤخراً الافتتاح الرسمي للفندق هوليداي ان - ديونز (منطقة فردان)، بحضور وزير السياحة اللبناني أرتور نظريان ونائب رئيس مجموعة «هوليداي ان» لمنطقة الشرق الأوسط ميشال كرم ومالكي العقار سمير الرئيس وعلي طيارة وإدارة الفندق وحشد من وجوه المجتمع.

وهذا الفندق الذي يتألف من 131 غرفة وجناحاً، يشكل العودة الأولى لمجموعة «هوليداي ان» إلى لبنان بعد الحرب، على أن يستتبعه قريباً افتتاح فندق آخر في منطقة المارونيين وثلاثة فنادق جديدة بحلول العام 2002، علماً أن اسم هوليداي ان إرتبط في أذهان اللبنانيين والخليجيين وكافة زوار لبنان في فترة ما قبل الحرب بالسياحة في لبنان بفضل الفندق الضخم الذي كان للمجموعة في منطقة الغدادي.

فندق برج العرب يدخل كتاب «غينيس»

يستعد فندق برج العرب الذي يفتتح الشهر الجاري للدخول في كتاب «غينيس» للأرقام القياسية كأطول فندق في العالم.

وبلغ طول البرج المصمم على شكل شراع متفتح 320,9 متراً ما يجعل الادارة وثيقة بمكان للبرج في إصدار 2001. ونظراً إلى طول البرج فإن تنظيف الواجهة يصبح معامرة مثيرة يتولاها فريق متخصص انطلق من خمسة أشخاص مهرة على مدى أسبوع متسلقاً الواجهة ومستخدماً حبالاً خاصة لإزالة بقع الرمل والغبار. ويقوم الفريق بهذه العملية كل 50 إلى 75 يوماً.



«لو باروك» إضافة سياحية في تونس



من اليمين: السيدة العامر، الوزير صلاح الدين معاوي، منير العامر والسيدة معاوي

تحضيرها لحظة الطلب على أيدي مجموعة من افضل العاملين في ميدان الطبخ والمطاعم في تونس، يتقدمهم الخبير الفرنسي المعروف السيد جان جاك جوتي الذي أشرف على مطاعم معاطلة في باريس.

«لو باروك» هو بمثابة ناي يستقبل نخبة مختارة من الزبائن ويوفر لهم مكاناً للطعام الجيد ولللقاء الهادئ في الصالون العلوي، كما يوفر لزبائنه أماكنات تنظيم حفلات الاستقبال والاجتماعات ولقاءات العمل.

«لو باروك»، أتى ليسد فراغاً كانت تحتاجه تونس، وهي دأبت منذ مدة على تشجيع اقامة مثل هذه المشاريع التي تكمل الخدمات الفندقية، وتساعد على رفع مستوى الخدمات السياحية في البلاد.

احتلقت العاصمة التونسية مؤخراً بانضمام مرفق سياحي متميز إلى بنيتها السياحية هو مطعم «لو باروك» (Le Baroque). وقد أقام صاحب المؤسسة السيد منير العامر حفل عشاء في مناسبة الافتتاح دعا إليها عدداً من كبار مسؤولي وزارة السياحة في تونس، تقدمهم الوزير صلاح الدين معاوي، الذي ألقى كلمة ذكر فيها أن هذه المؤسسة تعطي قيمة مضافة للخدمات السياحية في تونس، وهي تقدم نموذجاً عن التطور المتوقع في هذه الخدمات. وأثنى الوزير معاوي على خطوة العامر معتبراً أنه «أخيراً أصبح عندنا عنوان لمطعم نفتخر به في تونس».

يقدم «لو باروك» تشكيلة منتخبة من الأطباق المعدة من المنتجات الطازجة في تونس، والتي يتم

جميرا بيتش: أفضل فندق لرجال الأعمال

حقق فندق جميرا بيتش إنجازاً عالمياً جديداً بعد اختياره أفضل فندق لرجال الأعمال في العالم لرجاء مجلة بزنس، توافيلر في المملكة المتحدة.

وبأتى هذا الإعلان بعد جائزتين حصل عليهما الفندق باعتباراهما أفضل فندق رقم 1 في العالم وأفضل فندق عبر البحار، من قبل مجلة كونيدي ناست توافيلر الشهر الماضي.

واستلم الجائزة أندرو أبرام، مدير المجموعة للمبيعات والتسويق في فندق جميرا بيتش، وسيرج زالوف، مدير الفندق.

Dubai Airport Free Zone ... closer to a world of opportunities



Get your company closer to a free and fair business environment with no red-tape, no bureaucracy, access to tax breaks, 100% foreign ownership (upto 15 years renewable), full exemption on import duties and freedom to move capital, including dividends and profits.

Join the world's top corporations for this unique business opportunity!

For more information, please call: +971 4-2027000 or fax: +971 4-2995500, Dubai Airport Free Zone, Sales Section,
P.O.Box: 2525 Dubai, UAE. E-mail: freezone@dca.gov.ae



Dubai Airport Free Zone

أكبر مغارة ميلاد في تاريخ الشرق

مع إطلالة الألفية الثالثة وبرعاية بلدية جوثيه، شارفت الأي.بي.آر. غروب على إنهاء أعمال بناء أكبر وأروع مغارة ميلاد في تاريخ الشرق في مجمع البورتيميلو الكسليك.

هذه المغارة تمتد على مساحة 3000 م2 وتضم المشاهد التالية: سفينة نوح وحيوانات حية، مشهد المدخل الروماني مع الحراس، مجلس الضيافة مع القمع المسلوقة، الأسوار الرومانية، حوانيت الأسواق القديمة مع عرض للمسلع والإنتاج، قصر ميريودوس مع منظر لأورشليم، عربة الرومان، منظر عام لتلال وبيوت بيت لحم، علبة مريم، منشرة مار يوسف، غدير المياه والشلالات، الجسر المتحرك، استراحة المجوس، مغارة يسوع...

كل هذه المشاهد قد نفذت بأنامل كبار الفنانين اللبنانيين في إطار تاريخي على الطراز الروماني وفي أجواء طبيعية يحيط بها الأشجار والحيوانات الأليفة. سيتم افتتاح هذه المغارة في المعرض الد-35 لمؤسسة IPR غروب «معرض ليالي ال-99 الذي سيقام في مجمع البورتيميلو جوثيه - الكسليك.



أحد الضيوف في الطابق

شيرأتون الدوحة طابوق لرجال الأعمال

أضاف منتج وأبراج شيرأتون الدوحة لنزلاته تسهيلات مميزة هي الأولى من نوعها في قطر ويتوفر القليل من مثيلاتها في منطقة الشرق الأوسط. استحدثت الفندق طابقاً مميزاً، هو الطابق السابع في الفندق الذي يطل على مناظر العاصمة الجميلة وخُصصه لرجال الأعمال الذين يبحثون عن أرقى الخدمات وأفضل التسهيلات. وقال كلاوديو نارديني مدير عام الفندق: «تكمّن قوتنا في كوننا على استعداد تام ودائم للاستماع إلى متطلبات نزلائنا، وقد سألنا رجال الأعمال الدائمي السفر عما يتطلبونه من فندقنا... ثم نفذنا كل متطلباتهم».

هوليداي إن «وبيزنس ترافل»



بيل هورسلي (هوليداي إن) وراشد ثوري (دلتا)

وقعت فنادق ومنجعات «هوليداي إن» في الشرق الأوسط اتفاقية في دبي بين شركة فنادق ومنجعات «باس» وشركة «بيزنس ترافل» لإنترناشونال، حيث توفر لرجال الأعمال المسافرين أسعاراً منخفضة للإقامة لمدة ليلتين في 14 فندقاً ومنجعاتاً لهوليداي إن في المملكة العربية السعودية، الإمارات العربية المتحدة، سلطنة عمان، البحرين، الأردن ولبنان، كما توفر مجموعة من المزايا والتسهيلات الإضافية التي تشمل خدمة «Meet and Assist»، بالإضافة إلى خدمة الانتقال من وإلى المطار.

وتعد شركة «بيزنس ترافل» إنترناشونال أكبر شركة إدارة سفر لرجال الأعمال في العالم، حيث تدير الشركة أعمالها من خلال 3000 موقع حول العالم ويعمل لديها أكثر من 28000 موظف بدخل سنوي نحو 20 مليار د.أ.

ستاروود تدير منتججاً جديداً

أعلن سامي الزغبى، رئيس منطقة أفريقيا والهند والشرق الأوسط لشركة ستاروود للفنادق والمنجعات العالمية، أنّ منتججاً فندقياً جديداً سيفتح الصيف المقبل على ساحل البحر الأبيض المتوسط في الهانوفيل بالإسكندرية.

وسيكون لفندق شيرأتون هانوفيل 254 غرفة وجناحاً، بالإضافة إلى فيلات ووحدات وشاليهات إلى «تأيم شير» وسيكون له أيضاً شاطئه الخاص، والعديد من المنشآت والتجهيزات، بما فيها ثلاثة حمامات سباحة ونادي صحي ومركز للمؤتمرات يستوعب 1200 شخص.

عقد إدارة الفندق الجديد تمّ توقيعه خلال حفل خاص استضافه فندق شيرأتون المنتزه في الإسكندرية. وصّرح محمود عارف عطية قاعود رئيس مجموعة شركات مكة - مالكة الفندق الجديد - أنّ اختيار ستاروود يعود إلى «خبرة الشركة العريقة في إدارة الفنادق وسمعتها المهنية الرفيعة وشبكاتها الدولية الضخمة».



من اليسار: سامي الزغبى، محمود عارف

ONE OF THE FEW TIMES IN BUSINESS
WHEN ALL THAT TRAVELING ACTUALLY
GETS YOU SOMEWHERE.

Hotel Cala di Volpe - Costa Smeralda, Italy. One of Starwood's 28 hotels in Italy.

Introducing
STARWOOD PREFERRED GUEST.™

The rewards program that unites the world's most celebrated names in hotels and resorts.

More than 600 properties in over 70 countries, including over 100 resorts.

No blackout dates. No capacity controls.*

Fastest way to a free night.** Easiest way to a free flight.

To learn more or to join now, call

971-4-2211155

in Africa, India and the Middle East
or visit

www.starwood.com



STARWOOD PREFERRED GUEST

Be One.™



*No capacity controls applies to standard guest room accommodations only. Stay requirements, including minimum length of stay, applicable to paid rooms will apply.
**Fastest free night computation is based on full-service midscale, upscale and luxury hotels as of 1/28/99. For full terms and conditions on the Starwood Preferred Guest program and promotion, please call, or visit our web site.



«البريطانية»: خدمة رحلتين يومياً من دبي إلى لندن



تدشين الرحلة النهارية ويبدو: محمد الطاهر مدير العلاقات العامة في مطار دبي متوسطاً هارفي لايتز (النسار)، كين هيوود

طرححت الخطوط الجوية البريطانية في أول تشرين الثاني / نوفمبر الماضي الرحلة النهارية الجديدة من دبي إلى لندن. وتكفل هذه الرحلة الثانية رقم 108 و 109 الخدمة اليومية الحالية رقم 106 و 107 ويتم تسويقها مع الخدمة الموجودة كمنتج واحد تحت اسم (Double Daily). وهذه الخدمة توفر من أيا للذين يفضلون السفر صباحاً (9,25 صباحاً) أو السفر ليلاً (2,30) بعد منتصف الليل).

المدير العام في الشرق الأوسط وجنوب آسيا للخطوط البريطانية تيري دالي قال: «تعتبر خدمة «دبل ديلي» من الخدمات التي يريدها عملاؤنا في المنطقة ونحن سعداء بتقديمها وذلك بإضافة رحلة نهارية في برنامجنا الشتوي»، وأضاف: «لدينا خدمة يومية ثابتة ومطائرة بوينغ 777 وهي طائرة ممتازة يفضلها العملاء. ويعني ذلك أننا عدنا بمنتج أفضل في وقت يزداد فيه الطلب على هذه الرحلات بشكل كبير. ومنذ أن قدمنا رحلات إضافية العام 1997 زادت حركة السفر بين لندن ودبي بنسبة 17 في المئة ليصل عدد المسافرين إلى 600 ألف شخص». ومن بين المزايا في هذه الخدمة وجود طاقم خدمة يتحدث اللغة العربية، والأطعمة الحلال وقنوات الترفيه السمعية والبصرية باللغة العربية والبرامج العربية. كما تقدمت الخطوط الجوية البريطانية خدمة ترحيب خاصة للمسافرين العرب في لندن - خدمة الزوار من الشرق الأوسط- وتوفر المساعدة

الجوية البريطانية المرحلة الأولى من مركز الشحن الجديد في هيثرو (Ascentis) الذي تبلغ تكلفته 250 مليون جنيه إسترليني. وهي أعلنت في تشرين الأول / أكتوبر الماضي عن بدء المرحلة الثانية.

وتعتبر البريطانية الشاحن الجوي الخامس في العالم ويشكل مركز الشحن مصدريج مستقل وله اتفاقاته وتعاقداته الخاصة. وفي السنة المالية 1998-1999 حقق مركز الشحن العالمي إيرادات بلغت 650 مليون جنيه للخطوط الجوية البريطانية من جراء نقل 855 ألف طن من البضائع والبريد، ويلعب المركز دوراً أساسياً في التجارة العالمية حيث يمتلك شبكة تضم 160 محطة موزعة على أكثر من 80 بلداً. وتبدو أهمية الدور من خلال المنتجات المشحونة يومياً وتضم: الفواكه الطازجة، الخضار والأزهار، المنتجات الصيدلانية، المنتجات التقنية، قطع غيار السيارات، البواخر والأقمشة. ■

اللازمة في ما يتعلق بالجمارك والهجرة والجوازات وترتيبات السفر التالية. وتقول الخطوط الجوية البريطانية ان المسافرين العرب يمثلون نسبة كبيرة من المسافرين القادمين من دبي الى لندن والولايات المتحدة.

مركز الشحن

من جهة أخرى، استكملت الخطوط

تطور حركة الشحن في الخطوط البريطانية

السنة	الحجم (ألف طن)
1993 - 1992	532
1993 - 1994	607
1994 - 1995	666
1995 - 1996	672
1996 - 1997	721
1997 - 1998	815
1998 - 1999	855

«البريطانية»
الشاحن الجوي الخامس
في العالم
بإيرادات بلغت
650 مليون جنيه إسترليني

EMS
البريد الممتاز
We deliver



العالم شبكة بريدية

empost

امبوست

UNITED ARAB EMIRATES دولة الامارات العربية المتحدة



طيران الإمارات: ميونيخ المحطة الـ 48

العاصمة البافارية في ألمانيا. وبذلك تصبح ميونيخ الوجهة 48 لطيران الإمارات والثانية لها في ألمانيا بعد فرانكفورت. وابتداء من أول كانون الثاني/يناير 2000، ستزيد الإمارات عدد رحلاتها من دبي إلى ميونيخ إلى سبع لفتح رحلة يومية بين اللدينين. وسوف تستمر هذه الرحلات على متن طائرات إيرباص A-310-300 بتوزيع الدرجتين حيث تضم درجة رجال الأعمال 18 مقعداً، والدرجة السياحية 177 مقعداً. وقال تيم كلارك المدير الرئيسي لطيران الإمارات الذي ترأس وفد الإمارات المسافر إلى ميونيخ: «ستفتح رحلات الإمارات إلى ميونيخ توفير فرص جديدة لكل منطقة بأوروبا وكذلك للعملاء النشأوة المجاورة. ومن خلال رحلاتنا إلى كل من ميونيخ وفرانكفورت سنوفر للمسافرين إلى ألمانيا 14 رحلة أسبوعياً مع حلول العام 2000 موزعة ضمن أفضل الأوقات للسفر والمتابعة بين ألمانيا والخليج العربي والشرق الأوسط وكذلك دول المحيط الهادئ وأفريقيا».



تيم كلارك يوقع قالب الحولى للنشأوة

الثاني/نوفمبر الماضي، مطلقه بذلك خدمة جديدة بمعدل ست رحلات أسبوعياً إلى

غادرت أول رحلة لطيران الإمارات من دبي إلى ميونيخ في الأول من تشرين

القطرية، رحلة ثالثة إلى ميونيخ

بدأت «القطرية» في الثالث من تشرين الثاني/نوفمبر الماضي بتسيير رحلاتها الأسبوعية الثالثة من دون توقف من مطار الدوحة إلى مدينة ميونيخ الألمانية، بهدف تعزيز تواجدها الأسبوعي في ميونيخ حيث أنها تتواجد هناك مرتين أسبوعياً، وخصصت القطرية طائرة إيرباص 600 - 300A ذات الهيكل العريض لرحلاتها التي يمجدها سربط بين مدينة الدوحة وميونيخ في كل يوم أربعاء من كل أسبوع.

يذكر أن «القطرية» بدأت أولى رحلاتها



أن ينتقلوا إلى أكثر من 20 مدينة في كل من ألمانيا وأوروبا، كما أنه بإمكان مسافري العطل وغيرهم من المسافرين في أوروبا أن يصلوا إلى منطقة الخليج ويتمتعوا بمزايا تلك الرحلات.

إلى ميونيخ في حزيران/يونيو من العام الماضي، ويأتي ذلك ضمن اتفاقية تبادل الرمز المشترك التي وقعت القطرية مع شركة لوفتهانزا، وبموجب هذه الاتفاقية سيكون بإمكان المسافرين على القطرية الآن

كاثي باسيفيك: مقر إقليمي في البحرين

إلتزامنا بهذا البلد والإبقاء على أمن الصلات معه». وكاثي باسيفيك التي تستمر حالياً 5 رحلات من البحرين تعزز زيادة عدد رحلاتها إلى الشرق الأوسط في حال وجود طلب كافٍ.

إختارت «كاثي باسيفيك» البحرين مقراً إقليمياً لعملياتها في أسواق الشرق الأوسط والهند وأفريقيا. وقال المدير الإقليمي تشارلز بريمر يدج: «نحن فخورون بالعلاقة التي تربطنا بالبحرين منذ 23 عاماً ونحن باستمرار نؤكد

رأي

نهاية قانون «غلاس-ستيغال»

أقر الكونغرس الأمريكي الشهر الماضي قانوناً جديداً ينهي الفصل الذي كان سائداً بين المصارف والمؤسسات المالية الأخرى بموجب قانون «غلاس-ستيغال» (Glass-Steagall) الشهير الذي كان يمنع للمصارف من ممارسة أعمال مالية مختلفة. وكان قانون «غلاس-ستيغال» قد صدر العام 1933، وذلك بعد انهيار بورصة نيويورك في العام 1929 الذي أدى إلى فقدان الثقة بالقطاع المصرفي الأمريكي نتيجة إفلاس حوالي ثلث المصارف العاملة في حينه.

لكن هذا الحدث أثار ضجة إعلامية أكبر مما ينبغي، إذ أن السلطات النقدية الأمريكية كانت قد أقرت قانون «غلاس-ستيغال» من الكثير من فعاليتها على مر السنين، إستجابة لتطور الصناعة المصرفية الأمريكية واتساع نطاق خدماتها. ويشكل اندماج «سيبيتيك» و«ترافلرز غروب» العام الماضي دليلاً بارزاً على ذلك، حيث أدى إلى ولادة مجموعة مالية تجمع بين خدمات المصارف التجارية والاستثمارية وشركات التأمين. وكان ذلك ممكناً بسبب عدم تجاوز أعمال التأمين ربع إيرادات «ترافلرز غروب». لكن لو لم يتم إلغاء قانون «غلاس-ستيغال»، فإن مجموعة «سيبي غروب» الجديدة كانت ستضطر إلى الخلق عن أعمال التأمين إذا تخطت هذه النسبة.

وسيصوّد القانون الجديد إلى نشأة المصارف الشاملة (Universal Banks) الحقيقية في الولايات المتحدة، كما هي الحال في المجموعة الأوروبية واليابان منذ سنوات عدة. والواقع أن الحدود بين القطاعات المالية المختلفة أصبحت ضبابية في العقدين الماضيين، حيث يقدم العديد من الشركات المالية البوآت وخدمات مصرفية في طبيعتها مثل بطاقات الائتمان وبرامج الإذخار والقروض الشخصية، في حين تزاول المصارف التجارية وبعض أعمال مصرف الاستئجار وشركات التأمين، كمدبر إصدار سندات دين لدى الشركات أو بيع أدوات التأمين في ما يعرف بصناعة التأمين (Bancassurance)، كما أن خطوة الكونغرس الأخيرة تنقل مع توجهات العولمة.

ومن الصعب التنبؤ بآثار هذه التطورات على مستقبل الصناعة المصرفية والمالية العالمية، لكن يمكن استشراف بروز تكتلات مالية أكبر فأكبر يحتل العمل المصرفي التقليدي جزءاً متناقصاً من خدماتها المتعددة، ولا يتوقع أن تكون المصارف الكبرى هي وحدها في قيادة هذه التكتلات، بل إن مصارف الاستثمار العالمية وشركات التأمين للضخمة قد تكون هي الأخرى على رأس بعض المجموعات المالية العملاقة المرتقبة. فالأهم هو الحجم، والأثوى هو الأكبر، والدمج هو كلمة السر.

خاص خاص خاص خاص خاص

بنك الإمارات الدولي يحضر لإصدار بقيمة 160 مليون دولار

يضع بنك الإمارات الدولي، للمسات الأخيرة على إصدار سندات خاصة بقيمة 160 مليون دولار، وذلك لصالح أحد المشاريع الكبرى التي يملكها ويتقنها البنك في سنغافورة، وهو عبارة عن مركز تجاري يعود زمن تأسيسه إلى الثمانينات عندما كان البنك مملوكاً من قبل عائلة كلداري قبل أن تتحول ملكيته إلى حكومة دبي وعائلة العويس نتيجة عملية اندماج لعدد من المصارف للمتعة آنذاك.

وسوف يتم تسويق السندات إلى مجموعة من كبار المستثمرين والمؤسسات، ويصل مردود الإستثمار السنوي عليها إلى 90 نقطة أساسية فوق سعر ليبور. ويبلغ معدل الإستثمار الأدنى للمستثمر نصف مليون دولار.

ويأتي هذا الإصدار في الوقت الذي تشهد السوق الإماراتية إصدار أول سند مصرفي مقم بالدولار الإماراتي من قبل بنك أبوظبي الوطني بقيمة 350 مليون درهم إماراتي (حوالي 95 مليون دولار) لصالح الشركة (BMW US Capital Corporation) التابعة لـ «بي. أم. دبليو» الألمانية. ويعتبر هذا الإصدار جزءاً من برنامج الشركة الأم لرفع سيولتها عبر طرح إصدارات متوسطة الأجل بقيمة 5 مليارات دولار في أسواق متعددة. وقد اختيرت الإمارات لتكون السوق الوحيدة في المنطقة للمشاركة في هذه الإصدارات. وتم طرح السندات في 15 تشرين الثاني/نوفمبر، وتوزع للمستثمرين من بين بنك أبوظبي الوطني وبنك دبي الوطني (بشخصية 43 في المئة) بينما أكتسب القطاع الخاص وبعض مؤسسات التأمين في بقية الإصدار. وتستحق السندات في خلال ثلاث سنوات، وتحمل كوبون بمعدل 6.71 بالمئة. ومن خلال إتفاقية إعادة شراء مباشرة (Swap Agreement)، يجري تحويل قيمة السندات إلى الدولار الأمريكي. وتعتبر هذه التطورات خطوة أولى لإنشاء سوق سندات في دولة الإمارات، في ظل غياب سوق سندات حكومية كما هو الحال في البلدان الخليجية الأخرى. وهي تأتي قبيل إنشاء بورصة رسمية لتداول الأسهم في كل من أبوظبي ودبي.

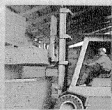
المحتويات

- 117 . خالد الدغيثر، ندخل عالم البطاقات وعيننا على الانترنت
- 120 . السعودي البريطاني، انطلاقاً جديدة في الخدمات الإستثمارية
- 122 . السعودي للإستثمار، استراتيجية جديدة في القمو
- 124 . بنك الرياض والعالم 2000
- 126 . الصناعة المصرفية الإسلامية امام أزمة الرجعية
- 128 . اخبار المصارف

THE RIGHT CONNECTION

Albawardi Group...

...One source for your complete needs. As one of the kingdom's industrial and trading organizations, we have always, over the years of business expertise, aimed to serve our clients promptly, courteously and efficiently - anywhere and anytime. No matter what your needs are Albawardi is the right connection.



ALBAWARDI GROUP - DAMMAM



مجموعة البواردي - الدمام



البواردي للتصنيع والحديد



مجموعة البواردي - الدمام



مجموعة البواردي - الدمام



البواردي للتصنيع والحديد



مجموعة البواردي - الدمام



ماب انترناشيونال



البواردي للتصنيع والحديد



مجموعة البواردي - الدمام



مجموعة البواردي - الدمام

PO Box 112, Dammam 31411, Tel: (03) 8344984 (10 lines). Fax: (03) 8334122. Tlx: 801318. SJ
Branches: Dammam - Al - Khobar - Jubail - Hafer Albatin - Hofuf - Riyadh - Buraydah - Jeddah

الصرف يبلغ عددها 82 جهازاً منتشرة في أنحاء المملكة داخل فروع البنك، وهي مجهزة بأكثر من 1000 عملية مصرفية، يعملان أخصائى الصراف الآلى في المملكة وخارجها أصبحت مرفوعة ومن الصعب التمييز فيها. إلا التمييز الواضح في أقنية التحويل لدينا يظهر في خدمة الهاتف المصرفي التي بدأناها العام 1994 وكنا أول البنوك السعودية في تقديم الخدمة متكاملة بما في ذلك خدمة التحويل النقدي داخل فروع المملكة. فعبّر اتصال واحد يمكن العميل تحويل المبالغ من حسابه في البنك إلى حسابات العملاء وهي خدمة ناسبت بشكل خاص العملاء كثيري الأستار.

الإنترنت الخيار الأول

■ ما هي إمكانيات تطوير أبنية جديدة، عبر الإنترنت مثلاً؟

□ بالنسبة لنا، أذا خورنا بين تطوير جهاز الصرف الألي أو وسيلة الاتصال الألي، فإن شبكة الإنترنت مثلاً، فإننا نفضل الخيار الثاني. فجهاز الصرف الألي وصل إلى مرحلة التشبع في التطوير خصوصاً في عمليات السحب والاستعلام، كما أن عمليات ألي أصبحت إليه، كعمليات الإيداع النقدي، ثم تبت نجاحها ربما لأسباب تقنية، حيث ما زال بعض الفصيل يتامه هذه العملية عبر مرافق غلي في الفرع. إن المحاولات الجادة للاستغناء عن الفرع التقليدي بالفرع الإلكتروني، أو جهاز الصرف لم تلاق استحساناً في الغرب إلا في أماكن الاندماج كالأوراق المقلدة مثلاً.

ولاشك في أن دخول المملكة عالم
بهاغات الدفع الإلكتروني بداية التسعينات
عبر الشبكة السعودية، والاستعمال المتزايد
لهذه البطاقات في تسديد المشتريات من
السلع والخدمات، يشجع على تحول المجتمع
السعودي إلى مجتمع أقل اعتماداً على النقد،
والخاص بخفض الحاجة إلى استعمال
الآلات المصرفية والفرع التقليدي لأغراض
الإيداع أو الصرف على مدار الزمن. ثم لدينا
الاستثمار بكل ما يحويه من خبرات
المصارف لم تستغل بعد كما يجب حتى
المصارف العالمية. العمل لديه اليوم خيار
التواصل مع الصفا من مكان إقامته
بسهولة وراحة وهذا يمكن مستقبل افئته
التوصيل. نحن نسعى لتطوير خدمات عبر
الإنترنت بعد اكتمال تجهيز الشبكة
وتحصين أداها وبشكل استغفد في هذا



الدغيتير: ندخل عالم البطاقات وعيننا على خدمات الإنترنت

بعد سنوات عدة من التجهيز السليم لبنيتها التحتية ولأنظمة المتابعة والمراقبة الفنية، يدخل البنك السعودي الهولندي مجال البطاقات الائتمانية، وهو بذلك يتم باقية خدمات الأفراد التقليدية لديه، وتأتي هذه الخطوة تنويعاً لنجاحات ملموسة حققها البنك في مجال استقطاب شرائح متعددة من العملاء مستفيداً من شبكة حديثة من الفروع وآليات الصرف وبرامج خدمات شخصية تتميز بالفائدة العملية والسرعة في الاستجابة للمتطلبات.

وقد التقت الاقتصاد والأعمال مساعد المدير العام لشؤون التسويق ومسئولة المنتجات المصرفية في البنك السيد خالد الدغيثر الذي سطر الضوء على إنجازات البنك في مجال الخدمات الشخصية، ونجاحه في جذب شرائح وأعادة من العملاء الأفراد عبر علاقاته الوثيقة بالشركات والمؤسسات العاملة في المملكة.

أقنية التوصيل

■ ما هي الاستراتيجيات المتبعة حالياً في شبكة التوصيل التابعة للبنك؟

□ شرعنا منذ سنوات عدة في تطوير أقتنية التوصيل لدينا ودعمها بالتقنية اللازمة والمظهر المميز، وهي استراتيجية أثبتت مردودها ونجاحها بشكل كبير، فمن ناحية الفرد، قمنا بعملية توسع مدروس، وبتحديد

مؤخراً بحيث أصبحنا في موقع الجوهري لإطلاق تشكيلة جديدة من الخدمات. استهدفنا الأساسي حالياً في بطاقات الائتمان لتلبية احتياجات عملائنا، أي الاكتفاء بقاء عدتنا الحالية، وليس بالضرورة مزاحمة السوق واقتطاع حصة معينة. من هذا المنطلق نهدف أن يصل عدد البطاقات المصدرة إلى 40,000 بطاقة خلال أربع سنوات، وهذا رقم واقعي.

ونستطيع أن نقول الآن أن باقة خدمات الائتمان الشخصية لدينا قد اكتملت بوجود بطاقات الائتمان، فبرامج القروض والتسهيلات الشخصية التي نقدمها متنوعة وتتناسب شرائح مختلفة من العملاء، مثل برنامج القروض (Loan Link) وقروض السيارات (Auto Link) الذي نتعاون من خلاله مع أهم وكلاء السيارات بالملكة، والتسهيلات المرتبطة بالراتب (Cash Link) الذي يخول الموظف الحصول على سلفة تصل إلى قيمة الراتب المحوّل إلى حسابه بالحالات الطارئة.

صرف الرواتب

■ يستحوذ البنك السعودي الهولندي على حصة كبيرة من خدمات صرف الرواتب، ما الذي يميّز البنك في هذا المجال؟
□ لدينا شريحة واسعة من عملاء صرف الرواتب بحكم علاقتنا القوية بكمبرى المؤسسات العاملة في المملكة. فالبنك يقوم بصرف الرواتب شهرياً لموظفي 170 شركة ومؤسسة يزيد عددهم عن 45 ألف موظف، فيما يبلغ معدل الرواتب المصروفة شهرياً نحو 150 مليون ريال. ولا شك في أن دخولنا المبكر في هذا النشاط قد ضمن لنا موقعاً بين كبار مقدمي الخدمة في الوقت الذي بدأت وزارة المالية والإقتصاد الوطني بحث مؤسسات القطاع العام على صرف رواتب موظفيها في حسابات شخصية في البنوك المحلية عبر نظام «سريع» للتحويلات. فمُنذ خمس سنوات بدأنا بتقديم هذه الخدمة إلى كبرى المؤسسات التي تتعامل مع البنك عبر برنامج طوره البنك لهذا الغرض، وهو اليوم برنامج متكامل ومتقدم، حيث يتم نقل المعلومات عن طريق الأقراص المدمجة أو اللوهم. فلا حاجة بعد الآن إلى المعاملات الورقية في نقل المعلومات، بل تستطيع المؤسسات الحكومية والخاصة الإلتباط مباشرة بالبنك وتحديث معلومات المستفيدين من الخدمة بشكل مستمر. إن ما يميّز البنك في مجال صرف

فواتير العمل عن تلك الشخصية. أما المنتج الآخر في جعبة البطاقات لدينا، والذي يمثل قصة نجاح لدى البنك، فهو بطاقة فيزا ترافل (VTM) التي بدأنا في إصدارها في تشرين الأول/أكتوبر العام 1997 وتلقى الآن رواجاً كبيراً. وتخدم هذه البطاقة شريحة المسافرين حيث يستطيع العميل شراء بطاقة أو أكثر محفلة بالنقد ويمكن استعمالها في معظم دول العالم من خلال أجهزة الصرف الآلي التي تحمل شعار VISA. وقد لاقت البطاقة قبولاً واسعاً نظراً إلى مزاياها العملية وسهولة استعمالها، والأمان الذي تمنحه لحاملها. وخلال عامين من بدء تقديم هذه الخدمة أصدرنا ما يزيد عن 2500 بطاقة، ولأخفنا أن العميل يركز شراءها وهو مؤثر على مدى قبولها ورواجها.

بطاقة الكرتون

■ ألا ترون أن طرح خدمات بطاقات الائتمان جاء متأخراً خصوصاً أن بنوكاً أخرى قد سيطرت فعلاً على حصص كبيرة في هذه السوق؟
□ لقد تأخرنا فعلاً في إطلاق خدمة بطاقات الائتمان، لكننا اعتمدنا في السنوات الأخيرة على بطاقة الكرتون لسد العجز في باقة الخدمات الشخصية في غياب بطاقة الائتمان. كانت أولوياتنا سابقاً مركزة على تطوير البنية التحتية لإطلاق البطاقات والخدمات الشخصية الأخرى بطريقة سليمة لا تشوبها للمشاكل، وهو ما تحقق لنا

تجارب ناجحة سبقتنا من دون الاستغناء عن الفرع وأوكية الصرف، ولكن عبر إعادة تحديد أدوار كل قناة من قنوات التوصيل.

«المنتج الفريد»

■ كيف تقيمون نشاط البنك في البطاقات، خصوصاً أنكم طرحتم مؤخراً خدمة بطاقات الائتمان؟
□ نسعى في البنك السعودي الهولندي إلى تقديم الخدمة العملية التي يمكن أن تلبى حاجة العميل على أتم وجه، وليس بالضرورة الدخول في خدمات عالية التقنية، ولكنها معقدة من وجهة نظر العميل. فبطاقة الكرتون التي نقدمها تتبع الحسم المباشر من حساب العميل داخل وخارج المملكة وهي بطاقة سحب نقدي في الوقت نفسه، وهي بطاقة موحدة للمعايير لدى كل البنوك، توفر أعلى مبلغ للسحب النقدي خارج المملكة وتسديد قيمة المشتريات.

وتحمل بطاقة الائتمان التي طورناها مؤخراً تحت مسمى «المنتج الفريد»، تميزاً من نواح عدة. فاستعمال البطاقة يخلو حاملها جميع نقاظ حسب قيمة المشتريات، وهذه تستبدل بقسائم شراء من متاجر ومكاتب خدمات، ما يمنح العميل قيمة مقابل مشترياته. أما تصميمها فمميز، ويمكن للعميل استصدار بطاقتين، واحدة خاصة بنققات الأعمال والأخرى تختص بالنققات الشخصية. وتساهم هذه الميزة التي ينفرد فيها البنك، في تنظيم نفقات العميل وفصل



البنك السعودي البريطاني إنطلاقة جديدة في الخدمات الإستثمارية

ملياري ريال)، وهو رقم قياسي نظراً إلى أن نشاط البنك فعلياً في إطلاق الصناديق، لا يتعدى عمره بضع سنوات. «نرى في ذلك حافزاً لإطلاق المزيد من الصناديق المدروسة خصوصاً في مجال الأسهم الدولية المحمية والمقبولة شرعياً».

ومما يعزز موقع البنك في مجال خدمات الاستثمار الشخصية، ريادته في خدمات الوساطة المحلية، والتي حافظ فيها على الموقع الأول من حيث حجم التعامل خلال الفترة 1992 - 1997 بين البنوك السعودية، ويعد حالياً في طليعة البنوك في توفيرها إلى جمهور واسع من المستثمرين. وتدعم المجموعة خدمات الاستثمار المحلي بوحدة تحليل تنشر تقريراً أسبوعياً لأوضاع السوق وتحترق مؤشراً خاصاً بالبنك السعودي البريطاني، وهي خطوة متقدمة تساهم في تأمين حلقة ضائعة في عملية الاستثمار المحلي، فيما تعكف

باستمرار على تحديث التقنيات الخاصة بالتعامل بالأسهم المحلية عبر نظام «ESIS NET» الذي تطوره مؤسسة النقد العربي السعودي باستمرار. وعبر الشراكة الوطيدة مع مجموعة HSBC المصرفية، يوفر البنك خدمة الوساطة الدولية، حيث يدخل المستثمرون إلى الأسواق المالية العالمية من خلال شاشات العرض الحديثة وخطوط الاتصال المباشرة التي تتيح لهم تداولاً آتياً للأوراق المالية.

كفاءة الخدمات الخاصة

وتقع شريحة كبار العملاء في صميم استراتيجية التوسع والتركيز لدى البنك. وهي الشريحة التي يصبغ عليها الاهتمام للمعالجة العالمية ومقترحاتها الاستثمارية والمصرفية المميزة. وقد جاء إغلاق الشركة السعودية البريطانية لإدارة الاستثمارات في جنيف، التابعة سابقاً للبنك، ضمن خطة المجموعة لتحسين أداء خدماتها الموجهة إلى هذه الشريحة ولترشيد عملياتها لاستغلال موارد البنك الفنية والبشرية بطريقة أكفأ. وهنا يبرز دور الشريك



ياسر جمالي

بأفة متكاملة من الخيارات المحلية والدولية، واقتطاع حصة مناسبة من سوق الصناديق المشتركة التي تشهد توسعاً ملحوظاً. فغير حملة شاملة ومدروسة، أطلقت المجموعة خمسة عشر صندوقاً متخصصاً في العملات والأسهم والسندات المحلية والدولية والمراوحة الشرعية. وروعي في إطلاق هذه الباقة من الصناديق، اعتبارات عدة أهمها جودة الصناديق من حيث ارتباطها بمؤشرات دولية، وتنوعها بحسب المخاطر والعوائد المتوقعة، وجاذبيتها في أوساط المستثمرين ذوي التوجهات الشرعية. إن نجاحنا في مجموعة الصناديق يعود إلى المعاملة الصادقة التي أنعمنا بها في إطلاقها من حيث التنوع اللازم للأدوات الاستثمارية الممتازة، واستهدافات طبقية متوسطة من المستثمرين والإعتماد على شبكة توزيع وتسويق متماسكة، حسب قول السيد ياسر جمالي، مدير عام مجموعة الاستثمارات المصرفية. ويشير جمالي إلى الموقع المتقدم الذي تحتل صناديق البريطاني حالياً من حيث الحجم الإجمالي لأصول المستثمرة فيها (أكثر من

بعد مرور عامين على عملية إعادة الإغلاق المدروسة لمجموعة الاستثمارات المصرفية التابعة للبنك السعودي البريطاني، كانت المجموعة على موعد مع التآلق على مشارف العام 2000. والبروز كإحدى أهم مجموعات العمل داخل البنك، وعلى مستوى البنوك السعودية كافة. فقد أسفرت جهود إعادة التنظيم وإطلاق الخدمات الاستثمارية عالية الجودة والتسويق الجيد لها، عن فوز البنك بجوائز أفضل مدير صناديق استثمار محلية لمدة سنة وثلاث سنوات، وذلك ضمن فعاليات ندوة الاستثمار (أيلول/سبتمبر 1999) التي تنظمها سنوياً البنوك السعودية بالتعاون مع المعهد المصرفي.

وتأتي هذه الجوائز كمؤشر على التطورات الإيجابية في المجموعة، والتي أطلقت ستراتيجية واضحة منذ إنشائها، هيكلتها، تنمورها حول توسيع باقتها من الخدمات الاستثمارية الشخصية وتلك التي تستهدف قطاع الشركات لتحقيق مبدأ التكاملية في تلك الخدمات. وتعتمد المجموعة في هذه الجهود على تواجد البنك السعودي البريطاني في السوق المحلية عبر شبكة ممتازة من الفروع تصل إلى 81 فرعاً و14 قسماً خاصاً بالسندات، وأربعة لخدمات استثمار في السوق كسل من الرياض وجدة والخبر والدمام، يضاف إليها قبل نهاية العام مركزاً استثمار في كل من أحد والقطيف. ويدعم خدمات المجموعة على الصعيد العالمي شبكة مجموعة HSBC المصرفية (الشريك الأجنبي في البنك) والتي تواجد في المنطقة العربية بكثافة، وتنشعب عالمياً في 79 بلداً ومقاطعة، وتعد ثالث أكبر مجموعة مصرفية في العالم حسب ترتيب مجلة The Banker مؤخرًا.

خدمات الاستثمار: بأفة متكاملة

تعتبر عملية إعادة الإطلاق الناجحة لصناديق الاستثمار الخطوة الأولى في سعي إدارة المجموعة لدفع مستوى أعمالها إلى أفق جديد تتميز فيه بقدراتها على توفير



جمالي يتلقى جائزة العهد المصرفي

والعمودي في سوق مازالت تختقر إلى أسواق مالية حقيقية ، وفي وقت بدأت الاصلاحات الاقتصادية تشجع على تغييرات واسعة في أوساط المؤسسات شبه الحكومية . وكان البنك قد ساهم في السنوات الأخيرة في تمويل كبرى المشاريع الحيوية في المملكة عبر الدخول في ترتيب وإدارة قروضها المشتركة (انظر الجدول المرفق).

ويضيف البنك بعداً جديداً في الخدمات التمويلية والاستثمارية لقطاع الشركات المتوسطة والصغيرة من خلال نشاط مجموعة الاستثمارات المصرفية في مجال التمويل المركب، وطرح الإصدارات، ومساعدة تلك الشركات التي تواجه مشاكل في سيولتها في إعادة ترتيب أوضاعها المالية. «ستراييجيتا تقوم على مبدأ تكامل الخدمات للشركات ومرافقتها في كل مرحلة من مراحل نشاطها، حسب جمالي الذي يؤكد انخراط البنك في عدة عمليات مشروعة متقدمة مع عملاء الشركات المحلية، والشركات العالمية المتواجدة في المملكة. ولا شك في أن هذه الاستراتيجية تثبت صحتها حالياً في السوق السعودية مع ارتفاع عدد الشركات المطالبة لخدمات المشورة، ودخول المملكة عصراً اقتصادياً تنافسياً تحتاج معه المؤسسات العاملة في السوق المحلية إلى خدمات ذات قيمة مضافة تواكب نموها وتسهل دخولها إلى الأسواق المالية. ■

الأجنبي، مجموعة HSBC المصرفية، والتي يمكنها تصميم المحافظ الاستثمارية الدولية حسب الطلب لعدد متزايد من كبار العملاء، وتستطيع مكاتبها العالية توفير امكانيات مصرفية سويسرية. هذه الخطوات تمنحنا القدرة على التركيز على أنشطتنا المحلية والتوسع في خدمات متميزة مثل طرح الاصدارات الجديدة على المستوى الخليجي ولعب دور البنك الوصي للمستثمرين الدوليين الراغبين في الاستثمار في أدوات الدين والاستثمار المحلية في المستقبل القريب، حسب جمالي، الذي يشير إلى الدور المهم الذي يلعبه فرع البنك في لندن في خدمة كبار العملاء من الأفراد والشركات ذوي التعاملات الخارجية المتشعبة.

الإبتكار في الحلول المالية

تقف المجموعة على مشارف مرحلة جديدة من التوسع والنمو في خدمات الاستثمار والتمويل والمشورة المالية للشركات مستفيدة من تراكم الخبرة لديها في ظل التوجه الحاصل في السوق المحلية نحو إعادة هيكلة المؤسسات في القطاعين العام والخاص بزيادة توسيع رقعة العمل وتحسين الأداء. وقد لعبت المجموعة منذ العام 1994 دوراً أساسياً في تطوير الأسواق المالية المحلية حيث أشرفت على أول إصدار لسندات حكومية عائمة العمولة بالدولار الأميركي، وهذه تجاوزت قيمتها

قيمة مضافة في عمليات التمويل
كبرى العمليات المرتبة (1994-1999)

العميلة	القيمة الإجمالية (بملايين الدولارات)	دور البنك
سندات العمولة العائمة (FRNs-1)	272	المرتب الوحيد
سندات العمولة العائمة (FRNs-2)	280	المرتب الوحيد
سكك-الوسطى/ الحلة التاسعة	75	المرتب الوحيد
ينبت	2206	مرتب
كيمفا	720	مرتب
صدف	700	مرتب
شركة الإتصالات السعودية	600	مرتب
ابن رشد	850	مستشار مالي/مرتب
سامرف	350	مرتب أول
أرامكو السعودية	2000	مرتب رئيسي
أرامكو السعودية	2600	مرتب رئيسي

البنك السعودي للإستثمار: ستراتيجية جديدة في النمو



سعود الصالح



الدكتور عبد العزيز العمري

في بث إشارات مستجبة للإستثمار الأجنبي للدخول في مشاريع مماثلة، ووضع المملكة في تصنيف السوق الصاعدة ذات المؤشرات الإستثمارية الجديدة.

ويأمل البنك أن يخلو خلال هذه الشركة، التي سيديرها فريق متمرس من مجموعة أوريكس، أن يعقّق علاقاته بالشريحة المتوسطة من الشركات التي يمثل مشاريعها، حيث ستدعم الشركة تلك المشاريع بمعدات الإنشاء والصيانة وتجهيز المكاتب المؤجرة. وتناسب هذه الخدمات كذلك شريحة الشركات الصغيرة التي قد تفضل إستئجار المعدات على امتلاكها في أنشطتها المختلفة، ما سيفضي إلى

إجتذاب البنك لشريحة جديدة من العملاء من خلال نشاط التاجير. وسيتم وقف نجاح الشركة في تحقيق هذه الأهداف على قدرة إدارتها المهنية في تطوير هذه السوق الجديدة نسبياً، علماً أن بنوكاً أخرى ذات إرتباطات عالمية، مثل البنك السعودي الأمريكي، تسعى حالياً إلى المنافسة في هذا المجال. وتعتبر أوريكس في مقدمة الشركات العالمية المتخصصة في مجال التاجير، وتغطي نشاطاتها 23 بلداً.

والإقتصاد الوطني، ومؤسسة النقد العربي السعودي) التي تتولى حالياً تنظيم قطاع التاجير بعد فصله عن قطاع التقسيط الذي مازال يخضع لتشريعات وزارة التجارة. وتقوم هذه السلطات بإعادة تنظيم النشاطات المالية في المملكة وضمها تحت جناحها وتشجيع البنوك على إنشاء تحالفات استراتيجية مع شركات عالية وهو ما لوحظ حتى الآن في قطاع التأمين ومؤخراً في نشاط التاجير، وتساهم مشاركة مؤسسة التمويل الدولية، التابعة للبنك الدولي، في ملكية الشركة، وهي المرة الأولى التي تلج فيها المؤسسة السوق السعودية،

دخول البنك السعودي للإستثمار مرحلة نوعية من التوسع في الأونة الأخيرة عبر تحالفين استراتيجيين سيكون لهما أثر كبير في توسيع دائرة نشاطه في السوق السعودية، حيث أسس أول شركة من نوعها في المملكة تختص بنشاط التاجير بمشاركة كل من مجموعة أوريكس (ORIX) اليابانية ومؤسسة التمويل الدولية (IFC) ومجموعة مستثمرين سعوديين، في الوقت الذي دخل منافسة في ملكية أمريكان إكسپرس السعودية المحدودة - إلى جانب شركة أمريكان إكسپرس - الشرق الأوسط، مغربها البحرين، والمسؤولة عن نشاط بطاقات أمريكان إكسپرس في دول المنطقة.

وتكتسب الخطوات أهمية خاصة بالنسبة للبنك حيث جاءت في فترتين متقاربتين ما يشير إلى دخوله مرحلة توسع استراتيجية لأعماله بشكل مكثف عبر تحالفات خارجية وتمكّن لشرائح قائمة من العملاء الجدد في فترة تشهد السوق للمصرفية السعودية اتساع الهوة بين اللامعين الكبار والمصارف الصغيرة التي ينضوي البنك تحت لوائها. وتدخل الخطرتان في سياق تدعيم البنك لأنشطته التقليدية، من جهة، واستقطاب شرائح جديدة من العملاء في قطاعي الشركات وكبار العملاء من الأفراد، علماً أن البنك يركّز على خدمات الشركات المتوسطة والوساطة المحلية والدولية.

وتختصص أوريكس السعودية للتاجير، التي يبلغ رأس مالها 200 مليون ريال (53 مليون دولار) ويساهم البنك فيها بحصة 30 في المئة، في تاجير المعدات، حيث إختلط مفهوم هذا النشاط سابقاً بعمليات البيع بالتقسيط أو التاجير المنتهي بالتملك، وعادة ما إقتصر على المواد والسلع الإستهلاكية. ويأتي إنشاء الشركة بمباركة من السلطات المالية والنقدية (وزارة المالية

البنك السعودي للإستثمار

	نسبة النمو	1997	1998
حقوق المساهمين*	1,370	1,515	10
الموجودات*	10,626	12,680	19
الودائع*	7,360	8,571	16
الأرباح*	157	230	47
العائد على متوسط الموجودات	1,53	1,98	
العائد على متوسط حقوق الساهمين	11,87	15,97	
* بملايين الريالات السعودية			

Bienvenue



إختبر مفهوماً جديداً من الخدمات الفندقية ... أول فندق "بوتيك" في المملكة العربية السعودية

فندق ميركيور البستان هو أول فندق "بوتيك" في المملكة العربية السعودية. إن هذا الفندق الفريد يقدم مفهوماً عصرياً وجديداً من الخدمة والتسهيلات الفندقية على المستوى الفريد مع التركيز على خصوصية الخدمة وتلبية المتطلبات والرعاية بطريقة مميزة.



من جهة أخرى، يأتي إنخراط البنك في نشاطات البطاقات في المملكة إختصاراً للمراحل لإكتساب شرائح جديدة قائمة يمكن له إستهدافها لعمليات البيع المتعدد لمنتجات الأفراد خصوصاً في الوساطة المحلية والدولية ومنتجات الإستثمار، حيث تعتبر محفظة بطاقات أمريكيان إكسبرس السعودية أكبر محافظ الشركة في العالم العربي. ويدخل البنك في هذا المجال بعد تردد في توسيع خدماته للأفراد، حيث ركز تقليدياً على قطاع الشركات وامتنع عن ولوج عالم خدمات التجزئة المصرفية نظراً إلى حاجة هذه الخدمات إلى بنية تحتية مكلفة لا تتناسب وحجمه وقدراته المالية.

وتشير هذه الخطوة إلى تبدال في نمط نشاط البطاقات العالمية لأمريكيان إكسبرس باتجاه التحالف مع البنوك، بعد أن كان هذا النشاط معتمداً في السابق على إنشاء شركات مستقلة. ويأتي هذا التغيير بعد تراجع حصة أمريكيان إكسبرس من سوق بطاقات الإئتمان عالمياً لصالح بطاقات فيزا و ماستركارد التي تحالفت مع البنوك وخولتها حق إصدار وخدمة البطاقات، وسيعمل البنك على تعزيز مكانة البطاقة في المملكة ورفع حصتها في السوق ما سيخلق للبنك شريحة إضافية من العملاء الأفراد ذوي الملاة المتوسطة والعالية.

ويعوِّض البنك السعودي للإستثمار في هاتين الخطوتين حواجز التوسع في الأنشطة المحلية والتي يفرضها حجم البنك في غياب نية توسيع مصادر تمويله ورسمته بشكل كبير. وتأمل إدارته أن تختزل مراحل النمو عبر تحالفات إستراتيجية واجتذاب شركاء مهنيين لتعزيز انشطته من دون التأثير على نشاطاته المصرفي التقليدي الذي صُنَّ حتى الآن نسبة جيدة من النمو والربحية. إلا أن توسع البنك في نشاط الأفراد قد يفرض عليه مستلزمات لوجيستية سترفع تكاليف التشغيل لديه ناهيك عن مخاطر الدخول في الإئتمان للأفراد، ما قد يؤثر سلباً على ربحيته في المدى القصير. إلا أن التحالفات الجديدة سيكون مربودها أكثر وضوحاً مستقبلاً خصوصاً في رفع رصيده ومكانته بين البنوك، وفي تعزيز قدرته على المنافسة محلياً وتوسيع رقعة نشاطاته في الوقت نفسه. ■

بنك الرياض والعام 2000 الدخول إلى القرن المقبل بثقة واطمئنان



العمل كالمعتاد في الفروع بعد الانتقال إلى القرن الجديد

من الأجهزة التي تستخدم رقائق الكترونية داخلها. وبضيف وبسفر أن الأنظمة التي تمت موافقتها مع متطلبات العام 2000 تضمنت 27 نظاماً أساسياً وأكثر من 90 نظاماً ثانوياً. وهذا ما تطلب مراجعة وإصلاح أكثر من 20 مليوناً من السطور البرمجية المشفرة. وللتأكد من فعالية عملية إصلاح هذه الأنظمة، وكيفية عملها بعد حلول العام 2000، عمل البنك على إخضاعها لاختبارات متكررة، وأعطت نتائج هذه الاختبارات البنك فكرة واضحة من كيفية قيام الأنظمة والأجهزة بأداء عملها عند الانتقال إلى القرن الجديد.

وشارك بنك الرياض بكافة الاختبارات التي تمت بين المصارف السعودية على مختلف الأنظمة الأساسية مثل الشبكة السعودية للمدفوعات التي يعمل في نظامها الآلاف من أجهزة الصرف الآلي ونقاط البيع، وعلى النظام السعودي للتحويلات السريعة (سريع) والنظام الآلي لمعلومات الأسهم ونظام المقاصة الآلي. ولم تقتصر مشاركة البنك على الاختبارات المحلية بل تعدتها إلى المشاركة في الاختبارات الدولية على أنظمة المدفوعات المختلفة مثل «سويفت» و«فيزا»

ومنذ البداية كانت جهود فريق مشروع العام 2000 في بنك الرياض منصبة على الوصول إلى وضع عالٍ من الاستعدادات تسمح للبنك بالعمل كالمعتاد وتقديم خدماته للعملاء على أفضل وجه عند الانتقال من العام 1999 إلى العام 2000 والفتره التي ستلي عملية التحول هذه.

ويقول هاري وبستر مدير مشروع العام 2000 في بنك الرياض أن البنك قام بإصلاح واختبار كافة أنظمته المتأثرة بمشكلة العام 2000 بعد القيام بخصص كامل لكل ما لديه من أنظمة معلوماتية وأجهزة كمبيوتر وغيرها

قام البنك بإصلاح واختبار
كافة أنظمته المتأثرة
بمشكلة العام 2000

خطة مفصلة لضمان الاستمرار
في خدمة العملاء

يدخل بنك الرياض الألفية الثالثة وتفاؤل مستنداً على خلفية مركز مالي متين وحصة رئيسية في السوق المصرفية السعودية وأنظمة معلوماتية متطورة إضافة إلى خطط موحدة للتوسع.

ولقد بدأ بنك الرياض بالتصدي لمشكلة العام 2000 منذ العام 1997 وفق خطة شاملة وضعها فريق من المختصين وبإشراف مباشر من الإدارة العليا للبنك وبالتنسيق مع مؤسسة النقد العربي السعودي، وركزت الخطة على معالجة كافة الأجهزة والبرامج وأنظمة تقنية المعلومات الرئيسية منها والفرعية وعلى الحاسبات الشخصية وآثار التشغيل والموارد الممنه للبنك ونقاط الاتصال الحيوية الأخرى.

جاءت جهود بنك الرياض لتأمين التوافق مع العام 2000 في إطار الخطة العامة التي وضعتها وأشرتها تنفيذها مؤسسة النقد العربي السعودي بمشاركة كافة المصارف السعودية. وانطلقت هذه الخطة في العام 1997 بإنشاء فريق عمل التوافق لعام 2000 الذي وضع معايير صارمة وجدول زمني محدد للإلتزام به من المصارف، وانبثق عن هذا الفريق ثلاث مجموعات عمل هي: مجموعة عمل الاختبارات ومجموعة عمل التخطيط واللجنة الفرعية للعلاقات العامة والإعلام.

ومع اقتراب الموعد الحاسم لحلول العام 2000، تعتبر المملكة العربية السعودية، والقطاع المصرفي السعودي بالتحديد، في وضع مماثل لبلدان متقدمة مثل ألمانيا واليابان في مستوى الاستعداد لمواجهة مشكلة العام 2000 وفق ما أكدته تقرير «مجموعة التنسيق الدولية للعام 2000» التي خصت المملكة بأعلى درجات التصنيف التي تمنحها لدى الاستعداد والتجهيز لتخطي هذه المشكلة. كذلك تؤه تقرير مؤسسة «غارنر» الدولية المتخصصة في البحوث والاستشارات المعلوماتية بمستوى الاستعداد الذي وصل إليه القطاع المصرفي السعودي.

ولم يكتف بنك الرياض بتأمين توافقية أنظمتهم للعام 2000 بل عمل على توعية عملائه حول آثار المشكلة، وحثهم على ضرورة التصدي لها وعلى الوقوف على خططهم في هذا الصدد. وبعد تقويم جهود عملائه الرئيسيين في مواجهة مشكلة العام 2000، شكّل البنك ما رآه مناسباً من الاحتياطات لتغطية أية مخاطر قد تنجم عن احتمال تعرض بعض هؤلاء العملاء لمشاكل مؤقتة من عدم توافق أنظمتهم مع متطلبات العام 2000.

من المواضيع أن بنك الرياض كرّس جهوداً كبيرة لحل مشكلة انتقال أنظمة وأجهزة الكمبيوتر إلى العام 2000، وبالتالي حماية مخرجات عملائه ومصالحهم، وتأمين استمرار العمل كالعتاد في كافة مكاتبه وفروعه، وقادت الإدارة العليا للبنك هذه الجهود التي نفذها فريق يضم أكثر من 15 خبيراً و 25 منسّقاً على مدى (أكثر من عامين). وجاءت ثمرة هذه الجهود تحقيق التوافق مع متطلبات العام 2000 في كافة أجهزة وأنظمة البنك، ووضع خطة طوارئ مفصلة تضمن استمرارية العمل وتقديم الخدمات للعملاء.

وبذلك يدخل بنك الرياض إلى القرن المقبل بثقة كاملة وعزم واضح على النمو وتكريس موقعه الريادي في السوق السعودية.



خدماته للعملاء من دون مواجهة مشاكل.

وتضمنت استعدادات البنك للانتقال إلى العام 2000 تخزين كميات إضافية من المواد المكتبية والتقنيات الضرورية للاستمرار في العمل في حال تخلف بعض الموردين عن الالتزام بجدول التسليم المعتاد، وزود البنك مركزه الرئيسي وفروعه بمولدات كهرباء. كذلك أنشأ البنك مركز تحكم للعام 2000 مزود بأنظمة اتصالات بديلة عبر الأقمار الاصطناعية تتيح له القيام بالعمليات الدولية.

و«ماستركارد» و«ويتيز»، و«يلوميرغ» و«بريدج»، كذلك شارك البنك في شهر حزيران/يونيو الماضي في برنامج الاختبار العالمي لأنظمة الدفعات العالمية لدى 300 مصرف حول العالم حيث قام بالتنسيق في اختبارات مع مصارف كبيرة في ألمانيا وبريطانيا وإيطاليا.

ووضع فريق مشروع العام 2000 الذي تشرف عليه الإدارة العليا للبنك مباشرة، خطة طوارئ مفصلة، وتعمل هذه الخطة على مستويين: المستوى الأول، هو خطة طوارئ خاصة بالإدارات، أما المستوى الثاني فهو خطة طوارئ العام 2000 الخاصة



لقطات

تضم اللجنة التوجيهية لمشروع العام 2000 كافة أعضاء الإدارة العليا في بنك الرياض بمن فيهم الرئيس التنفيذي، وتجتمع هذه اللجنة أسبوعياً لمتابعة سير العمل، في حين يضم فريق المشروع 15 خبيراً و 25 منسّقاً يختلف القطاع في البنك.

بالنسبة إلى بنك الرياض فإن كلمة متوافق مع العام 2000 تعني أن النظام المعني متوافق حسب المعايير التي أعدها معهد القاييس البريطاني وهي ما تسمى BSI DISC PD 2000.

من المشروع يسبق مراحل هي: التوعية بالمشكلة، الحصر والتقديم، وضع خطة عمل تشمل الإصلاح والتغيير والإستغناء عن الأنظمة القديمة أو استبدالها، الاختبار ثم التشغيل ووضع خطة الطوارئ.

تضمنت جهود التوعية التي قام بها بنك الرياض إعداد شريط فيديو عن مشكلة العام 2000 وتوزيعه على مختلف الفروع والإدارات، إصدار نشرة إعلامية شهرية تحت اسم «العام 2000» لإحاطة الموظفين بكافة التطورات المتلاحقة لمشروع العام 2000، إصدار عدد خاص من مجلة أسرة بنك الرياض عن مشكلة العام 2000، هذا بالإضافة إلى عقد دورات تدريبية للموظفين وإنشاء موقع على شبكة الإنترنت عن مشروع البنك للعام 2000 وتزويد العملاء بمعلومات متواصلة عن المشكلة.



الصناعة المصرفية الإسلامية أمام أزمة المرجعية



سلطان السعودي



الوزير عبد الله بن عبد الله الناصري

الأجل في معظمها.
- نقص جعيتها من المنتجات الشرعية
المقبولة لدى جميع المؤسسات المالية
الإسلامية.

ولم يخف المحافظ أن يبنه إلى التحدي
الذي تتخذه الانترنيت لكل من البنوك
الإسلامية (خصوصاً في تحويل أنظار
المستثمرين إلى فرص الاستثمار العالمية
المباشرة عبر الشبكة) وواضعي الأنظمة
والتشريعات المصرفية، بشكل عام، في
الدول الإسلامية، الذين يلزمهم متابعة دقيقة
لتطورات المبادلات المالية عبر الأثير. وقد
انطلق الدكتور هشري عزام، كبير
الاقتصاديين والعضو المنتدب لمجموعة
الشرق الأوسط للإستثمار، في كلمته أمام
الملتقى من حيث انتهى المحافظ السعودي،
حيث ركز على التطورات الهائلة في الصناعة
المصرفية الأميركية، التي تقود توجهاتها
العمل المصرفي العالمي، «مئة في المئة من
البنوك الأميركية لديها مواقع على
الانترنت... والعديد منها يطرح سندات عبر
الشبكة» حسب عزام، الذي أشار أيضاً إلى
أن عملاء البنوك الأميركية يفضلون الألفية
المباشرة، ما يعطي الانترنت ميزة تنافسية
مالية مقارنة بالأقنية الأخرى، ويخفض
بالتالي من أكلاف التوصيل بشكل كبير. إذاً
في ظل العولمة المصرفية التي تفرضها
الانترنت ومنظمة التجارة الدولية، يلزم
البنوك الإسلامية، حسب عزام، ماركات
(Brands)، وليس فقط منتجات مصرفية،
لكي تنافس في لعبة جديدة أبرد ملامحها
اختفاء دور السوق المالية المحلية... شكراً
طبعاً للإنترنت.

ومع توافق معظم المؤشرين على
تحديات هذه الصناعة، الجديدة نسبياً مع
أقل من 30 عاماً من الخبرة، سعي المتحدون
إلى تسليط الضوء على الفجوات والحوّل
الناشئة، كما حسب توجهه. فعدنان البحر،
مدير عام شركة المستثمر الدولي الكويتية،
المتخصصة في الحلول التمويلية
والاستثمارية ذات الصبغة الشرعية، يرى أن
حواجز تطوير الحلول المصرفية الإسلامية
داخل الأسواق المحلية (الإسلامية) أكبر
بكثير من حواجز تطوير هذه الصناعة خارج
هذا النطاق. فأسواق الأوراق المالية
الإسلامية ما تزال حلقة مفقودة وفجوة
رئيسية في هذه الصناعة، نظراً إلى عدم
توافق اللجان الشرعية المختلفة - والتي
تمثل المشروع الرئيسي لعمل المصارف

دولاً خلال هذه الفترة ليعرّز دور هذه
الصناعة في تطوير أدوات مالية جديدة على
مستوى الخليج، وليقود العمل المصرفي
الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة
بشكل خاص. كما انعقد المؤتمر في وقت
بدأت تتشكل ملامح قنوات الاستثمار
الفضلة لدى الغالبية العظمى من عملاء هذه
الصناعة، وهي تحديدًا الصناديق
الاستثمارية المشتركة في الأسهم العالمية،
وذلك في غياب أدوات قصيرة الأجل من
ناحية، وضعت فرص الاستثمار في
الأسواق العربية والإسلامية، من ناحية
أخرى.

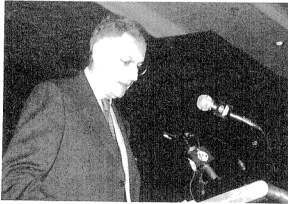
ولعل خير ما يختصر «مأق» البنوك
الإسلامية حالياً، وهي التي تشهد نمواً
سنوياً في مستوى الدائع فيها بما لا يقل
عن 10 في المئة، ما قاله محافظ البنك المركزي
الإماراتي، سلطان بن محمد القبيسي، في خطابه
أمام الملتقى عندما ركز على تحديين يواجهان
هذه الصناعة،

- حاجتها الماسة إلى منتجات مصرفية
قصيرة الأجل لمقابلة مصادر تمويلها قصيرة

هل تكون الصناعة المصرفية الإسلامية
مدخل العرب إلى الأسواق المالية
العالمية؟ وماذا يتقص هذه الصناعة حتى
تكون على مستوى التطلعات في الوقت الذي
يزداد الطلب على تعاملاتها وتحتاجها وتيرة
تطوير منتجاتها بما يتناسب وطبيعة مصادر
تمويلها؟

هذه الأسئلة وغيرها من الشؤون
الخاصة بالتعامل المصرفي الشرعي كانت
حاضرة في الملتقى المصرفي والمالي
الإسلامي السادس الذي عقد في أبو ظبي
بين 13 و14 تشرين الثاني/نوفمبر برعاية
بنك أبو ظبي الإسلامي، وتنظيم شركة
أنفو سنتر انترناشونال (Info Center International)
المتخصصة بتنظيم وإدارة المؤتمرات على
مستوى الشرق الأوسط.

ولا شك في أن تنظيم هذا المؤتمر الذي
أصبح مؤسسة قائمة بذاتها، جاء على وقع
تطورات ذات صلة حصلت في الفترة الممتدة
بين منتصف العام 1997 واليوم، فقد جاء
تأسيس بنك أبو ظبي الإسلامي (إيراس) قبل عام
لمليار درهم إماراتي، أو نحو 273 مليون



د. غزالي غرام



عدنان البهور

ببئك الجزيرة السعودي، الذي يعتبر أصغر البنوك السعودية، لكنه يتميز حالياً بكونه مصرفاً يقدم خدمات استثمارية شرعية لطبقة ميسورة من المستثمرين.

ومع اختتام الملتقى لفعالياته بجلسة الهيئات الشرعية الإسلامية، والتي أظهرت مدى التباين في وجهات النظر بين الخبراء حول طرق التمويل الإسلامية المختلفة، خصوصاً من ناحية السندات والأوراق المالية طويلة الأجل، تظهر العدالة الصعبة في هذه الصناعة التي تتطور بشكل كبير حجماً وطلباً، بينما تتراجع قدرة القيمين على مبادئها الأساسية وأحكامها الشرعية على التوافق وتوحيد معايير الاحتجاج في ما يتعلق بمنتجات تمويلية رديئة لتلك التقليدية للتعرف عليها، والتي سيساهم وجودها في إتمام باقة المنتجات وخلق سوق مالية إسلامية. ولا شك في أن ارتفاع شعبية صناديق الأسهم العالية المشتركة يعود في جزء كبير منه إلى عدم وجود أفضية استثمار وتوظيف للسيولة الزائدة في قنية بذات المعايير الموحدة ذات القدرة لتسييلها العالية والمردود المناسب.

غير أن ازدياد تجاوب السلطات لنقدية العربية والإسلامية مع هذه لصناعة نظراً لما قد تمثله من ميزة مصرفية شديدة الخصوصية، يشير بأفق جديد للمصارف والمؤسسات المالية الإسلامية تحظى فيه بمزيد من شرعية والقبول، ويفسح لها المجال لتطوير منتجاتها ورفع مستوى معاملاتها إلى درجات أعلى. وقد تكون هذه الخلاصة أحد استنتاجات فعاليات الملتقى الأكثر وضوحاً. ■

البنوك الإسلامية والتقليدية مدعوة معاً إلى تطوير سوق للسيولة قصيرة الأجل، حيث لا تقتصر ظامرة التمويل قصير الأجل على البنوك الإسلامية وحدها.

واستهل الدكتور صالح الملاثة، مدير عام شركة البركة للإستثمار والتنمية التابعة لمجموعة بله البركة، خطابه بذكر إنشاء وكالة تصنيف للبنوك الإسلامية وافقت عليها الدول الأعضاء في البنك الإسلامي للتنمية أثناء اجتماعات البنك مؤخراً في جده، وهي خطوة مهمة على طريق توحيد معايير هذه الصناعة ودفعها إلى الأمام بثقة وثبات، خصوصاً أن هذه البنوك لا تتنازل نصيبها من التصنيف من قبل الوكالات العالمية لاختلاف معاييرها وطبيعة منتجاتها عن المصارف التقليدية. ولم يغفل الملاثة أن يذكر أهمية الميزة التنافسية التي يمكن للبنوك ذات التعامل الشرعي أن تلعبها في ظل العولة المصرفية، واستشهد على ذلك

الإسلامية من ناحية المنتجات - على قولها، من ناحية، وعدم ترحيب السلطات النقدية في معظم الأسواق المالية الإسلامية، على معاملة البنوك الإسلامية، ومنتجاتها الاستثمارية، تشريعياً ومحاسبياً بطريقة تختلف عن البنوك التقليدية.

ودعا عبد الله الراجحي، مدير عام شركة الراجحي المصرفية للإستثمار، أكبر البنوك الإسلامية على الإطلاق وأعلها ربحية، المصارف الإسلامية إلى التركيز على نواح داخلية أساسية، مثل تطوير مبادئها المحاسبية بما يتلاءم و المبادئ العالية للتعرف عليها، ودعم قاعدتها الرأسمالية بشكل دائم تماشياً مع تطور أعمالها، وتحسين مستوى الإدارة. واستشهد الراجحي بنجاحات الشركة في السنوات الأخيرة ووصول مستوى الكفاءة الترمسية إلى مستوى 27 في المئة العام الماضي، وهي من أعلى المستويات بكل المقاييس. وقال أن



جانب من الحضور

مصر: نتائج 9 أشهر لـ 3 مصارف

نشرت ثلاثة مصارف مصرية نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول/سبتمبر من العام الجاري محققة نمواً في أرباحها. جاء البنك المصري الأميري في الصدارة إذ حقق نمواً في أرباحه للفترة بلغ 46 في المئة لتصل إلى 82 مليون جنيه (24 مليون دولار) على الرغم من تسجيله مبلغ 23 مليون جنيه كمخصصات مقابل 8 ملايين فقط في الفترة المماثلة من العام 1998. وساهمت في النمو بالارباح بشكل أساسي الزيادة في عائد القروض والأصدة لدى البنوك بنسبة 27 في المئة إلى 273 مليون جنيه.

بلغ إجمالي مصروفات المصرف 5,4 مليارات جنيه مقابل 5,6 مليارات جنيه في نهاية العام 1998، حيث انخفضت آثون الخزائنة بنسبة 73 في المئة إلى 102,9 مليون جنيه وارتفعت محفظة القروض بنسبة 4 في المئة إلى 3,3 مليارات جنيه كما ارتفعت محفظة إستثماراته المالية بغرض الاحتفاظ بنسبة 22 في المئة إلى 414 مليون جنيه، مقارنة مع نهاية العام 1998.

■ **البنك الوطني المصري**، فقد زادت موجوداته بنسبة 6,7 في المئة إلى 3,4 مليارات جنيه مقارنة مع 1998 وتقلصت محفظة آثون الخزائنة لديه بنسبة 37 في المئة إلى 183 مليون جنيه في حين قفزت محفظة الإستثمارات المالية بغرض للتجارة بنسبة 124 في المئة إلى 66 مليوناً ومحفظة القروض بنسبة 13 في المئة إلى 2,4 مليار جنيه وزادت ودائع العملاء بنسبة 14 في المئة إلى 2,7 مليار جنيه كما تمت زيادة رأس المال من 105 ملايين جنيه إلى 157,5 مليوناً بتوزيع سهم مجاني لكل سهمين من الاحتياطي القانوني.

وبلغت أرباح المصرف 85 مليون جنيه مقابل 71 مليوناً للفترة السابقة، حيث ساهم في نموها الزيادة في عائد القروض والأصدة لدى البنوك بنسبة 36 في المئة ونمو أتعاب الخدمات المصرفية بنسبة 15,5 في المئة.

وسجل البنك المصري البريطاني نمواً ملحوظاً في ودائع عملائه بلغ 30,3 في المئة فوصلت إلى 2,06 مليار. كما زاد إجمالي موجوداته بنسبة 24 في المئة إلى 3,3 مليارات، ونتيجة زيادة محفظة الإستثمارات المالية بغرض الاحتفاظ التي قفزت بنسبة 50 في المئة إلى 277 مليوناً ومحفظة قروض العملاء التي زادت بنسبة 29 في المئة إلى 1,8 مليار جنيه، فقد ساهم ذلك في ارتفاع أرباح المصرف في الفترة المذكورة إلى 39 مليون جنيه مقابل 34 مليوناً في الفترة السابقة من العام 1998.

البحرين: مؤتمر تنظيم العمل المصرفي الإسلامي

تستضيف البحرين في شباط/فبراير 2000 مؤتمر دولياً محوره الرئيسي «صياغة استراتيجية تنظيمية موحدة ومترابطة للألفية المقبلة» تتناول الصناعة المصرفية المالية الإسلامية.

تنظم المؤتمر هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية بالاشتراك مع البنك الإسلامي للتنمية وصندوق النقد الدولي.

ويؤتاجد في البحرين 16 بنكاً إسلامياً.

صندوق الاهلي المضمون لاسهم الاوروبية

طرح البنك الأهلي التجاري الاشتراك في صندوق الأهلي المضمون لأسهم الأوروبية في فترته الثانية، وهو السادس ضمن سلسلة صناديق الأهلي المضمونة لرأس المال خلال فترته الثانية، ويستثمر الصندوق في مؤشر داو جونز ستوكس 50 الأوروبي الذي يتكون من أكبر خمسين شركة في أوروبا. وأوضح محمد بن حمود السويلم مدير التسويق بإدارة الإستثمار في البنك أن صندوق الأهلي المضمون لأسهم الأوروبية يتيح إعادة رأس المال المستثمر بالكامل بنسبة 100 في المئة من صافي الاشتراك ناقصاً الأتعاب الإدارية المقدرة بـ 1,5 في المئة. وذكر السويلم أن الصندوق يهدف إلى تحقيق أرباح من رأس المال توازي نسبة الارتفاع المتوقعة في مؤشر داو جونز ستوكس 50 الأوروبي، ويصل الحد الأقصى للتوقع للعائد الإجمالي على رأس المال المستثمر - إن وجد - إلى 12 في المئة بينما يبلغ الحد الأدنى للإشتراك في الصندوق 100 ألف دولار أميركي.

الكويت: تصنيف إيجابي من «موديز»

أدى التحسّن في الوضع «الماركو» إقتصادي لدولة الكويت إلى تعديل «موديز» لنظرتها إلى التصنيف السيادي للكويت من مستقر إلى إيجابي. وكانت «موديز» قد منحت الكويت تصنيف Baa1 للسندات والأذونات والودائع المصرفية طويلة الأجل و P-2 للسندات والأذونات والودائع على المدى القصير. وبالطبع، ساهم في انتعاش الوضع الإقتصادي بشكل أساسي، التحسّن في أسعار النفط عالمياً الذي أكثبه جهود صحتها الحكومة الكويتية في ترشيد الإنفاق والتحسين في إدارة الإقتصاد الوطني، ما

التصنيفات الجديدة للمصارف الكويتية

المصرف	تصنيف الودائع بالعملة الأجنبية	تعديل النظرة المستقبلية	تصنيف نظرة الائحة
بنك الكويت الوطني	Baa1/P-2	من إيجابي	C+
بنك الخليج	Baa1/P-2	مستقر	D+
البنك التجاري الكويتي	Baa1/P-2	مستقر	D
بنك بركان	Baa1/P-2	مستقر	D
البنك الأهلي الكويتي	Baa1/P-2	مستقر	E+
بنك الكويت والشرق الأوسط	Baa1/P-2	مستقر	E+

ملايين دولار أميركي.
العقد الأول مع بنك سرادار ولدة سنتين قابلة للتجديد وقعه
رئيس مجلس الإدارة ماريو سرادار.
والعقد الثاني بقيمة مماثلة مع بنك الإعتماد اللبناني وقعه رئيس
مجلس الإدارة المدير العام د. جوزيف طريبيه.
ويسمح العقد باستخدام المبلغ المخصص في مشاريع تتوافق
وأحكام الشريعة الإسلامية، كما يتم اقتسام الأرباح بدلا من اعتماد
الفائدة.

«مشاريع» الكويت

تطرح صندوقاً استثمارياً

طرح شركة مشاريع الكويت الإستثمارية لإدارة الأصول، التي
تدير جميع المحافظ الإستثمارية لشركة مشاريع الكويت الإستثمارية
(الشركة الأم) التي يبلغ حجمها بليون دولار، صندوقاً استثمارياً
علنياً جديداً هو «صناديق الأصول المتحدة».

وأشار مسعود جوهري حيات، رئيس مجلس الإدارة، ان هذا
الصندوق يتألف من صندوقين استثماريين هما: «الصندوق العالمي
للدخل الثابت» و«الصندوق العالمي للأوراق المالية».

ويؤمن هذا الصندوق للمستثمر حرية الإنتقال بين فئاته، من دون
أية رسوم، معتمداً فقط على قيمة الأسهم وفتتها في وقت التحويل.
وتنحصر إستثمارات «الصندوق العالمي للدخل الثابت» في
السندات ذات الكفاءة العالية والتقييم الجيد إضافة إلى السندات
المصدرة من دول رئيسية ومؤسسات كبيرة، ويبلغ الحد الأدنى
للإستثمار فيه 100 ألف دولار، أما «الصندوق العالمي للأوراق المالية»،
فيتنوع إستثماراته على مجموعة مختلفة من القطاعات والشركات

يجعل الكويت قادرة على ان تلبي أية استحقاقات خارجية.
وتراهن «موزين» على قيام مجلس الأمة الجديد، الذي تم انتخابه
في تموز/يوليو الماضي، بالمصادقة على القوانين الإصلاحية التي
طال انتظارها.

ومن ناحية أخرى، سيطرت الولايات المتحدة ومنظمة الأمم
المتحدة على الوضع في العراق. وحرص الطرفين للقضاء على أسلحة
الدمار الشامل، تجعل الوضع الأمني لدولة الكويت مستقراً ما يؤثر
أيضاً إيجابياً على تصنيفها.

وقد انعكست هذه النظرة الإيجابية للتصنيف السبائي لدولة
الكويت على تصنيفات ودائع العملات الأجنبية لسته مصارف كويتية
في حين بقيت النظرة للقوة المالية لهذه المصارف مستقرة.

المؤسسة العربية المصرفية:

نتائج الربع الثالث



غازي عبد الجواد

بلغ صافي أرباح المؤسسة العربية
المصرفية للشهور التسعة الأولى من
1999 نحو 85 مليون دولار في مقابل 63
مليوناً في الفترة نفسها من 1998. وبلغت
مخصصات خسائر القروض 65 مليون
دولار في مقابل 136 مليوناً في 1998.
وفيما استقرت المصروفات (زيادة 3
ملايين فقط) جاءت الأرباح قبل اقتطاع
الضرائب وحقن الأرباح في حدود 136 مليون دولار متجاوزة أرباح
العام 1998 التي بلغت 128 مليوناً.

وتراجع مجموع أصول المجموعة بأكثر من 300 مليون دولار
نتيجة السعي إلى التخلص من الأصول التي لا تتناسب مع عوائدها مع
مخاطرها.

وأكدت المؤسسة العربية المصرفية أن التمسك بقاعدة سيولة
محتية هو على رأس أولوياتها. وقال الرئيس التنفيذي غازي عبد
الجواد: «إن أدائها حتى الآن متوافق مع خطة عملنا مع أهدافنا بعيدة
المدى».

عقد مباحة بين بنك ABC الإسلامي ومصرفين لبنانيين



عدنان يوسف

بنك المؤسسة العربية المصرفية
الإسلامي - مقره البحرين - اتخذ
مبادرة هي الأولى من مصرف إسلامي
تجاه السوق اللبنانية.

فقد وقع رئيس مجلس إدارة البنك
عدنان يوسف عقدتي مباحة مع
مصرفين لبنانيين قيمة كل منهما 5

Prime Euro Fund Plus	
	Value 15/11/99
Class "A" shares	1 270.80
Class "B" shares	1 278.56

Prime Convertible Fund	
	Value 29/10/99
	11 427.64

”أنتم وبنّاؤكم المعتمدون انجزتم عملاً رائعاً“

تطبيق أحد العملاء على خدماتنا

انضم إلى قائمة زبائننا، ولتكن الزامل للحديد
خطوتك الأولى في مشروعك القادم

مصانع • مستودعات • ورش • محطات وقود • هياكل طائرات • أسواق • معارض • صالات عرض • صالات أفراح • مراكز رياضية

بنّاؤون معتمدون			
الدمام			
مؤسسة عمر خليل الزامل والمقاولات	هاتف	٨٤٤ ٣٣٦	(٩٦٦ ٣)
مؤسسة الحمران للتجارة والمقاولات	هاتف	٨٤٤ ٩٠٥	(٩٦٦ ٣)
شركة التميمي للتجارة والخدمات المحيطة	هاتف	٨٣٣ ٣١٧	(٩٦٦ ٣)
شركة عصام فهداني وشركاه	هاتف	٨٥٧ ٠٠٤	(٩٦٦ ٣)
الرياض			
شركة لإدارة السعودية	هاتف	٥٩٦ ٣٣٣	(٩٦٦ ١)
مؤسسة الأريكة أركان الديليجة	هاتف	٥٧٨ ٧٨٢	(٩٦٦ ١)
شركة السعد للمقاولات والتجارة	هاتف	٥٨٣ ٣٠٦	(٩٦٦ ٢)
شركة أنظمة فهداني للمقاولات	هاتف	٦١٥ ٥٥٠	(٩٦٦ ٢)
الكويت			
شركة مجموعة علي الفالح وأولاده للتجارة والمقاولات د.م	هاتف	٤٨٢ ٢١٠	(٩٦٥)
البحرين			
شركة الخدمات الحديثة للمقاولات الكهربائية والميكانيكية والتكييف د.م	هاتف	١٠ ١٩٣٨	(٩٦٣)
قطر			
شركة أمانة لمقاولات العمارة الحديثة	هاتف	٤٩ ٤٢٠	(٩٧٤)
المعالي للحديد	هاتف	٦٦ ١٠٠	(٩٧٤)
نابسي			
شركة أمانة لمقاولات العمارة الحديثة	هاتف	٢٤ ٩٩٧	(٩٧٤)
الشارقة			
شركة أمانة لمقاولات العمارة الحديثة	هاتف	٣٧ ٢٢٩	(٩٧١ ٦)
ابوظبي			
شركة أمانة لمقاولات العمارة الحديثة	هاتف	٦٦ ٨٠٠	(٩٧١ ٢)

Certified Builders

٨٤٤ ٧٨٥	فاكس	(٩٦٦ ٣)
٨٨٤ ٤١٠	فاكس	(٩٦٦ ٣)
٨٣٣ ٤٥٢	فاكس	(٩٦٦ ٣)
٨٥٧ ٨١٧	فاكس	(٩٦٦ ٣)
٥٩٦ ٣١٥	فاكس	(٩٦٦ ١)
٥٧٨ ٥٥٥	فاكس	(٩٦٦ ١)
٥٨٣ ٣٥١	فاكس	(٩٦٦ ٢)
٦١٥ ٢٢٠	فاكس	(٩٦٦ ٢)
٤٨٢ ٢١٠	فاكس	(٩٦٥)
١٠ ١١٤٢	فاكس	(٩٦٣)
٤٩ ٤٢٥	فاكس	(٩٧٤)
٦٦ ١٠٨	فاكس	(٩٧٤)
٢٤ ٩٩٣	فاكس	(٩٧٤)
٣٧ ٢٢٩	فاكس	(٩٧١ ٦)
٦٦ ٧٤٤	فاكس	(٩٧١ ٢)

تبلغ قيمة الصفقة نحو 535 مليون دولار، إذ تشتمل على كافة الأسهم المصدرة للشركة (والمندولة في بورصة ناسداك الأمريكية) البالغة نحو 9,2 ملايين سهم بسعر 33 دولاراً نقداً لكل سهم إضافةً إلى ديون شركة «سينثاتيك» الواجبة التسديد والمقدرة بنحو 230 مليون دولار.

تختص شركة «سينثاتيك»، التي يقع مقرها الرئيسي في ولاية جورجيا الأميركية، في مجال استخدام مادة البوليميدروبيلين الكيميائية لتصنيع منتجات تسميحية ومنتجات الحقن غير التسميحية المستخدمة في تطبيقات الدعم والتقوية والتثبيت الكيميائي في عدد من المنتجات الصناعية. وبلغ إجمالي مبيعاتها للسنة المالية المنتهية في 30 سبتمبر/أيلول 1999 نحو 384 مليون دولار. من ناحية أخرى، تخلت «انفستكورب» مؤخراً عن ملكيتها في شركتين أوروبيتين تعملان في مجال السلع الفاخرة هما شركة «إيبيل» (Ebel) للساعات السويسرية الفاخرة وشركة المجوهرات الفرنسية شوميه (Chaumet) لصالح مجموعة لوي فيتون LVMH الفرنسية المتخصصة في تصنيع وتوزيع السلع الفاخرة.

وتأتي هذه الصفقة في نطاق عمل انفستكورب الذي يهتم بشراء شركات وأعادة الاستثمار في تيمماتها وزيادة ربحيتها وإدائها ثم تسهيل الاستثمار في الوقت المناسب وتحقيق الأرباح الرأسمالية للمستثمرين المساهمين في الصفقة.

وأشار سلمان عباسي، المدير العام لعمليات انفستكورب في البحرين وعضو لجنة الإدارة «أن النتائج الإيجابية التي حققها

البحري في مختلف الأسواق العالمية ويبلغ الحد الأدنى للاستثمار فيه 50 ألف دولار.

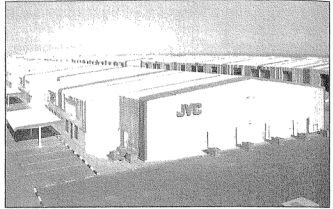
ويدير «صناديق الأصول المتحدة» فريق عمل متميز بخبرة وقدرة مهنية عاليتين ترافق تحركات فرص الاستثمار في الأسواق العالمية وهو متوفر للمستثمرين الكويتيين والخليجيين من خلال وكلاء البيع وعماء بنك برقان وبنك الخليج المتحد.

انفستكورب: شراء شركة أميركية وبيع شركتين أوروبيتين



نيسر فيردار

توصلت «انفستكورب»، المجموعة الاستثمارية الدولية التي تتخذ من البحرين مركزاً رئيسياً لها، إلى اتفاق تملك مع شركة «سينثاتيك» (Synthetic Industries) الأميركية لتضمينها إلى محفظة استثماراتها الضخمة التي تشتمل على شركات عدة مرموقة تتوزع على قطاعات مختلفة.



التعامل معنا متعة

www.zamilsteel.com

أكثر من ٢٠,٠٠٠
مبنى في
٥٠ دولة



مكاتبنا

١٨٤٠ ٨٥٧ (١٩٩٣)	٨٥٧ ٨٥٩٢	فاكس	٨٥٩ ٨٥٩٢ (١٩٩٣)
١٧٢ ٥٥٥٥ (١٩٩١)	١٧٢ ١٧٢٩	فاكس	١٧٢ ١٧٢٩ (١٩٩١)
١١٢ ١١٢ (١٩٩٢)	١١٢ ١١٢	فاكس	١١٢ ١١٢ (١٩٩٢)
٢٤٥ ٢٤٥ (١٩٩٥)	٢٤٥ ٢٤٥	فاكس	٢٤٥ ٢٤٥ (١٩٩٥)
٢٢ ٢٢ (١٩٩٣)	٢٢ ٢٢	فاكس	٢٢ ٢٢ (١٩٩٣)
٤٢ ٤٢ (١٩٩٤)	٤٢ ٤٢	فاكس	٤٢ ٤٢ (١٩٩٤)
٧١ ٧١ (١٩٩٤)	٧١ ٧١	فاكس	٧١ ٧١ (١٩٩٤)
٢١ ٢١ (١٩٩٦)	٢١ ٢١	فاكس	٢١ ٢١ (١٩٩٦)

الدمام
الرياض
جدة
الكويت
المنامة
الدوحة
دبي
أبوظبي

للإستثمار في الحصول على القرض الذي تم مع اقتراب الأغلبية الثالثة وعلى الرغم من الحذر القائم حول السيولة ومشكلات انظمة الحاسب.

وبلغ حجم إستثمار مؤسسة الخليج للإستثمار في دول مجلس التعاون نحو 6 مليارات دولار عبر الأسهم والسندات والمشاريع الصناعية والمساهمات في الشركات المحلية.

وأكدت الإدارة التنفيذية لمؤسسة الخليج للإستثمار تطعها إلى توسيع وتعميق مساهماتها المختلفة في الأسواق الخليجية، وأن القرض الذي تم توقيعه سيتيح للمؤسسة المرونة الكافية في اغتنام الفرص المناسبة للتوسع في مجالات أعمالها الإستثمارية في دول المنطقة، بما لذلك من مردود على أنشطة المؤسسة وربحياتها لغائده مساهميتها، وأيضا لما يعود بالنفع على اقتصاديات المنطقة المختلفة.

ومنذ إنشاء المؤسسة في منتصف الثمانينات، قامت بالإستثمار في 32 مشروعا في مجالات صناعية مختلفة، كما أن أنشطة تقديم الخدمات الإستشارية المالية لعملائها في المنطقة، شهدت تطورا في الفترة الأخيرة، في ضوء تنامي اهتمام حكومات دول مجلس التعاون الخليجي بمشاريع التخصيص وتوسيع مشاركة القطاع الخاص في الأنشطة الإقتصادية، بالإضافة إلى ذلك ساهمت المؤسسة بدور فعال في عملية طرح شركة نفل للإتصالات وترويجها لقطاع المستثمرين في المنطقة، كما تم تعيينها منذ فترة وجيزة كمستشار مالي لإعادة هيكلة قطاع الكهرباء في المملكة العربية السعودية.

الشركتان تثبت مرة أخرى أن إستراتيجيتنا في دعم وتعزيز مكانة الشركات التي نضمها إلى محفظتنا الإستثمارية إنما تؤتي ثمارها في النهاية. إن البيع يمثل خطوة جيدة للشركتين فهما ستستفيدان بقوة من الطاقة التجارية والخبرة التسويقية لمجموعة LVMH العالمية.

مؤسسة الخليج للإستثمار تقرر

مؤسسة الخليج للإستثمار تقرض من 4 بنوك سعودية



مهام الرزوقي

وقد ساندت مؤسسة النقد العربي السعودي جهود مؤسسة الخليج

مؤسسة الخليج للإستثمار حصلت على قرض لمدة 5 أعوام من مؤسسات مالية سعودية بقيمة 600 مليون ريال سعودي، هو الأول للمؤسسة بهذا الحجم ولثل هذه المدة.

نظم القرض الذي وقعه مدير عام المؤسسة هشام عبد الرزاق الرزوقي 4 مصارف سعودية هي: بنك الرياض، البنك العربي الوطني، البنك السعودي الفرنسي، البنك السعودي البريطاني،

بنك المشرق:

«موديز» ترفع تصنيفه

صدّلت وكالة «موديز» العالمية تصنيفها الائتماني لبنك المشرق الإماراتي فرفعته إلى Baa3/P-3 (Speculative grade) (مستوى إستثماري) من Ba1/NP (مستوى غير مستقر) للودائع طويلة وقصيرة الأجل. كما أكدت تصنيفها للودائع المالية D. وتعتبر «موديز» أن وضع هذه التصنيفات حالياً مستقر. وتعزو «موديز» سبب التحسن في تصنيف المصرف إلى ثقتها بأن حكومة إمارة دبي والسلطات المالية في دولة الإمارات ستؤمن له الدعم اللازم في حال تعرض لأية صعوبات، هذا إضافة إلى حجم المصرف وقوة إنتشاره داخل الإمارات وفي دول عربية وأجنبية عدة وأهميته بالنسبة لاقتصاد إمارة دبي. ويبقى التصنيف الحالي للمصرف، منخفضاً أربع درجات عن تصنيف وداش الصارف الإماراتية الأخرى الملوك من الحكومات المحلية والحاصلة على (A-2/P-2) وتحظى بدعم فوري، في حين أن بنك المشرق هو مصرف خاص تملك فيه عائلة الغرير الحصة الأغلبية. ومن حيث قوته المالية، يتمتع المصرف بتواجد قوي على ساحة خدمات التجزئة وتمويل التجارة، ما جعله يحتل مركزاً مهماً بين الصارف الإماراتية ويحقق أعلى مستوى ربحية.

البنك الإسلامي الأردني:

الفرع الـ 49



موسى شحاده

احتفل البنك الإسلامي الأردني بافتتاح الفرع الـ 49 في منطقة طابق سيق افتتاح 3 فروع، وبذلك استكمل البنك خطة التفرع للعام 1999 بحصوله 49 فرعاً و5 مكاتب نقد. نائب رئيس البنك المدير العام موسى شحاده قال: «استطاعت كورادير البنك أن تنجز الخطة المقررة»، مشيراً إلى حرص البنك على توسيع أدوات الإستثمار الإسلامية.

بنك طيب: مقر جديد

لناسية مرور 20 سنة على تأسيسه وضع بنك طيب حجر الأساس لمقره الجديد «برج طيب» في المنطقة الدبلوماسية في البحرين.

وتهدف المؤسسة من خلال القرض الذي تمّ توقيعه اليوم إلى تنمية قدراتها المالية لمواجهة الحاجة إلى تدعيم أنشطتها في مجالات عملها المختلفة في المنطقة وتكثيفها من المساهمة المالية في المشاريع والأدوات المالية التي يتم طرحها في الأسواق الخليجية.

البنك التجاري القطري وطيران الخليج

وقّع البنك التجاري القطري اتفاقية مع «طيران الخليج» تسمح لحاملي بطاقات فيزا البلاتينية والذهبية وبطاقات ماستركارد الذهبية بالانضمام تلقائياً إلى برنامج طيران الخليج للمسافر المتميز ومتعدّد الأسفار Gulf Air Falcon Frequent Flyers Programme كما ستتيح لهم الحصول على مكافآت تتمثل بأميال «فالكون» في كل مرة يستخدمون فيها بطاقاتهم. وفي الوقت نفسه، أعلن البنك التجاري القطري عن طرح بطاقته الجديدة - بطاقة فيزا البلاتينية. وأشار تيموثي نيوغان المدير العام للبنك التجاري القطري إلى أن هذا الارتباط مع طيران الخليج وطرح بطاقة فيزا البلاتينية، هما جزء من سياسة البنك المستمرة الهادفة إلى تقديم أفضل المنتجات وتحسين هذه المنتجات لعملائه الكرام. وقال أندي ستيفنز، مساعد المدير العام «بموجب هذا الاتفاق الخاص مع طيران الخليج، سيصبح البنك التجاري القطري البنك الوحيد في قطر القادر على تسجيل حملة بطاقاته المميزة من فيزا ماستركارد في برنامج طيران الخليج الخاص بالمسافر المتميز وكثير الأسفار، ومكافأة حملة البطاقات بأميال فالكون في كل مرة يستخدمون فيها بطاقاتهم».

«أبو ظبي الوطني»:

إصدار لصالح بي أم دبليو كابيتال

طرح شركة «بي أم دبليو - يو إس كابيتال كوربوريشن» (BMW US Capital Corp)، التابعة لشركة السيارات الألمانية «بي أم دبليو» سندات بقيمة 350 مليون درهم (95.3 مليون دولار) في دولة الامارات (مفتوحة أمام المواطنين والأجانب) لمدة 3 سنوات ويسعر فائدة يبلغ 6,71 في المئة سنوياً. وستستخدم الشركة الأم «بي. أم. دبليو» هذا المبلغ لتمويل التوسع في مصانعها الموجودة في أوروبا. أدار هذا الإصدار في دولة الامارات بنك أبو ظبي الوطني بمشاركة بنك دبي الوطني. يذكر أن لا وجود لسوق سندات في الامارات حيث لا تصدر الحكومة ولا الشركات المحلية سندات دين، سواء بالعملة المحلية أو بالعملة الأجنبية.

open for business

With the sleek new Psion Series 5mx, you can be as productive out of the office as in it.

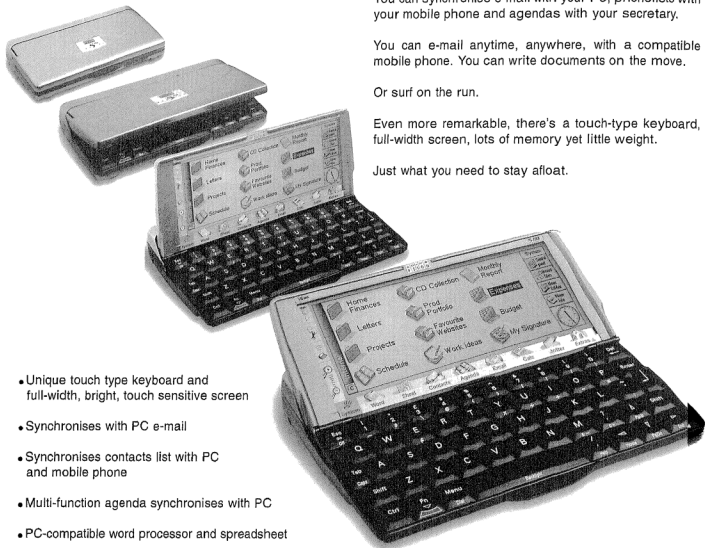
You can synchronise e-mail with your PC, phonelists with your mobile phone and agendas with your secretary.

You can e-mail anytime, anywhere, with a compatible mobile phone. You can write documents on the move.

Or surf on the run.

Even more remarkable, there's a touch-type keyboard, full-width screen, lots of memory yet little weight.

Just what you need to stay afloat.



- Unique touch type keyboard and full-width, bright, touch sensitive screen
- Synchronises with PC e-mail
- Synchronises contacts list with PC and mobile phone
- Multi-function agenda synchronises with PC
- PC-compatible word processor and spreadsheet
- Connects to Internet with full web browser and Java software
- 4000 pages of memory
- Long battery life (typically, one month's usage)
- Infrared transmitter for PCs, printers, mobiles

PSION
SERIES 5mx



Sole Agent:

Alpha 55
Dubai - UAE
Tel: 971-4-822267
Fax: 971-4-822265
www.alpha55.co.ae

Available at:

Dubai, Abu Dhabi, Oman, Bahrain & Kuwait Duty Freees
Kuwait: Anwar Essa Al-Saleh Est. (Tel: 965-5757485)
Bahrain: RadioShack (Tel: 973-582234)
Oman: OHI (Tel: 968-694127)



عدنان البحر

العالمية (GIIS) المتخصصة في الشركات المدرجة في البورصات الدولية والتي تطابق أعمالها ومقتضيات الشريعة الإسلامية. وأوضح أحمد الرفاعي، من المستثمر الدولي، أن مجموعة المؤشرات الجديدة تشمل المؤشرات التالية: المؤشر العالمي الإسلامي، المؤشر الأميركي الإسلامي، المؤشر الأوروبي الإسلامي، مؤشر منطقة الياسيفيك الإسلامي، ومؤشر جنوب أفريقيا الإسلامي.

وتضم المؤشرات الخمسة أسهم 1100 شركة تم اختيارها وفقاً لشرط معينة من بين 2400 شركة جرى إستعراضها، ومن بين الشروط الأيديد معدل الديون إلى الأصول 33 في المئة في الأعوام الثلاثة الأخيرة. وأكد الرفاعي أن المستثمر الدولي تقوم بمراجعة دورية لتلك الشركات للتأكد من إستمرارية مطابقة نشاطاتها للشريعة الإسلامية، ويتم حسب نتائج المراجعة تغيير مكونات كل مؤشر.

وصرح كارل باركلي من فوتسي الدولية أن هذه المؤشرات تقدم علامات إرشادية نوعية للمستثمرين الذين يفضلون التعاملات الشريعة، خصوصاً أن المستثمر الدولي ستشرف على إجراءات المطابقة مع الشريعة. وحسب باركلي، ستوفر لجنة المؤشر التابعة لفوتسي العالمية، المعلومات الموضوعية والمعرفة الفنية والعملية للمستثمرين. وذكر أن مؤشر الشركات المتوافقة مع المقاييس الإسلامية حقق نمواً بمعدل 9.14 في المئة خلال الأشهر التسعة الأولى من العام، مقابل 7.1 في المئة للشركات التقليدية.

بنك الدوحة:

إصدار فيزا البلاتينية

أطلق بنك الدوحة بطاقة «فيزا بنك الدوحة البلاتينية» بالتعاون مع شركة «فيزا العالمية». وأصبح بذلك أول مصرف يطرح هذه البطاقة في دولة قطر.

وتوفر هذه البطاقة الائتمانية لحاملها مزايا عدة «وهي أرقى بطاقة متوفرة في الشرق الأوسط وفي طريقها لأن تصبح إحدى بطاقات فيزا الأكثر شعبية».

والبطاقة مخصصة لشرائح معينة من عملاء المصرف وتوفر لهم هدايا قيمة وعضوية في نادي المطاعم الدولي الذي يشمل مطاعم الخليج والعالم ولتأمين الأوتوماتيكي ضد حوادث السفر في حال تمت حجوزات السفر بواسطة البطاقة بالإضافة إلى خصومات في مواقع عدة مثل مكاتب تأجير السيارات ووكالات السياحة والسفر. ■

ويأتي مشروع بناء المقر الجديد ليوأكب التطور والنمو اللذين شهدهما المصرف منذ تأسيسه العام 1979 برأس مال قدره 10 ملايين دولار وعدد موظفين لا يتجاوز السنة بينما تتجاوز حقوق المساهمين لديه اليوم 125 مليون دولار ويزيد عدد موظفيه عن 160 يتوزعون على مكاتبه في البحرين ونيويورك ولندن والهند وتركيا وكازاخستان.

أما المبنى الجديد، فحسب المهندس المعماري أحمد أبو باقر جفناح من دولة البحرين، وهو يتألف من 13 طابقاً ويقع على قطعة أرض ما بين مركز «سهل» (حيث تقع مكاتب المصرف حالياً) وبرج المؤسسة العربية المصرفية. ومن المقرر أن تبدأ أعمال الإنشاء مطلع العام 2000 وتستمر لمدة سنتين.

بنك دبي الوطني: حساب «أجيال»



أطلق بنك دبي الوطني خدمة مصرفية فريدة في الإمارات هي حساب «أجيال» للخصص للشباب الذي تتراوح أعمارهم بين 15 و18 سنة.

وتتميز خدمة «أجيال» بثلاث مزايا: التسهيلات المصرفية، الإئتمانات الخاصة في أكثر من 300 مؤسسة تجارية، ودعم الأنشطة الطلابية بالتنسيق مع 12 مؤسسة تعليمية في الإمارات.

وتوفر خدمة «أجيال» للشباب إمكانية فتح حساب توفير خاص باسمهم (مقابل دفع مبلغ 50 درهماً) من دون حد أدنى للرصيد، كما تؤهلهم للحصول على بطاقة فيزا الإلكترونية وكشف حساب بريدي شهري، واستعمال أجهزة الصراف الآلي (ATM) والاشتراك في تسهيلات الخدمة المصرفية المنزلية والخدمة المصرفية الهاتفية التي يقدمها المصرف لعملائه.

المستثمر الدولي و«فوتسي»

إطلاق مؤشرات دولية

أطلقت شركة المستثمر الدولي، مقرها الكويت، ومجموعة FTSE (فوتسي) الدولية مجموعة مؤشرات FTSE الإسلامية



• جيتكس 99
نجاح كبير في وداع القرن 21 ص 140



• قطاع الاتصالات العربية
أي مستقبل؟ أية تغييرات؟ ص 136



• مؤتمر
«لكسمارك»
السوي ص 150



• لوتس:
تطبيقات
وحلول
جديدة
في بيئة
«دومينو»
و«نوتس» ص 146



• عرب سات:
تمويل محطة
أرضية للربط
في لبنان ص 154



• مدينة دبي للإنترنت:
بيئة مثالية للإبداع ص 152

158 - 155

جديد الشركات

Companies in this issue

الشركات في هذا العدد

3M
Acer
AITEC 3000
ArabSat
Canon
Comdex-USA
Compuq
Comtel
DTK
Dubai Internet
ثري إم
إيس
فوتونز العربي
كازين
كوبنكس-أيركا
كوبنك
كوبنك
دي تي كي
دي الإنترنت

Epson
Fono
Globe 99
Learmark
Lotus
MobiNet
NBK
Sakhr
SITA
أيسون
فونو
جيتكس 99
لكسمارك
لوتس
أوتيس
موبينيل
بنك الكويت الوطني
صحر
سيتا

على عتبة الألفية الثالثة

عندما تصل هذه السطور إلى القراء، نكون على مسافة بضعة وعشرين يوماً من نهاية القرن العشرين، والذي حمل للعالم الكثير من الآهات والخيرات، وممر برغم أنوفنا بأفراحه وأتراحه، بخيره وشره. وما نحن نراقيه ينسحب من حياتنا تاركة آثاره رغم السنين في خطوط عمرنا، ولكنه رفض أن يتركنا نودعه ببهوء بل أصر أن يجعل القلق يرافقنا حتى لحظات احتضاره الأخيرة، فزرع فينا مشكلة الكمبيوتر وعلة القرن التي لا نود الحديث عنها هنا لأنه لم يعد يجدي الحديث بأي شكل كان. فلا وقت حتى للعمل، إنما الوقت الآن لإثبات الذات في نجاح الحلول من قام بها على أكمل وجه، أو في انتظار اللحظة الحاسمة من الاختار الإهمال واللامبالاة، وكل الذي نتمناه أن لا تكون النتائج كما صوروها لنا، كوارث ودماراً وضيقاً، فقد كافانا يا زمان القرن العشرين ما جرعتنا من وبيلات، وحيداً لو تعمل بالمثل القائل (يا رايح كثر الملايح). وتمر علكة كسمالية صيف عابرة رغم أن أكثر المتفائلين يرى ذلك بعيداً، إلا أننا لا نزال نعلق على رحمة الأقدار بصيص أمل.

ونحن نودعه أيها القرن الرابع عشر، ونستقبل أخاه الأكبر، القرن الحادي والعشرين، كلنا أمل بأن يخوض العرب غمار التقنية الحديثة، ويروضوا علوم الحاسب ويفرغوا أنفسهم في مضماره، عسى أن تكون الألفية الثالثة وجه خير علينا ونحن لا نزال على أعتابها.

الاتصالات. وتنظم مجموعة «الاقتصاد والأعمال» هذا الحدث للعام الثاني على التوالي بدعم من الحكومة اللبنانية وبرعاية رئيسها د. سليم الحص وبمشاركة وزارة البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية. كما يشارك في دعم المؤتمر كبرى الشركات العالمية والإقليمية الناشطة في هذا الحقل إلى جانب الإدارات العربية وذلك بعد النجاح الذي لسته من خلال مشاركتها في المؤتمر الأول.

الخصصة

بقي النشاط في قطاع الاتصالات لسنوات طويلة حكراً على المؤسسات الحكومية وبغض النظر عن النظام السياسي والاقتصادي. وخلال السنوات القليلة الماضية ازدادت حمى التخصص حيث بلغت ذروتها هذا العام. فقد دخلت الدول العربية مرحلة خصصة قطاع الاتصالات ولو بشكل جزئي، علماً بأن عملية التخصص هذه سوف توفر مليارات الدولارات للحكومات. الإمارات العربية المتحدة كانت السبّاقة في هذا الجال بعد بيعها 60 في المئة من أسهم شركة اتصالات في منتصف السبعينات ثم تبعتها قطر هذا العام، أما المملكة العربية السعودية فقامت بتأسيس شركة اتصالات سعودية بإدارة القطاع الخاص. فمن المغرب مروراً بتونس إلى الأردن فلبنان فإن دراسة مشاريع الخصصة يتم طيغها على نار هادئة. وأهم المعوقات التي تواجه عملية خصخصة قطاع الاتصالات في الدول العربية هي عدم وجود الكفاءات العربية القادرة على الاضطلاع بهذه العملية بالشكل الصحيح. فالتقديرات الخاطئة قد دفّوت على الحكومات العربية مبالغ طائلة. هذا بالإضافة إلى المعوقات التقليدية الأخرى والتي تتمحور حول موضوع العمالة وتكاليف الغرض ومستوى المعيشة وتأثيرها على التنمية الاقتصادية والاجتماعية. ومن هذا المنطلق يناقش المؤتمر تحرير الأسواق.

تحرير الأسواق

يتوقع خبراء الاتصالات أن تبدأ شركات الاتصالات العربية بفقدان احتكارها للأسواق خلال السنوات الخمس المقبلة. ومن هنا ينبغي على هذه الشركات توحيد جهودها لتشكيل جبهة موحدة بحيث تكون جاهزة عند تحرير أسواق الاتصالات وبخول جلسة المناقشة. والدول العربية لم توقع على الاتفاقات الخاصة بتحرير تجارة الخدمات إلا أن هناك أكثر من 90 دولة وقعت عليها. وتستحوذ هذه الدول على

المؤتمر العربي الدولي للاتصالات AITEC 2000

بيروت 17 - 19 شباط/فبراير 2000

قطاع الاتصالات العربية

أي مستقبل؟ أية تغييرات؟



الرئيس الحص متلفاً أحد الأجنحة في معرض AITEC 99

قفز قطاع الاتصالات العربي إلى الواجهة في ضوء التطورات المتلاحقة التي يشهدها هذا القطاع عالمياً، وبات من الطبيعي أن ثورة الاتصالات والتي تشهد فصولها تسارعاً مذهلاً تشكل تحدياً كبيراً للاقتصاد العربي مع بداية الألفية الثالثة.

بلغ حجم السوق العالمية لخدمات الاتصالات 25 مليار دولار أميركي في العام 1996 ثم قفز إلى 520 ملياراً في العام 1997 فإلى 760 مليار دولاراً في نهاية 1998، ومن المتوقع أن يصل هذا الرقم إلى ألف مليار العام المقبل. ولكن في المقابل فإن حصة الأسواق العربية لا تتعدى 2 في المئة من هذا القطاع. ومن دون التوسع في حجم الطلب على خدمات الاتصالات فإن الشبكات المحلية والدولية تواجه ضغطاً هائلاً لأنها لم تصمم أصلاً لاحتلال هذا الحجم الضخم في حركة الاتصالات والتطورات المتسارعة في تقنيات الاتصالات.

لماذا المؤتمر العربي الدولي الثالث للاتصالات AITEC 2000؟

المؤتمر العربي الدولي AITEC 2000 ويعد النجاح الذي حققه في عامه الأول في بيروت سوف يناقش وعلى مدى يومين 17-19 شباط/فبراير 2000 القضايا المطروحة أمامه وذلك من خلال جلسات عمل يشارك فيها أكثر من 40 خبيراً عربياً ودولياً في قطاع

الاتصالات إن وصف ما يحدث في قطاع الاتصالات بأنه ثورة قد لا يعطي المعنى الكامل للتحولات الجذرية الحاصلة اليوم، والتي تشمل عناصر عدة منها: تحرير الأسواق، الخصخصة، تنظيم قطاع الاتصالات والتقدم التكنولوجي.



إحدى جلسات العمل في مؤتمر AITEC 99

بكثير مما هو متوقع.
هذه الحاور وغيرها من القوانين الكبيرة سوف تكون مركز دراسة بحث ومناقشة في المؤتمر العربي الدولي الثاني للاتصالات AITEC 2000 الذي ستعصفه بيروت للجنة الثانية على التوالي وذلك في الفترة ما بين 17 و 19 شباط / فبراير 2000. ويحضر المؤتمر الذي يرعاه ويفتتحه رئيس مجلس الوزراء اللبناني الدكتور سليم الحص عدد من وزراء الاتصالات العرب وكبار المسؤولين وممثلين عن جامعة الدول العربية والاتحاد الدولي للاتصالات ITU، كما يحضره ممثلون عن شركات دولية عاملة في هذا القطاع مثل عرب سات، الشربيا، غلوبال ستار، الكاتيل، أريكسون، سيمينس، موتورولا، سيسكو، سيسستم، استرولك، لوست تكنولوجيز، فرانس تيليكوم، بريتش تيليكوم وغيرها من الشركات إضافة الى الادارات الرسمية والخاصة العاملة في هذا القطاع، ويقام بالتزامن مع المؤتمر معرض صغير تشارك فيه الشركات المحلية والأجنبية لعرض آخر ما توصلت اليه تكنولوجيا الاتصالات. وسيستدعى في المؤتمر وزراء عرب ورؤساء ادارات الاتصالات العربية وقادة شركات عالمية وخبراء واخصاصيون في قطاع الاتصالات. ولما كان العمل الناجح وحده هو الذي يترك، فإن هذا المؤتمر الثاني مرشح لأن يحدد نجاحاً كبيراً يوفق أو يوازي في أسوأ الحالات ذلك الذي حققه سلفه AITEC 99 والذي شارك فيه 280 متخصصاً من 16 بلداً يمثلون 116 شركة والتي تمّ فيه تقديم 48 محاضرة من خبراء محليين وعرب وخرج بتوصيات كان لها صدقٌ بالغاً. ■

خدمات الاتصالات الشخصية عبر الأقمار الصناعية ولكن يبقى السؤال بأي ثمن وعلى أي أساس؟ وهل هناك من خطط استراتيجية للمستقبل؟ وإذا انتقلنا الى خدمات الانترنت عبر الفضاء فسوف تكون الأغلبية الثالثة مدخلاً الى عالم جديد من الوسائط المتعددة وخدمات الانترنت التي تعتمد على تكنولوجيا حديثة تمكننا من إرسال المعلومات والفيديو والصوت في كافة أنحاء الكرة الأرضية.

مشكلة العام 2000

إن مشكلة العام 2000 (Y2K) التي تعتبر من أصعب التحديات التي تواجه العالم اليوم مزمزمن اختراع الالكترونيات، ستكون موضوع تحليل شامل ومفضل لكل الناطق والدول أملياً أن تكون آثار هذه المشكلة أقل

اكثر من 90 في المئة من سوق الاتصالات العالمية لكن من المنظر أن تلغز جميع الدول بهذه الاتفاقيات في السنوات المقبلة، بحكم عضويتها في منظمة التجارة الدولية.

المؤتمر العالمي للراديو CMR 2000

ينتظر أن يشهد العام 2000 مناسبات مهمة عدة على المستوى العالمي إحداها مؤتمر الراديو CMR 2000 الذي سوف يعقد في آخر شهر حزيران/ يونيو من العام المقبل. ومن هنا سوف يكون مؤتمر CMR 2000 AITEC الفرصة المناسبة للادارات العربية والأجنبية لمراجعة آخر النقاط حول جدول أعمال مؤتمر الراديو والذي يبحث في أمور استراتيجية ومهمة منها: إصدار القوانين والتشريعات الجديدة، تأجير القنوات الفضائية والأرضية، منافسة الخدمات الجديدة التي تشمل نظام المراقبة الأرضية عبر الأقمار الصناعية، نظام الأقمار الصناعية الثابتة والمتحركة، إضافة الى مراجعة عامة لخطط توزيع الموجات لأنظمة الاتصالات عبر الأقمار الصناعية.

التقدم التكنولوجي

يعتبر العام 2000 عام الاتصالات عبر الأقمار الصناعية بعد الصعوبات التي واجهت هذا القطاع (رايديم، أيكو، تيلينيك) وسيكون العام 2000 مميزاً لشركة الثريا وغلوبال ستار اللتين ستطلق خدماتهما التجارية في المنطقة. وقد أدى تدشين أول خدمة اتصالات عبر الأقمار الصناعية الى بدء حرب كلامية حامية حول تسعير الدقيقة الهاتفية. وتعضي الحكومات العربية في توقيع اتفاقيات تقديم



تحت رعاية دولة رئيس مجلس الوزراء الدكتور سليم الحص المؤتمر العربي الدولي للاتصالات AITEC 99
الافتتاح جدي بمشكلة العام 2000

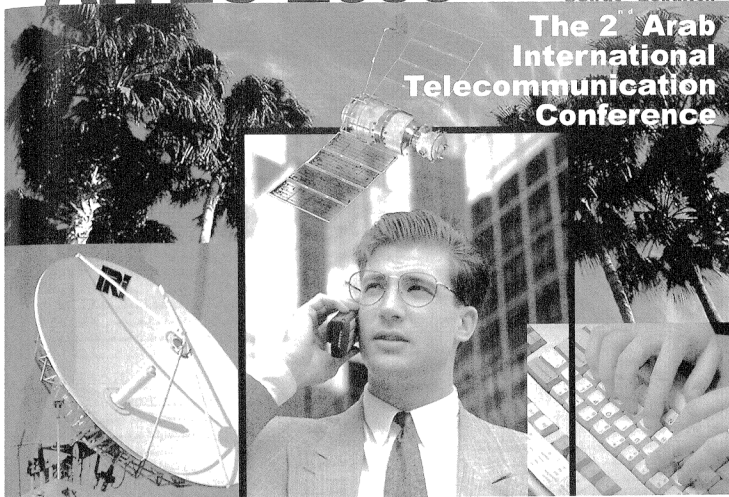
AITEC 2000

February 17 to 19 - 2000

UNESCO Palace

Beirut - Lebanon

The 2nd Arab International Telecommunication Conference



At **AITEC 2000**, meet decision makers and experts from major regional and international telecommunication companies as well as representatives from leading Arab and international organizations and governmental bodies.

The conference main topics:

The growth of the telecommunications market in the Arab countries.

Privatization, liberalization and deregulation of the telecommunications sector.

Satellite telecommunications system (GSO&NGSO-FSS).

International mobile telecommunication system (IMT-2000).

Wireless Internet and electronic business.

Get to know more about the latest in the industry through the exhibits of industry leaders.



Organized by



International
Business
Events

member of

Al-Iktissad Wal-Aamal Group

In collaboration with



The Ministry of
Post & Telecommunication



THE 2nd ARAB INTERNATIONAL TELECOMMUNICATIONS CONFERENCE & EXHIBITION

17-19 february, 2000

Unesco palace - Beirut, Lebanon

CONFERENCE REGISTRATION FORM

The languages of the seminar will be English and Arabic.

Registration fees

- ☐ (US\$ 650) For the first delegate
- ☐ (US\$ 500) For the second delegate from the same institution.
- The fees cover the attendance of the conference, documentation, lunches, and coffee breaks.

Delegate Details

Name (Mr., Mrs., Dr.):

Position :

Company / Organization:

Address:

City: Country:

Zip Code : Tel:

Fax: E-mail:

Travel and Accommodation

Arrival

Airline:

Flight No:

Date: / /

Time: / /

Departure

Airline:

Flight No:

Date: / /

Time: / /

NB: Special air fares are offered to participants by Middle East Airlines.
Please contact MEA office in your country.

For hotel reservation, please choose 3 in order of preference (1,2,3):

- ☐ Summerland ☐ Marriott ☐ Searock
- ☐ Holiday Inn ☐ Legend
- ☐ Single Room ☐ Double Room ☐ Suite

check in: / 2000

check out: / 2000

NB: Special rates are offered to conference delegates in the above hotels.

EXHIBITION REGISTRATION FORM

Space & Specification Requested

Covered Area: sq.m (minimum 9 sq.m)

Price per sq.m: \$350

Total Amount due: US\$

Price includes: partitioning, carpenting, lighting, electricity outlet (0.5 A/sq.m), name fascia, cleaning & security.

Payment Details

Please fill this form and send it back with your payment.
Confirmation will be sent upon receipt of forms & payment.

- ☐ Bankers check drawn on New York, (in US\$) payable to
"Al-Iktissad Wal-Aamal".
- ☐ Bank transfer (in US\$): Banque Libano- Française
Mazraa branch, Beirut, Lebanon. Account no.: 363848-28
- ☐ Credit card: please charge my:

☐ American Express ☐ Master Card ☐ Visa

Card No

Expiry Date

Signature of the cardholder:

To register, fill in this form and fax it to:

Fax to Beirut : 961 (1) 354952 / 799 911
Fax to Dubai: 971 (4) 295 6918
Fax to Riyadh : 966 (1) 4784946

For more information, visit our web site
www.aitec-con.com or contact us on:

Tel in Beirut: 961 (1) 353577 / 799 911
Tel in Dubai: 971 (4) 2956833
Tel in Riyadh: 966 (1) 4778624

جيتكس 99: نجاح كبير في وداع القرن الـ 20



الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم يتفقد إحدى جلسات جيتكس 99

❶ اكتسب معرض جيتكس 99 لتكنولوجيا المعلومات هذا العام صفة خاصة، حيث كان آخر معارض الكمبيوتر لهذا القرن، ما دعا الجهات المشاركة فيه (والتي بلغ عددها 465 مارصاً يمثلون 1500 شركة من 35 دولة) إلى تقديم آخر ابتكاراتهم وتصوراتهم لتقنية المعلومات للقرن المقبل.



موقع جيتكس 99 على الانترنت

□ إن معرضاً بحجم جيتكس يجمع نخبة الشركات العالمية العاملة في حقل تقنية المعلومات، يساعد على التنافس في طرح ما هو جديد من منتجات، وعلى صعيد آخر تكون الفرصة سانحة لتبادل الصفقات وإيجاد قنوات عمل جديدة، ما يدفع عجلة التطور الاقتصادي بشكل فعال. لقد شكل معرض جيتكس فرصة رائعة بالنسبة لكومبياك لعرض بعض حلول التجارة الإلكترونية المصممة للمؤسسات في العالم، ولمناقشة الخيارات المتوفرة للمؤسسات في الشرق الأوسط. وفي ما يخص الجمهور، فإن جيتكس فرصة سنوية لا تعوض للمهتمين بالتقنية حيث يمكنهم الاطلاع على ما هو جديد في عالم الكمبيوتر.

نبيل عمران

مدير البرنامج الوطني لنشر المعلوماتية في سورية

■ في ما يخص اشتراك سورية في المعرض كيف كانت تجربتكم مع جيتكس؟
□ هذه هي المشاركة السورية الثانية في

الوجوه البارزة على صعيد عالم المعلوماتية في المعرض. هنا ملخص للقاءات معهم:

رافف تانغ

مدير عام أيسر الشرق الأوسط

■ كيف وجدتم جيتكس لهذا العام؟
□ في الحقيقة تحرص أيسر سنوياً على التواجد بقوة في جيتكس وهذا العام بالذات كان له ميزة خاصة، حيث أنه آخر المعارض الكبرى في القرن العشرين، لذلك كان اهتمامنا به مضاعفاً ابتداءً من تصميم جناحنا في المعرض والذي يسهم في إبراز فلسفة أيسر في التركيز على خدمة العملاء وشبكة الوكلاء والموزعين في المنطقة، إضافة إلى طرح عروض خاصة للجمهور خلال أيام جيتكس.

د. جورج قصير

المدير الإقليمي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في شركة كومباك

■ ما الذي يقدمه جيتكس بنظركم إلى شركات الكمبيوتر وجمهور المستخدمين؟

وكانت أولى مفاجآت جيتكس لهذا العام، عشية افتتاح سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم رسمياً للمعرض، إعلان دبي وعلى لسان الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم إنشاء «مدينة دبي للإنترنت» كأول مدينة حرة للتجارة الإلكترونية في العالم، ما أعطى للشركات التي تواجدت في المعرض، الفرصة لأن تثبت وجودها في مجال التجارة الإلكترونية والذي بدوره زاد من فعالية جيتكس لهذا العام.

وتميّز جيتكس 99 بتركيزه على الحلول المطروحة للتجارة الإلكترونية ودعم الشبكات بشكل ملفت للنظر، وكذلك الحلول التي اعتمدت لشبكة العام 2000. وكعادتها كان لـ «الإقتصاد والأعمال» حضور فعال في جيتكس 99 توجّه بتوزيع جوائز المشاركين في الاستبيان الذي أعدته حول الإنترنت في الخليج 99.

وجوه من المعرض

على هامش جيتكس 99 كان لـ «الاقتصاد والأعمال» وقفات مع بعض



والد تانغ



جناح ايسر

معروض جيتكس، حيث ضمّ الجناح السوري مجموعة من شركات تصنيع وتطوير البرمجيات في سورية بالإضافة إلى الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية المشرف الرسمي على الجناح. وقد وجدنا في جيتكس جواً من الاحتكاك المباشر بالجهات العالية وتبادل للخبرات في شتى نواحي المعلوماتية. وحرصاً من الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية على التواجد في الحدث بشكل دائم، فقد أكدنا حضورنا لمعرض جيتكس

سورية) تواجد رسمي يبشر بمستقبل جيد لصناعة أنظمة وتقنية المعلومات في تلك الدول حيث ضمّ الجناح اللبناني عدداً من الشركات المصنّعة والمطورة لبرامج الحاسب الآلي اجتمعت تحت لواء أرونة لبنان، وتعتبر هذه الخطوة مباشرة لدورات مقبلة على نطاق أوسع.

أما الجناح المصري الذي ضم قسمين وفي قاعتين منفصلتين فكان أكبر الأجنحة العربية من حيث حجم المشاركة وعدد

الشركات المتواجدة. وتوّعت مشاركة على تطبيقات عربية للوسائط المتعددة التعليمية والترفيهية بالإضافة إلى البرامج المتخصصة في أنظمة الإدارة والحاسبة والاتصالات عبر الشبكة وقواعد البيانات. وكانت المشاركة السورية لجهات من القطاع الحكومي وأخرى من القطاع الخاص، أشرفت عليها الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية، وعرض الجناح السوري بعضاً من أنظمة وبرامج الكمبيوتر



جناح كومباك



د.جورج قصير

لتقدير الجودة، وبشكل عام، نسعى كجمعية الشركات المساهمة في جيتكس، إلى إبراز آخر ما توصلنا إليه في عالم تقنية المعلومات، حيث أن فرصة تجسّع هذا الكم الهائل من العارضين والزوار لا تتوفر إلا في حدث على مستوى جيتكس.

الأجنحة العربية

كان للدول العربية (مصر-لبنان-

2000 بمساحة تعادل ضعف المساحة الحالية. وسنزيد كذلك عدد الشركات السورية في مشاركة دورة جيتكس 2000.

فادي علي درويش

المدير التنفيذي المسؤول-إتقان-مجموعة البواردي للحاسب الآلي

■ كيف تقيمون جيتكس 99 وماذا

حققتم فيه؟ □ يعتبر جيتكس بشكل عام من أهم

الفرص أمام شركات الكمبيوتر على صعيد المنطقة والعالم، حيث يمثل صلة الوصل بين العديد من الفعاليات، وبشكل خاص فإن جيتكس 99 آخر المعارض الكبرى في هذا القرن كان له سمة مميزة حيث أنه يشهد تحولاً في المفهوم للقرن المقبل. وعلى صعيد «إتقان» للكمبيوتر فقد حققنا صفقات جيدة كان من أهمها العقد الذي أبرمناه مع شركة اتصالات في دولة الإمارات والذي جاء ثمرة رحلة نجاح توجّعت بحصولنا على جائزة «برنامج دبي



فادي درويش



جناح إيتان



جناح صخر



محمد الشارح

العربية التي تم تطويرها في سورية مؤخرًا.

لأول مرة في جيتكس

كثيرة هي الشركات التي قدّمت منتجات تطرح لأول مرة في أسواق المنطقة والعالم من خلال جيتكس 99 وقد انقطعتنا ما وجدناه أكثرها إثارة وأهمية:

1 - نظام التشغيل «ويندوز 2000»

طرحته مايكروسوفت الشرق الأوسط نظام التشغيل ويندوز 2000

بترجمة الموقع) و 65 في المئة بالنسبة لبقية المواقع. يذكر أن عملية التنسيق الصفحة ومراعاة الاتجاه. ويتم العمل الآن على نظام يتيح الترجمة من العربية للإنكليزية حيث يتوقع أن يكون جاهزاً للعمل خلال شهر نيسان/أبريل من العام 2000.

3 - كمبيوترات iBook، من «أبل»



يوسف حداد



جناح مايكروسوفت

كان مستخدمو أجهزة

الماكنتوش في منطقة الشرق الأوسط على موعد مع جيتكس 99 حيث طرحت شركة أبل ولأول مرة في أسواق الشرق الأوسط

ألياً. وتبلغ دقة الترجمة كما أفاد الشارح مئة في المئة بالنسبة للمواقع المميزة (التي تقدم صخر لها خدمة الدعم الفني الخاص

قالوا في جيتكس 99

حققت المشاركة في جيتكس نجاحاً كبيراً لأوراكل وشركائنا.

حسام دجاني (الدير الإقليمي، أوراكل الشرق الأوسط)

إنها المرة الأولى لي في جيتكس، ويمكنني القول إن هذا المعرض يضاهي أهم المعارض العالمية.

د. جورج قصير (مدير عام كومباك الشرق الأوسط)

يعتبر جيتكس واحداً من أهم مناسبات تكنولوجيا المعلومات على قائمة أعمالنا

برونو فاكشين (مدير عام إي. بي. إم الشرق الأوسط)

عكست فعاليات هذا العام بشكل جيد حجم الجهود التي بذلها منظمو المعرض، ما جعله جديراً

لأن يوصف بأنه معرض القرن لما شهده من نجاح.

محمد الشارح رئيس مجلس إدارة صخر للبرامج

شكل جيتكس 99 مناسبة تسويقية مميزة، جمعت معظم الشركات المتخصصة في قطاع

تكنولوجيا المعلومات.

لشرف عبد الحميد (الدير الإقليمي لشركة ديل الشرق الأوسط)

كان مستوى التنظيم متميزاً، ونحن سعداء بالنتائج التي حققناها، لقد أكد جيتكس قدرة دبي

على تعزيز سمعة الشركات المحلية والعالمية.

بهرام مهدي (مدير عام مايكروسوفت الخليج والشرق الأوسط)

من خلال جيتكس 99، حيث قامت بتوزيع نسخ عرض خاصة بنظام التشغيل ويندوز 2000 تعمل لمدة تقييمية تبلغ 300 يوم ضمن أقراص مدمجة على جمهور زوار المعرض، لتسمح للمستخدمين والطورين بأخذ فكرة شاملة عن النظام الجديد، وكذلك تم تحميل جميع الأجهزة الموجودة في جناح مايكروسوفت بنظام التشغيل الجديد ويندوز 2000.

2 - صخر للبرامج تترجم مواقع الانترنت

أزاحت شركة صخر للبرامج الستار في جيتكس 99 عن أول خدمة في العالم العربي لترجمة صفحات الويب الإنكليزية إلى اللغة العربية وبشكل تلقائي وفوري على الشبكة. وهذه الخدمة مجانية لجميع مستخدمي شبكة الانترنت حول العالم.

وأشار السيد محمد الشارح مدير عام صخر خلال معرض جيتكس بأن بيئة صخر للترجمة على الانترنت (SITE) جاءت نتيجة عشر سنوات من الأبحاث والتطوير في مجال معالجة اللغات.

ويمكن الوصول إلى خدمة (SITE) عبر أي متصفح للانترنت حيث تتم ترجمة أي صفحة مكتوبة بالإنكليزية إلى اللغة العربية



الكمبيوتر الشخصي الذي يمكن ارتداؤه



جناح إي بي إم

حقائق وأرقام

استقطب المعرض الرئيسي أكثر من 72 ألف زائر ومعرض سوق الكمبيوتر لبيع التجزئة أكثر من 80 ألف زائر.

عقدت شركة (اتقان) اليواردي للحاسب الآلي صفقات تجاوزت 5 ملايين دولار تجاوزت مبيعات أجهزة إيسر في سوق الكمبيوتر التابع لـ جيتكس 99 حاجز 5.4 ملايين دولار أبرمت كل من ديسك بيك الشرق الأوسط، وكذلك لينكس أمريكا، صفقات زادت قيمتها عن مليوني دولار لكل منهما

سكاي الكترونيكس تجاوزت صفقاتها حاجز 1.5 مليون دولار

ولعت اليوسف للتوزيع صفقات بقيمة 700 ألف دولار

اميع غرافيكس سجلت صفقات بقيمة 555 ألف دولار

دي لينك الشرق الأوسط عقدت صفقات بقيمة 500 ألف دولار

إل جي إلكترونيكس جبل علي أبرمت صفقات بقيمة 350 ألف دولار

شركة تالي المحدودة البريطانية حققت صفقات بقيمة 300 ألف دولار

إضافة إلى شركات عدة عقدت صفقات تجاوزت قيمتها 100 ألف دولار

ويعمل هذا الجهاز على نظام تشغيل ويندوز 98، ويمكن تزويده بالعديد من برامج التطبيقات، ويسمح هذا الجهاز بقراءة وإرسال البريد الإلكتروني وتصفح مواقع الانترنت، وتتوقع شركة IBM أن يحدد هذا الجهاز ثورة في عالم الأجهزة المتقلة.

— جهاز تحكم صغير مع ميكروفون ومؤشر متابعة يمكن تشغيلها جميعاً بيد واحدة

— طقم للرأس يضم سماعة وشاشة صغيرة تثبت أمام العين وميكروفون لإصدار التعليمات إلى الجهاز



جناح الإمارات للكمبيوتر



جناح لبنان

جهازها السوبر G4، الذي حظي باهتمام كبير نظراً لتصنيفه ضمن فئة الأجهزة السوبر ذات التقنية العالية ما حدا بالسلطات الأميركية إلى مراقبة عملية تصديره في بدايات الإنتاج.

ويعتبر G4 امتداداً لجيل أجهزة G3 الجديدة الملونة والتي أطلقتها أبل العام الماضي، وكذلك كان الجهاز المضمول Book من الأجهزة التي طوّرت فيها أبل من حيث الشكل المتميز والمضمون، ما يثبت بوضوح أن أبل استغادت كثيراً من الدروس التي تعلمت من جهازها الذي حقق انتشاراً واسعاً iMac والذي اعتمد على تغيير جذري في شخصية أجهزة الباور ماكنتوش.

4 - جهاز يمكن ارتداؤه من IBM

شهد جيتكس 99 طرح جهاز الكمبيوتر الشخصي الذي يمكن ارتداؤه وذلك لأول مرة في أسواق منطقة الشرق الأوسط. ويتألف الجهاز من ثلاثة عناصر رئيسية تتصل مع بعضها بأسلاك خاصة:

— الوحدة الرئيسية وهي بجسم جهاز ستيريو تقال مع سماعة خاصة للرأس

جيتكس أجهزة جديدة

ساهم معرض جيتكس الذي صنف كأكّث معرض لتكنولوجيا المعلومات في العالم على مدى العقدين الماضيين، في تطوير قطاع تكنولوجيا المعلومات في منطقة الشرق الأوسط.

والحديث عن تكنولوجيا المعلومات يعني في قسم كبير منه حديثاً عن قطاع التشبيك والاتصالات، مع العلم أنه سوف يقام معرض خاص بالاتصالات في 29 شباط/فبراير العام 2000 في المكان نفسه، فما هو جديد الشبكات لهذا العام؟

ديي - شفيق شيا

تمّ تقسيم المعرض إلى أجنحة عدة لتسهيل عرض المنتجات المختلفة وحوى الأقسام الآتية: قسم لمعدات تكنولوجيا الطباعة وإدارة الوثائق، قسم أجهزة الكمبيوتر ومستلزماتها، قسم البرامج وملحقاتها، قسم البرمجيات والأجهزة الوطنية وقسم التشبيك والاتصالات.

وإذا كان قطاع الاتصالات لم يحظَ باهتمام كبير في جيتكس، فذلك لوجود «معرض الشرق الأوسط الدولي للإتصالات» المتخصص الذي كان يقام سابقاً كجزء من جيتكس. ولكن يبقى معرض جيتكس فرصة للشركات الكبرى مثل سيسكو، لوسنت، ثري كوم ونورتل وغيرهم من شركات التشبيك والاتصالات لعرض آخر ما توصلت إليه التكنولوجيا لنقل الصوت والصورة والبيانات على شبكة واحدة. «الإقتصاد والأعمال» جالت على كبار العارضين ودوّنت الانطباعات التالية:

سيسكو سيستزم

منذ قيامها بتوزيع منتجاتها الأول العام 1986 نمت الشركة بشكل كبير إلى أن

كبريات شركات التوصيل السريع لتتولى مهمة توصيل المبيعات إلى الزبائن خلال أزمّة قياسية.

والموقع الآخر www.etch4nworld.com الذي يشمل أجهزة الهواتف المحمولة من نوكيا وكذلك أجهزة الكمبيوتر المحمولة والفكرة من ايسر، وأجهزة العرض بروكسيما.

ويتضمن كلا الموقعين عضوية (نادي الإمارات للكمبيوتر للخدمة الفورية) EC Online Club الذي يتيح للزبائن عبر الإنترنت خدمات استشارية، ودعماً فنياً، وقامت الإمارات للكمبيوتر حاسباً أكد السيد هاني حريق باعتماد نظام حماية فائق السرية والأمان لنظام الدفع بواسطة بطاقات اعتمادهم عبر الشبكة. ■

5- إطلاق موقعين للتجارة الإلكترونية على الأنترنت

أطلقت الإمارات للكمبيوتر موقعين جديدين للتجارة الإلكترونية على الأنترنت وذلك لخدمة سوق الخليج والشرق الأوسط.

والموقع www.dell.co.ae الذي يعتبر انطلاقة من الإمارات للكمبيوتر نحو العالمية في توسيع عملها في قطاع التجزئة، باعتبارها موزعاً لأجهزة الكمبيوتر ديل. ويسمح هذا الموقع لزياره أن يحددوا مواصفات الجهاز الذي يرغبون في شرائه وكذلك اعتماد طلب الشراء والاستفادة من خدمات الدعم الفني المتوفرة على الشبكة. وقد صرح هاني حريق رئيس شركة الإمارات للكمبيوتر بأنه تمّ الاتفاق مع

233 AL-IKTISAD WAL-AAMAL GROUP

مجلة الاقتصاد والأعمال



سحب استثمار «الانترنت في الخليج»

أقيم في جناح «الإقتصاد والأعمال» في معرض جيتكس 99 سحب لاختيار الفائزين في استثمار «الانترنت في الخليج»، وجاءت النتائج كالتالي:

● جهاز كمبيوتر محمول «ايسر» أكستزا 390CX للسيد دانيال ديب - مدير تطوير الأعمال، ماستر كارد - الإمارات.

● 9 برامج من أي بي أم لخدمة الانترنت بينها 2، Visual Age، DB2، Via Voice وغيرها (ربحها كل من: -الياس حيدر، مدير في شركة اليوسف لتقنية المعلومات دبي،

-بسام سليمان أبو بكر، مدير تطوير الأعمال، المؤسسة الإلكترونية الحديثة - الرياض، M.O. Abduraada، مسؤول الكابل، البنك السعودي البريطاني - الدمام.

-عبدالله عبد الرحمن زكي الدين، باحث إقتصادي، الشركة السعودية الألمانية، الرياض، -عبدالعزیز سليمان الحديثي، مدير عام الشركة الوطنية للغاز والتصنيع - الرياض.

-ليبي فونين، محرر رئيسي، قسم التنمية الاقتصادية - دبي، -نجيل علي عبدالله، مدير في شركة النبلاء - دمام.

-ياسر أحمد خيري، مسؤول القسم الإقتصادي والزراعي في جمعية الأسدة العربية AFA - القاهرة، -الأنسة حياة زهير، مديرة خدمات النزلاء، فندق متروبوليتان - دبي.

التشبيك والاتصالات وشبكات متطورة

إضافة إلى أدوات لوسنت لإدارة علاقات العملاء التي تساعد المؤسسات على تقديم خدمة مجدية للعملاء، كذلك قدمت نظام Argent Office و Cyber Gear Gold من الحلول المتكاملة الحائزة على الجوائز للمصنوع والبيانات والتي تعد خصيصاً للمؤسسات متوسطة الحجم. يذكر أن إيرادات شركة لوسنت قد ارتفعت بنسبة 23 في المئة للفصل المالي الرابع المنتهي في 30 ايلول/سبتمبر 1999، لتصل إلى رقم قياسي بلغ 10,5 مليارات دولار أميركي في مقابل إيرادات بلغت 8,5 مليارات دولار أميركي خلال العام المالي 1998.

ثري كوم

قدمت شركة ثري كوم (3Com) عروضاً حية للعديد من منتجاتها المتطورة وفي مقدمتها Air platform و Core Builder الحائز على جوائز عدة ومجموعة منتجات Air Connect من الشبكات اللاسلكية العالية السرعة. وركزت الشركة على الصولات الآمنة والمتعددة الاستخدامات لتتمكن تطبيقات مايركوسوفت ويندوز 2000 من العمل بشكل أسرع.

كما أعلنت ثري كوم الشرق الأوسط عن برنامج 3Com Y2K والذي يقدم للعملاء فرصة استبدال معادنها الحالية مهما كان نوعها بأحد منتجات ثري كوم التي تدعم إنترنت وذلك من مفااتيح Super Stack II، من جهة ثانية أعلنت شركة الاتصالات الخليوية الكويتية MTC إختيار شركة ثري كوم لتزويدها بخدمات شبكة Gigabit Ethernet تدعمها محاولات ثري كوم لتكون نواة شبكة شركة MTC وتوفر الاتصال بين كافة محولات MTC في مختلف مواقعها.

كومباك

أعلنت شركة كومباك الشرق الأوسط عن توفير عدد من التقنيات الجديدة التي تقدم حلولاً مبتكرة ومنها تقنية الشبكة اللاسلكية الجديدة وبرنامج الفيديو عند الطلب Video-on-demand. كومباك هي أول شركة مصنعة للكمبيوتر الشخصي تطرح شبكة لاسلكية علمية سهلة التركيب LAN. وذلك بهدف تطوير الأعمال بأقل من 200 دولار أميركي لكل تشبيك، وتتكون شبكة كومباك اللاسلكية من بطاقات كمبيوتر سهلة التركيب تستطيع تمرير 2Mbps ويصل مدى الشبكة إلى 300 قدم. ■

«نيوهوريزن» العالمي للتدريب تقدم بموجبه البرامج التدريبية لأنظمة وتقنيات سيسكو إضافة إلى توقيع اتفاقية مع شركة طيران الخليج لتوفير بنية تحتية لشبكة جديدة متعددة الخدمات. وتقدر سوق شبكات الاتصالات عالمياً بنحو 60 مليار دولار أميركي.

لوسنت تكنولوجيز

أعلنت شركة لوسنت تكنولوجيز عن إعادة تنظيم أعمالها لتؤسس أربع وحدات أعمال أساسية، وذلك بهدف الاستفادة بشكل أفضل من الفرص المتاحة في سوق تشبيك الاتصالات الذي يشهد تغيرات سريعة. وتقوم الشركة بتصميم وتركيب وتوصيل مختلف أنواع الشبكات العامة والخاصة وأنظمة برامج الاتصالات لعملائها في أكثر من 90 دولة. وتعتبر مختبرات بيل الغائزة بست جوائز نوبل للإبتكارات التقنية ذراع البحوث والتطوير للوسنت تكنولوجيز، وقد عرضت الشركة تشكيلة واسعة من الحلول المتقدمة أهمها جهاز خادم ديفينتي لاتصالات المؤسسات،

أصبحت في طليعة الشركات التي تقدم خدمات التشبيك لتحتل المراكز الأولى في كافة قطاعات السوق التي تشارك فيها. وخلال جيتكس ركزت سيسكو على التشبيك المتعدد الخدمات حيث قدمت هيكلية جديدة لشبكة اتصالات حديثة في إمكانها نقل الصوت والفيديو والبيانات. وكانت سيسكو استخدمت آخر ابتكاراتها حيث قامت بتجهيز مكاتبها الجديدة في الرياض بشبكة لاسلكية إضافة إلى استعمال تقنية Ip Telephony فتم الاستغناء عن السترول التقليدي لتلقي المكالمات الهاتفية.

وقال غازي عطالله المدير الإقليمي لشركة سيسكو لـ «الاقتصاد والأعمال»: «تعتبر المملكة العربية السعودية أكبر الأسواق في المنطقة للشركة تليها الإمارات العربية المتحدة ثم مصر، إضافة إلى افتتاح مكتب جديد لنا في بيروت لتغطية السوق في الأردن، سورية ولبنان. ولدينا خطة لفتح أربعة مكاتب جديدة في المنطقة لتلبية احتياجات عملائنا، وأعلن عطالله عن قيام شركة سيسكو بتوقيع عقد مع مركز



الاتصالات في معرض جيتكس

في مؤتمرها (Lotusphere Europe 99) في برلين لوتس: تطبيقات وحلول جديدة في بيئة «دومينو» و«نوتس»



مختلفة في مجالات التخطيط والإدارة والعمل المؤسسي والاتصال والحوار والتعليم والنشر والترجمة بلغات عدة، ويزيد من ديناميكية الخدمات المذكورة قيام لوتس بتطويرها بشكل سريع لتواكب التحديات الجديدة في عالم أعمال يتجه نحو مزيد من الاندماج في إطار الشبكة الإلكترونية. وعلى سبيل المثال تم مؤخراً دعم عناصر الأمان لدومينو في أصعدة مختلف تطبيقاته وبما يتلائم مع التقنيات الجديدة.

وفي إطار التطوير تم الإعلان عن مبادرة من شأنها إيجاد حلول بسيطة ورخيصة للتراسل عبر العالم في المستقبل المنظور وفي إطار بيئة لوتس و«دومينو». وتقوم هذه الحلول على تنفيذ ما يسمى استراتيجية (Unified Messaging Strategy) البريد تمكن المستخدمة من الهاتف وإرسال البريد والفاكس والصورة الخ... ببساطة وبغض النظر عن مكان وزمان تواجده. وقال بيير فان بينفدين (Pierre Van Beneden) مسؤول أوروبا والشرق الأوسط في لوتس «إن ما يشغلنا كم شركائنا هو كيفية تأمين جهاز بسيط يمكن الجميع بمن فيهم جديتي من استخدام خدمات الإنترنت كما يستخدمون خدمات أجهزة الهاتف». وينبغي لهذا الجهاز أن يعتمد التقنيات الرقمية وأن يكون صغير الحجم».

وعلى صعيد التعلم قامت لوتس بتقديم حلول للتخاطب والتراسل على أصعدة التعلم والفراسل وتبادل الخبرات. ومما تعرضه على هذا الصعيد ندوتها التعليمية عبر الفضاء (Lotus LearningSpace Forum) التي تعتبر رائدة على صعيد التعليم الجماعي وإدارة المعارف. ومن ميزات القدرة على تجاوز حاجز اللغة حيث تتاح بخمس لغات.



رئيس لوتس جيف بابوس أثناء مؤتمر صحفي عقده على هامش المؤتمر

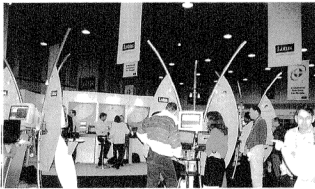
الإنترنت والإنترنت

كانت تطبيقات وحلول الإنترنت والإنترنت حاضرة في مختلف الأنشطة التي تضمنتها «لوتسفير أوروبا 99». وبالطبع فإن الأمر يتعلق هنا بتلك التي تقدمها منتجات لوتس وعلى رأسها لوتس دومينو (Lotus Domino R5) ونوتس (R5 Notes). فهذان المنتجان يؤمنان سلسلة من الخدمات في بنية أو بيئة نادرة الكفاءة، ومن أهمها بالإضافة إلى البريد الإلكتروني تطبيقات

برلين - إبراهيم محمد

يبدو أن العاصمة الألمانية برلين تمكنت بالفعل من قطع شوط مهم على صعيد تدعيم موقعها كعاصمة للإعلام والمعلوماتية في وسط أوروبا. ولا يشهد على ذلك فقط كثرة معارضها ومؤتمراتها على هذا الصعيد وإنما تزايد عدد الشركات والمؤسسات التي تنتقل إليها أو تفتتح فروعاً فيها. وهذا ما دفع شركة لوتس العالمية (إحدى بنات الشركة العملاقة أي. بي. إم IBM) لبرامج وتطبيقات الكمبيوتر على عقد مؤتمرها (Lotusphere Europe 99) في المدينة للمرة الثانية على التوالي بدلاً من عواصم أوروبية أخرى. والمؤتمر الذي أقيم مؤخراً وحضره 4000 من رجال الأعمال والخصصين والصحافيين من مختلف أنحاء العالم، شكل فرصة للإعلان عن حمزة جديدة من التطبيقات والحلول التي تجعل عالم الأعمال عبر الشبكة الإلكترونية العالمية أكثر كفاءة مما يتوقعه الخيال. ووفقاً لرئيس لوتس جيف بابوس، فإن هذه الحلول ستحقق للشركات ميزات تنافسية متقدمة من خلال تمكين القائمين عليها من إدارة المعارف والقيام بعملياتهم في مجالات التجارة والاستثمار والتحويل الخ... بسرعة لم تكن لتخطر على بال من قبل. ويتم ذلك في إطار بيئة تجمع بين الحاسوب التالية التي ركزت عليها أنشطة المؤتمر:

- عالم الأعمال الإلكتروني (e-Business)
- تقنية إدارة للمعلومات (IT Management)
- تطور تطبيقات الأداء المالي للعمل (Application Development for Optimal Business Performance)
- البنية التحتية واستخدامها (Infrastructure and Deployment)



جناح لوتس في المعرض الذي اقيم على هامش مؤتمر بلوتسفير أوروبا 99

لوتس ونوكيا

في إطار فعاليات «لوتسفير أوروبا 99» وقّعت شركة نوكيا الرائدة في مجال صناعة الهاتف النقال وشركة لوتس على اتفاق للتعاون في مجال تطوير تقنيات وخدمات التراسل اللاسلكي (WAP or Wireless Application Protocol).

ويكمن الهدف من ذلك في تطوير جهاز هاتف نقال يمكن المستهلكين من التواصل مع بعضهم عبر الصوت وخدمات الإنترنت والإنترنت بغض النظر عن أمانة وأزمة تواجدهم في مختلف بقاع العالم.

وسيمت التركيز في هذا الإطار على دعم تكامل عناصر كل من خادم نوكيا و«اب» (WAP) وخادم لوتس دومينو (Domino)، ومن شأن ذلك أن يفتح آفاقاً جديدة للملايين في مختلف الأنشطة الاقتصادية وفقاً لـ «جين مورين» (Jean Mourrain) مسؤول التقنيات في لوتس.

وقال بيرتي لونااما (Pertti Lounamaa) نائب رئيس نوكيا «إن التفاعل بين خدمات الإنترنت والإنترنت من خلال الأجهزة النوي تطويرها يؤمن طاقات هائلة، كما أن قيمتها التي لا تقدر بثمن ليست موضع جدال».



بيير فان بيبندن مسؤول أوروبا والشرق الأوسط في لوتس

إدارة المعرفة:

(Knowledge Management)

وفي مجال إدارة المعارف أعلن عن إطلاق المنتج ريفغن (Raven) كطاقم مشفر (Knowledge Management Suite-Code) يتضمن مجموعة أدوات تمكن المستخدم من تطبيقها في أغراض التحليل والإدارة بالاعتماد على طرق وحلول تجمع الخاس والأشياء من أمثلة مختلفة في الوقت نفسه. ويتم ذلك على أساس الاعتماد على هذه الأدوات في تنظيم المواعيد وترتيب اللقاءات للأشخاص وفرق العمل في مكان تخزين يمكنهم من خلاله تحسين أداء قوة العمل ودفق روح الإبداع وزيادة وتيرة عمليات الإنتاج الخ... ولا تكمن قوة «ريفغن» في التحليل والإدارة وإنما في تقديم المعلومات والمعلومات المتعلقة بمشروع أو موضوع ما حسب الطلب. ويقوم ذلك وفقاً لـ «سكوت كوبر» (Scott Cooper) المدير العام لمجموعة منتجات إدارة المعارف في لوتس على حقيقة «أن الاستفادة من المعطيات تتطلب تمكن

اعتماد منصة لنوكس يمكن لدومينو توسيع حزمة خدماته في مجالات الإدارة وعمليات الإنتاج. وما يعنيه ذلك المزيد من الكفاءة على صعيد تأمين العبور إلى المعطيات واستخدام أنظمة تخطيط الموارد. وتبرز على صعيد الأخيرة تمكين المؤسسات من وضع الحلول لتخفيض النفقات بأقل التضحيات الممكنة. وقال كين بيسكونتي (Ken Bisconti) مدير تسويق الإنتاج بأن دومينو الجديد سيعزز موقعه القيادي كواحد من أفضل خوادم التطبيقات في العالم. ومن المعروف أن عائلة الخادم دومينو تشكل منصة متكاملة في مجال التراسل وتطبيقات الويب (Messaging and Web Application). وهذا ما يساعد رجال الأعمال على رفع الإنتاجية والإسراع بالاستجابة لطلبات الزبائن واختصار العمليات من دون أن يخل ذلك بمستوى فعاليتها.

خلاصة يمكن القول أن لوتس أزادت من خلال «لوتسفير أوروبا 99» أن تدشن مرحلة جديدة تهدف إلى تعزيز موقعها كواحدة من أقوى لاعبي العالم في مجال تطبيقات

الناس من الحصول عليها في الوقت والمكان المناسبين. هذا وقد تم تصميم «ريفغن» للعمل في بيئة الخادم دومينو، ومن شأن ذلك أن يجعل الأخير أكثر كفاءة على صعيد الاستفادة من خبرات مختلفة وعلى رأسها خبرات أي. بي. أم. (IBM) الشركة الأم للوتس. وعلى صعيد البنية فإن «ريفغن» يتألف من واجهة (Portal) تساعد على توزيع وإدارة المهام ومن محرر كاشف (Discovery Engine) لتزويد المعطيات والخبرات حسب الطلب. وهناك أدوات العمل (Integration Toolkit) التي تساعد على التوسع في استخدام التطبيقات وإيجاد الحلول.

في بيئة لنوكس

وفي إطار الجديد في مجال التطبيقات وبعد تردد طويل كان أهم ما أعلن عنه عزيم لوتس على طرح خادم دومينو ريليس 5 يعمل على نظام عمليات لنوكس (Domino Release 5 for Linux) خلال ثلاثين يوماً من تاريخ انعقاد المؤتمر. ومع



جناح كوميك



جناح اللغا



ايان ماك تايرون مدير إدارة المصارف

«فمتجانتنا أصبحت معروفة ومستخدمة في أكثر من 80 بلداً. كما أن الكثير من المؤسسات والشركات العربية تعتمدنا وفي مختلف القطاعات».

وفي ما يتعلق بالأسواق العربية سئل عن حجم الدور الذي تعطيه لوتس لها فأجاب «إن النمو السريع الذي تشهده هذه الأسواق جعل اهتمامنا يتزايد بها خلال السنوات القليلة الماضية، ونخص بالذكر منها أسواق منطقة الخليج ومصر. ومما لا شك فيه أننا سنبدل المزيد من الجهد لزيادة حصة منتجنا فيها خلال السنوات المقبلة».

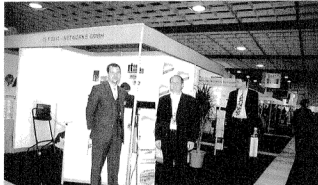
وعن الموقع الذي تحتله لوتس في الأسواق المذكورة ذكر «إن لوتس تصكنت مؤخراً من مضاعفة مبيعاتنا هناك. وقد تم ذلك بعد طرح الخادم دومينو باللغة العربية». وفي ما إذا كان هناك خطة لتعريب المزيد من التطبيقات والحلول قال: «نحن نتعاون مع مؤسسة متخصصة للتعريب في دبي. ولدينا توجه للتعاون مع مؤسسات ومعاهد أخرى. وفي حال وجدنا ضرورة لتعريب منتج ما، فلن نتردد في ذلك. وهنا لا بد لي من القول إن التعريب ليس بالأمر السهل. فالقضية كما نعرف ليست قضية ترجمة مصطلحات، فإلسالة تتعلق بكيفية ترجمة تطبيق أي برنامج من دون أن تفقده قسماً مهماً من قيمته».

بيير فان بينيدن مسؤول أوروبا والشرق الأوسط في لوتس لـ «الاقتصاد والأعمال» اهتمامنا متزايد بأسواق المنطقة العربية وتعريب المزيد من تطبيقاتنا وأرد عندما تستدعي الحاجة

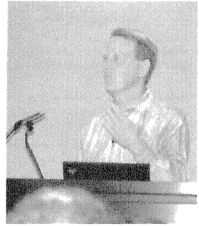
الطريق إلى ذلك ما تزال طويلة وشاقة. وعن كيفية حل التناقض بين طموح لوتس للوصول إلى المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وبين ارتفاع أسعار منتجاتها قال: «نعم إن ارتفاع الأسعار مشكلة تواجه المؤسسات المذكورة على صعيد استخدام منتجنا، وعليه ينبغي العمل باتجاه توفيرها بأسعار أفضل وباقرب فرصة ممكنة. وحول خطط لوتس للحاق بالمتطور الذي تشهده منتجات مايكروسوفت أكد أن الوضع حالياً أفضل بكثير من السابق.



جناح هيويت باكارد



جناح نتورك



سكوت ابوليات مدير الإنتاج في لوتس

وخدمات الكمبيوتر وخصوصاً في مجال التجارة الإلكترونية. ولكن مثل هذا التعزيز لا يتطلب فقط سياسة تسويقية أكثر فعالية وإنما تطبيقات وحلول ذات أسعار تناسب ويمتثل للغات.

اهتمام بالمنطقة

خلال «لوتسفير أوروبا 99» عقد بيير فان بينيدن (Pierre Van Beneden) مسؤول أوروبا والشرق الأوسط في لوتس مؤتمراً صحفياً كانت «الاقتصاد والأعمال» المطبوعة العربية الوحيدة التي شاركت فيه. وخلال المؤتمر تحدث بينيدن حول العديد من القضايا الهامة. كما أجاب على الأسئلة التي وجهناه له بخصوص لوتس والأسواق العربية.

أثناء رده على سؤال يتعلق بكيفية تجاوز مشكلة صعوبة استخدام تطبيقات وبرامج الكمبيوتر للناس العاديين ذكر بينيدن «إن لوتس تتعاون مع العديد من الجامعات والمؤسسات البحثية في أوروبا وخارجها من أجل التوصل إلى تقنيات تساعد على تبسيط الاستخدام المذكور. وينبغي لهذا التبسيط أن يصل إلى الحد الذي يتمكن خلاله كل شخص من التعامل مع خدمات الإنترنت كما يتعامل مع خدمة الهاتف. ويمكن لذلك أن يتم مثلاً من خلال هاتف نقال يستطيع تقديم خدمات الإنترنت والإنترانت، وأضاف «غير أن

حلول النقل المتكاملة



خدمة التسوّق بواسطة الحاتلوج



الخدمات الخاصة



خدمات التزير والالتيف



خدمات النقل الحاطم



خدمة الشحن



خدمة نقل الطرود والواتاؤ السريعة

أرامكس تؤمن لكم خدمات متعددة ومتميزة في مجالات النقل والتوصيل الى جميع انحاء العالم. أعدت ارامكس برنامجاً دقيقاً صمم خصيصاً لمتابعة أعمال الشحن والتوصيل باستخدام أحدث الوسائل والتقنيات العالمية بإشراف موظفين أكفاء ويمتلكون قدرات فنية ومهارات عالية.

أرامكس تضع كل خبراتها وامكانياتها في متناول يدكم لخدمتكم على كافة المستويات سواء كانت شخصية او عملية او تجارية. هدفنا ازالة العقبات من طريقكم وتقريب المسافات واختصار الاوقات ليسهل عليكم التفرغ لتنمية وتوسيع اعمالكم وانتم واثقين كل الثقة بأن أرامكس ستلبي احتياجاتكم مهما تعددت وايضا كانت.

ارامكس



www.aramex.com

/ مسح / فاكس / طبع، وجاءت كما يلي:
 - أوبترا ايمج 222: مع ميزة الطبع الملون، تقدم النسخ والفاكس والمسح مما يضاف إلى مميزات أوبترا T610 أو SC1275.

- أوبترا ايمج 322: مع ميزة طبع ملون بسرعة متوسطة، تقدم النسخ، الفاكس، والمسح مما يضاف إلى مميزات أوبترا T612 و COLOR 1200.

- أوبترا ايمج 725: مع ميزة طبع ملون سريع، تقدم الفاكس والمسح والنسخ مما يضاف إلى مميزات أوبترا W810.

أما المجموعة الثانية الخاصة بالطباعة الملونة التي قدمت في معرض المنزل الرقمي على هامش المؤتمر، فأتت لزوج بين متطلبات المنزل والمكتب، وتقدم الحلول بنوع من التكامل للإنترنت.

وقد أتت المجموعة بإسم Z-Line بأسعار ونوعية أداء متعددة على الشكل التالي:

- Z11 Jet printer بمسئوى 1200x1200 نقطة في الإنش: dpi
 - Z31 Jet printer للمنزل برأسى طباعة.

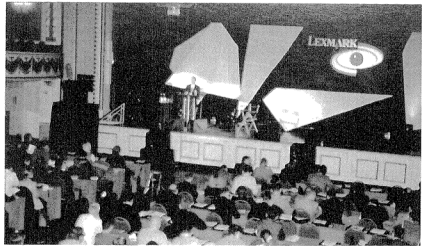
- Z51 Jet printer للمكتب المنزلي بأداء عالي.



بول كيليرلندر

يرأس بول كيليرلندر مجلس إدارة لكسمارك ويشغل منصب الرئيس التقني للشركة، وذلك منذ نيسان / أبريل الماضي، وكان قد عين سابقاً في حزيران / يونيو 1998 رئيساً ومديراً تنفيذياً.

وقبل انضمامه إلى لكسمارك العام 1991، عمل كيليرلندر في شركة آي، بي إم لفترة 17 عاماً في مراكز مهمة.



مؤتمر لكسمارك السنوي 2020: رؤيا الطباعة

الاقتصاد والأعمال - بوسطن

وقد برز في أكثر من محملة ضمن محاضرات فريق لكسمارك، الأهمية التي توليها الشركة لتطور الأسواق، ونمو الشركات، وتحولها على خلفية تصاعد الانتفاع من تكنولوجيا الكمبيوتر. ولعل النقاط التي جدها توم لامب، أحد محاضري المؤتمر توجز ما استقرت إليه الشركة مؤخراً، حيث اختصر أفكاره على أربعة محاور: أولاً، المعلومات الرقمية أصبحت مادة قابلة للتشارك أكثر من قبل. ثانياً، التوجه نحو اللامركزية في إدارة الطباعة. ثالثاً تطور البرامج على صعد الطباعة. رابعاً، تسهيل الطباعة لنشرها بين عامة الناس.

ثلاث مجموعات

قدّمت لكسمارك للشركات في مؤتمرها ثلاث مجموعات حلول متعددة الأعمال والخيارات تمتد من النسخ إلى الفاكس والمسح الضوئي في طابعاتها.

وتعطي هذه الحلول مجال حركة أكثر حرية للمستخدم الذي يصبح معها أكثر إنتاجية. وهذا يمكن وصفه فعلاً بالحلول المتكاملة.

المجموعة الأولى شملت «أوبترا ايمج» OPTRA IMAGE ذات المهام المتعددة نسخ

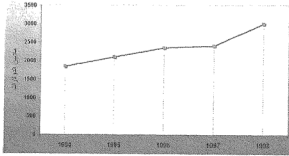
حَقَّقَت لكسمارك شهرة عالمية واسعة على صعيد الطابعات، من خلال إنجازاتها المتتالية، إن في مجال حلول الشركات أو مستخدمي الكمبيوتر الشخصي، ولقد بدأت منذ سنوات بتعزيز مركزها، عبر رفع مستوى الطباعة وتخفيض استهلاك الوقت والمواد.

وينتظر المستهلكون والموزعون مؤتمراً لكسمارك السنوي الذي تقيمه مرة في أوروبا، ومرة أخرى في الولايات المتحدة الأمريكية من أجل الإطلاع على آخر مبتكراتها وحلولها. وقد شكّل المؤتمر الذي نظّمته الشركة في بوسطن بين 8 و 10 تشرين الأول/أكتوبر الماضي، حدثاً عالمياً، حيث عرضت حلول التحديّات الداهية، مثل الشبكات واتساع رقعة العمل بين المكتب والمنزل.

آفاق جديدة

اللافت في مؤتمر بوسطن (VISION ON PRINT 2020)، هو شمولية تعاطي لكسمارك مع الطباعة من خلال منظور شمل العتاد الجديد والمستفيدين منه ومتطلبات عصر الإنترنت.

تطور إيرادات الشركة



ثلاثة تحديات وثلاثة محاور

ويجوز رايان التحديات المقبلة في عالم الطابعة بقلافة، تشبيك الطابعات، تسهيل الطابعة، والتحول نحو الألوان.

«فلذا كان لدي طابعة ليزر على مكتبي، أستطيع أن أرسل أعمالاً منها إلى طابعة ملونة تؤدي نتائج ساحرة».

أما محاور عمل الشركة المستقبلية فتتضمن، نقاوة الصورة التي يراها ممتازة «حتى وأنا أضع نظاراتي لا أستطيع التفریق بين نقاوة 2400x2400 و 1200x1200»، المحور الثاني هو الوقت، «أعرج طابعة ليزر ملونة تقدم 12 صفحة في الدقيقة الواحدة ومن وجهة نظر الشركات يجب الحصول على سرعة أكثر بمرتين إلى ثلاث لتصبح أكثر إنتاجية».

والمحور الثالث هو السعر، «لقد وصلنا إلى حدود دنيا في الطابعات النافذة للبحر، ولكي نحافظ على مركزها يجب أن نقدم أداءً ملوناً عالياً دائماً».

التعاون مع كوداك

«نحن نحب أن نرى المزيد من التعاون والدمج وتعاوننا مع كوداك مهم جداً فهي كإسهم أصبحت ترادف الصور، لذلك فهم يعون الحاجة لدخول صناعة الطابعة، حيث تصور رقمية ثم تطبع الصورة».

ويضيف رايان، «نحن سعداء بنتائج عملنا في قطاع الطابعات الليزرية خصوصاً تلك الخاصة بالتشبيك ولدينا قسم كبير في السوق ويناهز 20 في المئة أوروبا، ونحن ثاني أكبر شركة طابعة ليزيرية في العالم بعد HP».

أما عن مركز الشركة في سوق الطابعات الملونة فيقول «نحن ثاني ثالثاً، وعلى كل حال هم ليسوا أقوياء في كل الأسواق» ■

ايون رايان

«الاقتصاد والأعمال» قابلت على هامش المؤتمر، ايون رايان نائب رئيس لكسمارك ومدير عام قسم إدارة أعمال الطابعة في أوروبا، فجالت معه على مختلف أخبار عالم الطابعة، وهذا أهم ما قاله:

مستقبل طابعات الليزر

«ستصبح طابعات الليزر تدريجياً خارج الاستعمال، لكن سيمر وقت طويل قبل أن يتغير الوضع الراهن» يقول رايان، ثم يشير إلى أن الورق لا زال منتشرًا بسبب رواج استخدام البريد الإلكتروني ومعالجات الكلمات، وكلاهما يستعمل الأبيض والأسود. لكن كلما أردنا التجاوب أكثر مع متطلبات السوق كلما سنتجه إلى الطابعات الملونة».

ويوضح رايان «اعتماداً على خبرتي، فإن استخدام الألوان في الأوراق المطبوعة يمثل اليوم ما بين 1 و 5 في المئة من عالم الأوراق، وهذا الاتجاه ينمو سنوياً».



يشار إلى أن عائلة Z-Line شكلت تطوراً مع Z11، لأنها تخطت الطابعات المنافسة بنسبة 38 في المئة، حيث تستطيع نث الحبر بمستوى 1,440,000 نقطة في الإنش المربع الواحد.

وجاءت المجموعة الثالثة بعائلة ضفت 6 طابعات ليزر monochrome مع خيارات الربط الشبكي والنسخ والمسح والفاكس إضافة لبرنامج خاص «Mark Vision».

وضعت طابعات الليزر الطرازات التالية: وضعت M410، بمستوى 12 ppm، قابلة للربط الشبكي.

- أوبترا T610، بمستوى 15 ppm للأفراد ومجموعات العمل.

- أوبترا T612، بمستوى 20 ppm سريعة لمجموعات العمل.

- أوبترا T614، بمستوى 25 ppm بمرونة عالية.

- أوبترا T616، بمستوى 35 ppm وطباعة عالية الأداء.

- أوبترا W810، بمستوى 35 ppm خاصة بالمتطلبات الشبكية.

لكسمارك بالأرقام

تركز لكسمارك خدماتها على تزويد المستهلكين بحلول الطابعة، وهي تأسست العام 1991 بعد انقصالها عن آي. بي. إم. تقدر إيرادات لكسمارك حالياً بـ 3 مليارات دولار سنوياً ويعمل فيها أكثر من 8 آلاف موظف، كما لديها فروع في 24 بلداً، أما منتجاتها لتتوزع عبر أكثر من عشرة آلاف موزع في 150 دولة. الشركة مدرجة في بورصة نيويورك منذ 1995 وتربو قيمتها السوقية على 5 مليارات دولار.



ايون رايان

مدينة دبي للإنترنت بيئة مثالية للإبداع

أطلقت دبي مشروعاً جديداً تعبر به نحو الألفية الجديدة يهتم بتكنولوجيا المعلومات حيث أعلن الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي عن إنشاء «مدينة دبي للإنترنت» لتكون بذلك أول منطقة حرة للتجارة الإلكترونية في العالم. وقدر الشيخ محمد الكلفة الاستثمارية التي تعتزم الحكومة إنفاقها على المرافق الأساسية للمشروع الجديد بنحو 200 مليون دولار. وعلق الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم خلال مؤتمر صحفي عقده بخصوص الإعلان عن مدينة دبي للإنترنت (www.dubaiinternetcity.com)، على حساسة حكومة دبي للمشروع الجديد بقوله: «هذا هو مشروعنا الذي نأمل أن يوفر البيئة المثالية للإبداع ولأصحاب المبادرات».

وأكد بأن المشروع سوف يسهم في تطوير التجارة الإلكترونية في المنطقة بشكل واسع، وكذلك في حل مشكلة الكوادر المؤهلة في منطقة الخليج كونه يتضمن أول جامعة لتعليم الإنترنت في العالم. ومن مشاركة القطاع الخاص في تمويل هذا المشروع قال: «إنه سيمول نفسه بنفسه، فالخطوة الأولى هي أن نبدا المشروع، وإذا رأينا أن الوقت مواتٍ فسوف نقوم بتخصيصه، أما المراحل الأخرى في المشروع فسيتم تنفيذها بناء على مدى النجاح الذي ستحققه الخطوة الأولى، طالبا في الوقت ذاته من جميع الدوائر الحكومية والخاصة أن تتعاون لإنجاح هذا المشروع».

محتويات ومزايا المدينة

ستضم مدينة دبي للإنترنت، مقرّاً لكبرى شركات الكمبيوتر والتكنولوجيا في العالم. مركزاً لشركات تطوير برامج الكمبيوتر. مركزاً للشركات المتخصصة في التجارة الإلكترونية. أول جامعة في العالم للإنترنت والتجارة الإلكترونية. مدينة للعلوم والتكنولوجيا. مركزاً للدراسات والأبحاث. معارض دائمة للإنترنت والتجارة الإلكترونية. وتقدم المزايا التالية: بنية أساسية

تكنولوجية متطورة. ملكية خاصة بتسبعية 100 في المئة. إعفاءات ضريبية على إيرادات الشركات والأرباح. عقود تأجير الأراضي لمدة 50 عاماً قابلة للتجديد. إجراءات ترخيص حكومية مبسطة. وكان للإعلان عن إنشاء هذه المدينة صدى واسعاً، وردود أفعال إيجابية في مجال تحديث المعلومات والتجارة الإلكترونية، خصوصاً أنه تزامن مع إقامة معرض جيتس 99 في دبي حيث الحضور المميز للشركات العالية وأصحاب القرار فيها. ولعرفة الأجواء التي سادت عقب هذا الإعلان وتطلعيه وردود الأفعال، كانت له الاقتصاد والأعمال جولات ولقاءات حول ذلك.

اهتمام عالي له إنعاده

الدكتور جورج قصير. المدير التنفيذي لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في شركة كومباك أعرب خلال لقائنا به عن سعادته كومباك بإنشاء مدينة دبي للإنترنت في المنطقة وخصوصاً في هذا التوقيت بالذات حيث يشهد العالم توجهاً شاملاً نحو التجارة الإلكترونية وعالم الإنترنت. وأكد أنه وخلال لقائه بالشيخ محمد بن راشد آل مكتوم بخصوص ذلك أكد اهتمام كومباك الخاص بهذا المشروع واستعدادها التام لدعمه كي يظهر بالشكل الأمثل.

أما السيد جيم طومسون مدير عام شركة «انتل» في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا فقد اعتبر أن وضع خطة مسبقة ذات أبعاد واضحة، شروط أساسية لضمان نجاح المشروع، مشيراً إلى رغبة «انتل» في المشاركة في إرساء البنية التحتية للمشروع لجهة تقديم الخدمات اللازمة، بما يجنب حكومة دبي أعباء أية خسائر قد تنجم عن أخطاء محتملة في مرحلة التنفيذ. وعلى الصعيد نفسه أكد السيد مايك لاوري مدير عام شركة «أي بي إم» أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا، أن مشروع مدينة دبي للإنترنت سيعزز حتماً من مكانة دبي على خريطة العالم التجارية، معتبراً المشروع بمثابة «قفزة كبيرة» في اتجاه تحقيق طموح

الإمارات بالتميز والتفوق. وأشار لاوري أن مثل هذه المشاريع تحتاج وقتاً حتى تؤتي ثمارها نظراً لضخامة حجم البنية التحتية، والتي تعتبر من أهم مقومات نجاحه. وأكد أن شركة «أي بي إم» ستستغل مدينة دبي للإنترنت لتعزيز تواجدها في المنطقة، إلا أنها بحاجة للاطلاع على تفاصيل المشروع قبل اتخاذ أي قرار يتعلق بحجم أو طبيعة الاستثمارات التي ستقوم بها.

اهتمام عربي

د. محمد نظيف وزير الاتصالات والمعلومات في مصر أعرب عن رغبة بلاده في تواجد قوي لشركات تقنية المعلومات المصرية في مدينة دبي للإنترنت. مشيراً إلى الأهمية التي توليها لمثل هذا المشروع الذي يعبر بدوره الإمارات إلى الأسواق العالمية. ورأى الوزير نظيف أن هناك تكاملاً تاماً بين مشروع مدينة دبي للإنترنت، والمشروع القومي المصري لتكنولوجيا المعلومات. ولتح إلى جو من التنافس الصحي بين دبي والقاهرة لاستقطاب شركات تقنية المعلومات وفتح مراكز لها في الدولتين.

وعلى الصعيد اللبناني أكد مدراء الشركات اللبنانية المشاركة في معرض جيتس 99 اهتمامهم الواسع في مشروع مدينة دبي للإنترنت، فمن جهتها أكدت رولا موسى المدير العام لشركة «نيت ويز»، المتخصصة في التجارة الإلكترونية على شبكة الإنترنت، أن هذا المشروع يعتبر من المشاريع المحفزة للشركات العاملة في مجال صناعة البرمجيات والتجارة الإلكترونية بشكل عام وليس اللبنانية فحسب، واعتبرت موسى أن إطلاق مثل هذا المشروع الضخم سيفتح الباب أمام الدول العربية باعتباره الأول من نوعه في منطقة الشرق الأوسط، وسيشجع العديد من الحكومات العربية الأخرى للقيام بخطوات مماثلة، مع العلم كما أفادت موسى بأن هناك توجهات لفتح مجالات في هذا الإطار بدأت تنشا في لبنان والأردن وسورية.

أما د. حسان الريشي عضو مجلس إدارة الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية فاعتبر مشروع دبي للإنترنت بمثابة إنجاز غابر ضخم كونه يصب في مصلحة تنمية صناعات تقنية المعلومات في كافة دول المنطقة، وقال «إن أي مشروع تطلقه أي دولة عربية يعتبر مكسباً ومصدر افتخار لنا ولكافة دول المنطقة».

وأكد، الريشي أن الجمعية ستدرس

Dubai Internet City - What Is Dubai Internet City? - Microsoft Internet Explorer

File Edit View Favorites Tools Help

Back Forward Stop Refresh Home Search Favorites History Mail Print Edit Discuss

Address http://www.dubaainternetcity.com/what.htm

The world's first free trade zone for e-business. And visionaries.

Dubai Internet City

what is Dubai Internet City?

HOME | FAQ | FEEDBACK | CONTACT US

FOR MORE INFO

News & Announcements

What is Dubai Internet City

Strategically Located

Infrastructure for the Millennium



Dubai Internet City is the world's first free trade zone for e-business. And visionaries.

The entire value chain in the Internet-related industry will soon be at

Dubai Internet City. From venture capital and Internet strategy and implementation organizations to e-business, software and multi-media developers. From telecom and networking companies to CRM, call centers and other support organizations. The Dubai Internet City - the new age one-stop shop - is now poised to take Dubai's Information Services sector into the next millennium.

be part of it!

Information REVOLUTION

Over the last few years, there has been an increasing interest in the emergence of the so called "information" or "knowledge economy". Participate in it. Be part of the Dubai Internet City.

Done

Internet

أول الغيث

ولعل موقع «فالنيويز» لتجارة السيارات الإلكترونية الذي قررت منطقة جمارك دبي للسيارات (دوكافر) دخول عالم التجارة الإلكترونية عبر الإنترنت من خلاله يعتبر أول مشروع حكومي في الإمارات يخص دبي للإنترنت. وأكد السيد علي فولاذ مدير مشروع «دوكافر» التابع لإدارة موانئ وجمارك دبي أنه أول مشروع حكومي يأتي استجابة لندوة الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم لدعم مدينة دبي للإنترنت. وأوضح أنه من خلال الموقع الإلكتروني الجديد سيصبح في إمكان أي شخص في أي مكان في العالم الاطلاع على السيارة المعروضة في «دوكافر» وشراء أي واحدة منها.

ويبقى الأمل معقوداً على أن تتكامل تلك الخطوة الرائدة بالإنجاز وتحقق لدبي الغاية المرجوة منها، وأن تتمكن دولة الإمارات من توفير البنية التحتية الجيدة والخبرات العلمية والكفاءات التقنية المطلوبة لإنجاح مشروع بهذه الضخامة. ■

وتصنيع أجهزة الكمبيوتر.

أما السيد أحمد الدوسري، مدير العلاقات العامة في مؤسسة اتصالات الإماراتية فأكد أن المؤسسة باعتبارها المزود لجميع خدمات الاتصالات في الدولة ومنها الإنترنت سوف تقوم بواجبها لتقديم جميع خدمات الوصول السريع إلى الشبكة وجميع الخدمات المرافقة لها. وأكد الدوسري أن مؤسسة اتصالات على استعداد للنظر بكلفة الخدمات التي توفرها في إطار مشروع دبي للإنترنت إذا تطلب الأمر ذلك.

وفي موقف لافت، اعتبر الدوسري أن عنصر السرية والأمان في التجارة الإلكترونية هو الجزء الأسهل في المشروع، حيث استطاعت اتصالات من خلال وحدة «كومرست» التابعة لها توفير ذلك للتعاملين من خلالها مؤكداً أن العملية تتم بكل بساطة وبدون أي اختراقات، وقال: «نحن قادرون على ضمان السرية في مشروع التجارة الإلكترونية، ولغاية من فكرة «كومرست» منح الثقة للمتعامل وتشجيعه على استخدام الشبكة».

فرص التواجد والمشاركة في المدينة الجديدة، مشيراً إلى أن بحث مثل هذا القرار «سابق لأوانه» لأنه لا بد من الاطلاع على تفاصيل المشروع بشكل دقيق ومفصل.

...ومحلي

أما في دولة الإمارات فكان للمشروع صدى طيباً بين الأوساط المحلية حيث سيعطي دبي خطوة متقدمة نحو القرن المقبل. وأشار د. أحمد خليل المطوع نائب مدير جامعة الإمارات لشؤون التخطيط إلى أهمية هذا المشروع حيث تتجه دولة الإمارات نحو تقنية المعلومات كخيار ستراتيغي في القطاع الصناعي، خصوصاً في ظل انخفاض معدلات النمو السكاني.

وأكد د. المطوع أن معظم الاقتصادات العالية تهتئ بنفسها لما يسمى بالاقتصاد المبني على المعرفة خصوصاً تقنية المعلومات. وأشار إلى ضرورة أن تعمل المدينة الجديدة على تهيئة البيئة الأساسية للتدريب والبحوث والتطوير لجميع الجوانب التقنية خصوصاً الشبكات ونظم المعلومات وخدمات الإنترنت



سعد البدينه

الجمعية العمومية في أيار/مايو المقبل والمتعلقة بإنشاء الشركة الفرعية.

ورداً على سؤال حول الخدمات الإضافية التي سوف تقدمها «عرب سات» قال البدينه: «إن «عرب سات» إضافة إلى خدمات البث التلفزيوني وخدمات V-SAT والربط الهاتفي، أنشأت محطتي عبور في أوروبا واحدة في بريطانيا والثانية في جنوب فرنسا التي سوف تربط أقمار «عرب سات» بشبكة الإنترنت العالمية لتقديم خدمات الإنترنت بسعة عالية جداً ضمن نطاق تغطية «عرب سات» حيث تبدأ الخدمة في شباط/فبراير المقبل.

وحول هذا الموضوع أضاف شويتزر: «إن إحدى خدمات الإنترنت الأخرى التي سوف تقدمها الشركات الخاصة عن طريق «عرب سات» هي تقديم خدمات الإنترنت مباشرة إلى المستهلك عن طريق هوائي الاستقبال المستخدم حالياً للاتصال بـ «عرب سات» بإضافة جهاز رقمي أو PC card، وأشار البدينه إلى أن منظومة «عرب سات» تقدم خدمات البث التناظري والرقمية في آن واحد وأن الخيار يعود للمستهلك حسب طلبات المشاهدين والسوق.

وعن مشاريع «عرب سات» بعد نجاح إطلاق وتشغيل «عرب سات 3-A» قال البدينه: «إن هناك دراسات لتحصيد موعد إطلاق القمر الصناعي الجديد «عرب سات 3-B» الذي يجري تصنيعه حالياً مع الكاتيل الفرنسية».

إلى ذلك قال البدينه أن «عرب سات» ستقوم بتمويل وتوفير المحطة الأرضية التابعة لها إن اقتضى التلغزة اللبنانية الفضائية دعماً للمولة اللبنانية وتشجيعاً للتلفزيونات الخاصة والتي تضع لبنان في طليعة الدول في البث والإنتاج التلفزيوني. ■

الدورة 92 لمجلس إدارة «عرب سات»:

تمويل محطة أرضية للبث الفضائي في لبنان

الخيارات المتاحة لأفضل طرق التخصيص وإشراك القطاع الخاص.

وقد عرضت الشركتان المذكورتان الخيارين اللذين توصلت إليهما بعد الانتهاء من الدراسات اللازمة. ويتبجته المفاضلة وافق المجلس على إنشاء شركة فرعية تكون «عرب سات» مالكة لكل أو معظم الأسهم في مقابل تحويل النشاط القائم للشركة الفرعية عدا، ربما، المواقع الدارية والترددات، وطرح أسهم إضافية للسداد الأعضاء وللمساهمين ستراتيجيين في المستقبل.

وسيضطلع مجلس إدارة الشركة الفرعية بمهمة التشغيل التجاري للشركة ويمكن أن يول كل إلى مجلس إشرافي مراقبة العمل. - وسوف يحدد عقد التأسيس وقوانين الشركة الجديدة القرارات التي تتطلب موافقة «عرب سات».

وكانت «عرب سات» حققت أرباحاً في العام 1998 زادت عن 88 مليون دولار، وهي تستثمر في 3 مشاريع عربية ودولية هي «الزرايا»، «كيوتل» و«ايكو» بما قيمته 63 مليون دولار، وتمّ توزيع 20 في المئة من أرباح العام 1997 بما يوازي 11 مليون دولار.

السنتر التيجية والخدمات الجديدة

المدير العام لـ «عرب سات» سعد بن عبد العزيز البدينه ومدير التسويق والعلاقات الخارجية عمر شويتزر أكدوا لـ «الاقتصاد والأعمال» بأن الخطة الجديدة ستعرض على



عمر شويتزر

«إنشاء شركة فرعية تكون «عرب سات» مالكة لكل أسهمها لتحويلها إلى شركة مساهمة خاصة، وتكليف الجهاز التنفيذي الشروع في إعداد الوثائق القانونية لعرضها على الجمعية العمومية في دورته المقبلة..»

كان ذلك أهم البنود التي أقرها مجلس إدارة «عرب سات» في دورته الـ 92 في بيروت (17-20 تشرين الثاني/نوفمبر الماضي) فندق الماريوت) افتتحها مدير عام الصيانة والاستثمار في وزارة البريد والمواصلات السلوكية واللاسلكية اللبنانية زهير النقيب نياحة عن الوزير عصام نعمان. وأعلن النقيب دعم لبنان المطلق لتوجهات «عرب سات» منوها بالدور الحيوي الذي تلعبه في تعزيز الترابط الثقافي والاجتماعي وتأمين التواصل بين الشعوب العربية بصورة مستمرة وفعالة.

ثم تحدث رئيس مجلس الإدارة محمد بن سعد الشوري ركباً بالحضور وشكراً للبنان استضافته ومنوها بالتقدم المطرد الذي يشهده لبنان.

وأشار إلى أن «عرب سات» تقوم حالياً بدراسة إعادة هيكلتها لتواجه التحديات والمنافسة القائمة من قبل كتلتان إصلاصيات لا تترك مجالاً للضعاف والضعفاء، الأمر الذي يحتم على «عرب سات» ضرورة هذا التوجه.

وكان شارك في اجتماعات الدورة الـ 92 ممثلون عن 8 بلدان عربية هي: المملكة العربية السعودية، الكويت، ليبيا، قطر، الإمارات العربية المتحدة، مصر، الجزائر ولبنان.

شركة مساهمة

أقرت المؤسسة العربية للاتصالات الفضائية البحث عن شركاء ستراتيجيين ومستثمرين من القطاع الخاص، وذلك في إطار خطة شاملة لإعادة هيكلة «عرب سات» لتتمكن من مواجهة الحادة في قطاع الاتصالات الفضائية والبث التلفزيوني، فتمّ التعاقد مع مجموعة شركات استثمارية دولية مثل AMC وKPMG لإجراء دراسة حول



عادل البير
مدير شركة صخر ميديا

اهتمام الطلاب.

وتولي «صخر ميديا» اهتماماً خاصاً بالإدارة التعليمية، فقد طورت برامج لوزارات التعليم والمدارس العربية. ولم تكن عملية إعداد جداول المعلمين والمواد بمثل هذه السهولة من قبل. فبرامج «صخر ميديا» تبسط النظام لتطور جداول سهلة الاستعمال، كما تتيح البرامج إمكان تعديل الجداول في أي وقت من دون تضارب المواعيد بطريقة سهلة وبمبسطة.

وستستفيد «صخر ميديا» على ابتكارات

«صخر» وتطبيقاتها المتطورة في مجال تقنيات المعلومات العربية لتطوير هذه البرامج للمدارس. وستستفيد «صخر ميديا» من برنامج «ناشر» الذي ابتكرته صخر لتصميم وإنشاء مواقع «ويب» العربية ومن محرك البحث «الريسي» (الاسترجاع الذكي للوثائق العربية والبحث عن المعلومات العربية في شبكة الإنترنت/ انترنات) ومن «المصحح العربي» لمراجعة وتصحيح النصوص العربية/ الإنجليزية ومراجعة أخطاء القواعد، وذلك لتوفر أفضل البرامج التعليمية والتعليمية العربية.

وتباشر الشركة الجديدة أعمالها من خلال ستة أقسام رئيسية هي: المناهج التعليمية والإدارة المدرسية والبرامج التثقيفية والعزبة والأبحاث والتعلم عن بعد والتصميم الجرافيكي والتدقيق ومراقبة الجودة

Compaq

كومباك

كومباك تزود طيران الخليج بألف جهاز كمبيوتر



أعلنت شركتنا كومباك كومبيوتر الشرق الأوسط ودول المتوسط وشمال أفريقيا وشركة طيران الخليج عن توقيع اتفاقية تقوم من خلالها شركة كومباك بتزويد ألف جهاز كمبيوتر جديد لطيران الخليج وتقديم عمليات الخدمة والدعم الفني بالتعاون مع وكيل الشركة في البحرين.

كما تعتزم طيران الخليج أن تجعل منصات العمل لأجهزة الحاسب الشخصي تعتمد على أجهزة كومباك المكتبية في البحرين خلال السنوات الأربعة المقبلة.

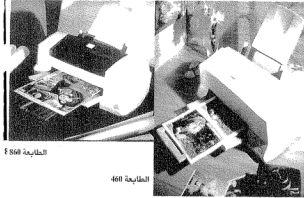
وقال طارق حاتم سلطان مساعد نائب الرئيس لتقنية المعلومات في طيران الخليج: «إن الاختيار السليم للشركاء كان دائماً مفتاح النجاح في تنفيذ الأعمال المتعلقة بالكمبيوتر. لقد كان اختيارنا لمنشآت كومباك نائباً عن ثقتنا في الخدمات والدعم الذي يقدمونه».

جديد الشركات



EPSON

إيسون



طرح طرحت إيسون مجموعتها الجديدة من «الطابعات الملونة» النافذة للبحر إيسون ستايلس 860، وإيسون ستايلس 460 وللتين تشكلاّن نموذجاً لطابعات الشركات للتوسّعة للمستخدمين المنزليين.

ولعل أهم ما يميز الطابعة ستايلس 860 هدوء طابعاتها وسرعتها التي تصل إلى 9 صفحات في الدقيقة للطباعة بالأسود و 5 صفحات في الدقيقة للطباعة الملونة.

– كثافة نقطية تبلغ 1440 نقطة في البوصة حتى على الورق العادي لتوفير كلفة الطباعة

– دعم لبينة عمل ويندوز 95، 98، 2000، إن تي، ونظام الماكنتوش مع توصيلة خاصة بالناقل التسلسلي العام USB

أما بخصوص الطابعة ستايلس 460 التي تتميز بجودتها العالية وسعرها المنخفض والتي تعتبر مثالية للمستخدمين الجدد:

– تبلغ سرعتها 4 صفحات في الدقيقة للون الأسود و 2,5 للصفحات الملونة

– تعمل بتقنية Super Micro Dot من إيسون لزيادة دقة الطباعة.

– تعمل على أنظمة تشغيل ويندوز 95، 98، 2000

– دقة طباعة تبلغ 720 نقطة في الدقيقة على الورق العادي أو الخاص

– منفذ توصيل متوازي

Sakhr

صخر

صخر تعلن عن تأسيس شركة صخر ميديا

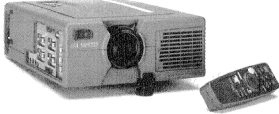
أعلن السيد محمد الشارخ رئيس مجلس إدارة صخر عن تأسيس شركة جديدة باسم صخر ميديا، وجاء ذلك نتيجة لاستقلال قسم البرامج التعليمية ضمن صخر. وتختص هذه الشركة في توفير التعليم الإلكتروني للمستخدم العربي، مع تطوير كامل لتقنيات الوسائط المتعددة، وذلك لابتكار أدوات إيضاحية شيقة تقدم المعلومات في صيغة سهلة الاستعمال وممتعة للاستحواذ على

مكان حيث انه يجمع بين صغر الحجم المتميز والصلابة والإعتمادية». وتوَّع دى تي كيه منتجاتها من خلال شبكة موزعين في المنطقة بما فيها دول مجلس التعاون الخليجي ولبنان وسورية والأردن ومصر واليمن وشمال وشرق أفريقيا وتركيا وباكستان والهند و سريلانكا وبنغلاديش ، و نيبال ..

3M

ثري إم

«ثري إم» تطرح أحدث أجهزة العرض في أسواق الخليج



كشف قسم الأنظمة المرئية في شركة ثري إم جلف، النقاب عن أحدث أجهزة العرض ذات الوسائط المتعددة «إم بي 8750» و«إم بي 8725»

وقال محمد صفى الدين، مدير المبيعات في قسم الأنظمة المرئية في شركة «ثري إم جلف» في هذه المناسبة: «إن مجموعة أنظمة عرض «ثري إم» الإلكترونية الجديدة تمنح مستخدميها، على اختلاف أنشطتهم، حلولاً وخيارات أكثر تلبية كافة احتياجاتهم». وأضافت صفى الدين: «يحتاج المحاضرون من رجال الأعمال وغيرهم إلى توفر وسائل تساعدهم في المحافظة على مستوى أدائهم وتمكنهم من إلقاء محاضرات ناجحة من دون أي عقبات، ولهذا تقوم ثري إم بتقديم أجهزة توابك متطلباتهم مهما كانت المواصفات التي يحتاجون إلى توفرها في أجهزة العرض ذات الوسائط المتعددة».

جهاز «إم بي 8670»

يوفر هذا الجهاز القوي على الرغم من صغر حجمه أعلى درجات الوضوح والإنارة وصولاً إلى 1700 لومن. ويمنح أداءه القوي وميزاته المتطورة في حجم صغير ما يجعله مثالياً للاستخدام أثناء المحاضرات في القاعات الكبيرة ولرجال الأعمال المسافرين على حد سواء.

ويأتي هذا الجهاز الذي يبلغ وزنه 5,9 كغ بميزات عديدة أهمها: عرض الصورة على شكل مربع كامل، إمكان عرض صورة داخل صورة أخرى، تقنية الحماية ضد السرقة، التكبير الرقمي للصورة ونظام صوت مدمج.

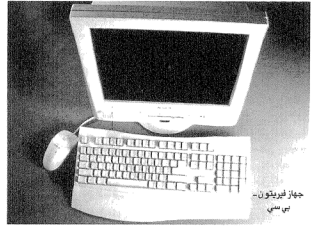
جهاز «إم بي 8745»

أما بالنسبة إلى طراز «إم بي 8745» الجديد، فهو يشمل تقنيات «ثري إم» التي تتعالج معظم المشاكل التي يواجهها المحاضرون بما فيها درجة وضوح الصورة والإنارة وإمكان النقل والبرونة. فهو يأتي بدرجتى إضاءة (1,400 لومن) ووضوح عاليتين. كما يوفر لرجال الأعمال المسافرين قوة كبيرة على الرغم من صغر حجمه.

ACER

ايسر

ايسر تطرح الجيل الجديد من كيبوتر الكريستال السائل LCD PC



جهاز فيريون - بي سي

طرحت ايسر كمبيوتر (الشرق الأوسط) جهاز الكمبيوتر الشخصي (فيريون إف بي) الذي يعمل بشاشة الكريستال السائل والذي يعتبر من الجيل الجديد لتقنية الشاشات المسطحة، وقد صمم «فيريون إف بي» ليخدم قطاع الشركات الكبرى، وبشاشته ذات 15 بوصة وتصميمه المميز كي لا يحتل مساحة كبيرة من سطح المكتب ومزود بمقبض يسهل حمله. ويأتي فيريون بمعالج انتل بنتيوم من السرعات 450، 500، 600 ميگاهرتز وبطاقة صورة تدعم التطبيقات ثلاثية الأبعاد. ويأتي مزوداً إضافة إلى نظام التشغيل بطاقم الأدوات والبرامج المساعدة مثل (PC-Doctor) لتشخيص مشاكل الجهاز وحلها، وكذلك برامج حماية ضد الفيروسات. وهو مزود بماخذي USB بالإضافة إلى المواصفات القياسية التي تتوفر في جميع أجهزة ايسر.

DTK

دي تي كيه

دي تي كيه تطرح الجيل الجديد من منتجات عام 2000



كمبيوتر ديسك نوت برو 2000

طرحت شركة دي تي كيه كمبيوتر الشرق الأوسط أجهزة كمبيوتر «ديسك نوت كريستال برو 2000»، ذات الحجم المتميز والأداء العالي والتي تمثل أفضل تمازج بين أجهزة الكمبيوتر العادية والدفترية. وأشار السيد نصر العقال، مدير عام دي تي كيه كمبيوتر الشرق الأوسط: «إن كمبيوتر «ديسك نوت كريستال برو 2000» هو جهاز رائع يحتوي على مجموعة من المزايا الفريدة والذي يمكنه العمل عليه في المكتب وحمله بسهولة إلى المنزل. فهو يدعم في كل وقت وفي أي



موقع «الكويت الوطني» على شبكة الانترنت

وجه رئيس المديرين العامين في بنك الكويت الوطني السيد ابراهيم ديبوب رسالة إلى «الإقتصاد والأعمال» جاء فيها الآتي:

قرأت بكل اعزاز والتقدير مقالكم المتميز حول «المصارف عبر الانترنت» في مجلة «الإقتصاد والأعمال» عدد تشرين الثاني/نوفمبر 1999 والذي تناول بالحديث موقع بنك الكويت الوطني على شبكة الانترنت وتقييمكم لدوره وكفاءته بين مواقع المصارف العربية الأخرى. ويسعدني في هذا السياق أن أوجه عنايتكم إلى إمكان استخدام «الدخول إلى» عرض المساعدة التفاعلي «Interactive Help Demonstration الخاص بموقعنا من دون الحاجة لوجود كلمة سر خاصة من أجل متابعة كافة المزاياء والخصائص التي يتميز بها موقعنا وكذلك الخدمات التي نقدمها لعملاء بنك الكويت الوطني. وللقيام بذلك يمكنكم فقط الذهاب إلى موقع البنك على شبكة الانترنت (www.nbk.com) واختيار خدمة الوطني أون لاين (Online Banking) مع اختيار خاصية عرض المساعدة (Help Demonstration) حيث إن تواجدهم أية مشاكل في الدخول على أي جزء من موقعنا إلا فيما يتعلق بأداء وتنفيذ الخدمات المصرفية عبر الانترنت والخاصة بعملاء البنك حيث يمكنكم فقط رؤية عرض عملي لأسلوب تشغيلها والتعامل معها. وفي حال رغبتكم في التعرف على قرب هذه الخدمات، يمكنكم تزويدكم بحساب «وطني» لمراقبة واختبار كافة الخصائص والمميزات والخدمات التي نقدمها إلى عملائنا على هذا الموقع. أما بالنسبة للمتعصبين من غير عملاء بنك الكويت الوطني فيمكنهم فقط زيارة واستخدام «سوق الوطني» (Watani Souk) عبر الانترنت والتسوق من خلاله مع مجموعة من أشهر وأكبر المتعاملين في مجال التجارة الإلكترونية عبر الانترنت. وفي ما يلي سرد موجز لمجموعة الخدمات المتاحة على موقع بنك الكويت الوطني:

— خدمة الاشتراك في الخدمات المصرفية عبر الانترنت، مراجعة تعاملات الإيداع والبطاقات وحسابات القروض الخاصة بالعملاء الحصول على كشوف حسابات لها. الدفع الخاص ببطاقات الاعتماد، نقل المبالغ بين حسابات العملاء، تنفيذ تحويلات التلكس مقابل ا.د.ك. فقط، تنفيذ طلبات الأوامر الدائمة بخصم 50 في المئة، تنفيذ حالات الطلب بخصم 50 في المئة، خدمات دفع الفواتير (لشركة الاتصالات المتكاملة ووزارة الكهرباء والماء وشركة التسهيلات التجارية)، الاشتراك في الانترنت والخدمات الأخرى بخصومات كبيرة، طلب الاشتراك في بطاقات التسوق عبر الانترنت. هذا وتقوم في الوقت الحاضر بدراسة قضية إيداع اللغة العربية إلى موقعنا على الانترنت في المستقبل القريب بعناية وتضعن شديدتين.

وفي النهاية أود أن استرعي انتباهكم إلى أن موقع بنك الكويت الوطني على شبكة الانترنت قد تمّ تقييمه واختباره من خلال أكبر وأشهر مجموعة للاستشارات في مجال الانترنت في العالم وتمّ تصنيف البنك ضمن قائمة «الأفضل» في مثلها، متفوقة بذلك على الكثير من البنوك في كل من الولايات المتحدة وأوروبا.

ابراهيم ديبوب

Canon

كانون

كانون تجعل التصوير الرقمي أكثر سرعة عما قبل

طرحت شركة كانون كاميرا Power Shot S10 وهي اصغر كاميرا بنظام 2,1 مليون نقطة ضوئية محتوية على عدسة بؤرية بصرية والتي تنتج جودة تصوير رقمية تتناسب مع الكاميرات التقليدية التي تعتمد على استخدام الأفلام. وهي أول كاميرا رقمية لكانون بنظام USB وأشكال العرض التسلسلي، حيث يوفر هذا النظام سرعة اكبر في مجال نقل ملفات الصور مع توسيع منافذ الربط على الأجهزة لتشمل iMac من أبل. وهذه الكاميرا مزودة بفلاش وكذلك إمكان تحويل أنماط الصور بشكل ألي. بالإضافة إلى قدرة تكبير 8X عن طريق جمع عدسة بؤرية بصرية بدرجة وضوح عالية يقدر 2X مع أخرى رقمية بقدرة 4X.

وتتضمن مجموعة برامج PowerShot S10 برنامج ZoomBrowser من كانون، وهو قاعدة بيانات الصور وبرنامج Adobe PhotoDeluxe وهو نظام لمعالجة الصور. والكاميرا مزودة ببطارية قابلة للشحن، وشاحن وبطاقة فلاش مدمجة بسعة 8 ميجابايت، وبرامج ووصلات للتعامل مع أجهزة ماكنتوش، والكمبيوتر الشخصي وجهاز التلفزيون العادي.

موبينيل: 62,5 مليون جنيه

أرباح الفصل الثالث

بلغت أرباح الشركة المصرية لخدمات التلغون المحمول «موبينيل» في الربع الثالث من العام 62,5 مليون جنيه مصري أي بارتفاع نسبتته 525 في المئة مقارنة بنتائج الربع الثاني. كما ارتفعت المبيعات في الفترة نفسها بنسبة 26 في المئة لتبلغ في نهاية ايلول/سبتمبر 415 مليون جنيه.

وبذلك بلغت الأرباح الصافية للأشهر التسعة الأولى 50,3 مليون جنيه، وهي بلغت 165,5 مليوناً (40 في المئة) قبل خصم الضرائب والفوائد والإهلاك وجودة الديون، كما وصل عدد المشتركين إلى 380 ألفاً.



عشمان سلطان

العضو المنتدب للشركة عثمان سلطان قال: «تؤكد نتائج الربع الثالث موقع الشركة في السوق وتجعل من ريادتها تحدياً أمام موبينيل لتوسيع وتطوير الشبكة وتحسين الخدمة بصورة مطردة» وأضاف: «تتم عملية إعادة استثمار الأرباح في عمليات التشغيل للتأكد من استمرار تطوير الشبكة، فقد شهد الفصل الثالث العديد من الإنجازات منها توقيع اتفاق تصولي طويل الأجل بمبلغ 670 مليون دولار، وإضافة سنترال جديد في مصر الجديدة وتطوير نظام الفواتير وزيادة التغطية والتحول لضم 42 مدينة رئيسية وأكثر من 100 موقر خدمات محمول دولي، كما شهد الربع الثالث زيادة في قدرة الشركة على الوصول إلى الجمهور عبر 800 مركز توزيع».

المنتجات الإلكترونية أصغر ... فاصص

قَم كيار صانعي الإلكترونيات والمنتجات الاستهلاكية في معرض كومدكس في لاس فيغاس منتجاتهم للعام 2000 والتي تميزت بحجم صغير وشكل جذاب إضافة إلى التقنيات العالية. شركة كاسيو عرضت ساعة «بي. سي. يون» التي يمكن نقل معلومات منها إلى الكمبيوتر الشخصي أو إلى ساعة أخرى. وقدمت شركة أريكسون آل «شاتنورد» وهو عبارة عن لوحة مفاتيح مصغرة لا يتجاوز مقاسها مقاس بطاقة زيارة ويمكن وصلها بجهاز هاتف نقال لإرسال البريد الإلكتروني والرسائل القصيرة وتصفح مواقع الانترنت. وقدمت شركة «هولت باكارد» كمبيوتر جيب مجهز بتكنولوجيا جديدة تتيح الاستماع إلى الموسيقى المأخوذة عن الانترنت. ولا يمكن تجاهل شركة سوني العملاقة التي ستطرح في آذار/ مارس المقبل «بلاي ستيشن 2» - التي ستحدث ثورة في عالم التسلية بفضل صورتها التي تقترب من الحقيقة.

Fono

فونو

أول سلسلة متاجر للهواتف المتحركة في المنطقة



اختارت فونو منطقة الشرق الأوسط مركزاً لسطح طريقها المتحركة في قطاع بيع وتوزيع وخدمة الهواتف النقالة. ومن المتوقع أن يفتح هذا المشروع المشترك بين بريتيوننت وهي من أكبر شركات توزيع الهواتف النقالة وملحقاتها في العالم وشركة تريكورب للتكنولوجيا ومقرها دبي، 70 متجراً في الشرق الأوسط.

على مدى السنوات الثلاثة المقبلة. وتعتبر فونو أول سلسلة متاجر لبيع الهواتف المتحركة في العالم التي تقدم هذه الخدمات للتكامل في منطقة الشرق الأوسط. وستقدم فونو النصائح والإرشادات إلى عملائها عن طريق كادر عمل مؤهل وذلك لتلبية احتياجات المستهلكين. ■

مطار دبي يختار سيتا لإدارة البرامج

اختارت رئاسة الطيران المدني في دبي سيتا لتوحيد الأنظمة وإدارة البنية التحتية للمعلومات في مطار دبي الدولي وذلك لمساندة خطط التوسع القائمة الآن فيه. وسوف تقوم سيتا بتوفير وتركيب الأنظمة الموحدة للمعلومات بما في ذلك الأجهزة والبرامج وجميع ما يتعلق بها مستخدمة تقنية الـ ATM ما يوفر شبكة اتصالات آمنة وسريعة في جميع أنحاء المطار إضافة إلى تسهيلات جديدة باستخدام تقنيات الانترنت. وتعتبر سيتا من الشركات العالمية البارزة التي تقدم خدمات وحلول معلومات متكاملة لصناعة النقل الجوي وبرصيد خبرة يزيد عن الخمسين عاماً حيث بلغت إيراداتها مليار ومائتي مليون دولار أميركي العام الماضي 1998.

Morocco

المغرب

50 مليون دولار من البنك الدولي لقطاع الاتصالات

يحصل المغرب في الأسابيع المقبلة على الدفعة الثانية من تمويل برنامج تخصيص قطاع الاتصالات قيمته 50 مليون دولار أميركي من أصل 450 مليوناً مجموع قيمة القروض التي التزم البنك الدولي تقديمها للمغرب حتى نهاية السنة الحالية ومنها 100 مليون دولار أميركي لقطاع الاتصالات.

Comtel

كومتل

افتتاح مكتب جديد وعقد مع موبينيل



برعاية سلطان بن سليم رئيس منطقة جبل علي الحرة ومدير ميناء دبي، تم افتتاح مكتب كومتل الجديد في منطقة جبل علي. وقد وقعت كومتل مذكرة تفاهم مع شركة غابرييل الكترونيكس الأميركية لتصبح كومتل اللوغ إقليمي لمنتجات الشركة الأميركية التي تنتج الهواتف وأجهزة ربط اتصالاتية من جهة أخرى، قامت موبينيل المصرية بطلب أجهزة ربط راديوية Microwaves من كومتل بقيمة 1,28 مليون دولار لتقوية شبكتها العاملة في مصر.

ارامكس: «صباح الخير يا منطقة الخليج»

في تقديم برنامجها الجديد «صباح الخير يا منطقة الخليج» (Good Morning Gulf) أصبحت ارامكس انترناشنال (Aramex International) إحدى الشركات الرائدة في تقديم كامل الحلول لخدمات النقل والشحن، الشركة الأولى في المنطقة في ضمان تسليم الطرود التاسعة صباحاً. وتشمل هذه الخدمة كافة طرود البريد السريع داخل المملكة العربية السعودية، الإمارات العربية المتحدة، الكويت، قطر والبحرين. ويقول السيد فادي غندور الرئيس والمدير التنفيذي في الشركة: «لطالما قمنا بتسليم ما يزيد عن 95 في المئة من الطرود قبل الساعة التاسعة صباحاً، ومع ذلك سنستعيد تقديم خدماتنا المختلفة والالتزام بتسليم الطرود في الوقت المحدد. والزبون الذي لا يتسلم طرده في التاسعة صباحاً يصبح طرده التالي مجاناً».

يذكر أن شركة ارامكس الحاملة لشهادة ISO9002 تم تأسيسها في العام 1982 وأصبحت اليوم رائدة في عمليات تسليم طرود البريد السريع، والشحن والخدمات اللوجستية وخدمات النقل الأخرى. تضم شبكة ارامكس العالمية أكثر من 250 دولة وتديرها تقنيات متطورة وأنظمة مراقبة وملاحقة تؤمن تسليم الطرود في الوقت المحدد. وقد شاركت في تأسيس OEC وهو اتحاد دولي يحتوي على بعض أكبر شركات النقل في العالم، يعمل فيه أكثر من 25,000 موظف ويستخدم ما يزيد عن 200 طائرة في شبكته الدولية.

«دي اتش ال» تشتري طائرتي بوينغ 757

أكدت شركة دي اتش ال العالمية أنها اشترت طائرتي بوينغ 757-200 الخاصة بعمليات الشحن الجوي من شركة انيسيت العالمية لخدمات الطيران (أواس) ومن المقرر تسليم الطائرتين في كانون الثاني/يناير وأذار/مارس 2000. وتم توقيع عقد الشراء في معرض دبي للطيران حيث تجاوزت قيمة العقد 60 مليون دولار. وستكون أول طائرتي شحن بوينغ 757 تدخلان الخدمة ضمن شبكة أوروبا وأفريقيا وهما جزء من صفقة مقررة لشراء 44 طائرة من طراز بوينغ 757 والتي أعلن عنها مؤخراً.

ويُعد هذا الطراز من بوينغ من أقل الطائرات الضيقة البهكلاً إصداراً للضجيج في العالم ومن أكثرها اقتصاداً في استهلاك الوقود، الأمر الذي يعزز من سياسات دي اتش ال الرامية للحفاظ على البيئة.

وتشغل دي اتش ال العالمية إحدى طائرات أواس من طراز بوينغ 757 منذ نيسان/أبريل العام 1996 بموجب عقد تأجير من على خط دبي - البحرين - بروكسل.

«تي أن تي» تطلق خدمة الشحنات الثقيلة



تقدم شركة تي أن تي للتوزيع السريع خدمة جديدة للشحنات الثقيلة من الوزن الثقيل في المملكة العربية السعودية أطلقت عليها اسم «ايت-ليفتر» (رافع الأثقال).

ويتوقع مسؤولو الشركة البولندية أن تحقق الحملة الترويجية لهذه الخدمة نجاحاً لم تعرفه أية حملة لشركة توزيع سريع في السعودية. ويتيح شحن أية وثائق أو طرد يبدأ وزنه بنصف كيلوغرام للعملاء الحصول على قسائم مجانية للتسوق من محلات ساما التجارية. تبلغ قيمة القسيمة 50 ريالاً سعودياً وتقدم وفق الوزن وحجم البضائع المنقولة، كما يمكن جمعها وتلقيها مرة واحدة.

أخبار

«عجلان واخوانه»

تطرح
شماغ وغرة بروجيه



عجلان العجلان

طرحت شركة عجلان واخوانه منتجاتها الجديدة المطوّرة من شماغ وغرة بروجيه في الأسواق المحلية بعد نجاح حملتها التطويرية الشاملة للمنتجين اللذين حققا نجاحاً كبيراً خلال العامين الماضيين.

وقال عجلان العجلان المدير العام ورئيس مجلس إدارة الشركة أن المنتجين الجديدين جاء بعد النجاح الكبير لمنتجات الجيل الأول من بروجيه الذي عكس ثقة ووفاء المستهلكين.

وأشار إلى أن شركة عجلان واخوانه تعاقبت العام الماضي مع شركة BDO العالمية لتقوم بتنفيذ استطلاع واسع وشامل لرأي المستهلك السعودي والخليجي فيما يحتاجه ويفضله ويرغبه في شماغ بروجيه الذي شكل وسبب شكل أنافته الخاص، وشمل الاستطلاع توزيع 600 ألف استبيان وزّعت على العملاء والمستهلكين اللذين أبدوا بصراحة ووفاء وغبائهم واقتراحاتهم التي أخذناها في الاعتبار عند تصنيع الجيل الثاني من بروجيه.

«أي سي دلكو»: 40 مركزاً لخدمة السيارات

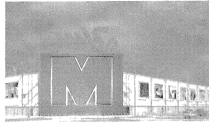


ACDelco

The automotive parts that drive the world.

أعلنت شركة «أي سي دلكو» -الموردة لقطع غيار السيارات- أنها سوف تنشع شبكة تضم 40 مركز خدمة في الشرق الأوسط. أعلن ذلك جورج ويسا مدير مبيعات «أي سي دلكو» في الشرق الأوسط وأميركا اللاتينية. وتأسيس الشبكة، التي ستعامل مع مختلف طرازات السيارات، سوف يبدأ بإطلاق تسعة مراكز في منطقة الرياض في وقت لاحق من هذا الشهر. ويعد المراكز التسعة، سيفتح 23 مركزاً آخر في كل أنحاء المملكة العربية السعودية، وثلاثة في الإمارات العربية المتحدة ومركزاً في الأردن وآخر في الكويت، إضافة إلى مركزين موجودين حالياً في الشارقة والكويت.

مركز التسوق ماكس في الرياض



تم افتتاح
مركز التسوق
الضخم ماكس
في مدينة
الرياض برأس
مال سعودي
مقداره 50
مليون ريال

وهو مركز تخفيضات يعمل بتجارة التجزئة والجملة. ويمثل بدوره تطوراً جوهرياً في الشرق الأوسط على مستوى المستهلك وإعادة تشكيل مهمة لسوق التجزئة السعودية العالية التنافس. ترعى شركة اختيار العائلة للتجارة الحصرية إطلاق هذا المركز وهي جزء من مجموعة يوسف بن أحمد كاتو بإدارة مجموعة كابولا.

ويعد «ماكس» أول مركز للتخفيضات يعمل بمفهوم العضوية في الشرق الأوسط، ويحتل مساحة 10,000 م2 بأرض خرسانية خاصة، كما تضمّن تصاميم غربية كذلك التي تتصف بها مراكز بيع التجزئة والجملة في الخارج. وسوف يستهدف العمل تقديم عروض ترويجية للأعضاء فقط على مستوى تجار التجزئة والعائلات السعودية الكبيرة هؤلاء المعنوين بالاشراء بالجملة، حيث أظهرت الدراسات أن حجم مشتريات البقاليات هو 100 مليار ريال سعودي يتفق منها 15 ملياراً في مدينة الرياض.

«يوي أس» السعودية: «التوصيل ليوم السبت»



أصبحت شركة يوي أس، وهي أكبر شركة توصيل سريع للطرود، أول شركة توصيل سريع في المملكة العربية السعودية التي تقدم «خدمة التوصيل ليوم السبت» إلى عدد من الأسواق المهمة في الولايات المتحدة الأميركية وألمانيا والمملكة المتحدة. فجميع الطرود والمستندات التي يتم جمعها يوم الخميس سوف يتم توصيلها إلى لندن في اليوم التالي (يوم الجمعة) ومن ثم يتم توصيلها إلى الجهات المطلوبة في ألمانيا والولايات المتحدة الأميركية وبقيّة أنحاء المملكة في اليوم التالي وهو السبت.

ساعة «سيريكس» من رادو



طرحت
رادو آخر
ابتكاراتها
التي
أنهلت
زوار

معرض بال 1999 للساعات والمجوهرات إلا وهي ساعة «سيريكس» الجديدة والتميزة بتصميمها الفريد الذي يمزج بين الدائرية والمربع. ومن المتعارف عليه أن يكون شكل الساعة إما دائري أو مربع، غير أن ساعة رادو الجديدة «سيريكس» تتميز بشكل دائري وغير دائري في آن. إضافة لذلك، لا يتقابل جزءا السوار حول العلبة الحاضنة كما هي العادة، بل يطوقان المعصم لولياً. إنها ساعة تختلف كلياً عن باقي الساعات بما في ذلك الشعور الذي تبعثه عند ارتداها، لقد أصبح للوقت شكلاً جديداً مع «سيريكس» الجديدة من رادو.

بحراوي تطلق غراء «تانجت»

أطلقت شركة البحراوي التجارية غراء «تانجت» الضغوط المتوسط لمواسير وتوصيلات الـ PVC، وهو متوفر في 3 عبوات.

فادي عريهد مشرف مبيعات قسم الكيماويات والغراء تحدث عن تطور الشركة في الأعوام الماضية، فيما أشار مورييس روز مدير هنكل في الشرق الأوسط إلى التعامل الخمر القائم مع شركة بحراوي.

وشركة «هنكل» تنتج أكثر من 10 آلاف منتج من المواد اللاصقة والمنظفات الصناعية والمنزلية وتقنيات ومواد الإسفنج ومواد التجميل ومساحيق الزينة والمنتجات الكيماوية.



وكرّزت حلقة نقاشية
نظّمها زيروكس
الإمارات في دبي
وحضرها ممثلون عن
المطابع التجارية في دولة
الإمارات على سواها
الطباعة الرقمية الحديثة.
وقال جوردون هيل،
المدير التنفيذي لطبعة
باسينغستون
البريطانية، والذي كان
المحدث الرئيسي خلال
الحلقة النقاشية، إن
استخدام الطباعة الرقمية

ذات السرعة العالية يماشي ويكمل وظائف طباعة الأوفست
المعروفة، ويسمح للعاملين في هذا المجال تقديم مجموعة من
الخدمات الإضافية لعملائهم، وربما لا تكون هذه التقنية موجودة
هنا اليوم أو غداً، لكنها ستأتي لاحالة، ولا بد من استخدامها
أجلاً أو عاجلاً.

وأضاف السيد هيل الطباعة الرقمية إلى خدماته العام 1991،
وتستخدم مطبعة باسينغستون حالياً 12 مطبعة زيروكس Docu
Tech وتطبع من خلالها ما لا يقل عن 24 مليون طبعة شهرياً.



رعى رئيس الغرفة التجارية الصناعية في الرياض عبد
الرحمن الجريسي افتتاح صالة العرض الأولى لـ «مملكة الأسرة»
في الرياض بحضور السفير الألماني في السعودية، د. هارالد
كنترمان والقائم بالأعمال ستيفان كراويليكي.

وأشار المدير التنفيذي لـ «مملكة الأسرة» عبد الرحمن الجحيري
إلى أنها وكيل معتمد في المملكة لأعرق الشركات المتخصصة في
العالم مثل: «ويميد»، «تريسنيتال»، «يوشنجر»، «سبليت»،
«كريستوف ويدمان»، «هنرييت»، «لورا بيا جولي»، «ايسبيرج
فراجايل»، «بيرندورف»، «ارنستات»، «جيلد هاندوريك»، وهذه
الشركات رائدة في مجال البورسلان والكريستال وأطقم السفرة
وأدوات المائدة والتحف الزجاجية والخزفية والأكسسوارات
للمشغولة يدوياً.

الأعشاب في ملعب نادي خور دبي



عن طوفان مدير للمب

بدأ إعداد أرض
ملعب نادي خور دبي
للغولف واليخوت
لاستقبال بطولة
جمعية محترفي
الغولف الأوروبية
«دبي دزرت
كلاسيك»، والتي تقام
برعاية شركة دبي
للأنترنيم الصنوية
«دوبال» و«سبلغ»
مجموع جوائزها
المالية 3,1 مليون دولار
أميركي. وسيتم زرع
40 ألف شجرة (نحو 20
طنناً) من أشجار
الأعشاب لإعدادها

مساحات الملعب الخضراء في تكون جازفة إقامة البطولة في
الفترة من 2 وحتى 5 آذار / مارس 2000.
وسيكون طول أعشاب أرض المساحات الخضراء المحيطة
بممرات الحفر مماثلاً لما كان عليه العام الماضي، ما سيشكل عقوبة
لأصحاب الضربات غير الدقيقة، ونتائج جيدة للناجحين في
تسديد ضرباتهم عند الانطلاق من كل حفرة.

شهادة ISO 9001 لشركة CGS



حصلت الشركة السعودية لإنتاج غرف التبريد CGS على
شهادة منظمة المعايير الدولية ISO 9001 على نشاطاتها المحددة
بالتصميم والتطوير والتصنيع والتكريب والصيانة لمستودعات
التبريد والصناديق المعزولة والحوايات (الشلاتر) وهيكل
الركبات المختلفة وكذلك تركيب وصيانة وحدات التبريد.
وزعم إن جودة منتجات CGS معروفة، فإن توثيق هذا الأمر
بالحصول على هذه الشهادة العالمية يصبح مفيداً جداً في
علاقاتها مع الشركات المحلية والدولية، لذلك بدأت إدارة الشركة
رحلة التأهيل الشاقة منذ العام 1997 حتى التقييم النهائي الذي
قامت به شركة ABS العالمية في نيسان / أبريل 1999، وبموجبه
أصبحت شركة CGS الرياض أول شركة سعودية تحصل على
شهادة الأيزو في هذا الحقل من الصناعة.

Offices and Representatives

Web Site: www.aiwa.com.lb

Exclusive Advertising Sales Representatives

LEBANON

Al-Iktissad Wal-Aamal
Minkara Center, Mme Curie St.
P.O. BOX: 113/6194 BEIRUT
TEL: 00 961 864139 - 864267 - 353778/9
FAX: 00 961 354952
Email: aiwaw@aiwa.com.lb

SAUDI ARABIA

Al-Iktissad Wal-Aamal
Dar Al Watan
P.O. BOX: 5157
RIYADH 11422
TEL: 966 1 4778624
FAX: 966 1 4784946
Email: aiwaksau@esma.net.sa

U.A.E.

Al-Iktissad Wal-Aamal
P.O. BOX: 58034
DEIRA - DUBAI
TEL: 00 971 4 295 6833
FAX: 00 971 4 295 6918
Email: aiwaw@emirates.net.ae

FRANCE

Al-Iktissad Wal-Aamal
C/O Butec
22, Rue La Botie
75008 PARIS
TEL: 00 33 1 42 66 92 71
00 33 1 47 42 33 16
FAX: 00 33 1 42 66 92 75

KUWAIT

BOBYAN ECONOMIC CONSULTANTS
P.O. BOX: 22955 SAFAT
13090 KUWAIT
TEL: 965 2416647 - 2441231
FAX: 965 2416648

YEMEN

SURWAH ADV. & TOURS
YEMEN - 35 HADDA St.
P.O. Box: 1990 - SANA'A
TEL: 967 1 265133 - 276072
FAX: 967 1 275895

Local Media Representatives

JAPAN

SHINANO INT'L
AKASAKA KYOWA BLDG
1-16-14 AKASAKA
MINATO - KU, TOKYO 107
TEL: (813) 35846420
FAX: (813) 35055628

RUSSIAN FEDERATION & CIS

LAGUK CO.
Krasnokholmskaya Naberezhnaya
Dom 11/15, App. 132
109172 Moscow, Russian Federation
Tel: +7-095-911 2762, 912 1346
Fax: +7-095-912 1260, 261 1367

SOUTH KOREA

BISCON
RM 521, MIDOPA BLDG.
145, DANGJU-DONG,
CHONGNO-GU, SEOUL, 110-071
KOREA
P.O. BOX 1916 SEOUL, 110-619
KOREA
TEL: (82-2) 739-7841
FAX: (82-2) 7323662

SWITZERLAND

LEADERMEDIA S.A.
CASE POSTALE 166
ROUTE D'ORON 2
CH-1010 - LAUSANNE 10
TEL: (21) 653 50 71
FAX: (21) 652 12 90

UNITED KINGDOM

POWERS INTERNATIONAL LTD.
100 ROCHESTER ROW
LONDON SW1P 1JP
TEL: (0171) 630 9966
FAX: (0171) 630 9922

U.S.A.

THE N. DE FILIPPI CORPORATION
130 WEST 42 STR. SUITE 804
NEW YORK, NY 10036 - 7802
TEL: (212) 391 0002
FAX: (212) 391 7666
E-MAIL: delstella@aol.com

OTHER COUNTRIES (*)

PUBLICITAS INTERNATIONAL
AVENUE DES MOUSQUINES 4
CH - 1005 LAUSANNE,
SWITZERLAND
TEL: (41 - 21) 213 61 31 FAX: (41 - 21) 213 62 22
Email: pid_hq@publicitas.com

(*) Including: GERMANY, ITALY, BELGIUM, SPAIN, FRANCE
AUSTRIA, NETHERLANDS, GREECE, AUSTRALIA, PHILIPPINES,
SINGAPORE AND MALAYSIA.

Advertisers' Index

- ACER	IBC
- AITEC 2000 CONFERENCE	138
- AL BUSTAN CENTER & RESIDENCE	103
- AL BUSTAN HOTEL	123
- ALBANK ALSAUDI ALFRANSI	77
- ALBAWARDI GROUP	116
- APICORP	59
- ARAB NATIONAL BANK	115
- ARAMEX INTERNATIONAL	149
- BANQUE AUDI	96
- BANQUE DE LA MEDITERRANEE	OBC
- BANQUE DU LIBAN ET D'OUTRE-MER	11
- CADILLAC DEVILLE	18
- COMPAQ	21
- DUBAI DUTY FREE	109
- DUBAI TOURISM & COMMERCE	51
- EMS MUMTAS POST	113
- EPSON	27
- ERICSSON	41
- HUGO BOSS	67
- HYUNDAI ACCENT	9
- INTERCONTINENTAL HOTEL	57
- INTERNATIONAL INVESTMENT FORUM	7
- LEBANON INVEST	71
- MAROUSH RESTAURANTS	107
- MARRIOTT HOTELS	63
- MATTEI LOCATION	119
- MEMORIAL - SLOAN KETTERING	75
- MERCEDES	25
- MERCURY	90
- NISSAN	82
- NOKIA	33
- PARMIGIANI FLEURIER	99
- PATEK PHILIPPE WATCHES	15
- PAUL PICOT / MOUAWAD GROUP	93
- PHILIPPE MORRIS	45
- PRIME EURO FUND	129
- PSION / ALPHA 55	133
- QATAR AIRWAYS	65
- RIYAD BANK	69
- ROBERGE	5
- ROLEX WATCHES	IFC
- SAUDI AMERICAN BANK	35
- SAUDI HOLLANDI BANK	85
- SAUDI LIGHTING CO. LTD.	105
- SONY	23
- STARWOOD HOTEL	11
- THE SAUDI BRITISH BANK	55
- VOLVO	31
- ZAMIL STEEL	130-131

Offering exciting features of high speed processing with Intel® Pentium® III Processor, audio on-board, high quality video, great networking capability...and packed with features that leave you wondering why it all didn't happen earlier.

we hear you
www.acer.co.ae

For more information please contact us at: sales@acer.co.ae

[illegible]



صخرة الرّوشة

جذورنا في لبنان راسخة كرسوخ صخرة الرّوشة ، ومنها يستمدّ بنك البحر المتوسّط ثبات قيمه وعمقها .
وقيمتها هذه تتجلى من خلال الخدمات المصرفيّة التي يتّيمها بنك البحر المتوسّط عبر فروعه المنتشرة على كافّة الأراضي اللبنانيّة ، وعبر شبكة العلاقات المصرفيّة الدوليّة التي يضيّعها بتصرّف زبائنه .
ففي كلّ حين ، يستفيد زبائننا من حيويّة مؤسّساتنا ومن صلابة دعايمها الماليّة .
وهكذا ، بجذوره الراسخة وخبرته المتينة وموارده الماليّة الواسعة ، يتطلّع بنك البحر المتوسّط إلى المستقبل بكلّ ثقة وشباب .